



UNIE VAN SUID-AFRIKA  
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

# Staatskoerant Government Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCHL.]

PRYS 6d.

PRETORIA,

27 JANUARIE 1961.  
27 JANUARY 1961.

PRICE 6d.

(No. 6616.)

## INHOUD AGTERIN.

### PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 25, 1961.]

### WYSIGING VAN DIE EIERBEHEERSKEMA.

Nademaal die Minister van Landbou-economie en -bemarking kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit) van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voornoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

### GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

### BYLAE.

Die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig—

- (i) deur in subartikel (1) van artikel 16 die woorde „n halfpennie“ deur die woorde „drie-vyfdes pennie of half sent“ te vervang;
- (ii) deur in artikel 23 die woorde „honderd pond“ deur die woorde „eenhonderd pond of tweehonderd Rand“ te vervang.

### GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

#### DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 97.]

[27 Januarie 1961.

AANSOEK OM SEEWIER TE OES, AFDELING  
CALEDON.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om toestemming aan mnr. C. P. Groenewald te verleen vir die oes van seewier tussen Ospunt en die ou walvisstasie naby Stoney Point, in the afdeling Caledon.

(Lande D. 16328/50/25.)

### CONTENTS ON BACK PAGES.

### PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 25, 1961.]

### EGG CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has, in terms of sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (c) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto), to the Egg Control Scheme published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, and has under paragraph (b) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

### GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twentieth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

### SCHEDEULE.

The Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, is hereby further amended—

- (i) by the substitution in sub-section (1) of section 16 for the words “one halfpenny” of the words “three-fifths penny or one half cent”;
- (ii) by the substitution in section 23 for the words “one hundred pounds” of the words “one hundred pounds or two hundred Rand”.

### GOVERNMENT NOTICES.

#### DEPARTMENT OF LANDS.

No. 97.]

[27 January 1961.

APPLICATION TO HARVEST SEAWEED,  
DIVISION OF CALEDON.

Notice is hereby given, in terms of section *three* (5) of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to grant permission to Mr. C. P. Groenewald to harvest seaweed between Ospunt and the former whaling station near Stoney Point, in the Division of Caledon.

(Lands D. 16328/50/25.)

No. 98.]

[27 Januarie 1961.

BEHEERKOMITEE, NOVOGEDEELTE VAN RIVERSDAL-NEDERSETTING, AFDELING RIVERSDAL.—BENOEMING VAN VOORSITTER EN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf 9 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952, Hendrik Johannes du Toit tot voorsitter van die Beheerkomitee van die Novogedeelte van die Riversdalnedersetting, afdeling Riversdal, in die plek van Hans Jurie Griessel benoem het vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor voornoemde Hans Jurie Griessel, wat sedertdien bedank het, ooreenkomsdig Goewermentskennisgewing No. 1210 van 12 Augustus 1960, benoem is om as voorsitter van genoemde Beheerkomitee te dien.

Simon Petrus von Wielligh is terzelfdertyd deur die Minister van Lande ooreenkomsdig die bepaling van paragraaf 9 van eersgenoemde Goewermentskennisgewing in die plek van Hendrik Johannes du Toit tot lid van die genoemde Beheerkomitee benoem vir die onverstreke gedeelte van die tydperk waarvoor gesegde Hendrik Johannes du Toit ooreenkomsdig Goewermentskennisgewing No. 1210 van 12 Augustus 1960 benoem is om as lid van genoemde Beheerkomitee te dien.

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 99.]

[27 Januarie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie Don Luis Garcia de Llera y Rodrigues om 12-uur middag op 11 Januarie 1961 aan die Goewerneurswoning, Pretoria, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van Spanje in die Unie van Suid-Afrika oorhandig het.

No. 100.]

[27 Januarie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 30 Desember 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning met ingang van 28 November 1960 van dr. Henrique da Silva Martins as Konsul-generaal van Portugal in Johannesburg in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit Die Koningin se Erkenningsbesluit. Dr. Martins is die opvolger van dr. A. de A. Leite Cruz.

No. 101.]

[27 Januarie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 30 Desember 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning met ingang van 28 November 1960 van dr. Bartolomeu dos Mártires de Vasconcellos e Souza Perestrello as Konsul van Portugal in Durban in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit Die Koningin se Erkenningsbesluit. Dr. Perestrello is die opvolger van dr. H. J. V. Gomes.

No. 102.]

[27 Januarie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Vassili D. Lappas om 11.30 vm. op 11 Januarie 1961, aan die Goewerneurswoning, Pretoria, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Gelofbrief as Buitengewone en Gevolmagtige Ambassadeur van Griekeland in die Unie van Suid-Afrika oorhandig het.

No. 103.]

[27 Januarie 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 30 Desember 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning met ingang van 1 Desember 1960 van mnr. Terence Wade Townsend as Ere-vise-konsul van Swede in Oos-Londen. Mr. Townsend is die opvolger van mnr. James Austin Young.

No. 98.]

[27 January 1961.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, NOVO PORTION OF RIVERSDALE SETTLEMENT, DIVISION OF RIVERSDALE.—APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND MEMBER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has appointed Hendrik Johannes du Toit, in accordance with the provisions of paragraph 9 of the regulations published in Government Notice No. 1479, dated 4th July, 1952, to serve as chairman of the Committee of Management for the Novo Portion of Riversdale Settlement, Division of Riversdale, in the place of Hans Jurie Griessel, who has since resigned, for the remainder of the term for which the above-mentioned Hans Jurie Griessel was appointed to serve as chairman of the said Committee of Management in terms of Government Notice No. 1210 dated 12th August, 1960.

Simon Petrus von Wielligh has at the same time been appointed by the Minister of Lands as member of the said Committee of Management in accordance with the provisions of paragraph 9 of the first-mentioned Government Notice in the place of Hendrik Johannes du Toit, for the remainder of the term for which the said Hendrik Johannes du Toit was appointed to serve as member of the said Committee of Management in terms of Government Notice No. 1210, dated 12th August, 1960.

## DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 99.]

[27 January 1961.

It is hereby notified that His Excellency Don Luis Garcia de Llera y Rodrigues was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Pretoria, at 12 noon on the 11th January, 1961, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Spain in the Union of South Africa.

No. 100.]

[27 January 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 30th December, 1960, the grant of recognition with effect from the 28th November, 1960, to Dr. Henrique da Silva Martins as Consul-General of Portugal in Johannesburg in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur. Dr. Martins is the successor of Dr. A. de A. Leite Cruz.

No. 101.]

[27 January 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 30th December, 1960, the grant of recognition, with effect from the 28th November, 1960, to Dr. Bartolomeu dos Mártires de Vasconcellos e Souza Perestrello as Consul of Portugal in Durban in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur. Dr. Perestrello is the successor of Dr. H. J. V. Gomes.

No. 102.]

[27 January 1961.

It is hereby notified that His Excellency Mr. Vassili D. Lappas was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Pretoria, at 11.30 a.m. on the 11th January, 1961, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Greece in the Union of South Africa.

No. 103.]

[27 January 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 30th December, 1960, the grant of recognition, with effect from the 1st December, 1960, to Mr. Terence Wade Townsend as Honorary Vice-Consul of Sweden at East London. Mr. Townsend is the successor of Mr. James Austin Young.

## DEPARTEMENT VAN FINANCIEN.

c. 95.)

## DEPARTMENT OF FINANCE.

[27 Januarie/January 1961.]

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1960 TOT 31 DESEMBER 1960.  
 STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1960 TO 31st DECEMBER, 1960.

Hoofde van Inkomste.—Heads of Revenue.	Kaap die Goeie Hoop. Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale. Totals.			
	Beraming, Estimate, 1960-61.	1/12/60- 31/12/60.	1/4/60- 31/12/60.	Beraming, Estimate, 1960-61.	1/12/60- 31/12/60.	1/4/60- 31/12/60.	Beraming, Estimate, 1960-61.	1/12/60- 31/12/60.	1/4/60- 31/12/60.	Beraming, Estimate, 1960-61.	1/12/60- 31/12/60.	1/4/60- 31/12/60.	Beraming, Estimate, 1960-61.	1/12/60- 31/12/60.	1/4/60- 31/12/60.	
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	
<b>Bronne van Inkomste Oorgedra. Sources of Revenue Transferred.</b>																
Lisensies—Licences—																
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game.....	20,000	274	15,034	41,700	746	26,766	95,000	2,763	50,492	65,000	1,108	18,763	221,700	4,891	111,055	
Motorvoertuie/Motor Vehicles.....	4,260,000	154,595	472,102	1,650,000	17,287	209,540	5,200,000	25,608	483,651	1,200,000	26,237	218,843	12,310,000	223,727	1,384,135	
Diverse—Miscellaneous—																
Transkeise Padbelasting—Transkeian Roads Tax.....	33,000	1,003	31,685	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33,000	1,003	31,685	
Onderwysontvangste—Education Receipts.....	822,000	99,404	595,458	415,000	31,115	319,909	225,000	23,447	206,338	82,200	2,606	70,117	1,544,200	156,572	1,191,822	
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts.....	1,495,000	124,275	809,815	1,440,000	116,894	991,373	2,640,000	226,496	1,601,428	310,000	34,973	245,581	5,885,000	502,638	3,648,197	
Ander Ontvangste—Other Receipts.....	2,612,388	53,371	452,625	130,000	15,891	105,022	784,000	25,062	385,484	267,300	39,836	212,839	3,793,688	135,160	1,155,970	
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures.....	40,000	4,486	30,497	36,000	2,776	28,670	125,000	8,672	97,853	53,500	5,223	40,763	254,500	21,157	197,783	
Vendorgte—Auction Dues.....	295,000	23,932	216,172	20,000	1,510	13,262	410,000	35,559	319,194	175,000	16,494	145,752	900,000	77,495	694,380	
Belasting op Vermaakklikeheid—Entertainment Tax.....	900,000	50,823	598,066	420,000	27,875	303,990	825,000	70,938	612,959	125,000	8,568	95,856	2,270,000	158,204	1,610,871	
Persoonlike en Provinciale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)																
—Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax).....	11,290,000	2,660,623	7,184,238	4,658,000	1,054,452	2,835,481	15,902,000	3,486,060	10,037,428	1,534,000	324,935	1,116,663	33,384,000	7,526,070	21,173,810	
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation.....	550,000	43,887	345,679	620,000	38,787	505,636	902,000	85,645	627,756	70,000	6,514	57,006	2,142,000	174,833	1,536,077	
Wielbelasting—Wheel Tax.....	—	—	—	2,000	6	431	110,000	489	40,720	62,000	322	11,608	174,000	817	52,759	
Naturelchospitaalbelasting en Bydraes—Native Hospital Tax and Contributions.....	—	—	—	—	1	15	—	—	—	24,000	882	15,639	24,000	883	15,654	
TOTALE—TOTALS.....	£	22,317,388	3,216,673	10,751,371	9,432,700	1,307,340	5,340,095	27,218,000	3,991,739	14,463,303	3,968,000	467,698	2,249,430	62,936,088	8,983,450	32,804,199
TOTALE—TOTALS (1959-60).....	£	20,263,000	2,640,783	9,291,712	9,174,700	1,082,573	4,757,303	24,033,000	3,188,597	12,760,689	3,870,000	383,393	1,997,289	57,340,700	7,295,346	28,806,993

Treasorie/Treasury,  
Pretoria.I. T. MEYER,  
Sekretaris van die Treasorie/Secretary to the Treasury.

No. 96.]

[27 Januarie 1961.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1960 tot 31 Desember 1960.

Tesourie, Pretoria.

No. 96.]

[27 January 1961.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1960, to 31st December, 1960. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, 1960-61; Estimates, 1960-61.	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1960. Collections for Year ended 31st March, 1960.	Maand Desember.		Totaal 1 April tot 31 Desember. Total 1st April to 31st December.	
				1960.	1959.	1960.	1959.
<i>Op Inkomsterekening.</i>							
Doene en Aksyne—	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£	£
Invoerregte.....	Customs and Excise—	42,950,000	43,534,532	3,793,404	4,316,439	34,785,494	32,506,711
Invoerregte Algemeen.....	Customs Duties.....	70,000	59,139	11,325	6,621	42,871	42,668
Aksyne—	Excise—	43,020,000	43,593,671	3,804,729	4,323,060	34,828,365	32,549,379
Spiritualie.....	Spirits.....	11,800,000	11,451,376	4,377,105	1,242,079	9,278,101	8,877,622
Wyn.....	Wine.....	1,400,000	1,414,742	172,247	156,568	1,128,863	1,060,500
Bier.....	Beer.....	3,500,000	3,329,457	432,994	398,730	2,763,103	2,630,715
Sigarette en Sigarettabak.....	Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	24,500,000	23,131,686	2,368,140	2,310,192	18,573,567	18,236,015
Pyptabak en Sigare.....	Pipe Tobacco and Cigars.....	3,000,000	2,853,560	275,552	264,160	2,169,825	2,202,805
Vuurhoutjies.....	Matches.....	300,000	314,393	30,322	27,859	246,244	237,384
Motorbrandstof.....	Motor Fuel.....	6,600,000	6,528,138	663,279	570,501	5,405,937	4,956,642
Buite- en Binnebande.....	Tyres and Tubes.....	750,000	790,692	71,886	71,100	610,741	620,887
Gis.....	Yeast.....	180,000	169,352	25,492	9,519	112,364	138,724
Asyn- en Houtsuur.....	Acetic and Pyrolineous Acids.....	5,000	6,306	928	275	5,312	4,114
Motorkarre.....	Motor Cars.....	8,000,000	8,163,491	698,318	650,610	7,004,111	6,038,401
Diesel- en Brandolie.....	Diesel and Furnace Oils.....	600,000	539,798	80,095	46,946	505,236	423,411
Grammofoonplate.....	Gramophone Records.....	130,000	109,370	14,654	5,730	94,135	65,951
Diverse.....	Miscellaneous.....	15,000	65,762	1,328	4,778	8,013	54,388
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	£	60,780,000	58,868,123	6,212,340	5,759,047	47,905,552	45,547,559
Poswese.....	Posts, Telegraphs and Telephones—	103,800,000	102,461,794	10,017,069	10,082,107	82,733,917	78,096,938
Telegraafwese.....	Posts.....	12,167,000	13,234,715	1,240,228	1,455,523	9,087,508	9,087,044
Telefoonwese.....	Telegraphs.....	3,500,000	3,502,583	442,407	390,850	2,597,407	2,542,302
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Telephones.....	23,333,000	22,512,193	1,876,087	1,602,537	15,914,402	14,651,511
Binnelandse Inkomste—	Official Posts, Telegraphs and Telephones	1,000,000	1,015,057	52,375	68,319	836,801	751,062
Mynwese—	£	40,000,000	40,264,548	3,611,097	3,517,229	28,436,118	27,031,919
Lisenes en Mynpagrege.....	<i>Inland Revenue—</i>						
Staatsdiamentelwerye.....	<i>Mining—</i>						
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	Licences and Mynpacht Dues.....	180,000	194,163	17,608	12,695	144,552	143,485
Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	State Diamond Diggings.....	1,500,000	1,480,849	188,996	141,454	1,087,186	905,473
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Income Tax (including Super Tax).....	139,380,000	144,297,380	19,012,394	18,395,023	79,502,014	71,313,138
Lisenes.....	Undistributed Profits Tax.....	200,000	496,969	8,200	816	131,779	374,382
Seelregte en Gelde.....	Non-Resident Shareholders' Tax.....	5,100,000	5,953,837	489,552	1,144,390	3,272,457	3,762,516
Boedelbelasting.....	Licences.....	2,000,000	2,004,165	264,299	297,804	460,724	484,865
Bantopas- en Kampong gelde.....	Stamp Duties and Fees.....	6,450,000	7,037,233	572,726	605,377	4,859,936	5,187,421
Boetes en Verbeurdverklarings.....	Estate Duties.....	1,500,000	1,501,564	78	12	1,502,313	1,501,049
Erfpag en Plaasbelastings.....	Bantu Pass and Compound Fees.....	60,000	65,332	5,387	2,014	49,387	47,397
Huurgelde van Staats eiendom.....	Fines and Forfeitures.....	1,500,000	1,451,461	104,329	126,247	884,240	1,087,667
Bosinkomste.....	Quittents and Farm Taxes.....	3,000	3,440	9	6	129	44
Afbetatings van Voorskottie.....	Rents of Government Property.....	850,000	931,040	82,244	68,032	640,807	592,924
Rente.....	Forest Revenue.....	1,500,000	1,500,000	—	—	1,500,000	1,500,000
Departementele Ontvangste.....	Recoveries of Advances.....	53,000	62,838	8,830	2,393	63,799	39,162
Kinematograaffilmsbelasting.....	Interest.....	14,647,000	13,621,802	454,754	321,937	10,740,413	9,384,370
Hereregte.....	Departmental Receipts.....	13,092,000	14,141,564	1,208,186	957,896	9,163,204	9,587,521
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelsefekte.....	Cinematograph Films Tax.....	300,000	5,707,561	482,329	449,782	4,309,339	4,117,355
Belasting op Geskenke.....	Transfer Duty.....	5,500,000	1,146,081	89,712	99,586	660,680	832,033
Diverse.....	Tax on Purchase and Sales of Marketable Securities.....	1,000,000	—	—	—	—	—
(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	Donations Tax.....	40,000	95,451	2,299	2,017	52,935	65,222
(b) Nasionale Padfonds.....	Miscellaneous.....	4,900,000	6,937,294	178,293	381,956	5,240,018	5,479,025
(c) Suid-Afrikaanse Uitsaikorporasie.....	£	199,755,000	208,630,024	23,201,564	23,009,437	124,457,097	116,405,049
(d) Naturellevervoerdiensterekening.....	£	343,555,000	351,356,366	36,829,730	36,608,773	235,627,132	221,533,906
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On Loan Account.</i>						
Mynwese—	<i>Mining—</i>						
Diamantmyne.....	Diamond Mines.....	440,000	517,496	—	—	7	150,000
Uitvoerbelasting op Diamante.....	Export Duty on Diamonds.....	670,000	961,284	Dr. 86,663	Dr. 75,465	809,443	672,754
Goudmynhuurkontrakte.....	Gold Mining Leases.....	5,500,000	3,299,842	520	320	5,730,135	2,349,344
Ander Mynhuurkontrakte.....	Other Mining Leases.....	150,000	128,403	2,632	2,091	111,286	76,760
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	7,000	7,410	111	211	111	211
Staatsdiamentelwerye.....	State Diamond Diggings.....	2,200,000	1,711,700	513,881	1,198,870	1,562,701	1,972,117
Boedelbelasting.....	Estate Duties.....	2,000,000	2,371,198	403,454	328,790	1,436,103	1,355,001
Verkopings van Staatsgrond.....	Sales of State-Owned Land.....	520,000	544,223	13,162	14,909	435,027	66,681
Agterstallige Invoerdings—	Arrear Collections—	—	18,260	993	1,289	Dr. 42,607	18,968
Oorwinstbelasting.....	Excess Profits Duty.....	—	2,104	364	443	2,849	1,148
Winsbelasting op Vasgoed.....	Fixed Property Profits Tax.....	1,500,000	1,413,785	270,372	233,595	1,089,311	569,641
Bosbou.....	Forestry.....	7,913,000	8,660,032	398,939	379,521	3,970,230	3,071,227
Diverse.....	Miscellaneous.....	£	20,900,000	19,635,737	1,690,051	2,234,864	15,104,596
Totaal Inkomste en Leningsverhalings....	Total Revenue and Loan Recoveries....	£	378,978,000	385,827,564	39,816,924	40,101,702	261,649,661
(e) Bantoe-onderwysrekening.....	(e) Bantu Education Account.....	£	10,326,000	9,508,470	639,416	158,047	7,310,080
TOTAAL.....	TOTAL.....	£	389,304,000	395,336,034	40,456,340	40,259,749	268,959,741
Ooreenbrenging met oogaaf gepubliseer	Reconciliation with Statement published						
under Government Notice No. 33 in	under Government Gazette of 13th						
1960—	January, 1960—						
Onderweg, 31 Maart 1960.....	In Transit, 31st March, 1960.....	—	—	4,276,023	—	6,215,363	—
Onderweg, 30 November 1960.....	In Transit, 30th November, 1960.....	—	—	40,456,340	—	268,959,741	—
Invoerdings soos hierbo	Collections, as above.....	—	—	44,732,363	—	275,175,104	—
Onderweg, 31 Desember 1960.....	In Transit, 31st December, 1960.....	£	—	3,302,001	—	3,302,001	—
in Skatkis ontvang.....	Received into Exchequer.....	£	—	41,430,362	—	271,873,103	—

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.

(b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.—Act No. 42 of 1935, as amended.

(c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.

(d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.—Section 5 of Act No. 53 of 1957.

(e) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.—Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 118.]

[27 Januarie 1961.

**DESIMALISASIE.****REGISTRASIE VAN TJEKSKRYFMASJIENE  
(UITGESONDERD TJEKTEKENMASJIENE).**

Alle eienaars van Todd- of Halsby- tjeeskryfmasjiene word versoek om die volgende besonderhede aan Burroughs Machines, Ltd., Posbus 169, Pk. Jeppestown, Johannesburg, voor of op 28 Februarie 1961 te verstrek:—

- (i) Volle naam van eienaar en adres.
- (ii) Juiste plek (d.w.s. adres) waar masjien gebruik word.
- (iii) Fabrikaat masjien.
- (iv) Serienummer van masjien.
- (v) Datum van aankoop toe dit nuut was.
- (vi) Monsterafdruk van masjien op gewone wit papier.

Burroughs Machines, Ltd., sal ontvangs van bovermelde inligting erken en indien sodanige erkenning nie deur die kennisgewer ontvang word binne 14 dae nadat hy sodanige inligting versend het, moet hy Burroughs Machines, Ltd., skriftelik van die feit verwittig, met vermelding van sy volle naam en adres, soos in sy mededeling aangegee.

**DEPARTEMENT VAN VERVOER.**

No. 119.]

[27 Januarie 1961.

**WYSIGING VAN DIE GELDEREGULASIES VIR SEKERE OPNEMINGSDIENSTE, 1960.**

Dit het die Minister van Vervoer behaag om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *drie-honderd ses-en-vyftig* van die Handelskeepvaartwet, 1951 (Wet No. 57 van 1951), soos gewysig, die regulasies in bygaande Bylae vervat, met ingang van 1 Februarie 1961 uit te vaardig.

**BYLAE.**

Die Gelderegulasies vir sekere Opnemingsdienste, 1960, soos afgekondig by Goewermentskennisgiving No. 2098 van 24 Desember 1959, word hierby gewysig deur in die Aanhangsel die woord „Gratis” waar dit in Deel I en Deel III voorkom, deur die uitdrukking „£5” te vervang.\*

\* Die voetnoot „Inspeksie gratis onderneem deur Posmeester-generaal” by Deel I en Deel III van genoemde regulasies word ook geskrap.

**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.**

No. 113.]

[27 Januarie 1961.

**HEFFING OP STEENKOOL EN KRAGALKOHOL.—WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGS-INSTITUUT EN STEENKOOL, 1930, SOOS GEWYSIG.**

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikels (3), (7) en (8) van artikel *twaalf* van die Wet op die Brandstofnavorsingsintituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig, ondergenoemde heffings vir die kalenderjaar 1960 op te lê:—

1. Op alle steenkool verkoop of gebruik vir 'n ander industriële doel as die produksie van steenkool by die steenkoolmyn, deur elke steenkoolmyn in die Unie geleë wat gedurende genoemde kalenderjaar minstens 25,000 (vyf-en-twintigduisend) ton steenkool geproduceer het, 'n heffing van sewe-sestiges van 'n pennie per ton.

2. Op alle kragalkohol wat gedurende genoemde kalenderjaar deur elke bedryf in die Unie geleë geproduceer en vir krag gebruik is, 'n heffing van een-dertigste van 'n pennie per gelling.

No. 118.]

[27 January 1961.

**DECIMALIZATION.****REGISTRATION OF CHEQUE-WRITING MACHINES  
(EXCLUDING CHEQUE-SIGNING MACHINES).**

All owners of Todd or Halsby cheque-writing machines are requested to submit the following details to Burroughs Machines, Ltd., P.O. Box 169, P.O. Jeppestown, Johannesburg, *by not later than the 28th February, 1961*:—

- (i) Full name of owner and address.
- (ii) Exact location of machine (i.e. address where machine is used).
- (iii) Make of machine.
- (iv) Serial number of machine.
- (v) Date of purchase when new.
- (vi) Sample print of machine on plain white paper.

Burroughs Machines, Ltd., will acknowledge receipt of the above information, and if no such acknowledgment is received by the notifier, within 14 days of the dispatch of such information by him, he must advise Burroughs Machines, Ltd., of that fact in writing, indicating his full name and address, as given in his notification.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT.**

No. 119.]

[27 January 1961.

**AMENDMENT TO THE FEES REGULATIONS FOR CERTAIN SURVEY SERVICES, 1960.**

The Minister of Transport has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section *three hundred and fifty-six* of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act No. 57 of 1951), as amended, to make the regulations contained in the Schedule hereto with effect from 1st February, 1961.

**SCHEDULE.**

The Fees Regulations for Certain Survey Services, 1960, as promulgated by Government Notice No. 2098 of 24th December, 1959, are hereby amended by the substitution in the Annex for the word “Free” where it appears in Parts I and III of the expression “£5.”\*

\* The footnote “Inspection undertaken by Postmaster-General free of charge” to Part I and Part III of the said regulations is also deleted.

**DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES**

No. 113.]

[27 January 1961.

**LEVY ON COAL AND POWER ALCOHOL.—FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1930, AS AMENDED.**

His Excellency the Governor-General has, by virtue of the powers vested in him by sub-sections (3), (7) and (8) of section *twelve* of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended, been pleased to impose levies as follows, in respect of the calendar year 1960:—

1. A levy of seven-sixteenth penny per ton on coal all coal sold or used for any industrial purpose other than the production of coal at the colliery, by every colliery situated in the Union which produced not less than 25,000 (twenty-five thousand) tons of coal during the said calendar year.

2. A levy of one-thirtieth of a penny per gallon on all power alcohol produced and used for power purposes during the said calendar year by every works situated in the Union.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.**

No. 124.] [27 Januarie 1961.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-taggig* en *agt-en-taggig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnre. Jan Adriaan Schlebusch en Stefanus Louwrens Muller op 16 Januarie 1961 onderskeidelik vir die kiesafdelings Bloemfontein-Distrik en Ceres tot behoorlik verkose lede van die Volksraad verklaar is aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdelings genomineer is nie.

**DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.**

No. 78.] [27 Januarie 1961.

**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.**

**THE SOCIETY OF CHIROPODISTISTS.**

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale benamings. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—The Society of Chiropodists.

*Spesiale benamings.*

- (1) F.Ch.S. (Fellow of the Society of Chiropodists).
- (2) M.Ch.S. (Member of the Society of Chiropodists).
- (3) A.Ch.S. (Associate of the Society of Chiropodists).

E. 427/1/1282.

No. 105.] [27 Januarie 1961.

**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INSKRYWING.**

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:

E. 427/1/1189.—Die naam, spesiale naam, motorwapen en baadjiewapen van Suid-Afrikaanse Motorsportklub, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1418 van 16 September 1960.

E. 427/1/1245.—Die naam van die Belastingsbetaalersvereniging, Virginia, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1648 van 14 Oktober 1960.

E. 427/1/1323.—Die naam van Die Assosiasie van Trustmaatskappye in die Unie van Suid-Afrika, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1646 van 14 Oktober 1960.

E. 427/1/1324.—Die naam en spesiale name van die Instituut van Trustmaatskappye, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1643 van 14 Oktober 1960.

E. 427/1/1337.—Die uniform van die Hoërskool Vredenburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1645 van 14 Oktober 1960.

E. 427/1/931.—Die naam, uniform en wapen van die Hoërskool Vorentoe, Rossmore, Johannesburg, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1278 van 19 Augustus 1960.

**DEPARTMENT OF THE INTERIOR.**

No. 124.]

[27 January 1961.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidated Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that Messrs. Jan Adriaan Schlebusch and Stefanus Louwrens Muller were on the 16th January, 1961, declared to be duly elected as members of the House of Assembly for the Electoral Divisions of Bloemfontein District and Ceres, respectively, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said divisions.

**DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.**

No. 78.]

[27 January 1961.

**THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.**

**THE SOCIETY OF CHIROPODISTS.**

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special designations of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—The Society of Chiropodists.

*Special Designations.*

- (1) F.Ch.S. (Fellow of the Society of Chiropodists).
- (2) M.Ch.S. (Member of the Society of Chiropodists).
- (3) A.Ch.S. (Associate of the Society of Chiropodists).

E. 427/1/1282.

No. 105.]

[27 January 1961.

**PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT NO. 23 OF 1935).—REGISTRATION.**

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

E. 427/1/1189.—The name, special name, motor badge and blazer badge of South African Motor Sports Club, as described in Government Notice No. 1418 of 16th September, 1960.

E. 427/1/1245.—The name of the Belastingsbetaalersvereniging, Virginia, as described in Government Notice No. 1648 of 14th October, 1960.

E. 427/1/1323.—The name of The Association of Trust Companies in the Union of South Africa, as described in Government Notice No. 1646 of 14th October, 1960.

E. 427/1/1324.—The name and special names of The Trust Companies Institute, as described in Government Notice No. 1643 of 14th October, 1960.

E. 427/1/1337.—The uniform of the Hoërskool Vredenburg, as described in Government Notice No. 1645 of 14th October, 1960.

E. 427/1/931.—The name, uniform and badge of the High School Vorentoe, Rossmore, Johannesburg, as described in Government Notice No. 1278 of 19th August, 1960.

- E. 427/1/1197.—Die naam, uniform en wapen van die Hoërskool Touwsrivier, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1123 van 29 Julie 1960.
- E. 427/1/1555.—Die uniform en wapen van die Hoërskool Douglas, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1224 van 12 Augustus 1960.

No. 106.] [27 Januarie 1961.

**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.**

**WYSIGING VAN INSKRYWING.**

**THE MANAGEMENT CONSULTANTS ASSOCIATION OF S.A.**

Die inskrywing ten opsigte van die naam van The Management Consultants Association of South Africa, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 785 van 24 Mei 1960, gelees met Goewermentskennisgewing No. 1649 van 14 Oktober 1960, is kragtens subartikel (2) van artikel *agt* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), gewysig deur die naam „The Management of Consultants Association of South Africa”, deur die naam „The South African Consultants Association” te vervang.

E. 427/1/1221.

No. 107.] [27 Januarie 1961.

**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.**

**MOSLEM EDUCATIONAL BENEFIT SOCIETY.**

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—Moslem Educational Benefit Society.

E. 427/1/1289.

No. 108.] [27 Januarie 1961.

**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.**

**HOËRHUISHOUDSKOOL, GEORGE.**

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Uniform:*

*Kleurbaadjie.*—Op 'n marineblou agtergrond, met tussenruimtes van  $1\frac{1}{2}$  duim, 'n reeks vertikale strepe, groen-goud, onderskeidelik  $\frac{1}{4}$  duim en  $\frac{1}{8}$  duim breed.

E. 427/1/515.

E. 427/1/1197.—The name, uniform and badge of Die Hoërskool Touwsrivier, as described in Government Notice No. 1123 of 29th July, 1960.

E. 427/1/555.—The uniform and badge of the Douglas High School, as described in Government Notice No. 1224 of 12th August, 1960.

No. 106.] [27 January 1961.

**PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.**

**AMENDMENT OF REGISTRATION.**

**THE MANAGEMENT CONSULTANTS ASSOCIATION OF S.A.**

The registration in respect of the name of The Management Consultants Association of South Africa, as published by Government Notice No. 785 of 24th May, 1960, read with Government Notice No. 1649 of 14 October, 1960, has been amended in terms of sub-section (2) of section *eight* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), by the substitution of the name "The South African Association of Management Consultants" for the name "The Management Consultants Association of South Africa".

E. 427/1/1221.

No. 107.] [27 January 1961.

**THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.**

**MOSLEM EDUCATIONAL BENEFIT SOCIETY.**

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Moslem Educational Benefit Society.

E. 427/1/1289.

No. 108.] [27 January 1961.

**THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.**

**HOËRHUISHOUDSKOOL, GEORGE.**

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Uniform:*

*Blazer.*—On a navy blue background, at intervals of  $1\frac{1}{2}$  inches, a combination of vertical strips green-gold, respectively  $\frac{1}{4}$  inch and  $\frac{1}{8}$  inch in width.

E. 427/1/515.

No. 109.] [27 Januarie 1961.  
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN  
WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGIS-  
TRASIE.

JUFFROU REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA-  
VEREENIGING.

Boegenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—„Juffrou Republiek van Suid-Afrika”-vereniging.

*Spesiale naam.*—Juffrou Republiek van Suid-Afrika.  
E. 427/1/1365.

No. 110.] [27 Januarie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN  
WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGIS-  
TRASIE.

„JUFFROU UNIE VAN SUID-AFRIKA”-  
VERENIGING.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam, spesiale naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—„Juffrou Unie van Suid-Afrika”-vereniging.

*Spesiale naam.*—Juffrou Unie van Suid-Afrika.

E. 427/1/1364.

No. 111.] [27 Januarie 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN  
WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGIS-  
TRASIE.

DIE NATALSE BLOEDOORTAPPINGSIDIENS.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—Die Natalse Bloedoortappingsdiens.

*Wapen.*—'n Sirkelvormige veld, gevierendeel:—

1ste en 4de kwartier.—In silwer, twee swart wildebeeste in volle vaart naas mekaar, natuurlik (soos in Uniewapen, 2de kwartier).

2de kwartier.—In rooi, 'n silwerpelikaan wat haar kuikens voed met bloed uit haar eie bors (Griekse Mitologie).

No. 109.] [27 January 1961.  
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND  
BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR  
REGISTRATION.

MISS REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
ASSOCIATION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, and special name, of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Miss Republic of South Africa Association.

*Special Name.*—Miss Republic of South Africa.

E. 427/1/1365.

No. 110.] [27 January 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND  
BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR  
REGISTRATION.

MISS UNION OF SOUTH AFRICA  
ASSOCIATION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Miss Union of South Africa Association.

*Special Name.*—Miss Union of South Africa.

E. 427/1/1364.

No. 111.] [27 January 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND  
BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR  
REGISTRATION.

THE NATAL BLOOD TRANSFUSION SERVICE.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—The Natal Blood Transfusion Service.

*Badge.*—A circular field, quarterly:—

1st and 4th Quarters.—Argent, two wildebeeste in full course at random, both proper (as in Union Coat-of-Arms, second quarter).

2nd Quarter.—Gules, a pelican argent feeding her young with blood from her own breast (Greek Mythology).

**3de kwartier.**—In rooi, op golwende dwarsbalke van silwer, 'n swart galjoen met silwertakel en twee swart vlae en vertonende op die boonste seil 'n rooi Malteserkruis.

Die veld is ingesluit deur 'n konsentrasie omsomming van silwer, en op die boonste helfte daarvan verskyn in swart letters: THE NATAL BLOOD TRANSFUSION SERVICE, en op die onderste helfte, ook in swart letters, die woorde DIE NATALSE BLOEDOORTAPPINGS-DIENS.

No. 112.] [27 Januarie 1961.  
**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.**

**JUFFROU SUIDELIKE AFRIKA-VERENIGING.**

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam, spesiale naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrybaar is.

*Naam.*—Juffrou Suidelike Afrika "vereniging.

*Spesiale naam.*—Juffrou Suidelike Afrika.

E.427/1/1366.

**3rd Quarter.**—Gules, on wavy bars argent a galleon sable, rigged argent, with two flags sable, displaying on the top sail a Maltese Cross gules.

The field is enclosed within a concentric bordure argent, containing in the upper section in letters sable: THE NATAL BLOOD TRANSFUSION SERVICE, and in the lower section, likewise in letters sable: DIE NATALSE BLOEDOORTAPPINGS-DIENS.

No. 112.] [27 January 1961.  
**THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.**

**MISS SOUTHERN AFRICA ASSOCIATION.**

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, special name, of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Miss Southern Africa Association.

*Special Name.*—Miss Southern Africa.

E.427/1/1366.

**DEPARTEMENT VAN MYNWESE.**

No. 104.] [27 Januarie 1961.  
**UITREIKING VAN LISENSIES OOREENKOMSTIG DIE WET OP DIE SLYP VAN DIAMANTE, 1955 (WET NO. 33 VAN 1955).**

Hierby word ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van bogenoemde Wet bekendgemaak dat ondervermelde Diamantslyperslisensies vir die tydperk geëindig 31 Desember 1960, uitgereik is:

Gelisensierte.	Hoedanigkeit.	Adres.
Licensor.	Capacity.	Address.
Joseph Messias.....	Genomineerde/Nominee: H. Messias & Son.....	42 Pleinstraat/Street, Johannesburg.
Abraham Asser Olivier...	Werkevoorman/Works Foreman: Combined Diamond Cutting Works (Pty.), Ltd.	9A Derbyweg/Road, Bertrams, Johannesburg.
Ervin Schlesinger.....	Bestuurder/Manager: Spitz Diamond Cutting Works (Pty.), Ltd.	5 Quartzstraat/Street, Johannesburg.
Lawrence John Fordham	Werkebestuurder/Works Manager: Peter Herskovits (Pty.), Ltd.	5 Quartzstraat/Street, Johannesburg.
Jan Pieter Leendert Christiaan Bouber	Voorman/Foreman: Anglo Dutch Diamond Cutting Works (Pty.), Ltd.	Great North House, 36/8 Siemertweg/Road, Johannesburg.

M.M. 182/48/1 (1960)

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

No. 81.] [27 Januarie 1961.  
**WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE HINDERLIKE BEDRYWE.**

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel honderd sewe-en-vyftig van die Volksgesondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), en na behoorlike voldoening aan die vereistes van artikel honderd agt-en-dertig van genoemde Wet (sien Kennisgewing No. 941, gedateer 1 Julie 1960), subparagraph (b) van paragraaf (1) van die regulasies insake hinderlike bedrywe, uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1606 van 9 November 1934, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 35 van 14 Januarie 1944, gewysig deur die woorde „werke of persele gebruik vir die vervaardiging, opberging of meng van kreef-, vis- of vleismiel” by te voeg na die woorde „afkomstig van walvisse;”.

**DEPARTMENT OF HEALTH**

No. 81.] [27 January 1961.  
**AMENDMENT OF OFFENSIVE TRADE REGULATIONS.**

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (3) of section one hundred and fifty-seven of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), and after due compliance with the requirements of section one hundred and thirty-eight of the said Act (vide Notice No. 941, dated 1st July, 1960), has amended subparagraph (b) of paragraph (1) of the Offensive Trade Regulations promulgated under Government Notice No. 1606 of 9th November, 1934, as amended by Government Notice No. 35 of 14th January, 1944, by the insertion of the words "works or premises used for the manufacture, storage or mixing of meal from crayfish, fish or meat" after the words "derived from whales;".

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE  
EN -BEMARKING.**

No. 79.] [27 Januarie 1961.  
**MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.—**  
 OPGawe wat verstrek moet word deur persone wat met kafferkorinG as 'n besigheid handel—wysiging.

Ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mieliénywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en KafferkorinG-reëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Februarie 1961, die voor-skrifte bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 605 van 29 April 1960, gewysig het op die wyse soos in die Aanhangesel hierby uiteengesit.

D. C. H. UYS,  
 Minister van Landbou-ekonomie en  
 -bemarking.

**AANHANGSEL.**

Goewermentskennisgewing No. 605 van 29 April 1960, word hierby gewysig deur Bylae R van die Aanhangesel daarvan deur die volgende Bylae te vervang:—

**BYLAE R.**

**MAANDELIKSE OPGawe WAT DEUR KAFFERKORINGHANDELAARS AAN DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIÉNYWERHEID VERSTREK MOET WORD.**

1. Naam van handelaar—

(a) Familiennaam \_\_\_\_\_  
 Voornaam \_\_\_\_\_ (Blokletters asseblief)

(b) Indien maatskappy of vennootskap verstrek asseblief volle name van direkteure en sekretaris of vennote \_\_\_\_\_

2. Handelsnaam \_\_\_\_\_

3. Naam van plaas of perseel adres in dorpsgebied waar besigheidspersel geleë is \_\_\_\_\_

4. Volledige posadres \_\_\_\_\_

5. Landdrosdistrik waarin besigheidspersel geleë is \_\_\_\_\_

6. Kalendermaand ten opsigte waarvan opgawe verstrek word \_\_\_\_\_

7. Opsomming van transaksies in kafferkorinG gedurende bogenoemde maand (alle grade insluitende monstergraad kafferkorinG):—

(a) KafferkorinG voorhande aan die begin van bogenoemde maand.....  
 (b) KafferkorinG van Hoëkommissarisgebiede gedurende maand ingevoer.....  
 (c) KafferkorinG van ander gebiede as Hoëkommissarisgebiede gedurende maand ingevoer.....  
 (d) KafferkorinG gedurende maand van vervaardigers van kafferkorinGprodukte en van ander kafferkorinGhandelaars aangekoop en ontvang (invoere uitgesluit).....  
 (e) KafferkorinG gedurende maand van produsente aangekoop en ontvang.....

*Aantal sakke van 200 lb. nettogewig.*

TOTAAL.....

(g) KafferkorinG aan vervaardigers van KafferkorinGprodukte en aan ander kafferkorinG-handelaars gedurende maand verkoop en gelewer.....  
 (h) KafferkorinG aan verbruikers ander as vervaardigers en handelaars gedurende maand verkoop en gelewer.....  
 (i) KafferkorinG voorhande aan die einde van bogenoemde maand.....

TOTAAL.....

8. Vermeld name en adresse van persone aan wie kafferkorinG aangedui teenoor Items 7 (g) en (h) hierbo in hoeveelhede van 50 sakke of meer per persoon per keer verkoop en gelewer is—

Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek waar en juis is.

Datum \_\_\_\_\_

Handtekening van handelaar of sy verteenwoordiger.

- N.B.—1. KafferkorinG ontvang van of gelewer deur produsente in ruil vir ander ware en kafferkorinG ontvang van of gelewer deur produsente by wyse van skuldvereffening moet beskou word as kafferkorinG wat van produsente verkry is, en moet dus in hierdie o. gawe as 'n aankoop aangetoon word.
2. Indien gedurende enige kalendermaand geen transaksies in kafferkorinG plaasgevind het nie, moet die feit op hierdie opgawe aangedui word en die vorm binne 10 dae na afloop van daardie maand, aan die Raad gestuur word.
3. Iedereen wat versuim om bestaande inligting binne die voorgeskrewe tydperk aan die Raad te verstrek, is kragtens artikel 34 van die Skema aan 'n misdryf skuldig en by veroordeling met 'n boete van hoogstens £100 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande of albei strafbaar.
4. Indien die ruimte op hierdie opgawe nie voldoende is om die inligting verlang ingevolge item 8 te verstrek nie, moet 'n aparte staat vir dié doel gebruik word.

## SCHEDULE R.

## MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY KAFFIRCORN TRADERS.

## 1. Name of trader—

(a) Surname \_\_\_\_\_ (Block letters please)

Christian names \_\_\_\_\_ (Block letters please)

(b) If a company or partnership please furnish full names of directors and secretary or partners.

## 2. Trading name.

3. Name of farm or site address in township where business site is situated.

4. Full postal address.

5. Magisterial district in which business site is situated.

6. Calendar month in respect of which return is rendered.

7. Summary of transactions in kaffircorn during the above-mentioned month (all grades, including sample grade kaffircorn)—

(a) Kaffircorn on hand at the beginning of the above-mentioned month.....

(b) Kaffircorn imported from High Commission Territories during month.....

(c) Kaffircorn imported from territories other than High Commission Territories during month.....

(d) Kaffircorn purchased and received from manufacturers of kaffircorn products and from other kaffircorn traders during months (importations excluded).....

(e) Kaffircorn purchased and received from producers during month.....

TOTAL.....

Number of Bags of 200 lb. nett Weight.

(g) Kaffircorn sold and delivered to manufacturers of kaffircorn products and to other kaffircorn traders during month.....

(h) Kaffircorn sold and delivered to consumers other than manufacturers and traders during month.....

(i) Kaffircorn on hand at the end of above-mentioned month.....

TOTAL.....

## 8. Furnish names and addresses of persons to whom kaffircorn indicated opposite items 7 (g) and (h) has been sold and delivered in quantities of 50 bags or more per person at a time—

I, the undersigned, hereby declare that the information furnished above is true and correct.

Signature of Trader or his Representative.

Date \_\_\_\_\_

- N.B.—1. Kaffircorn received from or delivered by producers in exchange for other commodities and kaffircorn received from or delivered by producers in redemption of a debt shall be regarded as kaffircorn received from producers and shall therefore be reflected in this return as a purchase.
2. If, during any calendar month no transactions in kaffircorn took place, the fact shall be indicated on this return and the return forwarded to the Board within 10 days after the end of that calendar month.
3. Any person who fails to submit the above information to the Board within the prescribed period, shall be guilty of an offence in terms of section 34 of the Scheme and, on conviction, liable to a fine not exceeding £100 or imprisonment not exceeding six months or both.
4. Should the space on this return be insufficient to furnish the information required in terms of item 8, such information shall be furnished in a separate statement.

No. 80.]

[27 Januarie 1961.

KAAPSTAD-MELSKEMA.

PRYSE VAN MELK EN ROOM.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomiese en -bemarking, hierby bekend dat die Kaapstad-Melkraad genoem in artikel 3 van die Kaapstad-Melkskema, aangekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, kragtens artikel 19 van daardie skema, en met my goedkeuring, die verbodsbepligting soos in die Bylae hierby uiteengesit, met ingang 14 Februarie 1961 opgelê het.

Goewermentskennisgewing No. 829 van 29 Mei 1959 word hierby herroep met ingang 14 Februarie 1961.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomiese  
-en bemarking.

## BYLAE.

1. Geen distribueerder of produsent-distribueerder in die gebied, mag melk of room van 'n produsent verkry teen 'n ander prys as—

- (a) 26 $\frac{3}{4}$  cent (32 $\frac{1}{10}$ d.) per gelling vir melk; en  
(b) R2.25 (£1. 2s. 6d.) per gelling vir room nie.

2. Vir die toepassing van die voorafgaande verbodsbepligting het enige uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Kaapstad-Melkskema, aangekondig by Proklamasie 123 van 1956, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis wanneer dit in die voorafgaande verbodsbepligting geset word.

No. 80.]

[27 January 1961.

CAPE TOWN MILK SCHEME.

## PRICES OF MILK AND CREAM.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Cape Town Milk Board, referred to in section 3 of the Cape Town Milk Scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, has, in terms of section 19 of that scheme, and with my approval, imposed the prohibition mentioned in the Schedule hereto with effect from 14th February, 1961.

Government Notice No. 829 of 29th May, 1959, is hereby repealed as from 14th February, 1961.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

## SCHEDULE.

1. No distributor or producer-distributor in the area shall acquire milk or cream from a producer at a price other than—

- (a) 26 $\frac{3}{4}$  cent (32 $\frac{1}{10}$ d.) per gallon for milk; and  
(b) R2.25 (£1. 2s. 6d.) per gallon for cream.

2. For the purpose of the foregoing prohibition, any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended or in the Cape Town Milk Scheme published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, bears, when used in the foregoing prohibition, the same meaning.

No. 86.1

[27 Januarie 1961.]

## MIELIE- EN KAFFERKORINGREEËLKESKEMA.— REKORDS EN OPGAWES DEUR PRODUSENTE VAN KAFFERKORINGPRODUKTE — WYSI- GING.

Ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomiese en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 64 van 1957, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Februarie 1961, die voor-skrifte bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 765 van 30 Mei 1958, gewysig het op die wyse soos in die Aanhangesel hierby uiteengesit.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomies en  
-bemerkings.

---

## AANHANGSEL.

Goewermentskennisgewing No. 765 van 30 Mei 1958, word hierby gewysig deur Bylaes N en P van die aanhangsel daarvan deur die volgende Bylaes te vervang:

BYLAE N.  
SCHEDULE N.

**DAAGLIKSE LEWERINGS VAN KAFFERKORING EN KAFFERKORINGPRODUKTE.  
DAILY DELIVERIES OF KAFFIRCORN AND KAFFIRCORN PRODUCTS.**

1. (a) Naam van persoon wat opgawe verstrek  
Name of person rendering return  
(b) Adres  
Address  
(c) Handelsnaam  
Trading Name  
(d) Geregistreerde Nommer  
Registered Number

2. Kalendermaand waarvoor opgawe verstrek word  
Calendar month in respect of which return is rendered

3. Hoeveelhede kafferkorng en kafferkorngprodukte ingevolle 'n verkoop gelewer/Quantities of kaffircorn and kaffircorn products delivered in pursuance of a sale:-

**Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek waar en juis is.**  
**I, the undersigned, hereby declare that the information given above is true and correct.**

**Datum/Date.**

**Handtekening van persoon wat gemagtig is om hierdie vorm te teken.**  
**Signature of person authorised to sign this form.**

**LET WEL/NOTE.—1.** Vir doeleindes van hierdie opgawe het „ kafferkoringmout ” die betekenis wat van tyd tot tyd by Goewermentskennisgewing daaraan geheg is/For the purpose of this return, “ kaffircorn malt ” shall have the meaning assigned thereto by Government Notice from time to time.

2. Indien die naam en adres van 'n persoon aan wie kafferkoring in hoeveelhede minder as 50 sakke gelewer is, op 'n faktuur verskyn waarvan die nommer in hierdie Bylae aangeteken is, is dit nie nodig om sodanige naam en adres in die Bylae aan te teken nie/If the name and address of the person to whom kaffircorn have been delivered in quantities less than 50 bags, appear on an invoice the number of which is reflected on this Schedule, such name and address need not be reflected on this Schedule.

3. Hierdie opgawe moet in tweevoud voltooi word. Die oorspronklike afskrif moet binne 10 dae na die einde van elke kalendermaand aan die Raad gestuur word, terwyl die ander afskrif vir rekorddoelendes bewaar moet word/This return must be completed in duplicate. The original copy must be rendered to the Board within 10 days after the end of each calendar month, whilst the other copy must be retained for record purposes.

BYLAE P.  
SCHEDULE P.

**MAANDELIKSE OPGawe WAT DEUR VERAARDIGERS VAN KAFFERKORINGPRODUKTE AAN DIE RAAD VAN BEHEER  
OOR DIE MIELIENYWERHEID VERSTREK MOET WORD.**  
**MONTHLY RETURN TO BE RENDERED TO THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD BY MANUFACTURERS OF  
KAFFIRCORN PRODUCTS.**

1. (a) Naam van persoon wat opgawe verstrek. Name of person rendering return			
(b) Adres. Address			
(c) Handelsnaam. Trading Name			
(d) Geregistreerde Nommer. Registered Number			
2. Kalendermaand waarvoor opgawe verstrek word. Calendar month in respect of which return is rendered			
3. Verkryging en aanwending van kafferkorings: Acquisition and disposal of kaffircorn:			
<i>In eenhede van 200 lb. netto gewig. In units of 200 lb. net weight.</i>			
(a) Kafferkorings in voorraad aan begin van bogenoemde maand..... Kaffircorn in stock at commencement of abovementioned month			
(b) Plus kafferkorings gedurende maand van produsente aangekoop en ontvang.... Plus kaffircorn purchased and received from producers during month			
(c) Plus kafferkorings van Hoëkommissarisgebiede gedurende maand ingevoer.... Plus kaffircorn imported from High Commission Territories during month			
(d) Plus kafferkorings van ander gebiede as Hoëkommissarisgebiede gedurende maand ingevoer Plus kaffircorn imported from territories other than High Commission Terri- tories during month			
(e) Plus kafferkorings gedurende maand van ander vervaardigers van kafferkorings- produkte en van kafferkoringshandelaars aangekoop en ontvang (Invoere uitgesluit) Plus kaffircorn purchased and received from other manufacturers of kaffircorn products and from kaffircorn traders during month (Importations excluded)			
(f) Subtotaal/Sub-total.....			
(g) Min kafferkorings aan ander vervaardigers van kafferkoringsprodukte en aan kafferkoringshandelaars gedurende maand verkoop en gelewer Less kaffircorn sold and delivered to other manufacturers of kaffircorn products and to kaffircorn traders during month			
(h) Subtotaal/Sub-total.....			
(i) Min kafferkorings aan verbruikers ander as vervaardigers en handelaars gedurende maand verkoop en gelewer Less kaffircorn sold and delivered to consumers other than manufacturers and traders during month			
(j) Subtotaal/Sub-total.....			
(k) Min kafferkorings tot kafferkoringsprodukte gedurende maand verwerk.... Less kaffircorn processed into kaffircorn products during month			
(l) Subtotaal/Sub-total.....			
(m) Min kafferkorings in ander produkte gedurende maand ingemeng.... Less Kaffircorn mixed into other products during month			
(n) Kafferkorings in voorraad aan einde van bogenoemde maand..... Kaffircorn in stock at end of above-mentioned month			
4. Verkryging en aanwending van kafferkoringsprodukte/Acquisition and disposal of kaffircorn products:			
<i>In eenhede van 180 lb. nettowegewig. In units of 180 lb. net weight.</i>			
	Ander Kafferkorings- mout. Kaffircorn malt.	kafferkorings- produkte. Other kaffircorn products.	Totaal. Total.
(a) Kafferkoringsprodukte in voorraad aan begin van bogenoemde maand..... Kaffircorn products in stock at commencement of abovementioned month			
(b) Plus kafferkoringsprodukte gedurende maand aangekoop en ontvang.... Plus kaffircorn products purchased and received during month			
(c) Plus kafferkoringsprodukte van kafferkorings gedurende maand vervaardig.... Plus kaffircorn products manufactured from kaffircorn during month			
(d) Plus ander produkte as kafferkoringsprodukte in kafferkoringsprodukte gedurende maand ingemeng (spesifiseer soort produk ingemeng) Plus products other than kaffircorn products mixed into kaffircorn products during month (specify kind of product mixed in)			
(i) _____			
(ii) _____			
(iii) _____			
(e) Subtotaal/Sub-total.....			
(f) Min kafferkoringsprodukte gedurende maand verkoop.... Less kaffircorn products sold during month			
(g) Subtotaal/Sub-total.....			
(h) Min kafferkoringsprodukte gedurende maand in voermengsels ingemeng.... Less kaffircorn products mixed into feed mixtures during month			
(i) Kafferkoringsprodukte in voorraad aan einde van bogenoemde maand..... Kaffircorn products in stock at end of abovementioned month			

## 5. Heffing betaalbaar op kafferkorngprodukte/Levy payable on kaffircorn products:

Eenhede van 180 lb.  
Units of 180 lb.Kafferkorngmout.  
Kaffircorn malt.Ander kafferkorng-  
produkte as mout.  
Kaffircorn products  
other than malt.

(a) Verkoop en in voermengsels ingemeng volgens items 4 (f) en (h).....	.....
Sold and mixed into feed mixtures as per items 4 (f) and (h)	
(b) Min aangekoop volgens item 4 (b).....	.....
Less purchased as per item 4 (b)	
(c) Hoeveelheid waarop heffing betaalbaar is.....	.....
Quantity on which levy is payable	
	@ £ per 180 lb. @ £ per 180 lb.

Totale bedrag aan heffing/Total amount of levy..... £

Ek, die ondergetekende verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrekkwaar en juis is.  
I, the undersigned, hereby declare that the information given above is true and correct.

Datum/Date.

Handtekening van persoon wat gemagtig is om hierdie vorm te teken.  
Signature of person authorised to sign this form.

- LET WEL.—1. Indien gedurende enige kalendermaand geen transaksies plaasgevind het nie, moet 'n „nul”-opgaaf (op die vorm hierbo) aan die Raad verstrekk word.
2. Die betekenis van „kafferkorngmout” sal wees soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* gepubliseer.
  3. Kafferkorng wat op die laaste dag van die maand ten opsigte waarvan hierdie opgawe verstrekk word op moutvloere is moet onder item 3 (i) aangetoon word, dit wil sê, as kafferkorng en nie as kafferkorngprodukte nie.
  4. Hierdie opgawe moet in tweevoud voltooi word. Die oorspronklike afskrif moet binne 10 dae na die einde van elke kalendermaand aan die Raad gestuur word, terwyl die ander afskrif bewaar moet word vir rekorddoeleindes.

- NOTE.—1. If no transactions took place during any calendar month a “nil” return (on the form above) shall be rendered to the Board.
2. The meaning of “kaffircorn malt” shall be as published in the *Government Gazette* from time to time.
  3. Kaffircorn on malt floors on the last day of the month in respect of which this return is rendered, shall be reflected under item 3 (i), i.e. as kaffircorn and not as kaffircorn products.
  4. This return must be completed in duplicate. The original copy must be rendered to the Board within 10 days after the end of each calendar month, whilst the other copy must be retained for record purposes.

No. 87.]

[27 Januarie 1961.

KAAPSTAD-MELKSHEMA.

## HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP MELK EN ROOM.

Ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomies en -bemarking, hierby bekend dat die Kaapstad-Melkskema, genoem in artikel 3 van die Kaapstad-Melkskema, afgekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, kragtens artikels 16 en 17 van daardie skema, en met my goedkeuring, die heffing en spesiale heffing op melk en room soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing opgelê by Goewermentskennisgewing No. 828 van 29 Mei 1959.

Voorts maak ek bekend dat genoemde heffings op 14 Februarie 1961 in werking tree.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomies  
en bemarking.

## BYLAE.

1. (a) 'n Heffing van  $\frac{1}{4}$  cent ( $\frac{3}{10}$ d.) per gelling op melk en 3 cent ( $\frac{3}{5}$ d.) per gelling op room; en  
(b) 'n Spesiale heffing van  $1\frac{1}{2}$  cent ( $1\frac{4}{5}$ d.) per gelling op melk en 18 cent ( $21\frac{3}{5}$ d.) per gelling op room, wat in die gebied verkoop word deur elke distribueerder, produsent-distribueerder of produsent wat ingevolge 'n permit uitgereik kragtens artikel 21 van die skema gemagtig is om melk of room te verkoop, uitgesonderd melk of room wat aan 'n distribueerder of produsent-distribueerder verkoop word.

2. Vir die toepassing van hierdie heffings het enige uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Kaapstad-Melkskema, afgekondig by Proklamasie No. 123 van 1956, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, diesselfde betekenis wanneer dit in hierdie kennisgewing geset word.

No. 87.]

[27 January 1961.

CAPE TOWN MILK SCHEME.

## LEVY AND SPECIAL LEVY ON MILK AND CREAM.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Cape Town Milk Board, referred to in section 3 of the Cape Town Milk Scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, has in terms of sections 16 and 17 of that scheme, and with my approval, imposed a levy and special levy on milk and cream as set out in the Schedule hereto in substitution for the levy and special levy imposed under Government Notice No. 828 of 29th May, 1959.

I do hereby further make known that the said levies shall come into operation on 14th February, 1961.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

## SCHEDULE.

1. (a) A levy of  $\frac{1}{4}$  cent ( $\frac{3}{10}$ d.) per gallon on milk, and 3 cents ( $\frac{3}{5}$ d.) per gallon on cream, and  
(b) a special levy of  $1\frac{1}{2}$  cent ( $1\frac{4}{5}$ d.) per gallon on milk, and 18 cents ( $21\frac{3}{5}$ d.) per gallon on cream,

sold in the area by every distributor, producer-distributor or producer who has been authorised by a permit issued in terms of section 21 of the scheme to sell milk or cream, excluding milk or cream sold to a distributor or producer-distributor.

2. For the purpose of these levies any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Cape Town Milk Scheme, published by Proclamation No. 123 of 1956, as amended, bears, when used in this notice, the same meaning.

No. 88.]

[27 Januarie 1961.

**UITVOER VAN AARTAPPELS.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), Goewermentskennisgewing No. 254 van 8 Februarie 1952, met betrekking tot die Uitvoer van Aartappels, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 71 van 9 Januarie 1953, gewysig deur regulasie 11 daarvan deur die volgende regulasie te vervang:—

**„INSPEKSIEGELDE.**

11. 'n Inspeksiegeld van een halfpennie ( $\frac{1}{2}$ d.) per houer word deur die eienaar of afsender van aartappels wat vir uitvoer bestem is, tydens uitvoer aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie vir die inspeksie daarvan betaal.''

No. 89.]

[27 Januarie 1961.

**REGULASIES INSAKE WOL BESTEM VIR UITVOER.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), Goewermentskennisgewing No. 1264 van 13 Julie 1956, met betrekking tot die Regulasies Insake Wol Bestem vir Uitvoer, gewysig deur die byvoeging van die volgende nuwe regulasie na regulasie 16:—

"16 bis. 'n Inspeksiegeld van een halfpennie ( $\frac{1}{2}$ d.) per baal, word deur die eienaar of afsender van wol wat vir uitvoer bestem is, tydens uitvoer aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie vir die inspeksie daarvan betaal.''

No. 90.]

[27 Januarie 1961.

**UITVOER VAN SLAGDIERE EN VLEIS DAARVAN OORSEE.**

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), wysig Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal hierby die regulasies wat die uitvoer oorsee van slagdiere en die vleis daarvan beheer, soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 2351 van 24 Desember 1926, deur die vervanging in regulasie 11 daarvan van die uitdrukking „8d.” deur die uitdrukking „1s.”, deur die vervanging van die uitdrukking „3d.”, waar dit die eerste keer voorkom deur die uitdrukking „10d.”, en deur die vervanging van die uitdrukking „3d.”, waar dit die tweede keer voorkom deur die uitdrukking „6d.”.

No. 91.]

[27 Januarie 1961.

**UITVOER VAN SAGTE- EN SUBTROPIESE VRUGTE.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op die Uitvoer van Vrugte, 1957 (Wet No. 27 van 1957), Goewermentskennisgewing No. 1379 van 22 Julie 1956, met betrekking tot die Uitvoer van Sagte- en Subtropiese Vrugte, gewysig deur regulasie 2 daarvan deur die volgende regulasie te vervang:—

**„INSPEKSIEGELDE.**

2. 'n Inspeksiegeld van een driekwartpennie ( $\frac{3}{4}$ d.) per houer word deur die eienaar of afsender van sagte- en subtropiese vrugte wat vir uitvoer bestem is, tydens uitvoer aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie vir die inspeksie daarvan betaal.'

No. 88.]

[27 January 1961.

**EXPORT OF POTATOES.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), amended Government Notice No. 254 of the 8th February, 1952, relating to the Export of Potatoes, as amended by Government Notice No. 71 of the 9th January, 1953, by the substitution of regulation 11 thereof of the following regulation:—

**“INSPECTION FEES.**

11. A fee of one halfpenny ( $\frac{1}{2}$ d.) per container shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration at the time of export by the owner or consignor of potatoes intended for export, for the inspection thereof."

No. 89.]

[27 January 1961.

**REGULATIONS FOR WOOL INTENDED FOR EXPORT.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), amended Government Notice No. 1264 of the 13th July, 1956, relating to the Regulations for Wool Intended for Export, by the insertion of the following new regulation after regulation 16:—

“16 bis. A fee of one halfpenny ( $\frac{1}{2}$ d.) per bale shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration at the time of export by the owner or consignor of wool intended for export for the inspection thereof.”

No. 90.]

[27 January 1961.

**EXPORT OF SLAUGHTER ANIMALS AND MEAT THEREOF OVERSEAS.**

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), hereby amends the regulations governing the export of slaughter animals and the meat thereof overseas, published in Government Notice No. 2351 of the 24th December, 1926, by the substitution in regulation 11 thereof for the expression “8d.” of the expression “1s.”, by the substitution for the expression “3d.”, where it appears for the first time, of the expression “10d.” and by the substitution for the expression “3d.”, where it appears for the second time of the expression “6d.”.

No. 91.]

[27 January 1961.

**EXPORT OF DECIDUOUS AND SUBTROPICAL FRUIT.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *eight* of the Fruit Export Act, 1957 (Act No. 27 of 1957), amended Government Notice No. 1379 of the 22nd July, 1956, relating to the Export of Deciduous and Subtropical Fruit, by the substitution for regulation 2 thereof of the following regulation:—

**“INSPECTION FEES.**

2. A fee of three quarters penny ( $\frac{3}{4}$ d.) per container shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration at the time of export by the owner or consignor of deciduous and subtropical fruit intended for export, for the inspection thereof."

No. 92.]

[27 Januarie 1961.

**UITVOER VAN DROËVRUGTE.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), Goewermentskennisgowing No. 1135 van 3 Junie 1955, met betrekking tot die Uitvoer van Droëvrugte, gewysig deur regulasie 3 daarvan deur die volgende regulasie te vervang:—

,, INSPEKSIEGELDE.

3. (1) Die eienaar of afsender moet ten opsigte van elke besending droëvrugte deur die inspekteur ondersoek, 'n inspeksiegeld van een pennie (1d.) per houer betaal.

(2) Hierdie gelde moet aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie ten behoeve van die Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking betaal word.”

No. 93.]

[27 Januarie 1961.

**SITRUSUITVOERREGULASIES.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op die Uitvoer van Vrugte, 1957 (Wet No. 27 van 1957), Goewermentskennisgowing No. 159 van 29 Januarie 1954, met betrekking tot Sitrusuitvoerregulasies, gewysig deur regulasie 3 daarvan deur die volgende regulasie te vervang:—

,, BETAALBARE GELDE.

3. 'n Inspeksiegeld van 1·2d. per houer word deur die eienaar of afsender van sitrusvrugte wat vir uitvoer bestem is, tydens uitvoer aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie vir die inspeksie daarvan betaal.

**OPMERKING.**—Die aandag word ook gevestig op Goewermentskennisgowing No. 431 van 28 Februarie 1947, afgekondig ingevolge artikels 16 en 17 van die Suid-Afrikaanse Sitruskema ten opsigte van die betaling van heffings en spesiale heffings aan die Sitrusraad. Die bedrag van die heffing en spesiale heffing word van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig. Op die oomblik is dit 7d. en 3d. per kassie respektiewelik (sien Goewermentskennisgowing No. 339 van 11 Maart 1960).”

No. 94.]

[27 Januarie 1961.

**VERPAKKING, MERK EN INSPEKSIE VAN BOKHAAR VIR UITVOER BESTEM.**

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), Goewermentskennisgowing No. 46 van 5 Januarie 1951, met betrekking tot die Verpakking, Merk en Inspeksie van Bokhaar vir Uitvoer bestem, gewysig deur in regulasie 9 daarvan die woorde „een halfpennie (½d.)” deur die woorde „een sjieling (1s.)” te vervang.

No. 115.]

[27 Januarie 1961.

**HEFFING OP EIERS.**

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomiese en -bemarking, hierby bekend dat die Eierbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 16 van genoemde Skema, en met my goedkeuring, 'n heffing van  $\frac{3}{5}$ d. of  $\frac{1}{2}c$  per dosyn eiers gelede op alle eiers—

- (i) wat in 'n beheerde gebied verkoop word;
- (ii) wat in 'n beheerde gebied geproduseer is en buiten sodanige gebied verkoop word; or

No. 92.]

[27 January 1961.

**EXPORT OF DRIED FRUIT.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), amended Government Notice No. 1135 of the 3rd June, 1955, relating to the Export of Dried Fruit, by the substitution for regulation 3 thereof of the following regulation:—

“ INSPECTION FEES. ”

3. (1) For each consignment of dried fruit the owner or consignor shall pay an inspection fee of one penny (1d.) per container.

(2) Such fees shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration on behalf of the Department of Agricultural Economics and Marketing.”

No. 93.]

[27 January 1961.

**CITRUS EXPORT REGULATIONS.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *eight* of the Fruit Export Act, 1957 (Act No. 27 of 1957), amended Government Notice No. 159 of the 29th January, 1954, relating to the Citrus Export Regulations, by the substitution for regulation 3 thereof of the following regulation:—

“ FEES PAYABLE. ”

3. A fee of 1·2d. per container shall be paid to the South African Railways and Harbours Administration at the time of export by the owner or consignor of citrus fruit intended for export, for the inspection thereof.

**NOTE.**—Attention is also directed to Government Notice No. 431 of the 28th February, 1947, published in terms of sections 16 and 17 of the South African Citrus Scheme in respect of the payment of levies and special levies to the Citrus Board. The amount of the levy and special levy is notified by Government Notice from time to time. At present it is 7d. and 3d. per case respectively, *vide* Government Notice No. 339 of 11th March, 1960.”

No. 94.]

[27 January 1961.

**PACKING, MARKING AND INSPECTION OF MOHAIR INTENDED FOR EXPORT.**

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), amended Government Notice No. 46 of 5th January, 1951, relating to the Packing, Marking and Inspection of Mohair intended for Export, by the substitution in regulation 9 thereof for the words “one halfpenny (½d.)” of the words “one shilling (1s.)”.

No. 115.]

[27 January 1961.

**LEVY ON EGGS.**

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937); as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Egg Control Board, referred to in section 3 of the Egg Control Scheme, published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has in terms of section 16 of that Scheme, and with my approval, impose a levy of  $\frac{3}{5}$ d. or  $\frac{1}{2}c$  per dozen eggs on all eggs—

- (i) sold in a controlled area;
- (ii) produced in a controlled area and sold outside such area; or

(iii) wat deur 'n persoon wat in 'n beheerde gebied met eiers as 'n besigheid handel, aangekoop word van enige persoon buite 'n beheerde gebied.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffing in werkung tree op die 1ste dag van Februarie 1961 ter vervanging van die heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1972 van 1958.

In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, dieselfde betekenis as wat aldus daaraan geheg is.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomies  
en -bemarking.

No. 116.]

[27 Januarie 1961.

## SPESIALE HEFFING OP EIERS.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomies en -bemarking, hierby bekend dat die Eierbeerraad genoem in artikel 3 van die Eierbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, kragtens artikel 17 van genoemde skema, en met my goedkeuring, 'n spesiale heffing van  $1\frac{1}{4}$ d. of  $1\frac{1}{2}$ c per dosyn eiers gelê het op alle eiers—

- (i) wat in 'n beheerde gebied verkoop word;
- (ii) wat in 'n beheerde gebied geproduceer is en buite sodanige gebied verkoop word; of
- (iii) wat deur 'n persoon wat in 'n beheerde gebied met eiers as 'n besigheid handel, aangekoop word van enige persoon buite 'n beheerde gebied.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing in werkung tree op die 1ste dag van Februarie 1961 ter vervanging van die spesiale heffing bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 930 van 1960.

In hierdie kennisgewing het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Eierbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie No. 8 van 1953, soos gewysig, dieselfde betekenis as wat aldus daaraan geheg is.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomies  
en -bemarking.

No. 117.]

[27 Januarie 1961.

DIE VERKOOP VAN SLAGVEE, VLEIS EN VLEIS-  
PRODUKTE DEUR PRODUSENTE IN  
BHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomies en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde Skema, met my goedkeuring die verbodsbeplings en beplings soos vervat in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 907 van 1960, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

En ek maak hierby verder bekend at hierdie kennisgewing op 14 Februarie 1961 van krag word.

D. C. H. UYS,  
Minister van Landbou-ekonomies en -bemarking.

(iii) purchased by a person dealing with eggs in the course of trade in a controlled area from any person outside a controlled area.

And I do hereby further make known that the said levy shall come into operation on the 1st day of February, 1961, in substitution for the levy made known by Government Notice No. 1972 of 1958.

Any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, when used in this notice, the same meaning.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

No. 116.]

[27 January 1961.

## SPECIAL LEVY ON EGGS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Egg Control Board referred to in section 3 of the Egg Control Scheme published under Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has in terms of section 17 of that Scheme, and, with my approval, imposed a special levy of  $1\frac{1}{4}$ d. or  $1\frac{1}{2}$ c per dozen eggs on all eggs—

- (i) sold in a controlled area;
- (ii) produced in a controlled area and sold outside such area; or
- (iii) purchased by a person dealing with eggs in the course of trade in a controlled area from any person outside a controlled area.

And I do hereby further make known that the said special levy shall come into operation on the 1st day of February, 1961, in substitution for the special levy made known by Government Notice No. 930 of 1960.

Any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Egg Control Scheme, published by Proclamation No. 8 of 1953, as amended, has, when used in this notice, the same meaning.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics  
and Marketing.

No. 117.]

[27 January 1961.

THE SALE OF SLAUGHTER ANIMALS, MEAT  
AND BY-PRODUCTS BY PRODUCERS IN  
CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said Scheme, with my approval, further amended the prohibitions and determinations contained in the Schedule to Government Notice No. 907 of 1960, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 14th February, 1961.

D. C. H. UYS,  
Minister of Agricultural Economics and  
Marketing.

## BYLAE.

Die Bylæ van Goewermentskennisgewing No. 907 van 1960, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Aanhangsels VI, VII, VIII en VIII (a) deur die volgende aanhangsels te vervang:—

## SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 907 of 1960, as amended, is hereby further amended by the substitution for Annexures VI, VII, VIII and VIII (a) thereof of the following Annexures:

## AANHANGSEL VI./ANNEXURE VI.

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR KALFSVLEIS IN BEHEERDE GEBIEDE.  
RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR VEAL IN CONTROLLED AREAS.

Sent per lb. koue gedresseerde gewig./Cents per lb. cold dressed weight.

		Graad/ Grade 1.	Graad/ Grade 2.	Graad/ Grade 3.
Kaapstad/Cape Town.....	9·2	6·7	3·3	
Witwatersrand, Pretoria, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley, Port Elizabeth, Oos-Londen/ East London.....	6·7	5·0	2·5	

## AANHANGSEL VII./ANNEXURE VII.

## TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE./RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASES IN CONTROLLED AREAS.

Sent per lb. koue gedresseerde gewig./Cents per lb. cold dressed weight.

	Witwatersrand.	Pretoria.	Kaapstad/ Cape Town.	Durban en/ and Pieter- maritzburg.	Bloemfontein, Kimberley, Port Elizabeth en/ and Oos-Lon- den/East London.			
	M.	P.	M.	P.	M.	P.	M.	P.
Lammers/Lambs—								
Super.....	19·4	18·5	19·6	18·8	19·2	18·3	19·8	19·0
Prima/Prime.....	18·5	17·7	18·8	17·9	17·9	17·1	19·0	18·1
Gr. 1.....	17·9	16·7	18·1	16·9	17·3	16·0	18·3	17·1
Gr. 2.....	14·2	12·5	14·4	12·7	14·0	12·3	14·6	12·9
Skape/Sheep—								
Super.....	17·1	16·3	17·3	16·5	16·9	16·0	17·7	16·9
Prima/Prime.....	15·4	14·6	15·6	14·8	15·2	14·4	16·0	15·2
Gr. 1.....	15·0	14·2	15·2	14·4	14·8	14·0	15·6	14·8
Gr. 2.....	9·6	8·8	9·8	9·0	9·4	8·5	10·0	9·2
3okke/Goats—								
Gr. 1.....		10		10		10·2		10·4
								9·5

M — Nie vetstertskape/Non-fattailed sheep.

P — Vetstertskape/Fattailed sheep.

## AANHANGSEL VIII./ANNEXURE VIII.

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.  
RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASES IN CONTROLLED AREAS.

Sent per lb. koue gedresseerde gewig./Cents per lb. cold dressed weight.

	Bloemfontein, Kimberley, Pretoria en/and Witwatersrand.	Kaapstad/ Cape Town.	Port Elizabeth en/and Oos-Lon- den/East London.	Durban en/and Pietermaritzburg.
Vleisvarke/Porkers—				
Super.....	14·8	15·6	15·2	15·0
Gr. 1.....	14·4	15·2	14·8	14·6
Gr. 2.....	11·7	12·5	12·1	11·9
pekarke/Baconers—				
Gr. 1.....	13·5	14·4	14·0	13·8
Gr. 2.....	11·5	12·3	11·9	11·7

## AANHANGSEL VIII(a)./ANNEXURE VIII(a).

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTERPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE./RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAILED PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS.

Sent per lb. koue gedresseerde gewig./Cents per lb. cold dressed weight.

	Bloemfontein, Kimberley, Pretoria en/and Witwatersrand.	Kaapstad/ Cape Town.	Port Elizabeth en/and Oos-Lon- den/East London.	Durban en/and Pietermaritzburg.
Vleisvarke/Porkers—				
Super.....	9·6	10·0	9·8	9·6
Gr. 1.....	9·4	9·8	9·6	9·4
Gr. 2.....	7·5	8·1	7·9	7·7
Spekvarke/Baconers—				
Gr. 1.....	8·8	9·4	9·2	9·0
Gr. 2.....	7·5	7·9	7·7	7·5

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

## KENNISGEWING No. 51 VAN 1961.

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad.

## OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *seventeen* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 28 Maart 1961 ontvang word nie.

Kaartno. Beskrywing van Grond.  
Diagram No. Description of Land.

9522/60.... Erf No. 32 (Gevangenisperseel)/  
(Gaol site), Munisipaliteit van  
Grahamstad/Municipality of  
Grahamstown

Begrens deur Gang, Restant van Erf No. 30, Albany.....  
Perseel RN, hoek van Huntly- en Somerset-  
straat/Bounded by Passage, Remainder of Erf  
No. 30, Lot RN, cor. of Huntly and Somerset  
Streets

Liggings.  
Situation.

Afdeling.  
Division.

Grootte.  
Area.

66,831 vk. vt./sq. ft.

27-3-10-17

## KENNISGEWING No. 52 VAN 1961.

## WET OP MATE EN GEWIGTE, NO. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *two-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Krugersdorp, Randfontein en Roodepoort wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 10 Maart 1961.

Die Ykbempte sal teenwoordig wees, soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag skriftelik aansoek doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

## GENERAL NOTICES.

## NOTICE No. 51 OF 1961.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND  
(CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 28th March, 1961, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-mentioned Act.

27-3-10-17

## NOTICE No. 52 OF 1961.

## WEIGHTS AND MEASURES ACT, NO. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Randfontein and Roodepoort, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 10th March, 1961.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make written application to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, automatiese weërs, ens.); en  
(c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet sonder versuim gerig word aan die Distrikpsyker, Posbus 3556, Johannesburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,  
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 13 Januarie 1961.

#### BYLAE.

Hekpoort, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 15 Februarie 1961.

Magaliesberg, Magaliesberg-hotel, van 10 vm. tot 11 vm., 16 Februarie 1961.

Westonaria, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12.30 nm., 17 Februarie 1961.

Koksoord (Middelvlei), mnr. J. A. H. Buitendach se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 17 Februarie 1961.

Randgate, Poskantoor, van 10 vm. tot 12.30 nm., 20 Februarie 1961.

Randfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 21 and 22 Februarie 1961.

Lewisham, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 23 Februarie 1961.

Muldersdrift, Devine se Garage, van 10 vm. tot 11.30 vm., 24 Februarie 1961.

Blackheath, Paul se garage, van 2 nm. tot 3 nm., 24 Februarie 1961.

Krugersdorp, Gietwerf, Municipale Magasyn, van 9 vm. tot 4 nm., 27, 28 Februarie en 1 Maart 1961.

Roodepoort, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 2 en 3 Maart 1961.

Florida, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 6 Maart 1961.

Maraisburg, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 7 Maart 1961.

Grasmere, Mostert se kafee, Perseel 90, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Maart 1961.

Lawley, Lawley-kontantwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 8 Maart 1961.

- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and  
(c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made without delay to the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,  
Superintendent of Assize.

Pretoria, 13th January, 1961.

#### SCHEDULE.

Hekpoort, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 15th February, 1961.

Magaliesberg, Magaliesberg Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th February, 1961.

Westonaria, Police Station, from 10 a.m. to 12.30 p.m., 17th February, 1961.

Koksoord (Middelvlei), Mr. J. A. H. Buitendach's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 17th February, 1961.

Randgate, Post Office, from 10 a.m. to 12.30 p.m., 20th February, 1961.

Randfontein, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st and 22nd February, 1961.

Lewisham, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 23rd February, 1961.

Muldersdrift, Devine's Garage, from 10 a.m. to 11.30 a.m., 24th February, 1961.

Blackheath, Paul's Garage, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th February, 1961.

Krugersdorp, Casting Yard, Municipal Store, from 9 a.m. to 4 p.m., 27th, 28th February and 1st March, 1961.

Roodepoort, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 2nd and 3rd March, 1961.

Florida, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 6th March, 1961.

Maraisburg, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 7th March, 1961.

Grasmere, Mosterts Café, Plot No. 90, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th March, 1961.

Lawley, Lawley Cash Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th March, 1961.

#### KENNISGEWING NO. 53 VAN 1961.

#### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

#### AANSOEK OM REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrator, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel vier van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Coloured, Malay and Asiatic Building Workers' Union waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

#### NOTICE NO. 53 OF 1961.

#### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for registration of the Coloured, Malay and Asiatic Building Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

## TABEL.

Naam van vakvereniging Coloured, Malay and Asiatic Building Workers Union.  
 Datum waarop aansoek ingedien is 2 Maart 1960.  
 Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word Gekleurdes in die Bouweryheid en die siviele ingenieursnywerheid.  
 Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word Landdrosdistrikte Johannesburg, Pretoria, Vereeniging en Krugersdorp.  
 Posadres van applikant Posbus 6779, Johannesburg.  
 Kantooraadres van applikant Tweede Verdieping, Avongebou, Presidentstraat 187, Johannesburg.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel vier van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,  
 Nywerheidsregistrator.

## KENNISGEWING No. 54 VAN 1961.

## SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel sewe (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomsdig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte die volgende sittings sal hou:

Te Ladysmith, om 10 v.m., op Woensdag die 1ste dag van Februarie 1961, vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegée onder my Hand en die Seël van die Hoogereghof (Natalse Proviniale Afdeling), te Pietermaritzburg, hede die 16de dag van Januarie 1961.

F. N. BROOME,  
 Regter-President.

## KENNISGEWING No. 55 VAN 1955.

## DOEANETARIEFAANSOEKE.

## LYS NO. 253.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane tarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:

*Verlaging van reg op:*

1. Magnetiese opnamelint, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 107/10/8.)  
 [Applicant: Rice and Diethelm, Limited, Posbus 930, Johannesburg.]
2. Chloortrifluormetaan, Dichloorfluormetaan, Chloordifluormetaan, 1, 1, 2-Trichloor 1, 1, 2-Trifluooretaan, 1, 2-Dichloortetrafluorretaan, 2 Chloor -1, 1, 1-Trifluooretaan, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 72/10/3.)  
 [Applicant: Imperial Chemical Industries (South Africa), Limited, Posbus 11270, Johannesburg.]

*Terugbetaling van reg op:*

Nie-geweeftie gaas van nylon en rayon, gebruik by die vervaardiging van sanitêre doekies vir die uitvoer. (R.H.N.-verw. 66/13/1.)

[Applicant: Kimberley-Clark of South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 3070, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 44 van 20 Januarie 1961 vir Lys No. 252.

## TABLE.

Name of Trade Union..	Coloured, Malay and Asiatic Building Workers Union.
Date on which application was lodged	2nd March, 1960.
Interests in respect of which application is made	Coloured persons in the building industry and in the civil engineering industry.
Area in respect of which application is made	Magisterial Districts of Johannesburg, Pretoria, Vereeniging and Krugersdorp.
Postal address of applicant	P.O. Box 6779, Johannesburg.
Office address of applicant	Second Floor, Avon House, 187 President Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section four of the Act:

- (a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,  
 Industrial Registrar.

## NOTICE No. 54 OF 1961.

## CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section seven (1) of Act No. 59 of 1959, and pursuant to Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith, on Wednesday, the 1st day of February, 1961, at 10 a.m., for all the Magisterial areas in the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 16th day of January, 1961.

F. N. BROOME,  
 Judge-President.

## NOTICE No. 55 OF 1961.

## CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

## LIST NO. 253.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

*Reduction in duty on:*

1. Magnetic recording tape from 10 per cent *ad valorem* to free. (B.T.I. Ref. 107/10/8.)  
 (Applicant: Rice and Diethelm, Limited, P.O. Box 930, Johannesburg.)
2. Chlorotrifluoromethane, Dichlorotrifluoromethane, Chlorodifluoromethane, 1, 1, 2-Trichloro 1, 1, 2-Trifluoroethane, 1, 2-Dichlorotetrafluoroethane, 2 Chloro -1, 1, 1-Trifluoroethane, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 72/10/3.)  
 [Applicant: Imperial Chemical Industries (South Africa), Limited, P.O. Box 11270, Johannesburg.]

*Refund of duty on:*

Nylon and rayon non-woven gauze used in the manufacture of sanitary towels for export. (B.T.I. Ref. 66/13/1.)

[Applicant: Kimberley-Clark of South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 3070, Johannesburg.]

For List No. 252 see General Notice No. 44 of the 20th January, 1961.

## KENNISGEWING No. 56 VAN 1961.

## ONGEVALLEWET, 1941.

## ONOPGEËISTE GELDE.

Die bygaande lys van geldie wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomsdig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1580 van 31 Augustus 1956, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enigeen van hierdie bedrae aanspraak maak, moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommisaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In die geval van blanke, Asiatische en Kleurlingwerksmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Landdros, Bantoesakekommisaris of arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Bantoewerksmense moet hulle eis indien deur die naaste Landdros of Bantoesakekommisaris, wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommisaris vir betaling sal stuur.

J. P. GROBBELAAR,  
Ongevallekommisaris.

## NOTICE No. 56 OF 1961.

## WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

## UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1580 of the 31st August, 1956. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from the date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Bantu Affairs Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen should submit their claims through the nearest Magistrate or Bantu Affairs Commissioner who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

J. P. GROBBELAAR,  
Workmen's Compensation Commissioner.

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
R.M.A.C.....	John.....	Kuruman.....	1 16 5
R.M.A.C.....	Moses.....	Mount Fletcher.....	3 11 2
R.M.A.C.....	Wilmont.....	King William's Town.....	0 3 2
R.M.A.C.....	Mziwempi.....	Richmond.....	1 3 11
R.M.A.C.....	Kambayi Mdvtshi.....	Umtata.....	4 16 8
R.M.A.C.....	Johnson.....	Port Shepstone.....	2 7 3
R.M.A.C.....	David.....	Excelsior, O.F.S./O.V.S.....	0 14 10
R.M.A.C.....	Gofobokile (Gquobokile).....	Ngqeleni.....	2 1 3
R.M.A.C.....	Joseph.....	Barberton.....	3 1 1
R.M.A.C.....	Mapulo.....	Mt. Frere.....	3 9 5
R.M.A.C.....	Mdodosi.....	Ngqeleni.....	1 11 6
R.M.A.C.....	Jack Ndrambe.....	Sibasa.....	16 5 9
R.M.A.C.....	Johannes Letwaba.....	Pietersburg.....	1 0 7
R.M.A.C.....	Barnard Mbatha.....	Newcastle.....	4 7 5
R.M.A.C.....	Eric Monqayi.....	Cofimvaba.....	1 4 0
R.M.A.C.....	Fanyane Sithole.....	Ladysmith.....	1 7 0
R.M.A.C.....	Temba Mkize.....	Nqutu.....	2 19 8
R.M.A.C.....	Mbeki Cele.....	Weenen.....	4 10 0
R.M.A.C.....	Sydney Dweba.....	Springs.....	20 7 11
R.M.A.C.....	Gqengeshe (Nqengeshe).....	Willowvale.....	15 4 7
R.M.A.C.....	Myaleni.....	Port St. Johns.....	6 13 4
R.M.A.C.....	George Butelezi.....	Ndwedwe.....	10 8 6
R.M.A.C.....	Wilson Mpokeli.....	Fort Beaufort.....	1 13 3
R.M.A.C.....	Nanana.....	Mqanduli.....	20 8 4
R.M.A.C.....	Tsotsho.....	Marquard.....	0 14 8
N. 39557/56....	David Mhlanganya.....	Jessievale Saw and Roller Mills (Pty), Ltd., Via/Oor Breyten O'Kiep Copper Co., Ltd., Nababeep, C.P./K.P.....	1 18 9
N. 35369/55....	Kalipile.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./P.K. Manganote.....	2 11 11
N. 15741/58....	Moakohi.....	Jessievale Saw and Roller Mills, P.O. Box/Posbus 25 Warburton R. J. Carr, P.O./P.K. Mtunzini, Zululand.....	11 16 6
N. 80856/56....	Pickenen.....	E.S.C.O.M., P.O. Box/Posbus 2408, Durban.....	2 8 0
N. 71624/56....	Bavu Mtembu.....	E.S.C.O.M., P.O. Box/Posbus 2408, Durban.....	10 4 8
N. 39788/57....	Vic or Jali 170.....	Farm Dairies, 129 Albert Street, Estcourt.....	0 7 2
N. 6781/57....	Zineliki Msimango.....	Potgietersrus Ko-op Tabakplantersvereniging, P.O. Box/Posbus 2, Pietpotgietersrus	1 12 1
N. 37217/56....	Velaphi Mdakane.....	Mineralia Mining Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 14, Lohathla.....	10 12 3
N. 28450/56....	Hendrik Massemien.....	Delmas.....	13 10 1
N. 34278/56....	Seaboy.....	Lupini Bros. (Pty), Ltd., Gunners Circle/Sirkel, Epping Industrial P.O. Box/Posbus 5212, Johannesburg.....	2 10 9
	Piet No. 4407.....	Premier (Tyl) D.M. Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 44, Cullinan.....	2 6 11
N. 3163/57....	Reuben Makindana.....	S.A.R./S.A.S., Beaufort West/-Wes.....	11 15 10
N. 20302/57....	Imperial Bottle Store.....	S.A.R./S.A.S., Upington.....	11 7 4
N. 33043/56....	David.....	S.A.R./S.A.S., Wolseley.....	1 12 1
S.A.R.....	K. van der Horst (56/41241).....	S.A.R./S.A.S., Donnybrook.....	9 2 4
N.X. 5045/57....	Philemon.....	S.A.R./S.A.S., Durban.....	28 19 11
N.X. 31241/53..	George.....	Brits Bouaanbimmers, De Wits Avenue/-laan 2, Brits.....	11 10 8
N.X. 22160/56..	Noshi.....	S.A.A. Slaghuis, P.O. Box/Posbus 86, Naboomspruit.....	2 3 6
N.X. 19914/56..	Silumoko.....		3 5 3
C.P.E. 59/58517	T. J. de Bruin.....	S.A.R./S.A.S., Worcester.....	7 17 2
C.P.E. 57/22659	T. A. Botha.....	S.A.R./S.A.S., New Brighton.....	2 12 6
S.A.R.....		Cooper, Gill & Tomkins (Pty), Ltd., Organhuis, Voortrekker Road/-weg, Maitland, C.P./K.P.	1 5 9
N.X. 18702/56..	Adam.....	The City Treasurer, P.O. Box/Posbus 655, Cape Town/Kaapstad.....	7 0 6
S.A.R.....		The City Treasurer, P.O. Box/Posbus 655, Cape Town/Kaapstad.....	3 13 11
N.X. 29084/52..	George.....	The City Treasurer, P.O. Box/Posbus 655, Cape Town/Kaapstad.....	7 16 1
C.P.E. 58/1814.	J. Simons.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, C.P./K.P.	2 0 8
C.P.E. 58/36202	A. Arendorff.....		
C.P.E. 58/36210	F. Williams.....		
C.P.E. 58/36209	C. Williams.....		
C.P.E. 58/20752	L. Bantam.....		

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
C.P.E. 58/4571.	J. Cornelius.....	Industrial Engineering Services (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 315, Randfontein	20 8 11
C.P.E. 58/7578.	W. J. Putter.....	Frank Martin & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 197, Germiston	22 11 4
N. 46266/56....	Hargraves Mtebele.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 4 5
N. 46263/56....	Sondado Mbuqe.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 7 4
N. 46262/56....	Kwekwa Madalamfana.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 7 9
N. 46260/56....	Richard Hlulani.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 4 4
N. 51508/56....	Alfred Johnson.....	Walmer Municipality/Municipality, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 6 5
N. 51511/56....	Jackson Mgenela.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 5 5
N. 59155/56....	Manyaka.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	2 13 4
N. 59154/56....	Sampson Jacisa Tolly.....	Walmer Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 5010, Walmer	0 2 11
C.P.E. 58/20905	R. Rudman.....	S.A. Electrical Co., P.O. Box/Posbus 57, Oberholzer.....	8 2 7
N. 27308/57....	Elias Mabena.....	Witbank Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 374, Witbank	2 0 2
N. 24193/56....	Matthew.....	P. G. Pienaar, Witbank	1 1 1
N. 27240/57....	Johannes Ngobeni.....	South Witbank Coal Mines, Ltd./Suid Witbank Kool Myne, Bpk., P.O./Pk. Ogies, Witbank	1 15 1
N. 19869/57....	Joseph Zondiwe.....	Tvl. Navigation Collieries, P.O./Pk. Van Dyksdrift.....	3 17 4
N. 25889/57....	John Shabangu.....	Tvl. Navigation Collieries, P.O./Pk. Van Dyksdrift.....	3 15 2
N. 20529/58....	Jeremiah Ndayinti.....	Witbank Consolidated Coal Mines, Ltd./P.O./Pk. Oogies.....	1 15 0
N. 81469/56....	Jacob.....	Boksburg Council/Stadsraad, P.O. Box/Posbus 215, Boksburg	1 17 9
N. 4948/57....	Lena.....	Langeberg Co-op., Ltd./Ko-op., Bpk., P.O. Box/Posbus 219, Boksburg	1 19 9
N. 2541/57....	Patsy.....	Langeberg Co-op., Ltd./Ko-op., Bpk., P.O. Box/Posbus 219, Boksburg	2 0 2
N. 7690/57....	George No. 40.....	W. P. Moffat (Pty.), Ltd./Edm's., Bpk., P.O. Box/Posbus 3, Witfield	2 18 8
N. 81471/56....	James.....	Boksburg Town Council/Dorp Stadsraad, P.O. Box/Posbus 215, Boksburg	2 11 2
N. 52410/56....	Simon.....	Wright Anderson S.A., Ltd./Bpk., P.O. Box/Posbus 57, Boksburg North/Noord	0 10 0
N. 39214/55....	Elias.....	C. A. Walker & Son, 64 Comet Orts, East Rand/Oos-Rand.....	3 0 8
N. 41974/54....	Gilbert Mozangwa.....	Tavistock and Uitspan Collieries, P.O. Box/Posbus 78, Oogies	2 14 0
N. 56757/55....	Abram.....	Witbank Foundry, P.O. Box/Posbus 490, Witbank	2 11 5
N. 13657/54....	Petrus Jiyane.....	M. J. Blom, Kromfontein 75, P.O./Pk. Coalville	1 11 3
N. 36828/54....	Jack Matuludi.....	Jeffrey-Galion (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 4094, Johannesburg	2 6 6
N. 29778/55....	Sagania Nyovoetho.....	C. Kadish, P.O. Box/Posbus 22, Van Dyksdrif, Transvaal	2 1 11
N. 18458/54....	Ntaso Philemon Mthimunno.....	Babcock & Wilcox of Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 60, Kendal	4 3 3
N. 52175/55....	Ntzadi Frans Talane.....	De Transvaalsche Koekamers, Bpk., P.O. Box/Posbus 41, Witbank	2 13 10
N. 4940/57....	Maria.....	Langeberg Co-op., Ltd./Ko-op., Bpk., P.L. Box/Posbus 219, Boksburg	2 19 10
N. 11896/57....	Mafa Vilakazi.....	Newcastle Corporation, P.O. Box/Posbus 21, Newcastle	1 4 3
N. 19710/56....	Paulos Radebe.....	African Metals Corp., Newcastle	2 12 3
N. 11897/57....	Sepiwa Ndhlovu.....	African Metals Corp., Newcastle	1 12 4
N. 17876/57....	Simon Kupheka.....	Newcastle Corporation, Ltd., P.O. Box/Posbus 21, Newcastle	2 8 11
N. 17485/57....	Simon Tshabalala.....	James Crankshaw, P.O. Box/Posbus 40, Newcastle, Natal	1 1 3
N. 8272/57....	Leonard.....	Crofts Engineering, P.O. Box/Posbus 70, Benoni	5 15 4
N. 22802/57....	Joseph Mhlilele.....	The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/Posbus 229, Benoni	1 18 5
N. 24147/57....	Sixtus 72.....	Town Council of Benoni, P.O. Box/Posbus 45, Benoni	2 0 3
N. 24253/57....	Balangile 424.....	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/Posbus 5016, Benoni South/-Suid	7 6 6
N. 25733/57....	Bekekhayu.....	Town Council of Benoni, P.O. Box/Posbus 45, Benoni	1 15 10
N. 37467/56....	Daniel Letsholo.....	H. N. Keyser, Rietylei, Lichtenburg	35 2 9
N. 60041/57....	Frans Botsheane.....	B. D. Terblanche, P.O. Box/Posbus 107, Sannieshof	18 9 8
N. 39888/56....	Abel Tshabala.....	Noordwes Ko-op. Landboumaatskappy, P.O. Box/Posbus 107, Lichtenburg	21 19 5
N. 34169/55....	Andries Phulogi.....	Noordwes Ko-op., Sannieshof	0 3 10
N. 19313/57....	Tolly Koolepele.....	H. M. Gerber, Kaallaagte, Vermaas	5 10 0
N. 58344/56....	Natalie.....	Noord-Westelike Ko-op. Landboumaatskappy, Bpk., P.O. Box/Posbus 109, Delareyville	4 16 5
N. 29108/57....	Johannes.....	Industrial Mineral Exploration (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 5057, Otjiwarongo, S.W.A.	0 6 2
C.P.E. 58/24369	L. Solomons.....	Geo. Parkers & Sons (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 12, Knysna, Cape/Kaap	2 16 3
C.P.E. 57/47507	N. Williams.....	Town Council of Boksburg, P.O. Box/Posbus 215, Boksburg	0 18 4
C.P.E. 58/14358	G. J. Potgieter.....	Crittall Hope Metal Windows, P.O. Box/Posbus 119, Port Elizabeth	1 1 9
C.P.E. 57/30853	Nicolas.....	Wright Anderson, P.O. Box/Posbus 57, Boksburg North/-Noord	0 5 8
C.P.E. 58/14043	C. S. Leedo.....	Consolidated Textile Mills, Ltd., P.O. Box/Posbus 6, Huguenot	5 14 0
C.P.E. 58/938..	A. J. Coetzee.....	Grosvenor Motors (Cape), Ltd., cor. of hoek van Strand and en Bree Streets/-straat, Cape Town/Kaapstad	6 10 7
C.P.E. 58/6452.	B. R. Oosthuizen.....	Leon Robert, Ltd., 16-20 Wolhuter Street/-straat, Jeppe, Johannesburg	3 5 3
C.P.E. 58/1886.	G. P. Bacchus.....	18 Van Reenen Street/-straat, Sasolburg	1 1 9
C.P.E. 58/11485	J. J. Delport.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 57, Estcourt	1 15 2
C.P.E. 58/2867.	M. Windvoël.....	The Socoman Co. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 9009, Port Elizabeth	1 10 9
C.P.E. 57/57169	E. Visagie.....	Kohler Bros. (Timbers), Ltd., P.O. Box/Posbus 295, Port Elizabeth	0 11 5
C.P.E. 58/4545.	P. P. Williams.....	The Steel Engineering Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 127, Roodepoort	1 1 9
C.F.E. 58/24605	A. Williams.....	Kohler Bros. (Timbers), Ltd., P.O. Box/Posbus 295, Port Elizabeth	1 8 7
C.P.E. 58/25803	L. J. Mitchell.....	Castor Love & Son (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 247, Port Elizabeth	4 7 0

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
			£ s. d.
C.P.E. 58/10853	P. F. Cronning.....	H. Sachs, 208 Fox Street/-straat, City and Suburban, Johannesburg	5 8 9
C.P.E. 58/20416	W. Armoed.....	Kohler Bros. (Timbers), Ltd., P.O. Box/Posbus 295, Port Elizabeth	3 3 8
C.P.E. 57/57240	J. Dyzzel.....	Simpson Road Construction Co., Glenboig Street/-straat, Parow, C.P./K.P.	3 3 8
C.P.E. 58/1369	S. Lambart.....	Van Thiel's Wire Industry (Pty.), Ltd., South Coast Road/ Suidkusweg, Merebank	1 16 2
C.P.E. 58/11322	D. L. Boshoff.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 57, Estcourt	1 17 2
C.P.E. 58/13514	W. van Wyk.....	Dannert-Lafrenz (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1171, Windhoek	1 11 10
C.P.E. 57/43201	J. Lawrence.....	General Box Company, Ltd., Retreat, Cape/Kaap	2 2 9
C.P.E. 57/45740	J. van Wyk.....	Dannert-Lafrenz (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1171, Windhoek	0 16 5
C.P.E. 57/51872	A. W. Holtman.....	Atkinson-Oates Assembly (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 64, Elsies River/Elsiesrivier	3 4 4
C.P.E. 57/58046	J. Arries.....	The Socoman Co. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 9009, Port Elizabeth	4 16 5
C.P.E. 57/42677	W. Martin.....	General Box Co., Ltd., Retreat, Cape/Kaap	1 1 8
C.P.E. 57/57591	S. de Vries.....	116 Kaffir Fontein Location, Bloemfontein	1 6 9
C.P.E. 58/20502	T. James.....	W. W. Batchelor, Mposa, Zululand	1 11 7
C.P.E. 58/33827	J. H. Joubert.....	Arlec Engineering Works, 102 Fourth Street/Vierde Straat, Booysens Reserve, Johannesburg	1 0 4
C.P.E. 58/2914	A. van Rooi.....	Upington Municipality, P.O. Box/Posbus 17, Upington	10 18 7
C.P.E. 58/36123	R. Martin.....	The City Treasurer, P.O. Box/Posbus 655, Cape Town/Kaapstad	0 15 7
C.P.E. 58/27151	O. Abrahams.....	Max Cohen, 195 Victoria Road/-weg, Woodstock	0 4 7
C.P.E. 58/21801	K. Konstabel.....	Joh. van Rensburg, P.O. Box/Posbus 2, Kareedouw	3 19 11
C.P.E. 54/54773	G. Abrahams.....	H. van Schalkwyk, Reebokfontein, Fraserburg	116 19 7
C.P.E. 58/25967	C. van Tonder.....	M. G. Holmes (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 26, Upington	45 13 10
C.P.E. 58/36393	D. Sewbaran.....	J. Campbell & Co (Pty.), Ltd., Suffert Street/-straat, Pinetown, Natal	1 16 7
C.P.E. 57/58365	A. Louw.....	P. Meyer, Philma, Dragton Avenue/-weg, Lansdowne, Cape/ Kaap	5 18 5
C.P.E. 57/47769	H. A. Rossouw.....	Monte Rosa Hospital, Faure Street/-straat, Gardens/Tuine, Cape/Kaap	1 5 7
C.P.E. 58/17605	H. Adams.....	MacRall (Pty.), Ltd., Fifth Avenue/Vyfde Laan, Elsies River/ Elsiesrivier	1 14 5
C.P.E. 58/31384	N. H. van Staden.....	Lumenite (Pty.), Ltd., 25 Main Reef Road/Hoofrifweg, Manu- facta Township/Dorpgebied, Roodepoort	2 3 6
N. 8128/57....	Samuel Makaya.....	Leon Nicholas, Sunningdale Court/Hof, Joubertpark, Johannes- burg	9 4 11
C.P.E. 57/40317	K. Gesant.....	6 McBridgeslane, Claremont, Cape/Kaap	59 16 0
N. 11929/57....	Kimberley Sini.....	The Cape Town Stevedoring Co. (Pty.), Ltd., Union Castle Buildings/-gebou, Table Bay Docks/Tafelbaaidokke, Cape/ Kaap	2 5 3
N. 70765/56....	Wilson Makapele.....	The Cape Town Stevedoring Co. (Pty.), Ltd., Union Castle Building/-gebou, Table Bay Docks/Tafelbaaidokke, Cape/ Kaap	2 11 9
N. 5848/57....	John Mcoci.....	The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/Posbus 7, Bellville, Cape/Kaap	1 16 11
N. 15019/57....	Popo Kumalo.....	Spekenham, P.O. Box/Posbus 5121, Bellville	2 8 5
N. 7562/59....	Wellington Jesile.....	Cons Meat Wholesalers, Abattoir, Maitland, Cape/Kaap	1 12 10
N. 14485/57....	Dani Fosi.....	Thomson Watson & Co., Inner Basin, Table Bay Docks/Tafel- baaidokke	2 11 9
N. 24869/57....	Cotwana Ayliff Ngeaza.....	B. Gelcer & Co. (Pty.), Ltd., New Fishery Harbour Docks/ Dokke, Cape/Kaap	2 3 8
N. 26789/57....	Robert Mazwondwa.....	Nannucci, Ltd., Ravenscraig Road/-weg, Woodstock	4 4 6
N. 17595/57....	Ebenezar Socishe.....	City Engineering Works, Ravenscraig Road/-weg, Woodstock	2 3 6
N. 15920/57....	John Sitele.....	Moreson Dairy Farm, Off Johnston Road/-weg, Lansdowne, Cape/Kaap	4 8 0
N. 13625/57....	Jack Vivashe.....	Purcell Yellop & Everett, Ltd., N'Dabeni	3 11 5
N. 12081/57....	Johannes Mbulawa.....	Premier Coal Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 2518, Cape Town/Kaapstad	3 9 11
N. 9957/57....	Louis Katsekile.....	Griffiths & Inglis (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 39, Parow, Cape Town/Kaapstad	2 3 8
N. 17758/57....	Wellington Mhlebi.....	Abe Levine & Co., Station Road/Stasieweg, Elsies River/Elsies- rivier	3 5 8
N. 7589/57....	Nohala Walter Sishuba.....	Ohlssons Cape Breweries, Ltd., P.O. Box/Posbus 12, Claremont, Cape/Kaap	3 12 7
N. 11890/58....	Ruben Gqamana.....	C. J. Rance (Pty.), Ltd., Stuart Street/-straat, Alice	22 11 3
N. 53723/56....	Julius Zweligeni.....	Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 31, Uitenhage	2 19 5
N. 8137/57....	Mabula Maka.....	D. & B. Winery, De Doorns	2 19 2
N. 7202/57....	Johannes.....	S. Garrett, Roamer Lodge, Milnerton	2 8 3
N. 2091/57....	Jackson Theni.....	Bashew Bros. (Pty.), Ltd., Evans Avenue/-laan, Epping Industrial Township, Langa	2 1 10
N. 3796/57....	Malani Malazwe.....	Rosendal Dairy Farm, Hayman & Lessem, 19 Esscx Street/ -straat, Maitland, Cape/Kaap	3 7 3
N. 41408/57....	Ndumiso Nduko.....	C. N. Taylor, Thorpe Farm, Tokai, Retreat, Cape/Kaap	4 7 9
N. 58379/56....	James Shexali.....	Peninsula Beverage Co., 99 Main Road/Hoofstraat, Mowbray, Cape/Kaap	2 1 10
N. 5529/57....	Steak Jada.....	B. Zive, Koerberg Road/-weg, Brooklyn, Cape/Kaap	9 15 0
N. 47441/54....	Tabelo Mteteleni.....	R. R. Prestage Jnr, Iona Street/-straat, Rugby, Cape/Kaap	2 8 3
N. 16915/57....	Petrol.....	Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 14, Malmesbury	3 8 2
N. 14951/57....	Jack Zinya.....	Malmesbury Quarries, P.O. Box/Posbus 19, Malmesbury	3 3 2
N. 60361/55....	Alfred Makolani.....	R. van Reenen, Waterkloof, Mamre Road/-weg, Malmesbury	3 12 10
C.P.E. 58/7245	B. Muller.....	Municipality, P.O. Box/Posbus 27, Douglas	1 13 8
C.P.E. 57/54167	W. Hill.....	Printrite (Pty.), Ltd., 22 Central Road/-weg, Fordsburg	2 9 1
C.P.E. 58/11385	S. A. Parkinson.....	M. Pukkewitz & Sons, P.O. Box/Posbus 140, Windhoek	6 0 0
N. 52666/56....	Klaas.....	Southern Sea Fishing Enterprises, P.O. Box/Posbus 4, Saidanha Bellvue & Willow Dairies (Pty.), Ltd., 28 Rockey Street/ straat, Bellvue, Cape/Kaap	3 5 10
N. 17062/56....	Stephen.....	3.14 11	
N. 54490/56....	Edward Notsepe.....	J. H. T. Schoeman, P.O. Box/Posbus 1, Broederstroom, Trans- vaal	5 3 11
N. 9227/57....	Johannes, Co. No. 1267.....	S.A. Steenkool, Olie en Gas Koöp., P.O. Box/Posbus 1, Sasol- burg	2 8 3
N. 51731/56....	Joseph.....	S.A. Iron and Steel Industrial Corp., Ltd., P.O. Box/Posbus 2, Vanderbijlpark	9 7 2
N. 50619/57....	Mackson Mogokane.....	Bosbokrand	8 17 10
N. 50619/57....	Frans Tamaga.....	Premier (T.) Mining Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 44, Cullinan...	2 8 8

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
N. 3676/57....	Dalinja.....	O'Kiep Copper Co., Ltd., Nababeep, C.P./K.P.....	2 11 5
N. 52581/57....	Drakopu Sawen (Willie).....	Swellendam Divisional Council/Afdelingsraad P.O. Box/Posbus 16, Swellendam	3 12 0
N. 33728/57....	Albert Mayila.....	Cape Tops, Ltd., P.O. Box/Posbus 202, Port Elizabeth.....	1 3 6
N. 337/57....	Sqivane Mobjulu.....	Cape Blue Mines, Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.....	6 11 3
N. 5185/57....	Mzindzuma Magalanga.....	Cape Blue Mines, Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.....	1 18 9
S.A.R.....	Latson No. 33233 (N.X. 22176/56).....	South African Railways/Suid-Afrikaanse Spoerweë, Waterval Boven	6 0 8
N. 37013/57....	Masamy Madaka.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.....	7 17 8
N. 53076/55....	Griffith.....	George Wimpey & Co., Wemmershoek Dam, Suider Paarl.....	6 3 2
N. 49980/56....	Daniel Moliko.....	Rembrandt Tobacco Manufacturing Corp. of S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 80, Huguenot, C.P./K.P.	12 8 10
F.E.M.A.....	Alson Qayisi.....	McCarthy Contractors.....	0 16 5
F.E.M.A.....	John Tentgent.....	Annand & Son.....	2 10 7
F.E.M.A.....	Jackson.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	1 18 4
F.E.M.A.....	Makalena.....	John Laing & Son (Pty.), Ltd.....	2 10 0
F.E.M.A.....	Agosto Slaviers.....	F. Halasy.....	4 7 0
F.E.M.A.....	Bafana Paulos.....	Laing & Roberts (Pty.), Ltd.....	4 3 9
F.E.M.A.....	Elias Mabitsula.....	Argall Bros (Pty.), Ltd.....	0 16 6
F.E.M.A.....	William Marks.....	Painting Contrs. (Pty.), Ltd.....	5 19 2
F.E.M.A.....	Math Emila.....	W. F. du Plessis, Lewis Construction.....	1 10 0
F.E.M.A.....	Abraham.....	G. W. Sanders & Son.....	5 13 8
F.E.M.A.....	George.....	Express Lift Co.....	2 13 6
F.E.M.A.....	Peter.....	Lewis Construction Co.....	2 18 7
F.E.M.A.....	Timothy.....	Lewis Construction Co.....	4 9 6
F.E.M.A.....	Alfred.....	Roberts Construction Co.....	5 19 3
F.E.M.A.....	Johannes.....	Africa General Construction.....	6 19 6
F.E.M.A.....	Moses.....	James Thompson, Ltd.....	1 16 0
F.E.M.A.....	F. G. du Toit.....	B. Bilchik.....	4 7 0
F.E.M.A.....	Jeremiah.....	Scaw Metals, Ltd.....	3 18 2
F.E.M.A.....	Alfred.....	Scaw Metals, Ltd.....	9 10 2
F.E.M.A.....	Alson.....	Scaw Metals, Ltd.....	3 13 5
F.E.M.A.....	Jabulon.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	4 16 3
P.E.M.A.....	Piet.....	Laing Mnfrs. Co.....	5 18 9
F.E.M.A.....	Swelendalia.....	Lewis Construction Co.....	2 0 8
F.E.M.A.....	Mhuzimawa.....	Lewis Construction Co.....	1 5 4
F.E.M.A.....	Ephraim.....	G. & S. Construction Co.....	16 14 9
F.E.M.A.....	Samuel Maunthala.....	African Batignolles Construction.....	3 6 0
F.E.M.A.....	Andries.....	Morgan, Gunning & Mitchell.....	1 17 4
F.E.M.A.....	Phillip Mabena.....	James Thompson, Ltd.....	3 6 11
F.E.M.A.....	Simon Shalalala.....	Galetti Bros. & Lera.....	13 19 0
F.E.M.A.....	Jim Khiba.....	Lewis Construction Co.....	1 9 10
F.E.M.A.....	Naboriti.....	Laing & Roberts Co.....	1 17 6
F.E.M.A.....	Petrus Matalisa.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	1 10 11
F.E.M.A.....	Joseph.....	Federated Plumbing Co.....	8 12 9
F.E.M.A.....	Ledino.....	S. & L. Building Co.....	3 15 1
F.E.M.A.....	Juke Kebokhitlestse.....	O. Grinaker (Pty.), Ltd.....	1 15 6
F.E.M.A.....	Ernest.....	Golden Brown Brick & Tile.....	1 17 4
F.E.M.A.....	Elias Maseto.....	Steedale Reinforcing Co.....	2 17 10
F.E.M.A.....	Elizah.....	Miodownick & Co.....	10 2 6
F.E.M.A.....	Samson Madhane.....	Dawson & Dobson.....	3 11 5
F.E.M.A.....	Jothan.....	A. Stuart, Ltd.....	3 11 5
F.E.M.A.....	L. Schindechutte.....	J. C. Bitcon & Co.....	0 12 4
F.E.M.A.....	Springkaan.....	Morgan, Gunning & Mitchell.....	1 10 0
F.E.M.A.....	William.....	Roberts Construction Co.....	2 9 11
F.E.M.A.....	John Tuma.....	James Thompson, Ltd.....	2 6 0
F.E.M.A.....	Wonders.....	John Laing & Son.....	0 4 11
F.E.M.A.....	Elman.....	Roberts Construction Co.....	2 8 2
F.E.M.A.....	Jan Kapeza.....	James Thompson, Ltd.....	15 4 9
F.E.M.A.....	Piet Sitemela.....	Argall Bros., Ltd.....	1 1 3
F.E.M.A.....	Thomas.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	1 18 7
F.E.M.A.....	Ben.....	Pathfinder Construction.....	3 4 3
F.E.M.A.....	Andries.....	Roberts Construction Co.....	4 16 6
F.E.M.A.....	Timothy.....	Roberts Construction Co.....	11 5 1
F.E.M.A.....	Elizah.....	Roberts Construction Co.....	10 3 6
F.E.M.A.....	Joel.....	Golden Brown Brick and Tile.....	6 14 4
F.E.M.A.....	Rejakilejoan.....	A.S. Dunstan (Pty.), Ltd.....	9 5 8
F.E.M.A.....	Johannes Tshabaatala.....	John Laing & Son.....	2 19 10
F.E.M.A.....	Nelson.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	1 15 6
F.E.M.A.....	Mbuzane.....	Laing & Roberts.....	6 6 7
F.E.M.A.....	Lucas Skosane.....	Laing & Roberts.....	3 13 5
F.E.M.A.....	Jackson Mokoena.....	Laing & Roberts.....	2 1 8
F.E.M.A.....	Joseph Gumeda.....	Laing & Roberts.....	3 2 10
F.E.M.A.....	Charly Matapo.....	Laing & Roberts.....	1 18 11
F.E.M.A.....	Alfred Mohapi.....	Laing & Roberts (Pty.), Ltd.....	8 19 0
F.E.M.A.....	Eric Boma.....	Laing & Roberts (Pty.), Ltd.....	1 13 5
F.E.M.A.....	A. T. Victor.....	Clifford Harris & Co.....	1 1 9
F.E.M.A.....	Samuel Krege.....	Clifford Harris & Co.....	1 11 3
F.E.M.A.....	David Williams.....	McCarthy Contractors.....	7 2 9
F.E.M.A.....	Luzwati Mlapeni.....	T. A. Otten (Pty.), Ltd.....	4 12 4
F.E.M.A.....	Siphewe Nkoma.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	2 6 11
F.E.M.A.....	Pakamile Mcbayini.....	Stocks & Stocks, Ltd.....	1 17 0
F.E.M.A.....	J. F. van Rensburg.....	Rush & Tompkins.....	2 3 6
F.E.M.A.....	Munter Malso.....	Dougall & Porter.....	2 3 11
F.E.M.A.....	Abela Aubrey Mchundu.....	Magill, Grant & Nel.....	3 5 3
F.E.M.A.....	William Samson Molefe.....	Roberts Construction Co.....	4 4 7
F.E.M.A.....	Joseph Nxume.....	Roberts Construction Co.....	2 14 8
F.E.M.A.....	Siqabo Ntuli.....	Rush & Tompkins, Ltd.....	4 15 2
F.E.M.A.....	Zondi Funyuyise.....	Roberts Construction Co.....	2 7 7
F.E.M.A.....	Mathundi Magumi.....	Roberts Construction Co.....	1 14 10
F.E.M.A.....	Mnqomezula Kufakweze.....	Roberts Construction Co.....	2 12 11
F.E.M.A.....	Moses Gunede.....	Roberts Construction Co.....	2 9 2
F.E.M.A.....	Jamujami Ngubi.....	Jan Buter & Partners.....	7 0 10
F.E.M.A.....	Mpwabakubo Mgoma.....	Lewis Construction Co.....	2 1 9
F.E.M.A.....	Mbabeni Dlungela.....	Lewis Construction Co.....	4 19 1
F.E.M.A.....	Silwanyana Mkize.....	Lewis Construction Co.....	1 16 6
F.E.M.A.....	Shayimpi Alengwa.....	Lewis Construction Co.....	4 1 2
F.E.M.A.....	Phumanuye Gwetshi.....	Lewis Construction Co.....	5 9 6

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
F.E.M.A.....	Caiphas Langa.....	Lewis Construction Co.....	2 17 5
F.E.M.A.....	Mhlushekela Mnguni.....	Lewis Construction Co.....	3 7 10
F.E.M.A.....	Mali Luma.....	Roberts Construction Co.....	3 17 8
F.E.M.A.....	Michael Saziso Ngcobo.....	Roberts Construction Co.....	2 17 10
F.E.M.A.....	Mkakwa John Shezi.....	Roberts Construction Co.....	4 9 11
F.E.M.A.....	Maleyi David Ntsentsa.....	Roberts Construction Co.....	9 19 10
F.E.M.A.....	Samsom Mazibuko.....	J. A. Grant (Pty.), Ltd.....	2 1 8
F.E.M.A.....	Teblon Mbambo.....	Robertson & Cubitt (Pty.), Ltd.....	1 15 5
F.E.M.A.....	Mgenge Mgqokeni.....	Roberts Construction Co.....	0 10 6
F.E.M.A.....	Bafana Khumalo.....	P. Muller (Pty.), Ltd.....	2 12 2
F.E.M.A.....	Amon Mpongo.....	Alex Hamilton (Pty.), Ltd.....	3 15 9
F.E.M.A.....	S. J. Ferreira.....	W. L. Ridl (Pty.), Ltd.....	167 10 9
F.E.M.A.....	Buklezi Derie.....	Roberts Construction Co.....	3 17 8
F.E.M.A.....	Aaron Duka Mchune.....	Roberts Construction Co.....	2 16 11
F.E.M.A.....	Boy Petrus Pitose.....	John Hopkins & Bros.....	2 11 8
F.E.M.A.....	Ndode John Sonamzi.....	McCarthy Contractors, Ltd.....	2 2 0
F.E.M.A.....	N. Hendriks.....	McCarthy Contractors, Ltd.....	2 3 6
F.E.M.A.....	Johannes.....	Lewis Construction Co.....	8 2 10
F.E.M.A.....	Julius Marsothse.....	John Kirkness, Ltd.....	1 10 0
F.E.M.A.....	Levry.....	N. Gioia & Sons.....	3 7 6
F.E.M.A.....	Kaifus Pettile.....	J. P. Lamb (Pty.), Ltd.....	4 10 0
F.E.M.A.....	Thamsanga Thabede.....	A. W. Dedekind.....	1 12 2
F.E.M.A.....	Frans Segoale.....	N. Gioia & Sons.....	5 17 2
F.E.M.A.....	John Abonewe.....	Stocks & Stocks (Pty.), Ltd.....	4 13 2
F.E.M.A.....	Johannes Mahlangu.....	Boogertman & V. D. Loo (P.), Ltd.....	5 17 0
F.E.M.A.....	Nimrod Matsike.....	P. J. Steenkamp.....	2 3 6
F.E.M.A.....	Gideon.....	A. J. Wolfswinkel.....	6 5 5
F.E.M.A.....	Jan Makgale.....	N. Gioia & Sons.....	6 8 7
F.E.M.A.....	Albert Nemkongwi.....	B. J. Lans (Pty.), Ltd.....	3 4 4
F.E.M.A.....	J. J. van Rooyen.....	B. J. Lans (Pty.), Ltd.....	5 8 10
F.E.M.A.....	F. Smith.....	D & K Stone.....	6 5 0
F.E.M.A.....	May Zenani.....	W. Phillips & Son.....	8 19 4
F.E.M.A.....	Bekuyise Gasela.....	Hunt, Leuchars & Hepburn.....	1 11 2
F.E.M.A.....	Franscisca Limba.....	George Black.....	2 6 5
F.E.M.A.....	George Nsidane.....	E. C. Horner & Sons.....	1 15 7
F.E.M.A.....	Nalete Zuma.....	James Thompson, Ltd.....	3 10 9
F.E.M.A.....	A. S. da Silva Dias.....	Ross Steam Bakery, 36 De la Rey Street/-straat, Vrededorp.....	3 5 3
N. 55598/56....	Charlie.....	O. B. Bazaar, 72 Rockey Street/-straat, Bellevue East, Johannesburg.....	0 10 0
N. 33943/55....	Jacob Mokoena.....	187 0 0	
N. 56821/56....	Puseletso Nkhosi.....	Rand Earthworks Construction Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 8694, Johannesburg	14 2 2
N. 53787/56....	Heiman Electro Mechanical (Pty.), Ltd.....	108 Side Street/-straat, West Turffontein.....	3 2 7
N. 29612/56....	G. H. Lacler & Co., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 3762, Johannesburg.....	3 9 9
N. 14214/56....	Ghram Monese.....	Electron Motor Services P.O. South Hills/Pk. Suid Heuwels, Johannesburg	10 0 0
N. 21382/57....	Lefa Dandy Metsing.....	A Lowenthal Metals (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 6546, Johannesburg	0 4 4
N. 7586/56....	Samuel Zulu.....	Dominion Reefs (K.), Ltd., P.O. Box/Posbus 107, Klerksdorp.....	5 5 5
N. 53570/56....	Kbosi.....	Stenotype Distributors (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 3800, Johannesburg	1 11 4
N. 32917/56....	Alexander Fraser Sheeting Contractor	93 Thirteenth Avenue/Dertiende Laan, Sydenham.....	4 10 0
N. 3001/57....	John.....	P. G. Timbers, P.O. Box/Posbus 2352, Johannesburg.....	4 9 11
C.P.E. 48/6347.	Pensionaris A. de Klerk.....	Concor Construction (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 8259, Johannesburg	0 15 6
C.P.E. 58/1322.	P. J. Strydom.....	Johannesburg	1 1 9
C.P.E. 58/18446	S. Maneli.....	P. P. Inter Fruiterers, 46 Lady Grey Street/-straat, Paarl.....	0 6 0
C.P.E. 54/35333	E. D. Minnaar.....	St. Mary's Diocesan School for Girls, Duncan Street/-straat, Hatfield, Pretoria	10 14 4
C.P.E. 58/41677	J. D. Terblanche.....	International Harvester Co. S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 7107, Johannesburg	16 1 1
C.P.E. 58/47083	A. Kees.....	Manicol Construction Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 157, Port Elizabeth	0 17 5
C.P.E. 57/42839	F. F. Coetzee.....	W. de Ronde, P.O. Box/Posbus 532, Pretoria.....	0 17 8
C.P.E. 57/50269	J. Shankins.....	Theodor Sassen & Son, Ltd., Piers Road/-weg, Wynberg.....	1 15 3
C.P.E. 58/43843	L. J. J. Erasmus.....	McNamara Shot Drills (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 2, Kempston Park	1 1 9
C.P.E. 56/56126	A. Hartzenberg.....	J. J. Barnard, 47 Pearson Street/-straat, Port Elizabeth.....	50 5 4
V.C.R. 6718/58.	Mrs. F. Ransley.....	c/o Stumkes, 53 Richmond Hill, Port Elizabeth.....	0 18 0
V.C.R. 7068/7/58	F. W. Landwehr.....	123 Generaal Hertzog Road/-weg, Three Rivers.....	2 0 0
V.C.R. 8208/0...	Lt. Col. E. H. Walter.....	Avondale, P.O./Pk. Underberg, Natal.....	0 6 0
V.C.R. 08244...	J. A. Kennedy and A. A. Warwick.....	64 Eloff Street/-straat Extension/Uitbreiding, Johannesburg.....	3 3 4
V.C.R. 06760/6/58	M. F. v. d. Westhuizen.....	Vans Garage, Paarl Road/-weg, Bellville.....	3 2 5
V.C.R. 07995...	J. M. Venter.....	134 Vals Street/-straat, Lindley, O.F.S./O.V.S.....	1 12 0
V.C.R. 6234/6/58	Castle Hotel.....	P.O. Box/Posbus 65, Warmbaths.....	2 17 10
V.C.R. 06072/5/58	D. Odendaal.....	Super Welding and Engineering Works, 63 Kerk Street/-straat, Zeerust	0 9 4
V.C.R. 05813/5/58	L. & N. Borman.....	c/o Berman Bros, P.O. Box/Posbus 341, Springs.....	0 6 0
V.C.R. 5714/5/58	Park Fish Restaurant.....	26 Park Road/-weg, Germiston.....	2 12 6
V.C.R. 07952...	Hollywood Fashions.....	292 Main Street/-straat, Jeppe, Johannesburg.....	0 4 0
V.C.R. 08028...	Paris Shop.....	168A Jeppe Street/-straat, Johannesburg.....	0 11 1
V.C.R. 6456/6/58	Mrs. B. E. Lloyd Jones.....	Manor Residential Hotel, Wolminister Road/-weg, Rosebank, Cape Town/Kaapstad	0 12 4
V.C.R. 6777/7/58	H. Krohn.....	Electro Help, 289 Smith Street/-straat, Johannesburg.....	1 1 3
V.C.R. 4163/1/58	J. R. Milat.....	Nagels Square Hairdress Saloon, 16 Allandale Road/-weg, Woodlands, Durban	0 14 11
V.C.R. 4717/5/58	Caro Brothers.....	P.O. Box/Posbus 2914, Johannesburg.....	6 8 0
V.C.R. 5180/4/58	D. N. Williams.....	Cest Sibon Restaurant, P.O. Box/Posbus 4699, Johannesburg.....	0 7 8
V.C.R. 7715....	S. W. Clarke.....	109 Van Eyken Street/-straat, Parow, Cape Town/Kaapstad.....	0 17 6
V.C.R. 7294....	E. Nelson.....	P.O./Pk. Mooi River.....	2 5 11
C.P.E. 58/12486	E. Essau.....	Spek & Ham, P.O. Box/Posbus 121, Bellville.....	2 7 7
C.P.E. 57/55002...	T. Maniga.....	Richardson's Woolwasheries, Ltd., P.O. Box/Posbus 1088, Port Elizabeth	0 3 6
C.P.E. 58/16521	C. J. Prinsloo.....	Benoni Engineering Works and Steel Foundry (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 5039, Benoni South	2 3 6

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
C.P.E. 57/49472	J. Joseph.....	Ross & Son., Highgate Street/-straat, Maitland, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 3 11
C.P.E. 58/6534.	L. Isaacs.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 98, Maitland, Cape/ <i>Kaap</i>	1 0 4
C.P.E. 58/13232	A. Baatjes.....	The City Tramways Co., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 115, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 11 8
C.P.E. 58/22457	E. Gabriel.....	Motor Assemblies, Ltd., Lerwick Road/-weg, Jacobs, Natal....	0 12 5
C.P.E. 57/51096	T. Bell.....	Albert Brand (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1596, Johannesburg	0 12 2
C.P.E. 57/41355	E. Matthews.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 98, Maitland, Cape/ <i>Kaap</i>	2 0 8
C.P.E. 58/25383	C. E. Washeman.....	Eveready S.A., Ltd., 98 Harrower Road/-weg, Port Elizabeth..	2 1 7
C.P.E. 57/27668	L. Brown.....	Dannert-Lafrenz (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1171, Windhoek	3 5 9
C.P.E. 58/16899	N. Jantjes.....	61 Tafelberg Road/-weg, Bishop Labours, Elsiesrivier, Cape/ <i>Kaap</i>	0 7 10
C.P.E. 58/24118	I. Jennke.....	Globe Engineering Works, Ltd., Railway Street/-straat, Wood- stock	0 7 4
C.P.E. 58/3665.	S. Schroeder.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 98, Maitland, C.P./ <i>K.P.</i>	2 14 3
C.P.E. 58/13373	D. Stuurman.....	Municipality, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 7, Port Elizabeth.....	1 5 7
C.P.E. 58/9639.	A. Amos.....	Panther Shoe Co., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 77, Maitland.....	8 19 8
C.P.E. 58/9665.	K. Coetze.....	Sidwell Timber Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2023, Port Elizabeth	5 0 2
M.A.N. 54/20/57	Secretary, Central News Agency.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1033, Johannesburg.....	1 2 6
C.P.E. 58/12082	British Insulated Callender's Cables...	3 Ross Street/-straat, Maitland.....	1 1 9
C.P.E. 57/55550	J. Arendse.....	Hesper Engineering Works (Pty.), Ltd., 152 Bree Street/-straat, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 12 2
C.P.E. 58/13545	F. J. C. du Plessis.....	Port Elizabeth Electric Tramway Co., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 225, Port Elizabeth	0 17 0
C.P.E. 57/57238	V. E. Dunkin.....	Macdonalds Motor Rebuilding Engineers, 254 Voortrekker Road/-weg, Maitland, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	2 3 6
C.P.E. 57/58875	E. A. Ballack.....	Fraser & Chalmers (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 9, Jacobs	1 1 9
M.A.E. 55/55587	J. Fischer.....	164 Clark Road/-weg, Durban.....	0 10 0
C.P.E. 58/27446	D. Kammies.....	S.A. Light Metal Works (Pty.), Ltd., Factory Road/-weg, Kuils- rivier, C.P./ <i>K.P.</i>	0 8 5
M.A.E. 57/57897	Dr. G. Dollode.....	97 High Street/ <i>Hoogstraat</i> , Grahamstown.....	4 10 0
C.P.E. 58/7502.	J. Louw.....	Glucose and Starch, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 123, Bellville.....	0 11 0
C.P.E. 58/7863.	W. Hermann.....	J. A. Clift (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 515, Zuid Paarl	0 16 7
C.P.E. 58/18241	M. D. Nel.....	Greenfield Engineering Works, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 17, Isando.....	1 1 9
C.P.E. 58/20681	A. Felix.....	Divisional Council of / <i>Afdelingsraad van Mosselbaai</i> , P.O. Box/ <i>Posbus</i> 53, Mosselbaai	4 10 0
C.P.E. 58/343..	P. E. Maddox.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 290, Benoni	6 16 10
C.P.E. 58/9971.	M. von Willingh.....	Consolidated Glass Works, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 104, Bellville	1 12 8
C.P.E. 58/21519	J. Coldicott.....	O. Bakke & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 28, Huguenot, Cape/ <i>Kaap</i>	1 1 9
C.P.E. 57/53244	Dhramray.....	P.O./ <i>Pk.</i> Renishaw.....	5 10 0
C.P.E. 58/8674.	A. K. Willberg.....	Ocean Fishing Co., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 75, Walvis Bay/ Walvisbaai	44 0 0
C.P.E. 57/37812	B. Parsee.....	Doornkop Sugar and Food Ind., Ltd., P.O./ <i>Pk.</i> Doornkop, Natal	9 1 4
N. 33875/55....	Richard Nlambo.....	W. Hinder, Groot Drakenstein.....	15 18 0
	Late/Wyle Frans Morema.....	Department of Agriculture/ <i>Departement van Bosbou</i> , Groenkloof Depot	135 0 0
R.M.A.C.....	Sonny.....	Mqanduli.....	1 17 10
R.M.A.C.....	Galatshana.....	Ladysmith.....	0 16 4
R.M.A.C.....	Tebenga.....	Herchel.....	8 2 7
R.M.A.C.....	Albany.....	Bulwer.....	4 2 11
R.M.A.C.....	Mntu.....	Elliottdale.....	3 13 9
R.M.A.C.....	Selebalo.....	Maseru.....	3 0 3
R.M.A.C.....	Tyelebano.....	Mqanduli.....	3 1 0
R.M.A.C.....	Maikwa Bali.....	Lusikisiki.....	1 3 7
R.M.A.C.....	Aku Ntlelwana.....	Elliottdale.....	0 16 2
R.M.A.C.....	Hlubi.....	Matatiele.....	3 8 5
R.M.A.C.....	Kaiser.....	Umtata.....	9 8 3
R.M.A.C.....	Isaac.....	Port Elizabeth.....	2 1 7
R.M.A.C.....	Fumene.....	Ngqeleni.....	8 9 11
R.M.A.C.....	Mtutuzeli.....	Confinwaba.....	0 18 0
R.M.A.C.....	Matyomfu.....	Dordrecht.....	1 6 10
R.M.A.C.....	Javinaliz.....	Matatiele.....	17 6 8
R.M.A.C.....	Sikalangaye.....	Lusikisiki.....	5 19 10
R.M.A.C.....	Muyingwa.....	Lusikisiki.....	6 6 9
R.M.A.C.....	Wilson.....	Butterworth.....	3 3 9
R.M.A.C.....	Wilson.....	Tsomo.....	1 14 2
R.M.A.C.....	Ndulu Lufele.....	Molteno.....	1 1 7
R.M.A.C.....	Dick.....	Elliottdale.....	3 10 6
R.M.A.C.....	George.....	Ngqeleni.....	2 7 7
R.M.A.C.....	Mbombela.....	Lusikisiki.....	4 15 8
R.M.A.C.....	Limama.....	East London.....	1 3 3
R.M.A.C.....	Butinyane.....	Lichtenburg.....	1 13 6
R.M.A.C.....	Barnabas Bleki.....	Umtata.....	1 0 3
R.M.A.C.....	Buza.....	Umtata.....	2 14 3
R.M.A.C.....	Malula Matakane.....	Tsolo.....	2 6 0
R.M.A.C.....	Dididi Marelane.....	Umtata.....	2 18 10
R.M.A.C.....	Tembekile.....	Umtata.....	12 16 2
R.M.A.C.....	Similo.....	Port Elizabeth.....	5 10 9
R.M.A.C.....	Tutani.....	Qumbu.....	4 15 11
R.M.A.C.....	Eric.....	Willowvale.....	1 10 10
R.M.A.C.....	Mahlomola.....	Ficksburg.....	2 1 8
R.M.A.C.....	George.....	Mt. Fletcher.....	2 8 3
R.M.A.C.....	Willie.....	Bush Buck Ridge.....	0 17 8
R.M.A.C.....	Wellili Balani.....	Komgha.....	2 14 6
R.M.A.C.....	Mzwandile Mevi.....	King William's Town.....	0 18 0
R.M.A.C.....	Nzima.....	Utrecht.....	1 5 6
R.M.A.C.....	Jacob.....	Bloemfontein.....	0 2 3
R.M.A.C.....	Sikongene.....	Windhoek.....	41 0 0
R.M.A.C.....	Felubala Mtembu.....	Nongoma.....	1 3 3
R.M.A.C.....	Tebalo.....	Sterkspruit.....	1 18 7

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
R.M.A.C.....	Mlaheni.....	Ngqeleni.....	£ s. d. 4 18 2
R.M.A.C.....	Nelson.....	Ngqeleni.....	1 2 0
N. 59022/56....	Fred Kogosana.....	J. A. Schoeman, P.O.Box/ <i>Posbus</i> 519, Potgietersrus.....	1 16 9
N. 27287/57....	Gramsy.....	Welkom Village Board of Management P.O. Box/ <i>Posbus</i> 708, Welkom	5 3 2
N. 18458/57....	Monewa Myeza.....	Natal Parks Game and Fish Pres. Board, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 662, Pietermaritzburg	1 3 9
N. 10324/57....	Frank Kgathane.....	N.W. Koöperatiewe Kaasfabriek, Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , P.O./ <i>Pk.</i> Reivilo	1 17 6
N. 15795/57....	Jacob Sehularang.....	Bechuanaland Malt and Milling, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 162, Vryburg	0 13 10
N. 14403/55....	Mahlalala Qalaza.....	Egnep (Pty.), Ltd., P.O./ <i>Pk.</i> Penge, Eastern Transvaal/ <i>Oos-</i> <i>Transvaal</i>	9 5 7
N. 11900/57....	Philip Radebe.....	National Feeds, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 7913, Johannesburg.....	2 3 3
N. 8800/57....	Elijah Maqungu.....	R. J. Souther (Pty.), Ltd., 81 Maxwell Street/-straat, Ophirton	8 6 0
N. 18757/57....	Solomon Matebula.....	S.A. Timber and Joinery Works, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 6680, Johan- nesburg	5 0 0
N. 24109/57....	Joseph Mulimisi.....	N.W. Koöperasie, Taaibospan.....	5 15 3
N. 15977/57....	Edward Kamanga.....	Walter Versfeld, Stawelklip, Piketberg.....	5 0 4
N. 27232/56....	Paul Gumede.....	Sir. J. L. Hulett & Sons, Ltd., Telixton.....	4 0 9
N. 19366/58....	Albert Appolis.....	Merino Koöp, Bpk., Beaufort West/-Wes.....	0 18 4
N. 31657/56....	Petros Kumalo.....	Pinetown Woolwashery, Ltd., 3 Gillitts Road/-weg, Pinetown, Natal	0 10 11
N. 39697/57....	Gosi Wilson.....	Robert Katz Construction Co., Grootte Schuur Centre, Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Robinson, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	4 18 3

## KENNISGEWING No. 57 VAN 1961.

## SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomsdig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte om 10 vm. op Woensdag, die 1ste dag van Februarie 1961, te Eshowe, 'n sitting sal hou vir die volgende landdrosgebiede in genoemde distrik:

Eshowe; Mapumulo; Nkandla; Lower Umfolozi (Empangeni); Ubombo; Nongoma; Entonjaneni (Melmoth); Hlabisa (Mtubatuba).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggereghof (Natalse Proviniale Afdeling), te Pietermaritzburg, hede die 16de dag van Januarie 1961.

F. N. BROOME,  
Regter-president.

## KENNISGEWING No. 58 VAN 1961.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel *yf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylae hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik aan die applikant en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees, gegee word.

## BYLAE A.

## LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

## NOTICE No. 57 OF 1961.

## CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit at Eshowe on Wednesday, the 1st day of February, 1961, for the following Magisterial Areas in the said district:

Eshowe; Mapumulo; Nkandla; Lower Umfolozi (Empangeni); Ubombo; Nongoma; Entonjaneni (Melmoth); Hlabisa (Mtubatuba).

Given under my Hand the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 16th day of January, 1961.

F. N. BROOME,  
Judge-President.

## NOTICE No. 58 OF 1961.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section *six* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A.

## SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Babsfontein-vliegklub of Tweefontein-vliegklub, p/a mnr. J. T. Loubser Jr., Pk. Petit. (B) Vliegopleiding. (C) Tot £5 per uur. (D) Piper Cub en Piper Tripacer. (E) Tweefontein, distrik Bronkhorstspruit.

(A) Mev. Helen Botha en mev. Thelma Johanna Middel, Brodiganstraat 19, Rynfield, Benoni (namens 'n maatskappy wat gestig sal word). (B) Nie-vasgestel. (C) 1s. 6d. per myl. (D) Piper Tripacer en Cessna 175. (E) Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika; uitgangsbasis: Tweefontein, distrik Bronkhorstspruit.

(A) Lewis Eric Lang, Oxfordlaan 47, Sandhurst, Johannesburg (namens 'n maatskappy wat gestig sal word). (B) Nie-vasgestel. (C) Oor die koste sal daar met individuele klante onderhandel word en dit sal bepaal word volgens die tipe werk wat verlang word. (D) Westland Whirlwind en Hiller 12 E 4—een vliegtuig sal in die beginstadium gebruik word en addisionele vliegtuie sal verskaf word namate dit nodig word. (E) Orals in Afrika; uitgangsbasis: Witwatersrandgebied; werklike terrein sal later bepaal word.

#### BYLAE B.

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die linsensie en verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Travelair (Pty.), Ltd., Posbus 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 231, gedateer 16 November 1959. Onder „Vliegtuie wat gebruik mag word”, skrap „Piper Tripacer ZS-DMX”. Onder „Tariefskaal” skrap „Piper Tripacer 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl”.

#### BYLAE C.

#### LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Limited, Posbus 2830, Johannesburg. (B) Handelslugdiens (Fotografie op alle skale vir lugopmeting, met inbegrip van fotogrammetriese fynkartering; skuins lugfotografie; bestuiving en bespuiting van gesaaides; lugreklamewerk deur middel van reklamedoeke of rook; geofisiese werk en werk in verband met radio-aktiwiteit; hoogtebepaling met boordradarprofielinstrument; proefnemings in verband met die maak van reën; vis- en walvisverkenning met tweemotorige vliegtuie in die dag en in die nag, deur middel van optiese waarneming en elektroniese toestelle). (C) Sal noteer word. (D) Rapide, Dakota, Percival Prince, Piper Apache, Cessna 180, Lockheed Lodestar.

#### KENNISGEWING No. 59 VAN 1961.

#### PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Joseph Robbertse, 'n Blanke man van die plaas Klipeland, distrik Bronkhorstspruit, op die 10de dag van Januarie 1961, kragtens artikel agt (5) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovenmelde datum.

C. F. N. VILJOEN,  
Landdrost.

(A) Babsfontein Flying Club or Tweefontein Flying Club, c/o Mr. J. T. Loubser Jnr., P.O. Petit. (B) Flying training. (C) Up to £5 per hour. (D) Piper Cub and Piper Tripacer. (E) Tweefontein, District Bronkhorstspruit.

(A) Mrs. Helen Botha and Mrs. Thelma Johanna Middel, 19 Brodigan Street, Rynfield, Benoni (on behalf of a company to be formed). (B) Non-scheduled. (C) 1s. 6d. per mile. (D) Piper Tripacer and Cessna 175. (E) Union of South Africa and South West Africa; base of operation Tweefontein, District Bronkhorstspruit.

(A) Lewis Eric Lang, 47 Oxford Avenue, Sandhurst, Johannesburg (on behalf of a company to be formed). (B) Non-scheduled. (C) Charges to be negotiated with individual clients and will be determined by the type of operation required. (D) Westland Whirlwind and Hiller 12 E 4—one aircraft to be used during initial stages of operation and additional aircraft to be provided as requirements increase. (E) Anywhere in Africa; base of operation, Witwatersrand area; actual site to be determined later.

#### SCHEDULE B.

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto of the conditions thereof which have been applied for.

(A) Travelair (Pty.), Ltd., P.O. Box 1508, Johannesburg. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 231, dated 16th November, 1959. Under "Aircraft to be used" delete "Piper Tripacer ZS-DMX". Under "Tariff of charges" delete "Piper Tripacer 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile".

#### SCHEDULE C.

#### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) Aerial Work (Photography at all scales for air survey including for high precision photogrammetric mapping; oblique aerial photography; crop dusting and spraying; aerial advertising with banners or smoke; geophysical and radio activity work; heighting with airborne radar profile recorder; rain making experiments; fish and whale spotting with twin engined aircraft, by day and night, visually and by means of electronic devices). (C) On quotation. (D) Rapide, Dakota, Percival Prince, Piper Apache, Cessna 180, Lockheed Lodestar.

#### NOTICE No. 59 OF 1961.

#### PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section eight (5) of Act No. 28 of 1937, that Joseph Robbertse, a White male of the farm Klipeland, District of Bronkhorstspruit, was on the 10th January, 1961, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years as from the above-mentioned date.

C. F. N. VILJOEN,  
Magistrate.

## KENNISGEWING No. 60 VAN 1961.

## ONGEVALLEWET, 1941.

## ONOPGEEËSTE GELDE.

## PRETORIA.

Die bygaande lys van geldie wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie ge-eis is nie, word ooreenkomsdig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1580 van 31 Augustus 1956, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enigeen van hierdie bedrae aanspraak maak, moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In die geval van blanke, Asiatische en Kleurlingwerksmense kan die eise gerifelikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Landdros, Bantoesakekommissaris of arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Bantoewerksmense moet hulle eise indien deur die naaste Landdros of Bantoesakekommissaris, wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

J. P. GROBBELAAR,  
Ongevallekommissaris.

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
C.P.E. 57/59147.	L. Green.....	Carmel Canning Co. (Pty.), Ltd., 106 Eleventh Avenue/ <i>Elsde Laan</i> , Mayfair, Johannesburg.	2 0 6
C.P.E. 58/28403.	Cape Weaving and Dyeing Corp.....	Fourteenth Avenue/ <i>Veertiende Laan</i> , Maitland, Cape/ <i>Kaap</i> ..	1 2 11
C.P.E. 57/31326.	R. du Preez.....	E. R. Poliak, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 38, Denver, Transvaal....	7 12 4
C.P.E. 57/59005.	H. Plaatjies.....	Kurland Estate Timber, Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , Plettenberg Bay/-baai, C.P./K.P.	5 12 8
C.P.E. 57/47031.	J. Pieterse.....	I. M. Nothling, Truter Street/-straat, Robertson.....	17 6 8
C.P.E. 57/39559.	K. Quinn.....	Princess Nursing Home, 69 Eselen Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg	30 0 3
C.P.E. 57/56321.	J. Stevenson.....	Glucose and Starch Products, Glucose Way/-weg, Bellville South/-Suid	1 4 5
C.P.E. 58/7959..	J. Dollie.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1098, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	0 10 10
C.P.E. 57/57102.	Y. Jacobs.....	J. & A. Buchanan, Ltd., 146 Sir Lowry Road/-weg, Cape Town/ <i>Kaapstad</i>	1 18 10
C.P.E. 57/56153.	W. Nard.....	Everlast Steel Furniture Mnf. Co., 248 Tennyson Drive, Tulisa Park, Johannesburg	0 8 0
V.C.R. 04953/4/58	A. S. Beyers.....	Blaaubank Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , Lichtenburg.....	6 0 0
V.C.R. 00946/4/58	W. Peters.....	C/o/P/a Metcalf & Kie., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 64, Cradock.....	0 11 8
V.C.R. 00895/4/58	W. Arends.....	C/o/P/a Station Master/ <i>Stasiemeester</i> , Horseshoe Station/-stasie, East London/ <i>Oos-Londen</i>	3 17 8
V.C.R. 05362/4/58	Banks Brickworks (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2707, Johannesburg.....	39 17 4
V.C.R. 05361/4/58	I. Bricic.....	6 Reynolds Street/-straat, Kensington, Johannesburg.....	29 18 2
V.C.R. 05346/4/58	Roseco Motors (Pty.), Ltd.....	United Building Society Buildings, Voortrekker Street/-straat, Vereeniging	6 13 0
V.C.R. 05329/4/58	H. Ribotnick.....	Trading as/ <i>Handeldrywende as</i> Sunlit Cash Bazaar, cor. of/hoek van Fourth Avenue/ <i>Vierde Laan</i> and/en Thirteenth Street/ <i>Dertiende Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg	0 5 1
V.C.R. 05321/4/58	J. A. Smit.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 90, Winburg.....	10 14 6
V.C.R. 05301/4/58	Estate late/ <i>Boedel wyle</i> S. Hallatt...	C/o/P/a De Kock & Duffey, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 37, Schweizer Reneke	1 0 0
V.C.R. 05284/4/58	Drs. Olivier, Gordon, Block & De Villiers	20 Main Street/-straat, Port Elizabeth.....	0 8 0
V.C.R. 05280/4/58	F. D. J. Lyons, P. J. Swart and A. Voormolen	Trading as/ <i>Handeldrywende as</i> Lyons, Swart & Voormolen, Piet Retief Street/-straat, Standerton	0 10 11
V.C.R. 05277/4/58	Ideal Capsules Africa (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 25, Paarden Island/ <i>Eiland</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .....	2 0 0
V.C.R. 05265/4/58	I. W. Arendse.....	4 Gordonvilla, Van Essex Street/-straat, Woodstock, C.P./K.P.	0 8 0
V.C.R. 05266/4/58	G. Shanellis.....	Trading as/ <i>Handeldrywende as</i> Broadway Cafe, Voortrekker Road/-weg, Maitland, C.P./K.P.	0 5 0
C.P.E. 58/8673..	Martin Williams.....	Irvin & Johnson, Docks/ <i>Dokke</i> , Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .....	4 18 9
C.P.E. 57/27846.	D. Brown.....	C/o/P/a The Superintendent/ <i>Die Superintendent</i> , Baviaanspoort Prison/ <i>Gevangenis</i> , Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , Lynn East, Pretoria	15 4 7
C.P.E. 58/8235..	D. J. Venter.....	Transvaalse Koelkamer, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 448, Pretoria.....	1 10 3
C.P.E. 58/1786..	D. Diedericks.....	P. B. Badenhorst, Langverwag, P.O./P.k. Klipdale.....	3 14 3
C.P.E. 58/6294..	S. Absolom.....	Bergriver Textiles, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 306, Paarl.....	0 1 4
C.P.E. 58/7336..	Marina Furniture Mnfg. (Pty.), Ltd..	203 Kenville Road/-weg, P.O./P.k. Redhill, Durban.....	1 1 9
E. 57/255.....	H. de Bruin.....	70A Ford Street/-straat, Fairview, Johannesburg.....	0 10 8
E. 57/65.....	H. E. J. Shipton.....	6 Jubilee Road/-weg, Parktown.....	0 8 10
E. 57/482.....	G. H. Lewis.....	4 Carter Street/-straat, Rosettenville.....	0 9 6
E. 57/421.....	Miss A. N. Robertson.....	32 Roberts Avenue/-laan, Kensington.....	1 6 8
E. 57/762.....	C. J. Grobler.....	14 Jacoba Street/-straat, Troyeville.....	2 7 2
E. 57/901.....	H. J. Breedt.....	83 Stonewall Street/-straat, Newlands.....	0 10 11
N. 57/764..	Julius.....	Unknown/ <i>Onbekend</i> .....	3 17 2
N.X. 5456/57....	John Chicha (3876).....	Town Treasurer/ <i>Stadstesourier</i> , Bloemfontein.....	15 13 11
N.X. 4859/57....	David (342).....	Town Treasurer/ <i>Stadstesourier</i> , Bloemfontein.....	2 7 5
N.X. 4743/57....	Motlalehi (4740).....	Town Treasurer/ <i>Stadstesourier</i> , Bloemfontein.....	2 7 5

## NOTICE No. 60 OF 1961.

## WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

## UNCLAIMED MONEYS.

## PRETORIA.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1580 of the 31st August, 1956. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from the date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Bantu Affairs Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Bantu workmen should submit their claims through the nearest Magistrate or Bantu Affairs Commissioner, who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

J. P. GROBBELAAR,  
Workmen's Compensation Commissioner.

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
N.X. 5457/57....	Simon Ntsiba (2916).....	City Treasurer/Stadstesourier, Bloemfontein.....	1 18 10
N.X. 328/58....	John (2862).....	Town Treasurer/Stadstesourier, Bloemfontein.....	3 17 8
N.X. 1533/58....	George Kabi (428).....	Town Treasurer/Stadstesourier, Bloemfontein.....	4 15 11
N.X. 1532/58....	Shao (595).....	Town Treasurer/Stadstesourier, Bloemfontein.....	1 10 2
N. 44018/57....	Willie Bankes.....	Spilo (Pty.), Ltd., Daljosaphat.....	4 8 5
C.P.E. 58/50542	P. Cochren.....	J. Wilson (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 26, Durban.....	1 16 0
C.P.E. 58/20587	A. October.....	The Town Treasurer/Die Stadstesourier, P.O. Box/Posbus 655, Cape Town/Kaapstad.....	17 19 0
C.P.E. 58/15110	S. Williams.....	Cape Cordage (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 27, Claremont.....	1 10 0
C.P.E. 58/29878	Frank Jenny.....	Divisional Council of Afdelingsraad van Kenhardt P.O. Box/Posbus 3, Kenhardt.....	5 15 9
C.P.E. 58/42069	J. Swartbooi.....	Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 19, George.....	0 5 0
C.P.E. 57/47031	J. Pieterse.....	I. M. Nothling, Truter Street/-straat, Robertson.....	5 18 7
C.P.E. 55/55593	J. May.....	African Metals Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 40, Vredenburg.....	1 15 10
C.P.E. 58/49695	T. Louw.....	R. J. Southey (Pty.), Ltd., 327 South Coast Road, Durban.....	1 17 6
C.P.E. 58/51882	I. Pieterse.....	Germiston Shoeing Forge, 200 Railway Street/-straat, Germiston.....	0 5 6
C.P.E. 58/4893..	C. J. Samons.....	Dominion Earthworks (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 7792, Johannesburg.....	6 10 7
C.P.E. 58/41980	H. Morris.....	M. C. van der Westhuizen, P.O. Box/Posbus 181, Beaufort West/-Wes.....	11 18 6
C.P.E. 58/1045..	H. Frans.....	W. A. Fouche, Klipkuil, Montagu.....	0 12 10
C.P.E. 58/6820..	N. van Niekerk.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, Cape/Kaap.....	1 0 4
C.P.E. 58/1002..	De K. Stanford.....	Kuils River Timber Mills, Factory Street/-straat, Kuils Rivier C.P./K.P.....	2 8 3
C.P.E. 58/6499..	L. W. Buitendach.....	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, Germiston.....	1 1 9
C.P.E. 57/40563	H. P. Nagel (Pty.), Ltd.....	56A Loveday Street/-straat, Johannesburg.....	8 3 11
C.P.E. 57/47257	V. D. McArthur.....	23A Lemoen Street/-straat, Belgravia, Johannesburg.....	9 15 10
C.P.E. 58/5915..	C. Govender.....	African Coasters (Pty.), Ltd., 10 Leslie Street/-straat, Durban.....	0 11 2
C.P.E. 58/139... ..	J. J. Celliers.....	Babcock & Wilcox, Taaibos Power Station/Kragstasie, O.F.S./O.V.S.....	9 15 10
C.P.E. 58/3949..	A. G. Kackelhoffer.....	Barnes Shoe Co., 63 Royal Arcade, Pritchard Street/-straat, Johannesburg.....	13 7 3
V.C.R. 00821/4/58	A. Hartzenberg.....	C/o/P/a J. J. Barnard, 47 Pearson Street/-straat, Port Elizabeth.....	6 16 9
V.C.R. 05164/4/58	Transvaal Poultry and Egg Merchants (Pty.), Ltd.....	30 Mint Road/-weg, Fordsburg, Johannesburg.....	0 8 4
V.C.R. 05152/4/58	M. A. Parak.....	6 Diagonal Street/-straat, Johannesburg.....	0 10 0
V.C.R. 05141/4/58	S. J. W. Lindeque.....	Lindeques Transport, 70 Smuts Avenue/-laan, Vereeniging.....	0 3 3
V.C.R. 05137/4/58	C. J. and/en A. J. Bester.....	Trading as Handeldrywende as Kommando Cafe/Kafee, Fourth Street/Vierde Street, Naboomspruit.....	0 5 0
V.C.R. 05136/4/58	K. & K. Fruiterers.....	Stall No. 35, Market Hall, Newtown, Johannesburg.....	0 3 -1
V.C.R. 05128/4/58	Estate late/Boedel wyle P. F. Gerber.	C/o/P/a Delport & Van der Walt, P.O. Box/Posbus 3125, Port Elizabeth.....	3 8 0
V.C.R. 05126/4/58	Estate/Boedel A. Symon.....	C/o/P/a Roome & Malan, P.O. Box/Posbus 10, Zastron.....	0 3 7
V.C.R. 05118/4/58	J. B. Farman.....	Key of Flats, Lansdowne Road/-weg, Claremont, Cape.....	0 7 2
V.C.R. 05116/4/58	Durban Ice and Cold Storage Co., Ltd.....	88 Dalton Road/-weg, Durban.....	0 9 10
V.C.R. 05111/4/58	Dents Outfitters.....	101 Church Street/Kerkstraat, Pietermaritzburg.....	0 8 0
V.C.R. 05109/4/58	Compound Stores.....	P.O. Box/Posbus 4, Vereeniging.....	0 15 1
V.C.R. 05108/4/58	M. J. R. Coetzee.....	P.O. Box/Posbus 13, Reddersburg.....	0 10 0
V.C.R. 05105/4/58	Central Shoe Repairs.....	193 Bosman Street/-straat, Pretoria.....	1 13 1
V.C.R. 05104/4/58	Central Cafe.....	P.O. Box/Posbus 285, Vereeniging.....	1 0 6
V.C.R. 05102/4/58	Brentwood Park Catholic Church/Kerk	P.O. Box/Posbus 27, Brentwood Park.....	0 10 0
V.C.R. 05073/4/58	Mrs. K. Letton.....	Trading as Handeldrywende as Popular Fish and Chips, 275 Pretoria Road/-weg, Wynberg, Johannesburg.....	0 3 6
V.C.R. 05070/4/58	Mrs. G. J. Newman.....	Trading as Handeldrywende as Newman's Cafe/Kafee, P.O. Box/Posbus 97, Middelburg, Transvaal.....	0 12 4
V.C.R. 05063/4/58	Camperdown Service Station.....	P.O./Pk. Camperdown, Natal.....	7 17 2
V.C.R. 05052/4/58	Tollgate General Dealers.....	6 Ramsay Avenue/-laan, Durban.....	1 0 0
V.C.R. 05038/4/58	Roselynn Court.....	C/o/P/a J. Roseman, 5 Roselynn Court, 576 Park Street/-straat, Pretoria.....	0 12 0
V.C.R. 05030/4/58	Osborne Salt Works (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 694, Bloemfontein, O.F.S./O.V.S.....	6 14 10
V.C.R. 05027/4/58	Normandie Court (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 1578, Cape Town/Kaapstad.....	0 10 0
V.C.R. 05019/4/58	Kwa Mziwabantu.....	Block 41, Avenue/Laan D, New Brighton, Port Elizabeth.....	0 8 0
V.C.R. 05014/4/58	Hamlets Bargain Bazaar.....	Main Road/-weg, Wynberg, Cape/Kaap.....	0 10 0
V.C.R. 05013/4/58	Granite and Marble Industries.....	711 Weltapen Street/-straat, Hercules, Pretoria.....	1 11 8
V.C.R. 04993/4/58	Africa Trading School.....	Doornfontein No. 79, P.O./Pk. Leshoane, Pietersburg.....	1 4 0
V.C.R. 04987/4/58	W. A. Venter.....	Trading as Handeldrywende as Venter Ou Metale, P.O. Box/Posbus 49, Newville, Johannesburg.....	0 17 8
V.C.R. 04986/4/58	Victoria Vegetable Garden.....	91 Oak Avenue/-laan, Primrose, Germiston.....	0 3 3
V.C.R. 04980/4/58	Woolfson Bros.....	P.O. Box/Posbus 34, Durban.....	1 6 8
V.C.R. 04972/4/58	Badat Cycle Works.....	P.O. Box/Posbus 97, Evaton.....	0 6 0
V.C.R. 04943/4/58	J. H. Sinden.....	27E 10, P.O./Pk. Bull Hill, Via/Oor Warrenton.....	2 10 0
V.C.R. 04942/4/58	M. J. W. Prinsloo.....	P.O. Box/Posbus 8, Verkeerdevlei.....	1 0 0
V.C.R. 04941/4/58	T. F. le Roux.....	Prima, P.O./Pk. Bethlehem.....	0 10 0
V.C.R. 04940/4/58	W. H. le Roux.....	Doornpan, P.O./Pk. Glaudina.....	0 3 0
V.C.R. 04918/4/58	I. J. Jansen.....	Rooikuisieb, Karibib, S.W.A.....	0 10 0
V.C.R. 04916/4/58	G. F. du P. Grobler.....	P.O. Box/Posbus 200, Bethal.....	0 12 9
V.C.R. 04914/4/58	M. G. Erasmus.....	P.O./Pk. Loodmyn, Via/Oor Koster.....	1 14 8
V.C.R. 04893/4/58	B. C. Artel.....	P.O. Box/Posbus 75, Richmond, Natal.....	0 9 0
V.C.R. 05254/4/59	J. M. M. Meintjies.....	Lederle Street/-straat, Theunissen.....	0 16 3
V.C.R. 05243/4/58	E. L. Overgoor.....	Trading as Handeldrywende as Langevelds Garage, Hoof Street/-straat, Gouda, C.P./K.P.....	0 17 8
V.C.R. 05242/4/58	Klipfontein Market Gardens.....	80 Cason Road/-weg, Boksburg North/-Noord.....	3 9 6
V.C.R. 05239/4/58	H. King & Co.....	Cor. of Hoek van Fourth Street/Vierde Straat and/en Eighth Avenue/Agtste Laan, Bezuidenhout Valley, Johannesburg.....	0 14 11
V.C.R. 05238/4/58	J. Colley.....	Trading as Handeldrywende as Kays Trading and Store Point, 90 Bell Street/-straat, Durban.....	0 16 6
V.C.R. 05233/4/58	Witbank Transport Co. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 187, Witbank.....	3 9 5
V.C.R. 05231/4/58	Suid Holland Meule.....	Private Bag/Privaatsak 546, Potgietersrus.....	1 6 0
V.C.R. 05230/4/58	S.A.R. & H. Salaried Staff Association	P.O. Box/Posbus 6753, Johannesburg.....	5 11 0
V.C.R. 05208/4/58	J. L. Outfitters.....	34b West Street/-straat, Johannesburg.....	0 10 0
V.C.R. 05207/4/58	J. H. Bouwer.....	Isilindini Store, Isilindi, Mount Frere.....	0 16 0
V.C.R. 05206/4/58	Macleod's Greig.....	107 Vulcan House, Anderson Street/-straat, Johannesburg.....	0 13 3
V.C.R. 05200/4/58	N. Hersch.....	Hersch & Co., P.O. Box/Posbus 262, Vrede.....	0 11 6
V.C.R. 05198/4/58	Heirloom Furniture (Pty.), Ltd.....	57 Hout Street/-straat, Cape Town.....	0 17 3
V.C.R. 05191/4/58	M. S. Gangat.....	22b Market Street/-straat, Johannesburg.....	0 2 9

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
V.C.R. 05187/4/58	A. Edward.....	Chatham Street/-straat, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	3 18 0
C.P.E. 58/2576..	K. Petersen.....	Helpmekaar Grafsteen Werke, Klapmuts, C.P./ <b>K.P.</b> .....	0 5 11
C.P.E. 57/55510..	P. van Heerden.....	Hex River Textile Mills, Ltd., Industria, Worcester.....	0 5 7
C.P.E. 57/55459..	R. Anthony.....	Hex River Textile Mills, Ltd., Industria, Worcester.....	0 11 1
C.P.E. 57/56289..	S. Douglas.....	Cape Town Power Laundry, Upper Canterbury Street/-straat, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	1 18 8
C.P.E. 58/4766..	K. Naidoo.....	Crooks Bros., Ltd., P.O./Pk. Renishaw.....	1 5 9
C.P.E. 57/56025..	H. Hartnick.....	H. de W. Gildenhuys, Panorama, Heidelberg, C.P./ <b>K.P.</b> .....	0 5 0
C.P.E. 57/56328..	Harmels Pharmacy (Pty.), Ltd.	"Ahhburn House", Ottery Road/-weg, Wynberg.....	4 10 0
C.P.E. 57/41763..	A. April.....	S.A. Fine Worsted's (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 88, Maitland, Cape/ <b>Kaapstad</b> .....	1 14 5
C.P.E. 57/56786..	S. Alexander.....	B. Schuiston, 153 Longmarket Street/-straat, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	0 4 3
C.P.E. 58/6154..	F. van der Merwe.....	Pretorius Meubelfabriek, Bpk., 915 Morgan Avenue/-laan Parktown, Pretoria.....	3 17 5
C.P.E. 57/53038..	L. van Niekerk.....	O. Finch (Pty.), Ltd., 4 Whitworth Road/-weg, Heriotdale.....	2 3 6
C.P.E. 57/48699..	Naransamy.....	F. W. J. Schmidt, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 14, Darnall.....	0 10 4
V.C.R. 00780/4/58	D. Horne.....	C/o/P/a Local Representative of the W.C.C., Port Elizabeth/ <i>Plaaslike Verteenwoordiger van die Ongevallekommissaris,</i> <i>Port Elizabeth</i> .....	2 0 2
V.C.R. 00779/4/58	G. Engelbrecht.....	C/o Local Representative of the W.C.C., Port Elizabeth/ <b>P/a</b> <i>Plaaslike Verteenwoordiger van die Ongevallekommissaris,</i> <i>Port Elizabeth</i> .....	4 0 3
V.C.R. 00778/4/58	R. Wright.....	C/o Local Representative of the W.C.C./ <b>P/a</b> <i>Plaaslike Verteen-</i> <i>woordiger van die Ongevallekommissaris</i> , Port Elizabeth.....	8 17 9
C.P.E. 58/3743..	R. J. Hucker.....	S.A. Iron and Galvanising Works, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 94, Industria.....	4 7 0
C.P.E. 58/5573..	I. Fortune.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 98, Maitland.....	2 0 8
C.P.E. 58/2739..	G. J. Douglas.....	Port Elizabeth Electric Tramway Co., Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 225, Port Elizabeth.....	0 1 10
C.P.E. 57/52904..	Willem Johannes Engelbrecht.....	45 Maxwell Street/-straat, Kempton Park.....	52 16 0
C.P.E. 57/49684..	G. J. Niemand.....	P.O./Pk. Manganore.....	35 4 0
C.P.E. 57/39192..	P. Crouwkamp.....	Rand Founders (Pty.), Ltd., 7 Stevens Road/-weg, Stafford, Johannesburg.....	0 8 7
C.P.E. 58/5311..	M. Francheshinis.....	Ruighoek Chrome Mines (Pty.), Ltd., Wildon Section, P.O./Pk. Reddingshoop.....	0 2 2
C.P.E. 57/56392..	Nannucci, Ltd.....	Ravensraig Road/-weg, Woodstock, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> ....	4 11 5
C.P.E. 57/56054..	E. Narasamu.....	Durban Clothing Manufacturers, Ltd., 39 Randles Road/weg, Durban.....	10 9 11
C.P.E. 58/5027..	G. Walters.....	Forlezer (S.A.), (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 143, Cleveland, Johannesburg.....	0 16 6
C.P.E. 57/56539..	J. Adonis.....	Langeberg Ko-operasie, Beperk, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 1, Ashton..	1 3 0
C.P.E. 57/56451..	G. Cantamessa.....	Kinross Construction Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 1529, Johannesburg.....	7 12 4
C.P.E. 57/54915..	O. J. J. van Wyk.....	Hard Metals, Ltd., Parry Road/-weg, Nuffield, Springs.....	1 1 9
C.P.E. 58/1964..	A. Campagolo.....	Hendler & Hendler, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 7025, Johannesburg.....	17 8 2
C.P.E. 57/51548..	J. Joseph.....	George Municipality/ <i>Munisipaliteit</i> , P.O. Box/ <b>Posbus</b> 19, George	0 1 0
C.P.E. 57/55156..	Metal Sales Co. (Pty.), Ltd.	P.O. Box/ <b>Posbus</b> 5044, Benoni South/ <i>Suid</i> .....	9 15 10
C.P.E. 58/3623..	Cassila Cafe.....	78 Victoria Street/-straat, Durban.....	3 8 1
C.P.E. 57/41553..	W. A. J. D. C. Steyn.....	Duggan's Garage and Service Station, Vermoolen Street/-straat, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 51, Belfast.....	1 13 3
C.P.E. 57/47648..	H. du Plessis.....	Power Electric, 7 Watt Street/-straat, Industria.....	1 1 9
C.P.E. 57/55620..	C. September.....	J. & A. Buchanan, Ltd., 146 Sir Lowry Road/-weg, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	1 7 4
C.P.E. 57/45027..	W. A. J. D. C. Steyn.....	Duggan's Garage and Service Station, Vermoolen Street/-straat, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 51, Belfast.....	0 4 9
C.P.E. 57/56164..	K. October.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 98, Maitland.....	0 6 9
C.P.E. 57/55753..	H. Polmen.....	Consolidated Glass Works, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 104, Bellville, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	4 18 0
C.P.E. 57/45639..	P. Hassen.....	Unique Garment Manufacturers, 139 Anderson Street/-straat, Johannesburg.....	7 9 9
C.P.E. 57/52681..	Asbestos Refining Co. (Pty.), Ltd.	17 Davey Road/-weg, Maydon Wharf, Durban.....	0 11 2
C.P.E. 57/33149..	C. P. Davids.....	J. J. C. Uys, Jnr., Vissersdrift, Bredasdorp.....	1 8 0
V.C.R. 00590/3/58	Worcester Lutherse Kerk.....	C/o/P/a Kirschbaum, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 140, Worcester, C.P./ <i>K.P.</i> .....	0 10 0
V.C.R. 00616/3/58	B. Simons.....	C/o/P/a Tiger Oats Co., Moorreesburg.....	0 4 7
V.C.R. 00637/3/58	P. Sauls.....	487A-N32 Meadowlands, Johannesburg.....	38 17 10
C.P.E. 57/45847..	H. Simpson.....	Ackermans, Ltd., Victoria Road/-weg, Salt River.....	0 4 11
C.P.E. 57/42737..	J. Williams.....	South African Scale Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 779, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	1 16 5
C.P.E. 57/46511..	C. J. Heydenrich.....	Buffelskloof, McGregor.....	1 3 0
C.P.E. 57/53487..	S. Baadjies.....	Langeberg Ko-operasie, Beperk, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 78, Mossel- baai.....	5 5 6
C.P.E. 58/1967..	A. J. Crafford.....	Dé Beers Consolidated Mines, Ltd., 37 Stockdale Street/-straat, Kimberley.....	2 3 6
C.P.E. 57/23474..	P. J. du Plessis.....	Erf No. 1115, Jan Jonker Road/-weg, Windhoek.....	27 3 0
C.P.E. 58/3090..	G. J. de Klerk.....	Moderne Motors, P.O. Box/ <b>Posbus</b> 70, Warrenton.....	0 5 7
C.P.E. 58/2510..	W. David.....	Y. M. Rawat, 449A Church Street/Kerkstraat, Pietermaritzburg 607, East London/ <i>Oos-London</i> .....	1 2 9
M.A.E. 58/3278..	J. G. Pretorius.....	C/o/P/a Safanco, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 9501, Johannesburg..	0 6 3
C.P.E. 57/52899..	M. L. Bezuidenhout.....	P. J. van Tonder's, 213 High Road/-weg, Germiston.....	31 4 1
C.P.E. 58/2406..	A. Adam.....	Car-Distributors Assembly, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 671, East London/ <i>Oos-London</i> .....	1 1 1
C.P.E. 57/55567..	A. Williams.....	Kuils River Timber Mills, Factory Street/-straat, Kuilsrivier.....	1 13 9
C.P.E. 57/51365..	B. Frans.....	A. M. Barnard Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , Guinesville, Dist. George	0 17 2
M.A.E. 57/55628..	H. J. Henley.....	81 Brooklyn Road/-weg, Jacobs, Natal.....	3 3
M.A.N. 10404/57..	V. Louw.....	De Kroon, Virginia.....	0 11 0
C.P.E. 57/55340..	C. Samuels.....	Irvin & Johnson, Ltd., Docks/Dokke, Cape Town/ <b>Kaapstad</b> .....	10 0 1
C.P.E. 57/22126..	J. Simoes.....	R. J. Spargo, Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 7128, Johannesburg.....	3 15 8
C.P.E. 57/55481..	A. Hoffman.....	The Socoman Co. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <b>Posbus</b> 9009, Port Elizabeth.....	1 13 9
V.C.R. 04841/3/58	Phil Harrys Investments (Pty.), Ltd.	93 Delvers Street/-straat, Johannesburg.....	0 10 0
V.C.R. 04872/3/58	Hilterman Dixon (Prop.) (Pty.), Ltd.	Private Bag/ <i>Privaatsak</i> , Moirivier, Natal.....	17 3 0
V.C.R. 04863/3/58	C. F. M. Meintjies.....	P.O. Box/ <b>Posbus</b> 3, Verkykerskop, O.F.S./ <i>O.V.S.</i> .....	0 11 0
V.C.R. 04858/3/58	J. F. de Klerk.....	Klerksdeel, Somerset East/-Oos, C.P./ <i>K.P.</i> .....	1 11 0
V.C.R. 04856/3/58	Golden Ridge Syndicate.....	P.O. Box/ <b>Posbus</b> 17, Kranskop, Natal.....	0 14 10
V.C.R. 04855/3/58	C. C. Froneman.....	Karrebanks P.O./Pk. Rietspruit, Via/Oor Winburg, O.F.S./ <i>O.V.S.</i> .....	0 10 0

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
V.C.R. 04848/3/58	P. J. J. Burger.....	P.O./Pk. Klaasvoogd's, Dist. Robertson, Cape/Kaap.....	0 6 10
V.C.R. 04846/3/58	J. C. J. & J. P. Bezuidenhout.....	P.O. Box/Posbus 108, Leslie.....	0 6 0
V.C.R. 04844/3/58	H. C. C. Ackerman.....	Portsmouth, P.O./Pk. Hoedspruit, Dist. Pilgrimsrus.....	0 8 0
V.C.R. 04843/3/58	J. P. Ackerman.....	Rietfontein, P.O./Pk. Delareyville.....	0 8 9
V.C.R. 04825/3/58	Estate late/Boedel wyle D. A. Davis.....	C/o/P/a Zietsman & Eagle, P.O. Box/Posbus 11, Kokstad.....	2 0 0
V.C.R. 00708/3/58	A. Kirchner.....	C/o/P/a Consolidated Glass Works, Ltd., P.O. Box/Posbus 104, Bellville, C.P./K.P.	1 2 9
M.A.E. 58/2705..	F. X. Behr.....	P.O. Box/Posbus 5050, Boksburg North/-Noord.....	0 5 6
C.P.E. 57/45129..	G. R. Hilder.....	The Hume Pipe Co. of S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 204, Germiston	1 11 2
C.P.E. 57/37804..	B. J. G. A. Homveld.....	Westinghouse Brake and Signal Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 1536, Bloemfontein	15 4 7
V.C.R. 00481/3/58	L. Ebrahim.....	C/o/P/a A. E. Transport, Shiela Dawn, Scout Street/-straat, Lansdowne	0 6 10
C.P.E. 57/28605..	L. Shilton.....	18 South Road/-weg, Overport, Durban.....	88 0 0
C.P.E. 57/19074..	J. Sübben.....	Industrial Paints (Pty.), Ltd., 11 Bosman Road/-weg, Ophirton, Johannesburg	2 3 6
C.P.E. 57/54077..	H. de Koker.....	Cobra Brassware (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 49, Luipaardsvlei	0 15 8
M.A.E. 57/54655..	D. E. Schnugh.....	29 Montague Street/-straat, Kensington, Johannesburg.....	0 8 3
C.P.E. 57/40703..	W. Dawn.....	W. Horwitz, 45 St. Johns Road/-weg, East London/Oos-Londen	0 5 3
C.P.E. 58/1617..	L. Manique.....	R. Faulks & Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 2013, Durban.....	1 1 4
M.A.N. 51608/57..	Denis Pettit.....	604 South Coast Road/-weg, Clairwood.....	0 9 9
C.P.E. 58/396..	P. J. du Preez.....	Babcock & Wilcox of Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 272, Kempton Park	1 1 9
C.P.E. 57/54580..	D. Kaliempie.....	J. J. H. de Villiers, Hillside, P.O./Pk. Mamreweg.....	0 5 6
C.P.E. 58/1668..	M. Chellan.....	Irvin & Johnson, Ltd., Docks/Dokke, C.P./K.P.....	2 4 4
C.P.E. 57/30438..	O. Daniels.....	Irvin & Johnson Fish Prod. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland	2 7 5
V.C.R. 04814/2/58	Insolvent estate/Insoliente boedel C. Hiba & P. Bisla	C/o/P/a 2 Carnation Buildings/gebou, Johannesburg.....	0 15 10
V.C.R. 00390/2/58	S. Solomons.....	C/o/P/a Shapiros Motors, Hoof Avenue/-weg, Stikland, C.P./K.P.	1 5 9
V.C.R. 00381/2/58	B. Potgieter.....	39 Evatt Street/-straat, Port Elizabeth.....	1 15 8
V.C.R. 00379/2/58	I. Bagas.....	25 Tucker Street/-straat, Sophiatown, Johannesburg.....	0 10 0
C.P.E. 57/17353..	S. Arends.....	C/o/P/a J. G. Giliomee, Kastatingskloof, Bredasdorp.....	10 8 0
C.P.E. 58/1405..	J. Moodley.....	Metalix (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 142, Pinetown.....	0 4 3
C.P.E. 57/54515..	T. van Rensburg.....	Pioneer Engineering and Bearing Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 432, Welkom	18 9 11
C.P.E. 57/52519..	J. J. J. van Rensburg.....	Vereeniging Brick and Tile Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 117, Vereeniging	4 7 0
C.P.E. 57/50724..	Seligson & Clare, Ltd.....	184 Gale Street/-straat, Durban.....	1 1 9
C.P.E. 58/1166..	C. Beerwinkel.....	Irvin & Johnson Fish Prod. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland Cape/Kaap	1 9 0
V.C.R. 00465/2/58	Midwestern Fish Prod.....	St. Helena Bay/St. Helenabaai.....	62 10 0
C.P.E. 57/53408..	C. van Rooyen.....	12 Darby Street/-straat, Vanderbijlpark.....	8 16 0
C.P.E. 57/54256..	H. S. van der Walt.....	The SKF Ballbearing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Crown Mines	2 9 1
C.P.E. 58/1177..	C. October.....	Irvin & Johnson Fish Prod. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland	1 9 0
M.A.E. 57/25722..	G. Raubenheimer.....	" Louvain ", P.O./Pk. Herald, Dist. George, C.P./K.P.....	5 12 6
M.A.N. 45687/57..	Denis Pettit.....	604 South Coast Road/-weg, Clairwood, Durban.....	0 4 3
M.A.E. 57/40818..	Newlands Pharmacy.....	107 Main Road/Hoofweg, Newlands, Johannesburg.....	0 15 6
C.P.E. 57/52825..	R. Sangben.....	Bakers, Ltd., P.O. Box/Posbus 692, Durban.....	0 5 0
M.A.N. 52593/57..	Lewin's Pharmacy.....	92n Nigel Road/-weg North/Noord, Selection Park, Springs....	0 3 6
V.C.R. 04819/2/58	Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 609, Kroonstad.....	0 15 0
C.P.E. 57/53105..	D. Pica.....	A. D. Dyter, P.O. Box/Posbus 413, Kroonstad	0 17 2
C.P.E. 57/40491..	Pubidee.....	Colin Ingram (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 64, Isipingo	0 10 9
C.P.E. 57/35738..	B. Jacobs.....	Babcock & Wilcox of Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 272, Kempton Park	1 2 9
C.P.E. 57/53881..	D. Moolman.....	Divisional Council of/Afdelingsraad van Mosselbaai, P.O. Box/Posbus 53, Mossel Bay/-baai	0 17 2
C.P.E. 57/34752..	J. Nero.....	Kuils River Timber Mills, Factory Street/-straat, Kuils River, C.P./K.P.	3 0 6
M.A.N. 34855/57..	Alson Sodiya.....	C/o/P/a Consani's Engineering, Ltd., P.O. Box/Posbus 1, Elsies River, Cape/Kaap	0 4 6
M.A.E. 57/33365..	J. C. Smal.....	Flat/Woonstel 43, E. & T. Building, Pretoria.....	3 16 0
V.C.R. 00392/58..	A. Baatjes.....	C/o/P/a Local Representative of the Workmen's Compensation Commissioner/Plaaslike Verteenwoordiger van die Ongevalle-kommissaris, Posbus/P.O. Box 6027, Port Elizabeth	6 8 10
M.A.E. 57/35696..	J. P. J. Grobler.....	48 Burger Street/-straat, Louis Trichardt.....	0 4 6
C.P.E. 57/44592..	Kobbe's Garage.....	133 Alexandra Road/-weg, King William's Town.....	5 0 0
C.P.E. 57/30333..	B. J. Cogen (Pty.), Ltd.....	30 Houw Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	1 0 4
M.A.E. 57/46488..	Denis Pettit.....	604 South Coast Road/-weg, Clairwood, Durban.....	0 4 3
C.P.E. 57/49307..	R. Hearne.....	Novobord, Ltd., P.O. Box/Posbus 1371, Port Elizabeth.....	5 4 9
M.A.E. 57/39702..	D. P. Knox-Gore.....	53 Club Road/-weg, Valhalla, Pretoria.....	1 5 0
V.C.R. 00372/2/58..	J. A. Jordaan.....	C/o/P/a E. J. van Lill, Builder/Bouer, Graafwater.....	2 7 3
V.C.R. 00372/2/58..	J. A. Jordaan.....	C/o/P/a E. J. van Lill, Builder/Bouer, Graafwater.....	1 6 3
C.P.E. 57/53313..	M. Matthews.....	Irvin & Johnson Fish Prod. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland	1 0 4
C.P.E. 57/71..	G. Swart.....	J. Diamond, P.O. Box/Posbus 5, Porterville, Cape/Kaap.....	5 15 9
C.P.E. 57/46321..	G. Peters.....	" Elegance ", 4076, Smith Street/-straat, Durban.....	3 13 0
C.P.E. 57/47055..	R. C. King.....	Reliance Foundry (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 2241, Johannesburg	1 14 3
C.P.E. 56/56215..	J. Potgieter.....	Joh. van Rensburg, P.O. Box/Posbus 2, Kareedouw.....	2 8 3
C.P.E. 57/52604..	H. Sietsman.....	D. P. van Brakel, Grootvlei, P.O./Pk. Krige.....	0 1 6
C.P.E. 57/52604..	D. P. van Brakel.....	Grootvlei, P.O./Pk. Krige.....	2 18 6
C.P.E. 57/51970..	P. B. Steyn.....	Curtis Engineering (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 964, Port Elizabeth	2 1 11
C.P.E. 57/46196..	V. V. Louw.....	Jeffrey Davis & Kie. (Edms.), Bpk., P.O. Box/Posbus 45, Wadeville, Transvaal	2 3 6
C.P.E. 57/51657..	A. Lombard.....	Eighth Avenue/Agiste Laan, Retreat, Cape/Kaap.....	0 7 10
C.P.E. 57/51563..	F. J. van Heerden.....	Scaffolding (Great Britain), Ltd., P.O. Box/Posbus 419, Germiston	15 4 8
C.P.E. 57/52497..	C. Slade.....	Louw & Halvorsen, Ltd., P.O. Box/Posbus 2623, Cape Town/Kaapstad	9 15 10
C.P.E. 58/55..	C. Clausens.....	Don Thomson & Co., Sixth Avenue/Sesde Laan, Belgravia Extension/-uitbreiding, Athlone, Cape/Kaap	1 0 3
C.P.E. 57/44112..	W. J. Harms.....	Northern King (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 2622, Durban....	0 4 4

Reference Number, Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
C.P.E. 57/50236..	P. Felkers.....	Novobord, Ltd., P.O. Box/Posbus 1371, Port Elizabeth.....	0 2 6
C.P.E. 57/52084..	H. N. S. Williams.....	The SKF Ballbearing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Crown Mines	2 3 6
C.P.E. 57/52396..	H. J. Venter.....	The L. H. L. Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 158, Germiston	2 3 6
V.C.R. 04582/2/58	P. J. L. Rich.....	Mahalapye, Bechuanaland Protectorate/Betsjoeanaland Protektoraat	1 4 0
V.C.R. 04569/2/58	S. McCune.....	Formerly trading as/Voorheen handeldrywende as Tiger Flats Butchery, P.O. Box/Posbus 29, Port St. Johns	0 15 1
V.C.R. 04545/2/58	A. Holiday.....	209 Burger Street/-straat, Pietermaritzburg.....	1 3 6
V.C.R. 04544/2/58	E. H. Poynton & A. S. Bowyer.....	P.O. Box/Posbus 126, Durban.....	2 5 8
V.C.R. 04542/2/58	P. H. Henning.....	Hamilton Street/-straat, Smithfield.....	2 18 0
V.C.R. 04482/2/58	J. S. van der Merwe.....	Trading as/Handeldrywende as O.V.S. Algemene Handelaars, P.O. Box/Posbus 229, Parys.....	0 6 0
V.C.R. 04453/2/58	G. R. & M. A. Koen.....	Trading as/Handeldrywende as Koen Broers, Poste Restante, Kroonstad	3 9 2
V.C.R. 04444/2/58	J. G. J. Coetzee.....	66 Hamilton Avenue/-laan, Craighall Park, Johannesburg.....	2 0 0
V.C.R. 04439/2/58	Strathmore Management, Ltd.....	P.O. Box/Posbus 40, Kierksdorp.....	0 13 6
V.C.R. 04340/2/58	B. le Roux.....	Trading as/Handeldrywende as Ben le Roux's Garage, 13 First Street/Eerste Straat, Cape Section, Benoni	0 8 0
V.C.R. 04336/2/58	H. C. Janse van Rensburg.....	18A Gibson Street/-straat, Vrede.....	0 8 5
V.C.R. 04331/2/58	P. F. H. Copeman.....	P.O. Box/Posbus 27, Cradock, C.P./K.P.....	4 10 9
V.C.R. 04323/2/58	B. G. M. Shearer & Co.....	P.O. Box/Posbus 2343, Johannesburg.....	3 16 1
V.C.R. 04313/2/58	C. Brown.....	17A Browning Street/-straat, Belgravia, Johannesburg.....	1 5 0
V.C.R. 04310/2/58	J. J. Walsh & Co.....	Main Road/Hoofweg, Ilovo, Natal.....	0 4 11
V.C.R. 04294/2/58	J. van Heerden.....	Trading as/Handeldrywende as Noras Fish and Chips, 145A Main Road/Hoofweg, Newlands, Johannesburg	0 11 7
V.C.R. 04293/2/58	H. Cruyws.....	Trading as/Handeldrywende as Milnerton Private/Privaat Hotel, 21 Beach Road/-straat, Port Elizabeth	1 0 0
V.C.R. 04288/2/58	G. S. Scott.....	Trading as/Handeldrywende as Bartain Holme Guest Farm, c/o/ p/a J. D. O. Thomson, Private Bag/Privaatsak, Donnybrook Voortrekker Street/-straat, Ceres, C.P./K.P.....	2 11 4
V.C.R. 04237/2/58	D. Kotze.....	Trading as/Handeldrywende as Georges Café cor. of/hoek van Main and/en End Streets/-straat, City and Suburban, Johannesburg	0 11 4
V.C.R. 04234/2/58	Costas Sabonis.....		1 19 8
V.C.R. 04230/2/58	C. E. Beukes.....	Trading as/Handeldrywende as Beukes Transport, 191 Eighth Avenue/Agtstelaan, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg	0 9 1
C.P.E. 57/50083..	F. Francis.....	Auto Spares, 2-18 London Road/-weg, Salt River.....	1 1 8
C.P.E. 57/50756..	F. Meszaros.....	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, Germiston.....	0 14 1
C.P.E. 57/45358..	E. W. Brammer.....	Private Bag/Privaatsak 739, Shepstone.....	0 5 5
C.P.E. 57/32087..	Ollisons Cape Breweries, Ltd.....	P.O. Box/Posbus 119, Cape Town.....	4 4 4
V.C.R. 04251/1/58	Senator C. G. Nel.....	P.O. Box/Posbus 96, Greytown, Natal.....	1 13 0
V.C.R. 04895/4/58	C. H. Badenhorst.....	P.O. Box/Posbus 31, Middelburg.....	1 4 6
V.C.R. 04225/1/58	D. J. P. Erasmus.....	Trading as/Handeldrywende as Leeu Drukkery, Church Street/Kerkstraat 39, Pretoria	0 10 6
V.C.R. 04224/1/58	J. J. Laas.....	36 Kerk Street/-straat, Wellington.....	0 6 1
V.C.R. 04222/1/58	J. A. J. Olivier.....	Trading as/Handeldrywende as Karroo Hotel, P.O./Pk. Prins Albert Road/-weg, Dist. Prins Albert	0 17 7
V.C.R. 04219/1/58	W. D. Fysch.....	P.O./Pk. Steinkopf.....	3 15 8
V.C.R. 04218/1/58	P. J. Joubert.....	P.O. Box/Posbus 274, Potgietersrus.....	1 6 1
V.C.R. 04206/1/58	A.T.M. Corporation (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 5870, Johannesburg.....	6 15 4
V.C.R. 04167/1/58	Mahomed Ebrahim.....	Trading as/Handeldrywende as Lucky Fruit Market, 24a Eleventh Street/Elf/de Straat, Vrededorp, Johannesburg	0 4 0
V.C.R. 04157/1/58	P. C. & J. D. Venter.....	Trading as/Handeldrywende as Venter Broers, 18 Krohn Street/-straat, Cambridge, East London/Oos-Londen	0 4 0
V.C.R. 04150/1/58	G. S. G. Schoombee & G. J. Keevy.....	Trading as/Handeldrywende as Schoombee & Keevy, Klipfontein, P.O./Pk. Groenheuwels	7 11 10
V.C.R. 04134/1/58	T. E. M. Odendaal.....	P.O. Box/Posbus 236, Warden.....	1 1 0
V.C.R. 04133/1/58	J. C. de Wet.....	Brakfontein, P.O./Pk. Delmas.....	0 12 0
V.C.R. 04129/1/58	J. J. Janse van Rensburg.....	Marina, P.O./Pk. Bulfontein, O.V.S./O.F.S.....	0 4 3
V.C.R. 04360/1/58	P. A. Schoeman.....	Dorsland, P.O./Pk. Linburg.....	1 0 0
V.C.R. 04358/1/58	A. M. J. Goosen.....	146 Mitchell Street/-straat, Meyerton.....	1 0 9
V.C.R. 04356/1/58	A. F. Downing.....	Trading as/Handeldrywende as Modern Motor Accessories, P.O. Box/Posbus 26, Wynberg, Cape/Kaap	61 1 10
V.C.R. 04354/1/58	D. J. Pretorius & Kie.....	C/o/P/a P.O. Box/Posbus 309, Vereeniging.....	0 3 6
V.C.R. 04344/1/58	D. Vanieris.....	Atlantis Cafe, Mooi Street/-straat, Welkom, O.F.S./O.V.S.....	0 8 3
V.C.R. 04343/1/58	Davidson & Co.....	Previously trading as/Voorheen handeldrywende as Daventry Gardens, P.O. Box/Posbus 567, Durban	0 8 0
V.C.R. 04341/1/58	A. P. Claasen.....	P.O. Box/Posbus 22, Coalbrook, O.V.S./O.F.S.....	0 10 0
V.C.R. 04280/1/58	H. Miller.....	Trading as/Handeldrywende as Continental Hairdressers, P.O. Box/Posbus 7624, Johannesburg	3 11 0
V.C.R. 04272/1/58	J. Weinberg.....	Trading as/Handeldrywende as Brandvlei Hotel, P.O. Box/Posbus 2, Brandvlei	0 6 6
V.C.R. 04268/1/58	H. Bonner.....	35 Cooper Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg.....	7 6 1
V.C.R. 04262/1/58	Peter Kent.....	45 Commercial Exchange Buildings, Main Street/Hoofweg, Johannesburg	0 7 6
V.C.R. 04261/1/58	Flora Ind. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 5766, Johannesburg.....	3 15 0
V.C.R. 04775/1/58	C. J. Reynierse.....	Trading as/Handeldrywende as Park Skoenreparasies, 75A Louis Trichardt Street/-straat, Parktown, Pretoria	0 8 0
V.C.R. 04758/1/58	J. W. van Niekerk.....	P.O. Box/Posbus 27, Rosendal.....	5 0 0
V.C.R. 04755/1/58	A. Sardinha.....	Trading as/Handeldrywende as Creamers Tea Room and General Dealers, 441 Ridge Road/-weg, Overport, Durban	6 9 2
V.C.R. 04751/1/58	W. L. McCall.....	Kellner Street/-straat, Bloemfontein	0 10 1
V.C.R. 04588/1/58	Scotch Camp Store.....	C/o/P/a Buffels Store, Moketsi.....	0 10 0
M.A.E. 57/48945..	E. A. McLachlan.....	26 First Street/Eerstestraat, Boksburg North/-Noord.....	0 3 0
V.C.R. 00315/1/58	J. Bezuidenhout.....	Flat/Woonstel 4, 18 Mentz Street/-straat, Booyens, Johannesburg	10 0 0
C.P.E. 57/49513..	D. Gelderblom.....	Hudson & Hopkins, Marine Drive/-rylaan, Paarden Eiland, Cape Town/Kaapstad	1 3 3
C.P.E. 57/50155..	P. J. Bothma.....	Goodyear Tyre and Rubber Co. S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 136, Uitenhage	4 9 1
C.P.E. 57/48190..	C. Adams.....	B. Gelcer & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 4212, Cape Town/Kaapstad	0 13 8
C.P.E. 57/51517..	P. Witbooi.....	Port Elizabeth Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 318, Port Elizabeth	1 18 7

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
V.C.R. 00145/1/58	A. W. Julius.....	C/o Local Representative of the Workmen's Compensation Commissioner, Cape Town/P/a Plaaslike Verteenwoordiger van die Ongevallekommisaris, Kaapstad	0 2 6
C.P.E. 57/31827..	S. Naiker.....	Mayfair Hotel, Smith Street/-straat, Durban.....	1 8 3
C.P.E. 57/41322..	V. W. Ferreira.....	Dorman Long (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, Germiston..	1 1 9
V.C.R. 04094/1/58	A. C. Cronje.....	Saamspan Losieshuis, 70 Schoeman Street/-straat, Pretoria.....	1 19 0
V.C.R. 04092/1/58	Universal Flock and Textile Mills (Pty.), Ltd.	P.O. Box/Posbus 305, Benoni.....	4 8 10
V.C.R. 04081/1/58	P. J. van Aswegen (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 47, Wesselsbron.....	0 6 0
V.C.R. 04074/1/58	Sign Displays Day and Nite (Pty.), Ltd.	P.O. Box/Posbus 1795, Durban.....	1 13 4
V.C.R. 04070/1/58	R. S. Ismail.....	Seventh Avenue/Sewewe Laan, Retreat, C.P./K.P.....	0 16 3
M.A.E. 57/51135..	Station Pharmacy.....	P.O. Box/Posbus 1518 Durban.....	1 4 3
C.P.E. 57/49704..	J. H. Otto.....	Universal Haulager S.A. (Pty.), Ltd., 214-215 Tsolas Building/-gebou, cor. of hoek van Andries and/en Schoeman Streets/-straat, Pretoria	1 2 0
V.C.R. 04173/1/58	R. Kramer.....	21 Loveday Street/-straat, Johannesburg.....	2 5 7
V.C.R. 04171/1/58	J. M. Cowell.....	24D Fourth Avenue/Vierde Laan, Parkhurst, Johannesburg.....	0 4 0
V.C.R. 04118/1/58	P. M. Greyling.....	Trading as/Handeldrywende as Magoebaskloof Ruskamp, P.O. Box/Posbus 5030, Pietersburg	2 10 0
V.C.R. 04046/1/58	Swiss Watchmakers and Jewellers....	P.O. Box/Posbus 1476, Port Elizabeth.....	0 6 0
V.C.R. 04045/1/58	J. Domelin.....	79 Delarey Street/-straat, Vrededorp, Johannesburg.....	0 8 4
V.C.R. 04036/1/58	J. S. du P. Lordon.....	Prynnberg, P.O./Pk. Cloolan, O.F.S./O.V.S.....	0 6 0
V.C.R. 04032/1/58	H. Swanepoel.....	P.O. Box/Posbus 21, Biesiesvlei.....	0 2 8
V.C.R. 04030/1/58	D. V. King.....	P.O. Box/Posbus 90, Hillcrest, Natal.....	0 10 0
V.C.R. 04025/1/58	Estate late/Boedel wyle Morris L. Lipschih	C/o/P/a P.O. Box/Posbus 1303, Johannesburg.....	0 12 3
V.C.R. 04022/1/58	Mrs. R. M. Lloyd-Davies.....	2677 Marine Drive, Bluff, Durban.....	0 11 10
V.C.R. 04006/1/58	M. Menezes.....	Trading as/Handeldrywende as Delis Cafe/Kafee, 205 First Avenue/Eerste Laan, Durban	0 8 1
V.C.R. 04003/1/58	Grenfell Stores.....	P.O. Box/Posbus 1684, Johannesburg.....	4 19 0
C.P.E. 57/39107..	H. Wilson.....	Simonsberg, P.O./Pk. Kylmore.....	4 2 2
C.P.E. 57/45645..	J. Pieterse.....	Municipality of/Munisipaliteit van Beaufort West/-Wes, P.O. Box/Posbus 9, Beaufort West/-Wes	4 5 9
C.P.E. 57/51036..	F. Jones.....	Irvin & Johnson, Ltd., Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad...	1 15 11
V.C.R. 00151/1/58	Viljoenskroon Ingenieurswerke.....	Viljoenskroon, O.F.S./O.V.S.....	7 8 4
C.P.E. 57/49149..	C. J. H. du Preez.....	James Barwell (South Africa/Suid-Afrika), Ltd., P.O. Box/Posbus 13, Alberton	3 5 4
C.P.E. 57/46710..	A. J. Vlok.....	186 Harrower Road/-weg, Port Elizabeth.....	1 19 5
C.P.E. 57/40632..	W. Sebastian.....	Kuils River Mills/Rivier Meule Factory Street/-straat, Kuils River/-rivier	0 1 5
C.P.E. 57/50579..	A. Potgieter.....	Macnicol Construction Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 157, Port Elizabeth	0 7 0
C.P.E. 57/47835..	A. M. Hill.....	Sigma Steenkoolmyn, P.O. Box/Posbus 32, Sasolburg.....	1 2 0
C.P.E. 57/47987..	J. A. Haasbroek.....	Randse Co-operative/Koöperatiewe Slagpalewerkers, Beperk, P.O. Box/Posbus 4864, Johannesburg	0 19 0
C.P.E. 57/48824..	S. Govender.....	Hairs and Fibres (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 1, Jacobs..	0 18 2
C.P.E. 57/49763..	G. J. H. Webster & Son.....	Private Bag/Privaatsak 2007, Pietermaritzburg.....	2 18 1
C.P.E. 57/47920..	Junction Meat Bazaar.....	4 Newmarket Street/-straat, Salt River.....	1 12 2
C.P.E. 57/49235..	P. Ajodha.....	Kismet Clothing, 47 Prince Edward Street/-straat, Durban.....	0 7 0
C.P.E. 57/35499..	M. Bernadus.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	11 15 0
C.P.E. 57/47550..	W. van Rooyen.....	Lifts and Electrical (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 227, Johannesburg	3 14 10
C.P.E. 57/806....	R. Reddy.....	K. A. Naidoo, P.O. Box/Posbus 26, Umhllali.....	0 17 2
C.P.E. 57/49115..	P. W. Classe.....	Wire Industries Steel Products and Engineering Co., Ltd., 49 Coventry Street/-straat, Ophirton, Johannesburg	1 1 9
C.P.E. 57/39070..	P. Frans.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	0 13 0
C.P.E. 57/48331..	G. J. Meyer.....	South Coast Painters and Decorators, P.O. Box/Posbus 97, Port Shepstone, Natal	2 14 2
M.A.N. 36803/57	R. G. Naisby.....	1A Second Avenue/Tweede Laan, Springs.....	0 16 6
C.P.E. 57/48903..	J. J. v. d. Berg.....	Port Elizabeth Electric Tramworks, Ltd., P.O. Box/Posbus 225, Port Elizabeth	0 1 3
C.P.E. 57/56131..	J. H. Noordgaard.....	Fraser & Chalmers (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 9, Jacobs, Durban	4 7 1
V.C.R. 02666/12/57	Mev. J. H. de Klerk.....	16 Flower Street/-straat, Capital Park, Pretoria.....	1 2 0
C.P.E. 57/46915..	A. J. Gelderblom.....	11A Shelley Street/-straat, Vanderbijlpark.....	17 12 0
C.P.E. 57/48402..	G. J. Henning.....	Frontier Meat Products (Pty.), Ltd., 36 Owen Street/-straat, Queenstown	3 4 0
C.P.E. 57/39299..	J. Filander.....	F. C. Bester, Nuwedam, P.O./Pk. Oudepost.....	2 8 0
C.P.E. 57/48227..	H. P. Glover.....	C. C. Taylor & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 11, Cleveland, Transvaal	0 17 1
C.P.E. 57/36846..	J. S. Cosme.....	Free State Wire and Fencing Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 642, Bloemfontein	2 3 6
C.P.E. 57/48254..	J. Wilson.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, Cape/Kaap	0 14 8
M.A.E. 57/43631..	D. Turpin.....	231 Boshoff Street/-straat, Pietermaritzburg.....	0 4 6
C.P.E. 57/39016..	P. Johnston.....	Petersen, Ltd., P.O. Box/Posbus 38, Cape Town/Kaapstad.....	0 13 7
C.P.E. 57/46602..	J. Claasens.....	The Metal Box Co. of S.A., P.O. Box/Posbus 4023, Neavetown, Port Elizabeth	0 5 7
C.P.E. 57/47314..	E. Steyn.....	Irvin & Johnson, Ltd., East Quay, Docks, Cape Town.....	0 17 3
C.P.E. 57/44977..	H. Minnie.....	Plot No. 26, Veenplaats, Port Elizabeth.....	5 7 6
C.P.E. 57/46824..	A. Africander.....	Premier Wire and Steel Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 2096, Port Elizabeth	1 3 2
M.A.E. 57/43581..	Spes Bona Pharmacy.....	36 Church Street/Kerkstraat, Cape Town/Kaapstad.....	0 8 3
M.A.E. 57/45390..	Tony Naidoo.....	C/o/P/o P.O. Box/Posbus 91, Margate.....	0 18 0
C.P.E. 57/45161..	J. Martin.....	Bourne & Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 347, Caledon Street/-straat, Uitenhage	9 14 10
C.P.E. 57/46571..	S. Magalies.....	J. A. Morkel, Onverwacht, Somerset West/-Wes.....	2 8 3
C.P.E. 57/29938..	C. McCaully.....	Union Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 6062, Johannesburg	2 0 0
C.P.E. 57/46512..	M. Andrews.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, Cape/Kaap	0 13 7
C.P.E. 57/45034..	S. Young.....	Colgate-Palmolive, Ltd., P.O. Box/Posbus 368, East London/Oos-Londen	0 10 7
M.A.E. 57/45139..	H. F. C. Walter, Chemist.....	141 Adderley Street/-straat, Port Elizabeth.....	0 1 9
C.P.E. 57/28130..	J. Williams.....	Hermanus Christiaan Jonker, P.O. Box/Posbus 12, Klaasvoogds, Robertson Dist.	5 19 2

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
C.P.E. 57/37995..	L. Vogel.....	6 Rudolph Street/-straat, Port Elizabeth.....	£ s. d. 4 6 4
C.P.E. 57/42340..	R. Erskine.....	C/o/P/a Midway Meat Market, Kloofnek Road/-weg, Cape/ Kaap.....	4 12 7
C.P.E. 57/46751..	Lansdown Meat Bazaar.....	4 Newmarket Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	2 15 11
C.P.E. 57/45115..	Cafda Industrial Training Centre.....	Prince George Drive, Retreat, C.P./K.P.....	0 12 11
C.P.E. 57/37465..	W. October.....	89 Dinsmore Road/-weg, Shauder Township, Port Elizabeth..	7 3 10
C.P.E. 57/44157..	D. Chetty.....	Pyramid Clothing Mnfrs. (Pty.), Ltd., 19 Agnes Street/-straat, Durban.....	0 10 5
C.P.E. 57/33406..	A. Segal.....	Dowling's Chemists (Pty.), Ltd., 31 Adderley Street/-straat, Cape Town/Kaapstad.....	4 1 7
C.P.E. 57/39048..	W. Marnsy.....	Crown Cork Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Natal Street/-straat, Paarden Eiland.....	0 2 0
C.P.E. 57/43404..	J. Janse.....	Greenridge Citrus Co., Kirkwood, C.P./K.P.....	1 1 5
C.P.E. 57/39595..	E. Crocker.....	Rillstone Motors, P.O. Box/Posbus 7533, Johannesburg.....	7 3 3
C.P.E. 57/44986..	H. Sevenster.....	Buffalo Body Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 242, Germiston..	6 10 7
C.P.E. 57/37038..	F. E. Ehlers.....	S.A. Iron and Steel Ind. Corp., Ltd., P.O. Box/Posbus 450, Pretoria.....	0 13 9
M.A.N. 27556/57..	Rand Selection Corporation.....	P.O. Box/Posbus 91, Orkney.....	22 3 9
C.P.E. 56/47207..	A. Pailman.....	Henry M. Schmidenberg & Co., 60 Siemert Road/-weg, Doornfontein, Johannesburg.....	17 6 2
C.P.E. 57/33572..	S. P. Viljoen.....	Plasto Units (Pty.), Ltd., 258 Stephenson Road/-weg, Pretoria West/-Wes.....	3 5 4
C.P.E. 57/44104..	H. W. J. Munnik.....	Stewart & Lloyds of S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 74, Vereeniging Babcock & Wilcox of Afr. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 272, Kempton Park.....	0 17 7
C.P.E. 57/37628..	M. J. S. Wepener.....	Hellas Mnf. Co. (Pty.), Ltd., 394 Voortrekker Road/-weg, Maitland, Cape/Kaap.....	1 1 9
C.P.E. 57/35278..	K. Aspeling.....	Mubes Engineering (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 69, Luipaards- vlei.....	2 3 6
C.P.E. 57/31388..	J. P. Rowe.....	Manbro Furniture Mnfrg. Co., 447 South Coast Road/Suidkus- weg, Rossburgh, Natal.....	1 1 9
C.P.E. 57/44328..	S. Govender.....	18 Marnick Flats, Pinetown, Natal.....	0 6 3
M.A.E. 57/44841..	P. F. Bradfield.....	Walvis Bay Shipwrights and Engineers (Pty.), Ltd., P.O. Box/ Posbus 6, Walvis Bay/-baai.....	0 5 6
C.P.E. 57/44525..	G. Petersen.....	Lucas & Frank Payne Motors, Ltd., 1 Simmonds Street/-straat, Selby, Johannesburg.....	1 4 8
C.P.E. 57/28414..	J. J. van Zyl.....	Belfast Dress Mfrs., P.O. Box/Posbus 376, Germiston.....	0 6 0
C.P.E. 57/42217..	A. C. J. Putter.....	27 Main Reef Road/-weg, Knights Deep.....	0 8 0
M.A.E. 57/40424..	J. A. Vermaak.....	P.O. Box/Posbus 75, Walvis Bay/-baai.....	6 11 9
M.A.E. 57/30835..	P. v. Wyk.....	G. J. Niemand, P.O. Box/Posbus 8, Goudini Road/-weg.....	0 19 7
C.P.E. 57/2175..	M. Moses.....	Umgeni Iron Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 10, Umgeni..	7 12 4
C.P.E. 57/44066..	M. Fry.....	Tropikool Sandal Mnf., Co. (Pty.), Ltd., cor. of/hoek van Church Street/-straat and/en Industrial Road/-weg, Mayfair, Johannesburg.....	0 11 11
C.P.E. 57/38599..	H. Andrews.....	83 Ermelo Road/-weg, Strubenvalle, Springs.....	1 0 3
M.A.E. 57/16330..	S. J. Lategan.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland.....	1 7 2
C.P.E. 57/43593..	M. Adonis.....	Edward L. Bateman, Ltd., 34 Ameshoff Street/-straat, Braam- fontein, Johannesburg.....	2 0 10
C.P.E. 57/41542..	F. van Wyk.....	P. A. Beunderman (Pty.), Ltd., 5 Harbour Road/-weg, Hermanus Union Castle Mail S.S. Co., Adderley Street/-straat, Cape Town/ Kaapstad.....	0 8 3
C.P.E. 57/43166..	H. Visser.....	457 Chamberlain Road/-weg, Jacobs, Durban.....	0 12 11
C.P.E. 57/43101..	H. Regter.....	C/o The City Treasurer, City Engineers Department, Cape Town/P/a Die Stadstesourier, Stadsingenieursdepartement, Kaapstad.....	1 1 9
C.P.E. 57/40798..	A. Gordon.....	Hall, Longmore & Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 29, Luipaardsvlei	2 3 6
C.P.E. 56/56090..	C. Williams.....	Elwyn Court, Point Road/-weg, Durban.....	256 0 0
C.P.E. 57/41987..	J. L. Kruger.....	C. Wilsnagh, Buckingham Road/-weg, Lansdowne, C.P./K.P... 9A Wilhelmina Street/-straat, Troyeville, Johannesburg.....	0 17 8
C.P.E. 56/4816..	F. A. Webber.....	Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 215, Boksburg..	0 5 0
C.P.E. 57/41710..	J. Moses.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth.....	75 0 0
M.A.E. 57/40487..	M. P. Paulsen.....	C/o The City Treasurer, City Engineers Department, Cape Town/P/a Die Stadstesourier, Stadsingenieursdepartement, Kaapstad.....	0 19 11
C.P.E. 57/27894..	A. K. Malouf.....	Aberdare Cables (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 494, Port Elizabeth.....	3 12 7
C.P.E. 57/42805..	H. G. Areington.....	Embassy Leather Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 10401, Johannesburg.....	1 17 11
C.P.E. 56/56073..	F. Fortuin.....	House Remer Klinik, Windhoek.....	3 19 3
C.P.E. 57/40813..	J. Williams.....	British Insulated Callender's Cables (S.A.) (Pty.), Ltd., P.O. Box/ Posbus 2827, Johannesburg.....	0 7 9
C.P.E. 57/41882..	P. v. d. Bergh.....	McCarthy Rodway, Ltd., 175 Smith Street/-straat, Durban....	4 7 1
C.P.E. 57/41036..	D. Tibbets.....	604 South Coast Road/Suidkusweg, Clairwood, Durban.....	0 12 6
M.A.E. 57/27775..	R. Auer.....	C/o/P/a Carl Lambert, 18 Sixth Avenue/Sesde Laan, Bezuiden- houts Valley/-vallei, Johannesburg.....	0 5 3
C.P.E. 56/55205..	T. L. Williams.....	43 Loveday Street/-straat, Johannesburg.....	6 5 6
C.P.E. 57/42128..	B. Meth.....	C/o/P/a I. F. Waks & Waks, P.O. Box/Posbus 208, Potchef- stroom.....	0 6 0
C.P.E. 57/38427..	Denis Pettit.....	Klein Windhoek Road/-weg, Klein Windhoek, S.W.A.....	1 10 5
V.C.R. 02307/II/57	H. G. Olivier.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, Cape/Kaap.....	0 7 6
M.A.E. 57/20369..	Loveday Pharmacy.....	P.O./Pk. Loerie, C.P./K.P.....	1 13 8
V.C.R. 4023/1/58..	Estate late/Boedel wyle A. Gani.....	P.O. Box/Posbus 33, Okahandja.....	1 0 0
M.A.E. 57/38511..	A. Hoebel.....	J. N. Pieters, Vaalkrans, Edenville.....	0 17 9
C.P.E. 57/37687..	M. Adams.....	Welfit Oddy, Ltd., Paterson Road/-weg, Port Elizabeth.....	5 18 4
C.P.E. 57/31720..	K. Prins.....	Foredick Motors, Ltd., 174 West Street/-straat, Durban.....	0 6 3
C.P.E. 57/30354..	Delta Motors (Edms.), Bpk.....	Dunswart Iron and Steel Works, Ltd., P.O. Box/Posbus 290, Benoni.....	75 0 0
C.P.E. 57/29772..	J. Jacobs.....	C/o/P/a A. Dinner, P.O. Box/Posbus 81, Germiston.....	1 7 1
C.P.E. 57/24177..	A. Rondganger.....	39 Angora Street/-straat, Virginia, O.F.S./O.V.S.....	1 13 0
C.P.E. 56/55845..	P. J. Hall.....	Langeberg Ko-operasie, Beperk, P.O. Box/Posbus 1, Ashton..	2 0 9
C.P.E. 57/4722..	J. F. Clarke.....	Premier Motor Body Works (Pty.), Ltd., Bayete Street/-straat, N'Dabeni.....	1 7 4
V.C.R. 01617/9/57	Estate late/Boedel wyle A. Sayed.....		
V.C.R. 01614/9/57	J. C. Wille.....		
C.P.E. 57/25427..	J. Johnson.....		
C.P.E. 56/55816..	J. Olivier.....		

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
C.P.E. 57/27505..	J. McKeehan.....	Welkom Engineers (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 562, Welkom, O.F.S./O.V.S.	1 1 9
C.P.E. 56/36702..	L. Velder.....	Lawson & Kirk (Pty.), Ltd., Queens Park Avenue/-laan, Salt River/ <i>Soutrivier</i> , Cape/Kaap	32 0 0
C.P.E. 56/34909..	M. S. Jeewan.....	Singh Bros., 90/92 Melbourne Road/-weg, Durban.....	32 0 0
S.A.R.....	S. J. L. Pienaar.....	S.A.R./S.A.S., Germiston.....	25 12 0
S.A.R.....	Tiso No. 16244.....	S.A.R./S.A.S., Burgersdorp.....	6 5 10
S.A.R.....	Mnukwa No. 6742.....	S.A.R./S.A.S., Gingindlovu.....	5 16 0
S.A.R.....	Alfred No. 7 644.....	S.A.R./S.A.S., Johannesburg.....	1 10 7
S.A.R.....	C to C No. 86512.....	S.A.R./S.A.S., Langlaagte.....	9 3 10
S.A.R.....	Phikindaba No. 92680.....	S.A.R./S.A.S., Langlaagte.....	8 2 8
S.A.R.....	J. M. J. Venter.....	S.A.R./S.A.S., Langlaagte.....	1 12 1
S.A.R.....	L. van der Horst.....	S.A.R./S.A.S., Beaufort West.....	24 4 3
S.A.R.....	Isiah No. 37975.....	S.A.R./S.A.S., Kroonstad.....	1 16 4
S.A.R.....	Molefi No. 36527.....	S.A.R./S.A.S., Bloemfontein.....	3 9 9
S.A.R.....	John No. 11956.....	S.A.R./S.A.S., Springfontein.....	2 14 3
S.A.R.....	Manie No. 3123.....	S.A.R./S.A.S., Oudtshoorn.....	1 3 0
S.A.R.....	Matisia No. 34663.....	S.A.R./S.A.S., New Brighton.....	1 14 4
N. 25307/49.....	James.....	Divisional Council of Kimberley/Afdelingsraad van Kimberley, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 120, Kimberley	202 10 2
N. 32265/58.....	Ramolokwe.....	S.A. Iron Steel Industries Corp., Sishen.....	1 4 9
N. 29614/58.....	Sakaziwa.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	3 9 9
N. 59304/57.....	Joseph Shangwane.....	Cargo Carriers, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 13, Kinross.....	1 18 4
N. 55441/57.....	Pumengadini Mtitala.....	The Natal Estates, Ltd., Mount Edgecombe.....	2 10 5
N. 23141/57.....	Mokete Pulunga.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.	1 11 4
N. 25711/59.....	Mathobi Tamane.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.	1 11 2
N. 7127/57.....	Bantwan Numfull.....	Fishing Industries, Stompneus Bay, via Vredenburg.....	11 16 10
N. 46363/57.....	Maxwell Ngato.....	St. Helena Bay, Fishing Ind., P.O./Pk. Stompneus.....	4 4 9
N. 6416/57.....	Mozanga.....	Chicory Control Board, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 41, Alexandria.....	8 19 11
N. 16674/57.....	Elias Dhludhia.....	Busby Saw Mills, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 22, Lothair.....	1 5 8
N. 23585/57.....	Msendeni Ntala.....	Thesen & Co., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 1, Maydon Wharf....	14 15 4
N. 7994/578.....	Zamelie Ncukwane.....	Clairwood Quarries, 21 Club Arcade, Durban.....	2 10 2
N. 50047/57.....	Johannes Sibela.....	A.B.C. Glass Works, 428 Prince George Avenue/-laan, Bloem- fontein	4 14 11
N. 1523/57.....	Mashlegis.....	H. E. Amos, Bovidae, Langerman Avenue/-laan, Milnerton..	4 19 8
N. 28894/57.....	Albert Masuku.....	Babrosc Mines, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 11, Klerksdorp.....	1 16 6
N. 28890/57.....	Ben Nokhasi.....	Babrosc Mines, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 11, Klerksdorp.....	8 9 11
N. 19577/58.....	Zwelabantu.....	Iscor, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2, Vanderbijlpark.....	18 1 10
N. 42381/55.....	John.....	Sentraal Westelike Ko-op., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 14, Tweespruit.	0 17 7
N. 51258/55.....	Abram.....	Sentraal Westelike Ko-op., Maatskappy, Beperk, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 31, Klerksdorp	1 9 10
N. 61792/55.....	Moses Diseko.....	Thaba 'Nchu Bakery, Thaba 'Nchu.....	1 9 3
N.X. 23803/51.....	Benjamin Kamu (Trust Account)....	Secretary for Native Affairs/Sekretaris van Bantoesake, Barber- ton	60 10 1
N. 26361/57.....	Pixley Mdhluli.....	Durban Combined Dairies (Pty.), Ltd., 35 Esien Road/-weg, Pinetown	4 5 4
N. 37011/57.....	Dumani Mapilani No. 2910.....	Cape Blue Mines, P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.....	1 14 4
N. 26396/57.....	David Zima.....	Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 48, Ermelo.....	1 19 5
N. 18171/56.....	Johannes Mabena.....	A. C. C. Ackermann, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 31, Wittrivier.....	132 0 0
N. 28890/57.....	Ben Nokhasi.....	Babrosc Mines, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 11, Klerksdorp.....	0 16 9
N. 60256/56.....	John Dhlamini.....	Silverton Roller Meule, Milner Street/-straat, Silverton.....	0 11 7
N. 14799/57.....	Mahlangu.....	Iscor, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 450, Pretoria.....	12 0 3
N. 13840/57.....	Philemon.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	3 9 3
N. 15942/57.....	Mabela.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	1 7 4
N. 15943/57.....	Petrus.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	1 3 8
N. 15579/57.....	Joseph.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	1 18 3
N. 15580/57.....	John.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	1 5 6
N. 56463/54.....	Ben.....	S.A. Manganese, Ltd., P.O./Pk. Manganore.....	2 5 11
N. 60531/55.....	Abraham Motshabi.....	Transvaal Granite Quarries, P.O./Pk. Bosspruit, via Rustenburg	2 16 4
N. 6487/57.....	Thousen.....	Ruighoek Chrome Mines, Ltd., P.O./Pk. Reddingshoop.....	1 8 3
N. 15267/57.....	Johannes Dituhu.....	Anderson Unie Begrafnisgenootskap, 41 Zendeling Street/ -straat, Rustenburg	10 2 2
N. 14950/57.....	Daniel Jan.....	M.K.T.V., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 69, Rustenburg.....	1 3 5
N. 14908/57.....	Lota Bootjie Makanje.....	Rustenburg Co-op. Packhouse Co., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 191, Rustenburg	2 18 4
N. 81528/56.....	Albert Ramerifie.....	Magaliesberg Koring Ko-operasie, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 350, Rustenburg	3 3 8
N. 56203/55.....	Moses.....	C. A. Roos, 246 Joubert Street/-straat, Rustenburg.....	3 17 8
N. 56850/56.....	Johannes Medupe.....	Philip Wulfsohn & Sons (Pty.), Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 67, Rustenburg	2 1 10
N. 23210/57.....	Gabriel Ramithoa.....	Andersen Union Begrafnisgenootskap, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 204, Rustenburg	1 7 10
N. 58630/56.....	Mohena Mankolowani.....	Buffels Chrome Mines (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Mooi Nooi, District of/Distrik Rustenburg	2 0 6
N. 23770/57.....	Sixpence.....	Mazista Slate Quarries, Ltd., P.O./Pk. Mazista.....	1 12 11
N. 23771/57.....	Abram.....	Mazista Slate Quarries, Ltd., P.O./Pk. Mazista.....	1 13 9
N. 11208/57.....	Joseph Lefu.....	P. M. Ferreira, Ou Monte Christo, Kommissiepoort.....	1 2 8
N. 7151/57.....	Rhali John.....	Strand Woodwool Factory, 248 Main Road/-weg, Strand....	2 16 6
N. 24029/57.....	Dawana Tofo.....	J. P. Louw & Son (Pty.), Ltd., 22 Sydenham Road/-weg, Port Elizabeth	2 8 7
N. 24028/57.....	Dodo Maile.....	J. P. Louw & Son (Pty.), Ltd., 22 Sydenham Road/-weg, Port Elizabeth	5 6 1
N. 12721/57.....	Hlangabeza Mahlalale.....	Cape Blue Mines, Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P....	2 19 0
N. 59850/57.....	Amos.....	Kliphuis Syndicate, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 42, Prieska.....	11 17 10
N. 17071/56.....	William Thuba.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Koegasbrug, C.P./K.P.	3 11 10
N. 58774/56.....	Fuse Modise.....	Glen Allan Mine, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 23, Prieska.....	1 18 9
N. 58773/56.....	Lefa Tsotle.....	Glen Allan Mine, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 23, Prieska.....	3 8 3
N. 17975/57.....	Molahlehi Mokhothi.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 616, Kimberley	1 12 2
N. 8438/57.....	Johannes Lereko.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 616, Kimberley	2 17 10
N. 15521/57.....	Philemon Semoni.....	Meatmaster Corp., Ltd., P.O. Box/ <i>Posbus</i> 341, Vryburg.....	1 14 9
N. 13205/57.....	William.....	Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 76, Steyns- burg	1 15 10
N. 55839/56.....	Thomas Shadoma.....	Waterbergse Ko-operatiewe Landbou Maatskappy, Beperk, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 225, Pietersburg	6 7 3

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
N. 60905/56....	Mohamadi Phiri.....	Dublin Consolidated Asbestos Mines (Pty.), Ltd., P.B./Ps. 1367, Pietersburg	2 0 9
N. 8961/57....	Anthony Mashaba.....	Egnep, P.O. Box/Posbus 19, Bewaarkloof, District of/Distrik Pietersburg	5 0 2
N. 6129/57....	England Ramashu.....	Basil Read Construction, Ltd., P.O. Box/Posbus 1742, Johannesburg	3 11 2
N. 14921/57....	Dhangale Datu.....	Prima Iron and Steel Works, P.O. Box/Posbus 282, Benoni..	4 6 4
N. 27346/57....	Modiba William.....	Wright Boag & Head Wrightoon, P.O. Box/Posbus 183, Benoni.	5 9 10
N. 28106/57....	Hebron Mtambo.....	Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Ltd., P.O. Box/Posbus 229, Benoni	3 16 2
N. 34715/57....	Robert Bopedi.....	M. Selikman, P.O. Box/Posbus 26, Benoni.....	5 14 6
N. 46603/57....	Dickson Mmate.....	Standard Brass, Iron and Steel, Ltd., P.O. Box/Posbus 229, Benoni	3 5 11
N. 46709/57....	Alberts.....	Benoni Engineering Works, P.O. Box/Posbus 5039, Benoni South/-Suid	3 0 5
N. 48398/57....	Julius.....	New Van Ryn Gold Mining Co., Ltd., P.O./Pk. Van Ryn, Benoni	1 16 8
N. 48572/57....	Wilson.....	Town Council of/Stadsraad van Benoni, P.O. Box/Posbus 45, Benoni	2 9 2
N. 51190/57....	John.....	Town Council of/Stadsraad van Benoni, P.O. Box/Posbus 45 Benoni	3 16 1
N. 52790/57....	Abraham Mathebala.....	Robb & Fairon (Pty.), Ltd., 52 Stawhope Road/-weg, Malvern East/-Oos	2 15 11
C.P.E. 57/58930..	H. Diver.....	Mainland Construction, P.O. Box/Posbus 11141, Johannesburg.	0 8 7
C.P.E. 58/19951..	A. A. Jansen van Vuuren.....	Dorman Long (Afr.), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, Germiston....	28 13 3
C.P.E. 58/48523..	A. Brander.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 74, Vereeniging	15 17 0
C.P.E. 58/22834..	S. W. Lubbe.....	Barney Miller (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 273, Potchefstroom	12 16 3
N. 31288/57....	Alfred L. Letsoale.....	Brakpan Steel Foundry, P.O. Box/Posbus 125, Brakpan.....	6 14 9
N. 31197/57....	Ben Meugani Lungile.....	E. W. Summerson Engineering, P.O. Box/Posbus 236, Brakpan.	2 14 11
N. 25756/57....	David No. 6.....	Brakpan Crushers, P.O. Box/Posbus 117, Brakpan.....	6 5 1
N. 29399/57....	John Boshielo.....	Mandy Eng. Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 45, Brakpan	1 18 5
N. 60272/56....	Jackson.....	A. J. van Wyk & Sons, Droogefontein, P.O./Pk. Sundora.....	3 16 2
N. 71746/56....	Josiya Baugeni.....	Badplaats Asbestos, Goedverwacht Farm, Private Bag/Privaat sak, Carolina	8 5 11
N. 53538/56....	Klaas Pedu.....	J. van der Berg, P.O. Box/Posbus 38, Tuinplaas.....	1 16 0
N. 60440/56....	Jeremiah Fali Matsomo.....	Potgieters Gypsum Operation (Pty.), P.O. Box/Posbus 153, Kimberley	6 8 7
N. 18492/57....	Simon Shabangu.....	P. J. Porter, P.O. Box/Posbus 219, Wittrivier.....	2 15 4
N. 38522/56....	Letta Maposa.....	Nabana Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, White River/ Wittrivier	2 10 0
N. 38521/56....	Ndaba Sabanta Fakude.....	Nabana Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 68, White River/ Wittrivier	62 10 0
N. 13226/57....	Max.....	Fraser F. Alexander & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 196, Germiston	23 16 2
N. 26588/57....	Charlie.....	Fraser F. Alexander & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 196, Germiston	1 10 7
N. 36066/57....	Abea Zwane.....	Flather Bright Steels (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 540, Springs	4 13 5
N. 17353/57....	Johannes Lepelle.....	Fibreglass South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 9338, Johannesburg	3 12 1
N. 10564/57....	Obediah.....	Goldfields Meat Co., P.O. Box/Posbus 301, Springs.....	4 2 2
N. 16440/57....	Piet Ndaweni.....	Metal Containers (S.A.), Ltd., P.O. Box/Posbus 559, Springs... C/o/P/a General Box Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 159, Stellenbosch	3 17 8
C.P.E. 58/22233..	R. Koopman.....	Formerly trading as/Voorheen handeldrywende as Stanleys Radios, P.O. Box/Posbus 1303, Pretoria	48 5 3
V.C.R. 6698/6/58..	C. F. W. Jeppe.....	Simpson Road Construction Co., Glenboig Street/-straat, Parow, Cape/Kaap	1 2 0
C.P.E. 58/24917..	S. McGallies.....	Municipality/Munisipaliteit, P.O. Box/Posbus 116, Ficksburg...	0 7 3
V.C.R. 129/1/58..	Alfons.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 57, Estcourt.....	2 1 8
C.P.E. 58/29905..	A. J. C. Venter.....	C/o/P/a Die Bosbouer, Driekop.....	6 9 3
C.P.E. 58/37251..	Clement Ryding.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	4 15 0
C.P.E. 58/20237..	J. P. Loggenberg.....	Egnep (Pty.), Ltd., P.O./Pk. Penge.....	3 14 4
C.P.E. 58/32736..	C. Read.....	Consanis Engineering, Ltd., P.O. Box/Posbus 1, Elsies River...	1 11 3
C.P.E. 58/30838..	H. Swanepoel.....	Commercial Hardware Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 55, Umkomaas	1 0 3
C.P.E. 57/52864..	I. J. de Jager.....	Municipality/Munisipaliteit (Parks Department/Parke-afdeling), St. George's Park, Port Elizabeth	4 7 0
C.P.E. 58/29288..	P. van Rooyen.....	124 Essenwood Road/-weg, Durban.....	0 13 5
C.P.E. 57/57134..	F. Scholtz.....	Paarl Textile Industries, Zuid Paarl.....	1 0 1
C.P.E. 56/56409..	A. Japtha.....	The City Tramways Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 115, Cape Town/ Kaapstad	4 2 3
C.P.E. 58/8096..	W. A. J. Steyn.....	Ford Motor Co. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 788, Port Elizabeth	2 0 5
C.P.E. 58/29153..	F. Bell.....	N. Lurie (Pty.), Ltd. 10 Lewins Street/-straat, Cape Town/ Kaapstad	1 0 11
C.P.E. 58/877....	E. Brown.....	Oranje Koöperasie, Beperk, P.O. Box/Posbus 49, Upington....	0 10 10
C.P.E. 58/17164..	B. Zungi.....	18 Pine Road/-weg, Woodstock, Cape/Kaap.....	0 17 2
C.P.E. 58/877....	E. Brown.....	International Combustion Afr., Ltd., P.O. Box/Posbus 1187, Durban	0 10 11
C.P.E. 58/21569..	J. Schalkwyk.....	Forsdick Motors, Ltd., 150 Smith Street/-straat, Durban.....	1 1 9
C.P.E. 58/29783..	P. J. Maritz.....	Pretoria Textile Industries, P.O. Box/Posbus 6, Huguenot.....	7 12 4
C.P.E. 56/56359..	J. Moses.....	Berg River Textiles, Ltd., P.O. Box/Posbus 306, Paarl.....	8 4 6
C.P.E. 58/22351..	A. Magalies.....	93 Sixteenth Avenue/Sestiente Laan, Elsiesrivier, Cape/Kaap..	1 16 11
C.P.E. 58/17188..	P. Mehem.....	Balmoral Cottages 16, Witfield.....	1 12 8
C.P.E. 58/15056..	M. J. Grobler.....	Wright Anderson S.A., Ltd., P.O. Box/Posbus 5057, Boksburg North/-Noord	5 4 7
C.P.E. 55/55591..	N. Joubert.....	Benvenuto Hotel, Paul Kruger Street/-straat, Pretoria.....	1 13 0
C.P.E. 58/11206..	W. F. Izaakse.....	Algoa Sweet, P.O. Box/Posbus 693, Port Elizabeth.....	88 0 0
C.P.E. 58/32428..	G. Demingo.....	Macnicol Construction Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 157, Port Elizabeth	1 3 11
C.P.E. 58/20435..	F. Jantjes.....	S.A. Droëvrugte Mpy., Bpk., P.O. Box/Posbus 69, Worcester..	1 9 3
C.P.E. 58/38913..	D. Claasen.....	Evans, Barnes & Fitz (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 82, East London/Oos-Londen	1 1 9
C.P.E. 58/22591..	H. F. J. de Bruyn.....	13 Fifteenth Street/Vyfiede Straat, Bishop Louis Township/ Dorpsgebied, Cape Town/Kaapstad	0 11 6
C.P.E. 57/55359..	J. Jacobs.....	18 16 8	

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
V.C.R. 453/2/59..	Mr./Mnr. E. C. van Dyk and/en Mrs./ Mev. J. M. de Wet	116 Haldon Road/-weg, Bloemfontein.....	0 9 10
C.P.E. 57/58589..	H. C. Germishuizen.....	Roberts Construction, Ltd., P.O. Box/Posbus 100, Elandsfontein, Transvaal	1 1 9
C.P.E. 58/20136..	M. Plaatjies.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	0 6 1
C.P.E. 58/38214..	A. Kotze.....	Kaaplandse Boere Koöp Ham en Speksfabriek, Bpk., P.O. Box/ Posbus 121, Bellville	0 17 11
C.P.E. 58/40486..	G. Engelbrecht.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 17, Nababeep.....	0 19 8
M.A.E. 58/44367..	W. J. Coetzer.....	C/o/P/a Private Bag/Privaatsak 1, Elandsfontein.....	0 10 3
C.P.E. 57/58966..	I. Bailey.....	Masonite (Africa), Ltd., P.O. Box/Posbus 57, Estcourt.....	0 3 9
C.P.E. 58/9770..	J. Seach.....	American Kitchen Cabinets (Pty.), Ltd., 27 Evatt Street/-straat, Port Elizabeth	1 1 9
C.P.E. 58/7112..	F. D. Abrhams.....	The Western Tanning Co., Ltd., Hermon Road/-weg, Wellington	1 6 8
C.P.E. 58/9543..	D. Human.....	I. Kerbel & Co. (Pty.), Ltd., 9 Adderley Street/-straat, Port Elizabeth	1 0 10
M.A.E. 58/9320..	A. S. v. d. Heever.....	Second Street/Tweede Straat, Cambion, Germiston.....	0 8 6
C.P.E. 58/8503..	D. P. Oosthuizen.....	Hudson & Hopkins, Marine Drive, Paarden Eiland.....	6 9 7
C.P.E. 58/9613..	K. S. Naidoo.....	Metal Containers S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 32, Moberni, Natal	0 9 5
C.P.E. 58/4710..	A. Potburg.....	The Bag Stores (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 770, Port Elizabeth	3 5 8
C.P.E. 58/7807..	H. Steyn.....	Northmead Gold Mining Co., Ltd., P.O./Pk. Van Ryn.....	3 5 3
M.A.N. 26750/57	Dr. J. van der Berg.....	7 Clarendon Avenue/-laan, Strubenvale, Springs.....	4 0 0
C.P.E. 57/57075..	R. G. Snyman.....	East Rand Engineering Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 198, Germiston	2 3 6
C.P.E. 58/8811..	L. Brown.....	Irvin & Johnson, Ltd., P.O. Box/Posbus 1628, Cape Town/Kaap- stad	0 8 9
M.A.E. 57/11643..	Gambu & Law.....	Kotze Street/-straat, Hospital Hill, Johannesburg.....	5 0 0
V.C.R. 4899/4/58..	J. Y. Claesen.....	Koppiesfontein No. 98, P.O./Pk. Gerdau.....	0 11 0
M.A.E. 56/20884..	Gamsu & Law.....	Kotze Street/-straat, Hospital Hill, Johannesburg.....	2 0 0
C.P.E. 57/42129..	J. Miko.....	Broderick Engineering Works, Ltd., P.O. Box/Posbus 186, Vereeniging	6 10 7
C.P.E. 58/2046..	J. Cornelissen.....	Spilo (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 31, Huguenot.....	2 0 6
C.P.E. 56/35909..	J. Sieto.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland	2 0 8
C.P.E. 58/913..	D. Corolissen.....	Spilo (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 31, Huguenot.....	1 2 1
C.P.E. 58/600..	S. Johnstone.....	Irvin & Johnson Fish Products (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 98, Maitland, Cape/Kaap	1 0 4
V.C.R. 4500/1/58..	Max Hurwitz.....	C/o/P/a Valley North Stores, cor. of Fifth Street and First Avenue, Bezuidenhout Valley North/hoek van Vysde Straat en Eerste Laan, Bezuidenhoutvallei-Noord, Johannesburg	0 15 10
V.C.R. 4490/1/58..	F. J. Smith and/en F. R. P. de Bruyn	Trading as/Handeldrywende as Nasionale Slaghuis, P.O. Box/ Posbus 120, Messina	11 17 7
V.C.R. 4968/57..	Masonic Temple Committee.....	P.O. Box/Posbus 1513, Johannesburg.....	3 5 9
C.P.E. 57/50718..	N. April.....	Spilo (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 31, Huguenot.....	0 6 3
M.A.N. 33884/54	Dr. C. Seymore.....	P.O. Box/Posbus 46, Swartruggens.....	0 15 0
C.P.E. 57/44675..	J. Jacobs.....	Spilo (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 31, Huguenot.....	2 16 2
C.P.E. 56/14154..	A. Breakfast.....	The Simpson Road Construction Co. (Pty.), Ltd., Glenbeig Street/-straat, Parow, Cape/Kaap	87 15 0
C.P.E. 56/46018..	A. Eron.....	Marius Broodryk, Schildskloof, Caledon.....	20 16 5
C.P.E. 57/41738..	D. Pieterse.....	Langeberg Ko-operasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	2 11 7
C.C.R. 4868/57..	Masonic Temple Committee.....	P.O. Box/Posbus 1513, Johannesburg.....	2 11 11
M.A.E. 53/51746..	J. J. J. Prinsloo.....	C/o/P/a Union Collieries, Ltd., P.O./Pk. Breyten.....	14 10 5
C.P.E. 58/3679..	A. Z. A. Briel.....	British Timken S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 5050, Benoni South/-Suid	1 1 9
C.P.E. 58/8297..	J. J. van Loggenberg.....	African Malleable Foundries, Ltd., P.O. Box/Posbus 5016, Benoni South/-Suid	3 5 3
M.A.E. 57/55191..	C. Noll.....	18 Regent Road/-weg, Sea Point/Seepunt.....	0 18 9
M.A.E. 58/18823..	A. Merchant.....	Lionel Levison Girls Residential Club, 1 Glenboig Road/-weg, Glenesk, Johannesburg	1 6 6
M.A.E. 58/38477..	W. H. Parfitt.....	294 St. George's Street/-straat, Kensington, Johannesburg.....	0 3 9
V.C.R. 10042/...	G. F. Jacobs.....	P.O./Pk. Empangeni, Natal.....	1 4 0
C.P.E. 58/41622..	S. M. Ravencroft.....	30 Mason Road/-weg, Pietermaritzburg.....	21 2 9
C.P.E. 58/31269..	S. J. Riekert.....	O'Okiep Copper Co., Ltd., P.O. Box/Posbus 17, Nababeep.....	19 7 3
C.P.E. 58/11074..	J. Ryters.....	Urbans Industries (Pty.), Ltd., George.....	1 5 9
C.P.E. 58/30562..	J. W. D. Smit.....	Umgeni Iron Works (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 10, Umgeni.....	3 5 3
C.P.E. 58/20754..	S. J. Barclay.....	Globe Engineering Works, Ltd., Railway Street/-straat, Wood- stock	3 14 1
C.P.E. 56/36239..	A. D. du Plessis.....	108 Northdene Plotte, Vanderbijlpark.....	38 8 0
C.P.E. 58/15281..	D. J. van der Walt.....	Irvin & Johnson, Ltd., East Quay/Oos-kaai, Docks/Dokke, Cape Town/Kaapstad	0 8 9
V.C.R. 1360/6/58..	Pneumoconiosis Bureau.....	De Korte Street/-straat, Johannesburg.....	1 11 0
C.P.E. 57/58941..	W. A. Barendse.....	Christiani & Nielsen S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 2827, Cape Town/Kaapstad	1 1 9
C.P.E. 58/24176..	N. Adams.....	Globe Engineering Works, Ltd., Railway Street/-straat, Wood- stock	2 11 2
C.P.E. 58/11462..	J. van Rooyen.....	Thesen Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 10, Knysna.....	7 14 10
C.P.E. 58/40551..	J. Cupido.....	George Wellsted, 7 Shopping Centre, Main Road/Hoofweg, Mowbray	6 7 6
C.P.E. 57/58959..	J. Esterhuizen.....	S. Lansman, 421 Pine Avenue/-laan, Fordsburg.....	0 18 9
C.P.E. 57/29166..	M. J. Opperman.....	P/a/C/o Frances Diamond Mine, P.O./Pk. Swarttruggens.....	14 18 1
F.E.M.A.....	Absen Masondo.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	8 9 5
F.E.M.A.....	Sedick Saban.....	Van Veen & De Graaf.....	15 4 7
F.E.M.A.....	Dumile Ngantu.....	Linde Construction Co., Ltd.....	1 14 1
F.E.M.A.....	Benjamin 22.....	Cairns Construction.....	6 4 8
F.E.M.A.....	John 327.....	James Thompson, Ltd.....	1 16 0
F.E.M.A.....	Solomon 79.....	James Thompson, Ltd.....	1 16 0
F.E.M.A.....	John 391.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	2 13 0
F.E.M.A.....	Sastinas 966.....	Lewis Construction (S.A.), Ltd.....	4 11 11
F.E.M.A.....	Elias.....	O. Grinaker (Pty.), Ltd.....	1 11 3
F.E.M.A.....	Haoen.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....	3 2 1
F.E.M.A.....	Samson.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....	1 6 6
F.E.M.A.....	Samson.....	S. Schreier & Son.....	4 6 3
F.E.M.A.....	Phillip Diozi.....	A. Gibb & Son (Pty.), Ltd.....	3 10 7
F.E.M.A.....	Wilson Relatisoan 175.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	4 4 11
F.E.M.A.....	David Matte.....	Caron Co., Ltd.....	6 3 0

Reference Number. Verwysingsnummer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag.
F.E.M.A.....	Daniel Moloto.....	Carron Co., Ltd.....	£ 3 4 6
F.E.M.A.....	Enoch Skina.....	P. G. M. Magnussen.....	2 10 8
F.E.M.A.....	J. Kock.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	1 8 2
F.E.M.A.....	Alfred.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	1 18 6
F.E.M.A.....	Sentso 261.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	9 2 0
F.E.M.A.....	Moses 904.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 9 6
F.E.M.A.....	Piccanin Marawa.....	Laing & Roberts (Pty.), Ltd.....	11 8 0
F.E.M.A.....	George M. 3.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	4 15 8
F.E.M.A.....	C. A. Farber.....	A. Stuart, Ltd.....	2 3 6
F.E.M.A.....	W. V. Dalziel.....	De Klerk & Hewitt (Pty.), Ltd.....	5 8 9
F.E.M.A.....	Hoaba Moltseko 1769.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	4 15 8
F.E.M.A.....	James 576.....	James Thompson, Ltd.....	4 14 6
F.E.M.A.....	Daniel 2038.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	1 16 3
F.E.M.A.....	Jack.....	Gough Cooper, Ltd.....	3 9 2
F.E.M.A.....	Phillip.....	Segal & Botha.....	2 7 9
F.E.M.A.....	Jack 410.....	Africa General Construction.....	3 0 8
F.E.M.A.....	Tonny.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	5 6 9
F.E.M.A.....	Milton.....	James Thompson, Ltd.....	4 0 4
F.E.M.A.....	S. B. J. Buys.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	1 1 9
F.E.M.A.....	Stanford 1040.....	Laing & Roberts (Pty.), Ltd.....	2 6 10
F.E.M.A.....	Lefeve Mamandini 258.....	Morgan, Gunning & Mitchell.....	2 8 6
F.E.M.A.....	Sipo Mbanga.....	Longtill, Ltd.....	0 9 5
F.E.M.A.....	Tozamile Lindi 90.....	Longtill, Ltd.....	2 1 3
F.E.M.A.....	George.....	Rotine Investments.....	2 18 2
F.E.M.A.....	Geelbooi.....	Venter & Rudolph.....	16 15 2
F.E.M.A.....	John Sutu.....	S. J. Labuschagne.....	4 7 10
F.E.M.A.....	Freddy Mtambaka.....	John Laing & Son (S.A.) (Pty.), Ltd.....	3 0 4
F.E.M.A.....	Brown Nxobe.....	O. Grinaker (Pty.), Ltd.....	8 7 2
F.E.M.A.....	John.....	McLaren & Eger (Pty.), Ltd.....	2 13 3
F.E.M.A.....	George 653.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	12 0 5
F.E.M.A.....	Petros.....	Franki Piling Co., Ltd.....	3 6 5
F.E.M.A.....	Leonard Radebe 29.....	John Laing & Son (Pty.), Ltd.....	3 12 4
F.E.M.A.....	Johannes.....	Chas. Brand & Co.....	3 3 9
F.E.M.A.....	Jackson Tohitshi.....	O. Grinaker (Pty.), Ltd.....	3 15 0
F.E.M.A.....	J. V. Stables.....	Venter & Rudolph.....	2 15 10
F.E.M.A.....	H. L. Oosthuizen.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 3 6
F.E.M.A.....	Daniel.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	3 5 1
F.E.M.A.....	A. D. Levendal.....	D. L. Boonzaaijer.....	1 15 4
F.E.M.A.....	Linda Mneno.....	Clifford Harris (Pty.), Ltd.....	3 7 11
F.E.M.A.....	Timie Daniels.....	Chas McCarthy & Sons (Pty.), Ltd.....	0 19 4
F.E.M.A.....	James Prinz.....	Leith Roofing (Pty.), Ltd.....	1 8 11
F.E.M.A.....	David Gous.....	Bruce Dundas (Pty.), Ltd.....	42 8 7
F.E.M.A.....	Jameson.....	E. R. Schonken.....	1 7 4
F.E.M.A.....	E. Jansen.....	Murray & Stuart (Pty.), Ltd.....	0 7 4
F.E.M.A.....	Myusana Mnukwa.....	L & M Boef Bros.....	1 15 5
F.E.M.A.....	Paulus Nyilenda.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....	1 12 10
F.E.M.A.....	T. P. Donaldson.....	Matthew Hall (Pty.), Ltd.....	6 10 7
F.E.M.A.....	Mpakamishua Gumbi.....	Rush & Tompkins (Pty.), Ltd.....	2 1 9
F.E.M.A.....	Mntet Cilo.....	Leach & Brown (Pty.), Ltd.....	1 6 1
F.E.M.A.....	Elliott Kunene.....	Leach & Brown (Pty.), Ltd.....	2 5 10
F.E.M.A.....	Msotsheni Meduma.....	Leach & Brown (Pty.), Ltd.....	1 17 8
F.E.M.A.....	Myalezwia Delwa.....	Stocks & Stocks (Pty.), Ltd.....	2 6 10
F.E.M.A.....	Byana Mabya.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	2 12 11
F.E.M.A.....	Mtukuywe Ndlovu.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	2 7 7
F.E.M.A.....	Sakhula Mkizi.....	McLaren & Eger (Pty.), Ltd.....	2 12 0
F.E.M.A.....	Mfolmane Mkiz.....	McLaren & Eger (Pty.), Ltd.....	3 9 4
F.E.M.A.....	Putshi Jeseoph Nkuima.....	Royce Kincaid (Pty.), Ltd.....	2 12 5
F.E.M.A.....	Majaliswa Lojusi.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	2 7 7
F.E.M.A.....	Mhlahlwa Nduda Mkize.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	3 19 4
F.E.M.A.....	Loli Vitus Ngcobo.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	2 1 0
F.E.M.A.....	J. Venter.....	C. M. & J. P. Gibriespre.....	35 4 0
F.E.M.A.....	Mzitswa Cele.....	Standard Building Co., Ltd.....	1 18 6
F.E.M.A.....	Amos Teten.....	Standard Building Co., Ltd.....	1 18 6
F.E.M.A.....	Funeka Ngqayizebek.....	Franki Piling Co., Ltd.....	1 12 8
F.E.M.A.....	Monyane Mokovra.....	Alex Murray (Pty.), Ltd.....	7 14 3
F.E.M.A.....	Velaphi Nkabeni.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	1 10 10
F.E.M.A.....	Marascele Mboto.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	3 0 3
F.E.M.A.....	Dick Nyamsohi.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	10 7 2
F.E.M.A.....	Mgothu Cele.....	Roberts Construction Co., Ltd.....	2 7 7
F.E.M.A.....	Vusumuz America Ndawonde.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	1 16 7
F.E.M.A.....	Lawrence Ngobo.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	3 2 7
F.E.M.A.....	Joseph Chili.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 12 2
F.E.M.A.....	Mahalela Dick Khanga.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 12 2
F.E.M.A.....	Samson Tamisa.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 1 7
F.E.M.A.....	Khuni Mabaco.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 17 5
F.E.M.A.....	Hamilton Sibiya.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	3 7 10
F.E.M.A.....	Bekisa Gasa.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 6 11
F.E.M.A.....	John Mhokazi.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 1 9
F.E.M.A.....	Gideon Ngcobo.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	1 16 6
F.E.M.A.....	Salakwanda Simeon.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	2 1 9
F.E.M.A.....	Amos Xulu.....	Leonard Construction Co., Ltd.....	4 19 1
F.E.M.A.....	Momfu Gabyu.....	W. Strachan.....	3 8 9
F.E.M.A.....	Mkokeni Tikholi.....	Lewis Construction Co., Ltd.....	1 16 6
F.E.M.A.....	Bhekabezayo Ntuli.....	W. F. Johnstone & Co., Ltd.....	2 6 11
F.E.M.A.....	Dingindawo Bengu.....	Venter & Erasmus, Ltd.....	19 16 2
F.E.M.A.....	Manuel Cele.....	Venter & Erasmus, Ltd.....	2 5 1
F.E.M.A.....	Mizikayise Shelembe.....	J. Howie.....	4 5 0
F.E.M.A.....	Joseph Bruintjies.....	J. J. Ruddy & Sons (Pty.), Ltd.....	1 2 2
F.E.M.A.....	A. B. Wicomb.....	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.....	4 7 0
F.E.M.A.....	Mackan Maputle 206.....	H. Muuren (Pty.), Ltd.....	8 19 2
F.E.M.A.....	Ephraim 21.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....	2 7 10
F.E.M.A.....	Joe 47.....	B. D. Bouwer.....	8 0 9
F.E.M.A.....	Jonas.....	B. D. Bouwer.....	10 11 9
F.E.M.A.....	John Ranepile.....	U. Gioia & Sons.....	2 7 10
F.E.M.A.....	Petrus.....	C. Germana.....	2 13 1
F.E.M.A.....	Johannes Sebola.....		5 12 0

Reference Number. Verwysingsnommer.	Payee. Persoon.	Last Known Address (if any). Jongsbekende adres (as daar een is).	Amount. Bedrag. £ s. d.
F.E.M.A.....	Maarmann.....	F. J. Haas.....	2 9 6
F.E.M.A.....	Albert.....	U. Gioia & Sons.....	5 11 9
F.E.M.A.....	G. T. Bosch.....	Boogertman, Van der Lod, (Pty.)	44 0 0
F.E.M.A.....	Paul Bululu Nthatli.....	J. A. S. Building Construction.....	7 5 9
F.E.M.A.....	Piet.....	Patterson Construction Co., Ltd.....	33 3 0
F.E.M.A.....	Boetie Jackson 74.....	W. F. Osner (Pty.), Ltd.....	3 2 1
F.E.M.A.....	Duma Mxinjelwa.....	E. C. Horner & Sons.....	1 11 11
F.E.M.A.....	David Sewabeb.....	L. A. Steens (S.W.A.) (Pty.), Ltd.....	5 12 6
N. 1417/58.....	James Mashile Chabane.....	Unknown/Onbekend.....	9 2 4
	Solomon Kapa.....	Philipstown Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 7, Philipstown	0 5 7
N. 61207/57.....	Jack Butshwana.....	Stellenbosch Municipality/Munisipaliteit, Stellenbosch.....	2 12 8
N. 48447/57.....	Johan Mamba.....	Poort Sugar Planters, Candover, Magudu.....	5 4 7
N. 30400/57.....	Moshito.....	Iscor, P.O. Box/Posbus 450, Pretoria.....	1 19 11
N. 30009/57.....	Dabula Tshubungu.....	Cullinan Refractories, Ltd., Olifantsfontein.....	13 1 5
N. 23938/57.....	Gweyifane Jack Hlutiwa.....	The Union Steel Corp., Ltd., P.O. Box/Posbus 48, Vereeniging.....	0 0 10
N. 42669/57.....	David Shungwane.....	P.P. Rust Motors, Bpk., P.O. Box/Posbus 52, Potgietersrus.....	0 6 7
N. 35213/57.....	Suzeyama Mabida.....	Grindrod & Gersigny Co., 10 Leslie Street/-straat, Durban.....	1 0 0
N. 29981/57.....	Mandla Sibiya.....	Coronation Brick and Tile Co., Red Hill, Durban.....	2 16 5
N. 14754/57.....	Estina Gumede.....	Saligna Forestry and Development Co., Palm Ridge Estate, Mtubatuba	0 6 1
N. 14737/57.....	Msusandaba Mkwani.....	Saligna Forestry and Development Co., Palm Ridge Estate, Mtubatuba	1 2 2
N. 12120/57.....	Bertha Doyle.....	Langeberg Koöperasie, Bpk., P.O. Box/Posbus 1105, Port Elizabeth	4 0 3
N. 35706/56.....	Jim Mabelopo.....	N.W.K., P.O. Box/Posbus 107, Lichtenburg.....	4 8 11
N. 29079/57.....	Pieter Shole.....	H. J. van der Merwe, Malgasfontein, P.O. Box/Posbus 44, Caligna Municipality/Munisipaliteit, East London/Oos-Londen.....	0 10 0
N. 26263/57.....	Jim Tempile.....	Escom, P.O. Box/Posbus 657, East London/Oos-Londen.....	0 4 6
N. 38774/57.....	Ben Fandes Booi.....	Deep Freezing and Preserving Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 607, East London/Oos-Londen	1 8 5
N. 3837/57.....	Gladys Salman.....	Parksand Recreation Dept, P.O. Box/Posbus 134, East London/Oos-Londen	2 12 3
N. 36688/57.....	John Ndumbeni.....	Babroso Mines (Pty.), Ltd., P.O. Box/Posbus 11, Klerksdorp	1 16 11
N. 31275/57.....	George Majapele.....	De Beers Consolidated Mines, Ltd., P.O. Box/Posbus 616, Kimberley	2 14 8
N. 24415/57.....	Setsoko Rakaki.....	Amangwe Estate, Kwambonambi.....	0 9 8
N. 7903/57.....	Phios Sibuyi.....	Rand Mining Timber Co., Industrial Site, Benoni.....	1 0 0
N. 14917/57.....	Mhaloa Shadrack.....	Cape Blue Mines (Pty.), Ltd., Pomfret, P.O. Pom Pom, Via/Oor Vryburg	5 17 8
N. 1566/57.....	Makhasonke Mkhwambi.....	Divisional Council/Afdelingsraad, P.O. Box/Posbus 221, Vryburg	3 0 0
N. 6947/57.....	Simon Salangai.....	V. M. B. Welkom, P.O. Box/Posbus 708, Welkom.....	4 18 3
N. 27288/57.....	William.....	Town Council/Dorpsbestuur, P.O. Box/Posbus 708, Welkom..	2 8 7
N. 16494/57.....	Sofoma Hlangamyanne.....	H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., P.O. Box/Posbus 115, Welkom..	18 14 5
N. 34871/56.....	Robotho Mokhakala.....	A. W. A. Wortmann, Noodhulp, Private Bag/Privaatsak, Estcourt	0 11 9
N. 56057/56.....	Figeli Shelembé.....	Dernier Machinery Co Eng., 56-8 Frere Road/-weg, Lorentzville	4 8 4
N. 25579/57.....	Zephania Benjane.....	R. Schreider, 4 Permal Centre, cor. of hoek van Louis Botha Avenue/-weg and/en Harrow Road/-weg, Yeoville	3 8 1
N. 53521/56.....	Elias Maredi.....	Caltex Afr., Ltd., P.O. Box/Posbus 4907, Johannesburg.....	4 0 11
N. 22180/57.....	Hendrik Ratklaag.....	Card Board Packing Industries, P.O. Box/Posbus 8378, Lang Laagte	10 0 7
N. 25771/57.....	Alpheus.....	Victoria Garage, 5 Victoria Street/-straat, Regents Park, Johannesburg	1 17 4
N. 48675/56.....	Edward Masa.....	Slotar & Co. (Pty.), Ltd., cor. of hoek van Mooi and/en Fox Streets/-straat, Johannesburg	2 18 9
N. 59328/56.....	Adam Tumela.....	Durban.....	0 7 5
	M. Sibya.....	Durban.....	3 1 1
	A. Dube.....	Durban.....	2 3 11
	M. Kumalo.....	Durban.....	1 9 7
	M. Cele.....	Durban.....	1 9 4
	M. Msane.....	Durban.....	3 11 11
N. 35392/57.....	Silas.....	Lines Bros., Ltd., P.O. Box/Posbus 65, Industria.....	

## KENNISGEWING No. 62 VAN 1961.

## SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 13de dag van Januarie 1961.

LASTE.		BATES.	
	£ s. d.	£ s. d.	
Kapitaal.....	1,000,000 0 0	Goud (waarvan £15,918,140. 11s. 8d. buite die Unie gehou word).....	63,189,352 13 3
Reservewfonds.....	4,148,288 14 4	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	103,046,473 10 0	Wissels.....	474,673 13 5
Deposito's:		Beleggings.....	10,628,711 12 7
Unie-regering.....	15,607,798 17 5	Ander Bates.....	10,784,287 12 3
Provinsiale Administrasies.....	759,327 13 6	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	85,077,025 11 6
Bankiers.....	49,190,005 3 8	Binnelandse:	
Andere.....	8,735,546 8 7	Gediskonterde Wissels.....	36,195,000 0 0
Ander Laste.....	30,831,010 13 11	Lenings en Voorskotte:	
	£213,318,451 1 5	Unie-regering.....	5,668,803 19 1
		Andere.....	8,714,364 12 1
		Sekuriteite:	
		Unie-regering.....	71,891,898 5 11
		Andere.....	8,714,364 12 1
		Ander Bates.....	5,771,358 12 10
			£213,318,451 1 5

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 36·1 persent.

Pretoria, 18 Januarie 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

## NOTICE No. 62 OF 1961.

## SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 13th day of January, 1961.

LIABILITIES.	£	s.	d.	ASSETS.	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0	Gold (of which £15,918,140. 11s. 8d. is held outside the Union).....	63,189,352	13	3
Reserve Fund.....	4,148,288	14	4	Foreign:			
Notes in Circulation.....	103,046,473	10	0	Bills.....	474,673	13	5
Deposits:				Investments.....	10,628,711	12	7
Union Government.....	15,607,798	17	5	Other Assets.....	10,784,287	12	3
Provincial Administrations.....	759,327	13	6	Total Gold and Foreign Assets.....	85,077,025	11	6
Bankers.....	49,190,005	3	8	Domestic:			
Other.....	8,735,546	8	7	Bills discounted.....	36,195,000	0	0
Other Liabilities.....	30,831,010	13	11	Loans and Advances:			
				Union Government.....	5,668,803	19	1
				Other.....	71,891,898	5	11
				Securities:			
				Union Government.....	8,714,364	12	1
				Other.....	5,771,358	12	10
					£213,318,451	1	5

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 36·1 per cent.

Pretoria, 18th January, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

## KENNISGEWING No. 63 VAN 1961.

## KENNISGEWING VAN VERKLARING KAGTENS ARTIKEL NEGE VAN WET NO. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Johannes Willem de Lange, 'n blanke man, woonagtig in die distrik Rustenburg, op 14 Desember 1960 kragtens subartikel (5) van artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf bovermelde datum te besit.

Geteken te Rustenburg, op hede die 14de dag van Januarie 1961.

S. SCHOEMAN,  
Waarnemende Landdros.

Verw. 17/16/6.

## KENNISGEWING No. 64 VAN 1961.

## PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Willem Johannes Gouws, 'n blanke man van Lawsonlaan 76, Waverley, Pretoria, op 9 Januarie 1961 kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar, met ingang van bogenoemde datum, 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Pretoria, op hede die 9de dag van Januarie 1961.

D. J. STEWART,  
Addisionele Landdros.

Pretoria.

## KENNISGEWING No. 65 VAN 1961.

## PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Brian Wilson Patterson, 'n blanke man van Plot No. 34, Wonderfontein, distrik Oberholzer op die 21ste dag van Desember, 1960 kragtens paragraaf (b) van artikel *agt* (1) van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen te besit vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovermelde datum.

A. J. PRETORIUS,  
Landdros.

Oberholzer.

## NOTICE No. 63 OF 1961.

## NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION NINE OF ACT NO. 28 OF 1937.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (5) of section *eight* of Act No. 28 of 1937, that Johannes Willem de Lange, a White male, residing in the District of Rustenburg, was on the 14th December, 1960, declared unfit to possess a firearm for a period of three (3) years from the aforementioned date.

Dated at Rustenburg this 14th day of January, 1961.

S. SCHOEMAN,  
Acting Magistrate.

Ref. 17/16/6.

## NOTICE No. 64 OF 1961.

## PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, Mr. Willem Johannes Gouws, a White male, of 76 Lawson Avenue, Waverley, Pretoria, was on the 9th day of January, 1961, declared to be unfit to possess a firearm for a period of three years as from the above-mentioned date.

Dated at Pretoria this 9th day of January, 1961.

D. J. STEWART,  
Additional Magistrate.

Pretoria.

## NOTICE No. 65 OF 1961.

## PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of paragraph (b) of section *eight* (1) of Act No. 28 of 1937, that Brian Wilson Patterson, a white male of Plot No. 34, Wonderfontein, District of Oberholzer, was on the 21st day of December, 1960, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three (3) years as from the above-mentioned date.

A. J. PRETORIUS,  
Magistrate.

Oberholzer.

KENNISGEWING No. 66 VAN 1961.—NOTICE No. 66 OF 1961.

## DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

VOORLOPIGE OPGawe VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN  
DIE Vernaamste UITvoer.  
PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND  
THE PRINCIPAL EXPORTS.

	Januarie tot Desember. January to December. 1960.	1959.
	£	£
UNIE INVOER.—UNION IMPORTS. KOOPWARE.—MERCANDISE.		
Kaapstad—Cape Town.....	96,758,119	86,521,051
Port Elizabeth.....	98,988,104	82,751,776
Oos-Londen—East London.....	38,048,000	35,179,509
Durban.....	180,981,589	163,317,842
Johannesburg.....	59,109,889	48,562,013
Lourenco Marques.....	21,939,714	23,380,901
S.W.A. Hawens—S.W.A. Ports.....	7,324,075	6,750,923
H.P.K.—G.P.O.....	26,491,115	23,159,745
Ander Unie-hawens en stasies—Other Union Ports and Stations.....	25,913,689	19,004,219
Muntgeld—Specie.....	72,716	31,197
TOTAAL—TOTAL.....	<u>£555,627,010</u>	<u>£488,659,176</u>
Gewermentsvoorraade by bogenoemde statistieke ingesluit—Government Stores included in above statistics..	<u>30,095,703</u>	<u>33,601,673</u>

## INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.

	Januarie tot Desember.—January to December. 1960.	1959.
	Percentasie van Invoer. Percentage of Imports.	Percentasie van Invoer. Percentage of Imports.
	£	£
Kaapstad—Cape Town.....	11·3	10,926,620
Port Elizabeth.....	8·3	8,185,823
Oos-Londen—East London.....	9·9	3,775,866
Durban.....	8·0	14,430,179
Johannesburg.....	13·3	7,866,414
Lourenco Marques.....	37·2	8,164,851
S.W.A. Hawens—S.W.A. Ports.....	15·2	1,111,395
H.P.K.—G.P.O.....	6·7	1,778,940
Ander Unie-hawens en stasies—Other Union Ports and Stations.....	9·3	2,415,586
TOTAAL—TOTAL.....	10·5	£58,655,674
		10·8
		<u>£53,063,284</u>

UITVOER VAN SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE (MET INBEGRIP VAN SKEEPSVOORRADE\*).—EXPORTS OF SOUTH  
AFRICAN PRODUCE (INCLUDING SHIPS' STORES\*).

	Januarie tot Desember. January to December. 1960.	1959.
	£	£
Huide en velle—Hides and skins.....	12,606,653	13,788,475
Wol—Wool.....	47,312,076	52,695,290
Wattelbas en -ekstrak—Wattle Bark and Extract.....	3,803,450	6,176,380
Mielies—Maize.....	10,197,857	7,624,952
Vis, gedroog, gesout en geroook en gepreserveer—Fish, dried, salted, cured and preserved.....	8,748,080	6,321,675
Vrugte alle soorte—Fruit all kinds.....	34,279,451	30,775,038
Suiker—Sugar.....	7,622,076	7,576,447
Groente gepreserveer—Vegetables preserved.....	656,376	820,568
Landboumasjinerie en -gereedskap—Agricultural Machinery and Implements.....	942,580	957,650
Mynmasjinerie—Mining Machinery.....	5,346,137	4,799,494
Ander masjinerie, n.e.v.—Other Machinery, n.e.e.....	5,528,920	5,021,159
Chroomerts—Chrome Ore.....	2,867,342	2,813,810
Loodertskonsestraat—Lead Ore Concentrates.....	6,114,540	6,464,214
Manganerts—Manganese Ore.....	5,646,543	3,644,002
Koper, stawe en ru (blister)—Copper, bar and blister.....	10,163,836	9,246,597
Asbes—Asbestos.....	12,850,348	10,627,058
Steenkool—Coal.....	2,257,089	1,289,300
Diamante—Diamonds.....	34,503,083	38,018,012
Skoeisel—Footwear.....	1,265,808	1,486,008
Lug-buite en -binnebande—Tyres and tubes pneumatic.....	2,983,098	3,194,008
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag—Prescribed materials under the Atomic Energy Act	48,736,880	49,232,449
Ander Koopware—Other Merchandise.....	130,243,201	126,950,825
Ingevoerde goedere weer uitgevoer—Imported Goods re-exported.....	42,845,876	39,034,142
Spesie (sigwaarde) in Suid-Afrika gemunt of andersins—Specie (face value) of South African Minting or otherwise.....	56,347	40,685
TOTAAL—TOTAL.....	<u>£437,577,647</u>	<u>£428,598,238</u>
†Staafgoudverkope—Sales of Gold Bullion.....	<u>286,669,000</u>	<u>242,147,000</u>

TOTALE UITVOERE VAN HANDELWARE EN GOUDSTAATVERKOPE—TOTAL EXPORTS OF MERCHANTISE  
AND SALES OF GOLD BULLION.....£724,246,647      £670,745.238

\*Bunker-brandstof en skeepsvoorraade hierbo inbegrepe—Bunker Fuel and Ships' Stores, included in above

£5,410,022      £6,143,957

†Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie. verkope, verskaf deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank, word vir algemene inligting gepubliseer.

Bogenoende syfers van goud-

Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics. furnished by the South African Reserve Bank, are published for general information.

The above figures of gold sales,

## KENNISGEWING No. 67 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANGLISENSIERAAD VIR DRANGLISENSIEGEBIED No. 1.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 1, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel, 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Kaapstad, in die distrik die Kaap, om 9.30-uur in die voormiddag op die 27ste dag van Februarie 1961, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Ian Squires Swanepoel, as Bestuurder van Ohlsson's Cape Breweries, Limited, om magtiging tot die permanente verplasing van die gelicenseerde botteldranksaak, bekend as Lion Bottle Store vanaf persele geleë te Pleinstraat 120, Kaapstad, op gedeelte van Lot O.B., in die stad Kaapstad, na Persele Nos. 429 en 431, in die Rugby-besighedsentrum, geleë op die hoek van Santosstraat en Koebergweg, Rugby, op Lotte Nos. 1 en 2 van Blok A van Gedeelte D van Lotte Nos. 13 tot 20, Maitland, in die stad Kaapstad.

I. DEKENAH,  
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 1.

Kaapstad, 17 Januarie 1961.

## KENNISGEWING No. 68 VAN 1961.

DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANGLISENSIERAAD VIR DRANGLISENSIEGEBIED No. 50.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 50 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering belê het by die Landdroshof, Rustenburg, in die distrik Rustenburg, om 10-uur in die voormiddag, op Woensdag, die 1ste dag van Maart 1961, vir oorweging van die volgende aansoek:—

Aansoek deur Albertus Jacobus Johannes van Zyl, kragtens artikel *twee-en-dertig*, om voorwaardelike magtiging vir 'n hotel-dranklisensie vir die perseel te Erf No. 211, geleë aan Michaelstraat, in die dorpsgebied Thabazimbi Uitbreiding No. 1, distrik Rustenburg.

S. SCHOEMAN,  
Waarnemende Voorsitter van die Raad  
vir Dranklisensiegebied No. 50.

Rustenburg, 17 Januarie 1961.

## KENNISGEWING No. 69 VAN 1961.

WYSIGING VAN KENNISGEWING No. 45 VAN 1961  
NAAMLIK KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG, DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Kennisgewing No. 45 van 1961 gepubliseer in die Staatskoerant van 20 Januarie 1961 vir sover die betrekking het op Henry Raphael Pennacchini, Koppieskraal, Posbus 108, Aberdeen, word hierby gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

## NOTICE No. 67 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 1.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 1 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Cape Town, in the District of the Cape, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 27th day of February, 1961, for consideration of the following matters:—

Application by Ian Squires Swanepoel, as Manager of Ohlsson's Cape Breweries, Limited, for authority for the permanent removal of the bottle liquor licensed business, known as the Lion Bottle Store, from premises situate at 120 Plein Street, Cape Town, on portion of Lot O.B., in the City of Cape Town, to premises at Nos. 429 and 431, in the Rugby Shopping Centre, situate at the corner of Santos Street and Koeberg Road, Rugby, on Lots Nos. 1 and 2, Block A of Portion D of Lots Nos. 13 to 20, Maitland, in the City of Cape Town.

I. DEKENAH,  
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 1.

Cape Town, 17th January, 1961.

## NOTICE No. 68 OF 1961.

LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 50.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 50 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, Rustenburg, in the District of Rustenburg, at 10 o'clock in the forenoon, on Wednesday, the 1st day of March, 1961, for consideration of the following application:—

Application by Albertus Jacobus Johannes van Zyl, in terms of section *thirty-two*, for the conditional authority for an hotel liquor licence for premises Erf No. 211, situated on Michael Street, in the township of Thabazimbi Extension No. 1, District of Rustenburg.

S. SCHOEMAN,  
Acting Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 50.

Rustenburg, 17th January, 1961.

## NOTICE No. 69 OF 1961.

## AMENDMENT OF NOTICE NO. 45 OF 1961 BEING NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED, BY ACT No. 16 OF 1960.

Notice No. 45 of 1961, published in the *Government Gazette* of the 20th January, 1961, in so far as it is applicable to Henry Raphael Pennacchini, Koppieskraal, P.O. Box 108, Aberdeen, is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

## KENNISGEWING NO. 70 VAN 1961.

## BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindeks (Basis: Oktober 1958 = 100) en die Kleinhandelprysindeks (Basis: 1938 = 100) vir Desember 1960, soos volg is:

Gebied.	Alle Items.	
	Verbruiker-prysindeks. Basis: Oktober 1958 = 100.	Kleinhandel-prysindeks. Basis: 1938 = 100.
1. Kaapstad.....	102·9	226·1
2. Port Elizabeth.....	102·2	233·7
3. Oos-Londen.....	101·7	236·8
4. Kimberley.....	101·9	237·9
5. Pietermaritzburg.....	102·4	237·1
6. Durban.....	103·1	237·9
7. Pretoria.....	103·0	227·7
8. Witwatersrand.....	102·2	220·7
9. Bloemfontein.....	101·7	233·0
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	102·5	226·6

## KENNISGEWING NO. 71 VAN 1961.

## DRANKWET, 1928.

## KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 43.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 43, gehou sal word by die Landdroshof te Vereeniging, om 10 v.m. op die 23ste dag van Februarie 1961, vir corwegin van die volgende aangeleentheid:

Aansoek deur Greyling, Nicolaas Johannes Christoffel (in sy hoedanigheid van bestuurder van Aloe Fjord, Edms., Bpk.), om voorwaardelike magtiging kragtens artikel *vier-en-vyftig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, tot 'n hoteldranklisensie op gedeeltes 12-15 van die plaas Strydfontein No. 477, distrik Vereeniging.

J. J. GREYLING,  
Voorsitter van die Raad vir  
Dranklisensiegebied No. 43.

Vereeniging, 13 Januarie 1961.

## KENNISGEWING NO. 72 VAN 1961.

## KROKODILRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED.—NOMINASIE VAN PERSONE AS LEDE VAN DIE ADVISERENDE KOMITEE.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Waterwese besluit het om kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *agt-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), vir die Krokodilrivier-staatswaterbeheergebied 'n adviserende komitee aan te stel wat uit tien (10) lede bestaan. Met hierdie doel voor oë is genoemde Staatswaterbeheergebied in vyf (5) wyke verdeel soos hieronder gemeld.

## NOTICE NO. 70 OF 1961.

## BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes (Base: October, 1958 = 100) and the Retail Price Indexes (Base: 1938 = 100) for December, 1960, are as follows:

Area.	All Items.	
	Consumer Price Index. Base: October 1958 = 100.	Retail Price Index. Base: 1938 = 100.
1. Cape Town.....	102·9	226·1
2. Port Elizabeth.....	102·2	233·7
3. East London.....	101·7	236·8
4. Kimberley.....	101·9	237·9
5. Pietermaritzburg.....	102·4	237·1
6. Durban.....	103·1	237·9
7. Pretoria.....	103·0	227·7
8. Witwatersrand.....	102·2	220·7
9. Bloemfontein.....	101·7	233·0
Weighted average of the nine areas	102·5	226·6

## NOTICE NO. 71 OF 1961.

## LIQUOR ACT, 1928.

## NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING BOARD AREA No. 43.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, as amended, it is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 43 will be held at the Magistrate's Court at Vereeniging at 10 o'clock in the forenoon on the 23rd day of February, 1961, for the consideration of the following matter:

Application by Greyling, Nicolaas Johannes Christoffel, as Manager of Aloe Fjord (Pty.), Ltd., for a conditional authority for a hotel liquor licence in terms of section *fifty-four* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, on portions 12-15 of the farm Strydfontein No. 477, District of Vereeniging.

J. J. GREYLING,  
Chairman of the Board for  
Liquor Licensing Area No. 43.

Vereeniging, 13th January, 1961.

## NOTICE NO. 72 OF 1961.

## CROCODILE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—NOMINATION OF PERSONS AS MEMBERS OF THE ADVISORY COMMITTEE.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Water Affairs has, in terms of sub-section (1) of section *sixty-eight* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), decided to appoint an Advisory Committee consisting of ten (10) members for the Crocodile River Government Water Control Area. With this object in view the said Government Water Control Area has been divided into five (5) wards as set below.

Aangesien die Minister ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *agt-en-sestig* van genoemde Wet die helfte van die lede moet kies uit die persone genomineer deur persone wat geregtig is om water uit openbare strome binne die Staatswaterbeheergebied te neem en te gebruik, is dit nodig dat minstens vyf (5) persone, een (1) vir elke wyk, deur sodanige eienaars benoem word.

Derhalwe word ingevolge regulasie 7 (7) van die regulasies opgestel kragtens paragrawe (f), (g) en (h) van artikel *sewentig* van genoemde Wet, en aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 1811 van 5 Desember 1958, verder bekendgemaak dat vergaderings gehou sal word op die datums en op die tye en plekke hieronder genoem met die doel om nominasies te vra van persone vir aanstelling deur Sy Edele die Minister van Waterwese:—

#### WYK I.

Al die please in die beheergebied ten weste van en insluitende die plaas Welgedacht No. JT. 137 (53), distrik Lydenburg.

#### WYK II.

Al die please in die beheergebied tussen en insluitende die please Goedehoop No. JT. 142 (466), distrik Lydenburg, en Sterkstroom No. JT. 112 (25), distrik Belfast.

#### WYK III.

Al die please in die beheergebied tussen en insluitende die please Sterkspruit No. JT. 296 (26), distrik Belfast, en Montrose No. JT. 290 (137), distrik Nelspruit.

#### WYK IV.

Al die please in die beheergebied tussen die westerlike grense van die please Barclay's Vale No. JT. 288 (135) en Belmont No. JT. 289 (120), distrik Nelspruit, en die oostelike grense van die please Katseberg No. JU. 208 (203) en Lot No. 346 van Kaap Blok E, distrik Nelspruit.

#### WYK V.

Al die please in die beheergebied ten ooste van en insluitende die please Weltevreden No. JU. 210 (199) en Lot No. 347 van Kaap Blok E, distrik Nelspruit.

Nominasievergaderings sal as volg gehou word:—

Datum.	Tyd.	Plek.
Wyk I, Woensdag, 15 Februarie 1961	2 nm....	Voorspoed Ko-op., Badfontein.
Wyk II Woensdag, 15 Februarie 1961	3 nm....	Voorspoed Ko-op., Badfontein.
Wyk III, Donderdag, 16 Februarie 1961	9 vm....	Transvaal Citrus Estates Pakhuis, Charleshope.
Wyk IV, Donderdag, 16 Februarie 1961	11 vm....	Laeveld Boerevereniging-saal, Nelspruit.
Wyk V, Donderdag, 16 Februarie 1961	3 nm....	Malelanesaal, Malelane.

Die vergaderings sal onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese plaasvind.

#### KENNISGEWING No. 73 VAN 1961.

#### VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak hierby bekend dat in die *Staatskoerant* van 13 Januarie 1961, Kennisgewing No. 29 van 1961, item 5 (b) onder die opschrift Diverse Hofbevele, die hofbevel vir Commercial Air Services (Proprietary), Limited, foutief gepubliseer is as, belê van 'n krediteursvergadering. Die hofbevel moet soos volg lees: Belê van aandeelhouersvergadering vir die oorweging van die reorganisering van die maatskappy se aandelekapitaal.

Since the Honourable the Minister must, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section *sixty-eight* of the said Act, select one half of the members from amongst the persons nominated by the owners who are entitled to abstract and use water from the public streams within the Government Water Control Area, it is necessary that at least five (5) persons, one (1) for each ward, be nominated by such owners.

It is, therefore, further notified, in terms of regulation 7 (7) of the regulations framed in terms of paragraphs (f), (g) and (h) of section *seventy* of the said Act and promulgated by Government Notice No. 1811 of 5th December, 1958, that meetings will be held on the dates and at the times and places mentioned below for the purpose of calling for nominations of persons for appointment by the Honourable the Minister of Water Affairs:—

#### WARD I.

All the farms within the control area to the west of and including the farm Welgedacht No. JT. 137 (53), District of Lydenburg.

#### WARD II.

All the farms within the control area between and including the farms Goedehoop No. JT. 142 (466), District of Lydenburg, and Sterkstroom No. JT. 112 (25), District of Belfast.

#### WARD III.

All the farms within the control area between and including the farms Sterkspruit No. JT. 295 (26), District of Belfast, and Montrose No. JT. 290 (137), District of Nelspruit.

#### WARD IV.

All the farms within the control area between the Western boundaries of the farms Barclay's Vale No. JT. 288 (135) and Belmont No. JT. 289 (120), District of Nelspruit, and the eastern boundaries of the farms Katzenberg No. JU. 208 (203) and Lot No. 346 of Kaap Block E, District of Nelspruit.

#### WARD V.

All the farms within the control area to the east of and including the farms Weltevreden No. JU. 210 (199) and Lot No. 347 of Kaap Block E, District of Nelspruit.

Nomination meetings will be held as follows:—

Date.	Time.	Place.
Ward I, Wednesday, 15th February, 1961	2 p.m...	Voorspoed Ko-op., Badfontein.
Ward II, Wednesday, 15th February, 1961	3 p.m...	Voorspoed Ko-op., Badfontein.
Ward III, Thursday, 16th February, 1961	9 a.m...	Transvaal Citrus Estates Packhouse, Charleshope.
Ward IV, Thursday, 16th February, 1961	11 a.m...	Lowveld Farmers Association Hall, Nelspruit.
Ward V, Thursday, 16th February, 1961	3 p.m...	Malelane Hall, Malelane.

An officer of the Department of Water Affairs will preside at the meetings.

#### NOTICE No. 73 OF 1961.

#### CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies that in the *Government Gazette* of the 13th January, 1961, Notice No. 29 of 1961, item 5 (b) under the heading Miscellaneous Orders of Court, the Order of Court for Commercial Air Services (Proprietary), Limited, was erroneously published as calling a meeting of creditors. The Order of Court must read as follows: Calling a meeting of shareholders to consider a reorganization of the share capital of the Company.

**TENDERS.**

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n \* gemerkt.*

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES.****\* TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKIS-BILJETTE.**

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Unitesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £6,500,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 3 Februarie 1961 ontvang sal word. Hierdie Biljette sal 9 Februarie 1961 gedateer wees en sal op 12 Mei 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 4 Februarie 1961 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 v.m. op 9 Februarie 1961 geskied nie.

Die Unitesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrybaar is. Tenders moet in verséelde koeverte, gemerkt „Tender vir Unieskatkisbiljette” ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.****\* TENDER No. 1413.**

Die tenderdokumente vir die ontwerp en bou van 'n betonkaai by aanklep No. 7, Maydonkaai, Durbanhawe, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer 407, Oswald Pirowgebou, Durban.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tenderdokumente van die Afdelingsbestuurder, Durban, verkry word.

Hierdie tender sluit op 24 Maart 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder.

**\* TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van lige verversings, ander reisigersbenodigdhede en boekwinkelregte op Oos-Randstasie van 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 v.m., Vrydag, 10 Februarie 1961.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaarde kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg en die Stasiemeester, Oos-Rand.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwering van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder.

**TENDERS.**

*All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.*

**DEPARTMENT OF FINANCE.****\* TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.**

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £6,500,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 3rd February, 1961. These Bills will be dated 9th February, 1961, and will mature on 12th May, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 4th February, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 9th February, 1961.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Petoria.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS.****\* TENDER No. 1413.**

Tender documents for the design and construction of a concrete wharf at No. 7 Berth, Maydon Wharf, Durban Harbour, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Buildings, Johannesburg and the System Manager, Room 407, Oswald Pirow Buildings, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) tender documents may be obtained from the System Manager, Durban.

This tender closes on 24th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.  
949—27

**\* TENDERS.**

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, other travellers' requisites and bookstall rights at East Rand Station to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 10th February, 1961.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, East Rand.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.  
946—27

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## ★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die volgende van die Administrasie:—

Tender No.	Material.	Sluitingsdatum.
H. 8269....	Gietblokke (gemaak van afvalstukke deurge gedrukte geelkoperalloo)	3/3/61

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 v.m. op die bovenoemde sluitingsdatum.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## MAGASYNDEPARTEMENT.

## ★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die levering van die volgende:—

Tender No.	Material.	Sluitingsdatum.
E. 8496....	Sny, maak en aawerk van waterdigte klerke	24/2/61
E. 8513....	Grafet.....	24/2/61
F. 8548....	Reserveweidele vir C.C.F. Brillvoertuie	24/2/61
C. 8533....	Elektriese kabel.....	1/3/61

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 v.m. op die bovenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## GOEDGEKEURDE LYS No. 74.

## OPSTEL DEUR DIE UNIETENDERRAAD VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERARS VIR DIE LEWERING VAN RYGTOU AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die voorneme bestaan om kragtens artikel 43 van die Regulasies van die Unietenderraad 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die levering van rygtou aan die Departement van Pos-en-Telegraafwese.

Firms wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik aansoek doen en volledige besonderhede verkry by die Kontroleur van Poskantoorvoorraad, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodighede ten opsigte van rygtou slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belang stel en ander wat miskiën sal belang stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firms moet deur bemiddeling van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

## STORES DEPARTMENT.

## ★ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following from the Administration:

Tender No.	Material.	Closing Date.
H. 8269....	Ingots processed from scrap Alloy	3/3/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.

947—27

## STORES DEPARTMENT.

## ★ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 8496....	Cut, make and trim of waterproof garments	24/2/61
E. 8513....	Plumbago.....	24/2/61
F. 8548....	C.C.F. Brill vehicle spares.....	24/2/61
C. 8533....	Electric cable.....	1/3/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.

948—27

## APPROVED LIST No. 74.

## PREPARATION BY THE UNION TENDER BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF LACING TWINE TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHHS.

It is hereby notified that in terms of section 43 of the Union Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of lacing twine.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the Department's requirements of lacing twine will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through the South African representatives.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinse.	Dokumente verkrybaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrybaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 v.m.
Bethulie: Publieke Kantore: Veranderingen aan bouings. Tender No. D.P.W. 54	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1961. 27 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1961. 23 Feb.
Durban: Louis Botha-lug-hawe: Reparasies aan die Umלאas-kanaal. Tender No. D.P.W. 55	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Durban	27 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181 bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Durban, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	23 Feb.
Durban (Die Bluff): Oprigting van nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag, bestaande uit twee wonings: (a) Tipe N. 4, (b) Tipe N. 5. Tender No. D.P.W. 64	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Durban	3 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Durban	2 Maart.
Kakamas: Staatseiendomme: Verbeterings aan huishoude-like waterverskaffing. Tender No. D.P.W. 65	Tendervorms, tekeninge, gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Maart.
*Bethlehem: Hoër Huishoudskool: Addisionele klaskamers, ens. Tender No. D.P.W. 66	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Maart.
*Mount Ayliff, K.P.: Herstelen opknappingswerk aan die Staatsgeboue en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 67	Tendervorms en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	10 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Maart.
*Westlake-kamp, K.P.: Verbeterings aan watertoevoer. Tender No. D.P.W. 75	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	10 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksvteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders Posbus 371 Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Alsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:-

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Bethulie: Public Offices: Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 54	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1961. 27th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1961. 23rd Feb.
Durban: Louis Botha Airport: Repairs to Umlaas Canal. Tender No. P.W.D. 55	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Durban	27th Jan.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	23rd Feb.
Durban (The Bluff): New married quarters for Permanent Force personnel, consisting of two houses: (a) Type N. 4 and (b) Type N. 5. Tender No. P.W.D. 64	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and Durban	3rd Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and Durban	2nd Mar.
Kakamas: Government properties: Improvements to domestic water supply. Tender No. P.W.D. 65	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Mar.
*Bethlehem: Housecraft High School: Additional class-rooms, etc. Tender No. P.W.D. 66	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Mar.
*Mount Ayliff, C.P.: Repairs and renovations to the Government Buildings and quarters. Tender No. P.W.D. 67	Tender forms and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	10th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Mar.
*Westlake Camp, C.P.: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 75	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	10th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Mar.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

\* VERKOOP VAN SUBRESERVAAT (a) LANGS NEK VAN RESERVAAT II LANGS NEK-BOSRESERVAAT, DISTRIK NEWCASTLE, PROVINSIE NATAL.

Tenders word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, ontvang word gedurende 'n tydperk van vyf-en-veertig (45) dae met ingang van die datum van hierdie kennisgewing en daarná solank as wat die eiendom nog nie verkoop is nie, vir die aankoop van Subreservaat (a) Langs Nek van Reservaat II Langs Nek-Bosreservaat, groot 2152·8802 acre (ongeveer 1,017 morg), met verbeterings en hout daarop, bestaande uit die volgende eiendomme:—

- (a) Restant van die plaas Lang's Nek A No. 8441, groot 1017·3724 acre;
- (b) Restant van die plaas Lang's Nek B No. 8442, groot 996·5808 acre;
- (c) Restant van die plaas Hilda No. 3663, groot 117·1398 acre;
- (d) Onderverdeling 1 van Onderverdeling N.G.R.1 van die plaas Hilda No. 3663, groot 1·9693 acre;
- (e) Onderverdeling 2 van Onderverdeling N.G.R.1 van die plaas Hilda No. 3663, groot 2·3317 acre;
- (f) Onderverdeling 3 van Onderverdeling N.G.R.1 van die plaas Hilda No. 3663, groot 1,904 vierkante voet;
- (g) Lang's Nek Forest A No. 12800, groot 11·8566 acre;
- (h) Lang's Nek Forest B No. 12801, groot 1·5977 acre;
- (i) Lang's Nek Forest C No. 12802, groot 3·9882 acre; almal geleë in die distrik Newcastle, county Kliprivier, provinsie Natal.

Die eiendom is geleë ongeveer nege myl suid van Volksrust teen die noordoostelike helling van Amajuba-berg. Die nasionale pad en die hoofspoorlyn tussen Durban en Johannesburg loop oor die grond. Besigtiging kan gereël word met die Bosbouer by Mount Prospectstasie.

Die Amajuba-berg, wat in 1941 deur die Kommissie tot Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede tot 'n historiese monument verklaar is, is gedeeltelik op die eiendom geleë.

Die verbeterings, volgens aan die Departement gerapporteer is, bestaan uit die volgende:—

Woonhuis, twee reservoirs, twee watertanks, buitegeboue, drie skure, kamponggebou, boorgat, pomp-huis, enjin en kragkop, waterpipe, omheinings, 'n groot hoeveelheid bemarkbare hout en jong aanplantings.

Verséilde tenders gemerk „Tender Langs Nek” moet in 'n tweede koevert geplaas word en aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, gerig word.

Tenderaars moet die koopprys meld wat vir die eiendom aangebied word.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Die verkooping sal geskied onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

1. Die suksesvolle tenderaar moet 'n koopakte met die Regering aangaan, en sal, nadat die koopprys ten volle betaal is en daar aan al die ander verkoopvoorwaardes voldoen is, geregtig wees op 'n Grondbrief ten opsigte van die eiendom.
2. Die verkoopdatum is die datum van kennisgewing dat die tender aangeneem is.
3. Die koper moet minstens eentienteen van die koopprys binne veertien dae na die verkoopdatum aan die Departement van Lande betaal, en enige balans in nege gelyke jaarlikse paaiememente van die verkoopdatum af bereken. Rente teen ses (6) persent per jaar is jaarliks betaalbaar op enige balans van die koopprys wat van tyd tot tyd uitstaande mag wees.

\* SALE OF SUB-RESERVE (a) LANGS NEK OF RESERVE II LANGS NEK FOREST RESERVE, DISTRICT OF NEWCASTLE, PROVINCE OF NATAL.

Tenders are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for a period of forty-five (45) days as from the date of this notice, and for such time thereafter as the property may remain unsold, for the purchase of Sub-reserve (a) Langs Nek of Reserve II Langs Nek Forest Reserve, 2152·8802 acres (approximately 1,017 morgen) in extent, with improvements and timber thereon, comprising the following properties:—

- (a) Remainder of the farm Lang's Nek A No. 8441, 1017·3724 acres in extent;
- (b) Remainder of the farm Lang's Nek B No. 8442, 996·5808 acres in extent;
- (c) Remainder of the farm Hilda No. 3663, 117·1398 acres in extent;
- (d) Subdivision 1 of Subdivision N.G.R.1 of the farm Hilda No. 3663, 1·9693 acres in extent;
- (e) Subdivision 2 of Subdivision N.G.R.1 of the farm Hilda No. 3663, 2·3317 acres in extent;
- (f) Subdivision 3 of Subdivision N.G.R.1 of the farm Hilda No. 3663, 1,904 square feet in extent;
- (g) Lang's Nek Forest A No. 12800, 11·8566 acres in extent;
- (h) Lang's Nek Forest B No. 12801, 1·5977 acres in extent;
- (i) Lang's Nek Forest C No. 12802, 3·9882 acres in extent;

all situated in the District of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal.

The property is situated approximately nine miles south of Volksrust on the north-easterly slopes of Amajuba Mountain. The national road and the main line from Durban to Johannesburg traverse the property. Inspection can be arranged with the Forester at Mount Prospect Station.

The Amajuba Mountain, which was declared a historic monument by the Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques during 1941, is partly situated on the property.

The improvements, as reported to the Department, consist of the following:—

Dwelling-house, two reservoirs, two water tanks, outbuildings, three sheds, compound building, bore-hole, pumphouse, engine and power head, water piping, fencing, a large quantity of marketable timber and young plantings.

Sealed tenders marked "Tender Langs Nek" should be placed in a second envelope and forwarded to the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg.

Tenderers must state the amount offered for the property.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The sale will be subject to the following conditions:—

1. The successful tenderer shall enter into a Deed of Sale with the Government, and will, after the purchase price has been paid in full and all other conditions of sale have been complied with, be entitled to a Deed of Grant in respect of the property.
2. The date of sale is the date of notification that the tender has been accepted.
3. The purchaser shall pay to the Department of Lands not less than one-tenth of the purchase price within fourteen days from the date of sale, and any balance in nine equal annual instalments calculated as from the date of sale. Interest at six (6) per cent per annum is payable annually on any balance of the purchase price outstanding from time to time.

4. Alle oordragkoste en hereregte is deur die koper betaalbaar. Die koper moet die hereregtewitansie binne ses maande na die verkoopdatum aan die Departement van Lande besorg.
5. Van die verkoopdatum af is die koper aanspreeklik vir die betaling van alle belastings en ander heffings op die grond.
6. Geen koste sal deur die Regering aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.
7. Tot tyd en wyl 'n Grondbrief uitgereik is, moet die koper die verbeterings op die eiendom tot tevredenheid van die Minister van Lande in 'n goeie toestand hou.
8. Die eiendom word „voetstoots“ verkoop.
9. Van die verkoopdatum af is die eiendom vir risiko van die koper.
10. Die volgende voorwaardes sal in die Koopakte en die Grondbrief ten aansien van die eiendom ingelyf word:—
  - (i) Die verkoop van die grond is onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Regering se titelbewys van die grond. (Besonderhede daarvan kan by die Streeksverteenvoerder, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, verkry word.)
  - (ii) Mineraalregte word nie saam met die grond oorgedra nie.
  - (iii) 'n Verbod op vervreemding of verhuring aan of bewerking om 'n deel, ens. deur nie-blankes.
  - (iv) Die koper is verantwoordelik vir die onderhoud van die pad en voetpad wat oor die eiendom na Amajubaberg lei en die maak van brandstroke aan weerskante daarvan.
  - (v) Die Kommissie tot Behoud van Natuurlike en Historiese Gedenkwardighede en Oudhede, het egter die reg om op eie koste enige redelike verbeterings en onderhoudswerk aan genoemde pad en voetpad te onderneem, of ander reëlings vir sodanige werk te tref.
  - (vi) Genoemde Kommissie het die reg om 'n kamp terrein by die aansluiting van die pad en die voetpad in te rig. Ingeval daarvan hierdie reg gebruik gemaak word, sal die Kommissie op die terrein voorsiening maak vir vuurmaakplekke, vullishouers, sanitêre geriewe en die skoonhou van die terrein, asook die behoorlike onderhoud van 'n brandstrook minstens elf (11) jaars breed om die terrein.
  - (vii) Die reg van deurgang na Amajuba sowel as die reg om water te gebruik word by die vervreemding van die grond vir die groot publiek uitgehou.
11. Ingeval enige van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Regering die reg om die grond weer in besit te neem, en word alle bedrae wat betaal is, verbeurd verklaar.
12. Die Departement het alle pogings aangewend om hierdie inligting so noukeurig moontlik te verstrek maar aanvaar nie verantwoordelikheid vir enige onjuisthede wat daarin mag voorkom nie.

#### NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK 29/60: VERVANGING VAN 49 BADDENS TE SUNLAWNS-STAATSDORPIE, BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die vervanging van 49 terrazzo-baddens met wit emaljeerde gietysterbaddens te Sunlawns-staatsdorpie, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 205, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

4. All costs of transfer and transfer duty are payable by the purchaser. The purchaser shall furnish the Department of Lands with the transfer duty receipt within six months of the date of sale.
5. The purchaser shall, as from the date of sale, be liable for the payment of all taxes and other rates in respect of the land.
6. No costs shall be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.
7. Until such time as a Deed of Grant has been issued, the purchaser shall keep the improvements on the property in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.
8. The property is sold "voetstoots".
9. The property shall be at the risk of the purchaser as from the date of sale.
10. The following conditions will be incorporated in the Deed of Sale and the Deed of Grant in respect of the property:—
  - (i) The sale of the land shall be subject to the conditions contained in the Government's title deed of the land. (Particulars thereof may be obtained from the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg.)
  - (ii) Mineral rights are not transferred with the land.
  - (iii) A prohibition on the alienation or lease to or cultivation on a share basis, etc., by Non-whites.
  - (iv) The purchaser shall be responsible for the maintenance of the road and footpath passing over the property to Amajuba Mountain and the establishment of firebreaks on either side thereof.
  - (v) The Commission for the Preservation of Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques, shall, however, have the right at its own expense to carry out any reasonable improvements and maintenance work on the said road and footpath, or to make other arrangements for such work to be carried out.
  - (vi) The said Commission shall have the right to establish a camp site at the junction of the road and footpath. In the event of this right being exercised, the Commission will make provision on the site for fireplaces, dirtbins, sanitary conveniences and for keeping the site clean, as well as the proper maintenance of a firebreak with a width of at least eleven (11) yards around the site.
  - (vii) The right of way to Amajuba as well as the right to use water shall upon alienation of the property be reserved for the general public.
11. In the event of the stipulated conditions not being complied with satisfactorily, the Government shall have the right to resume the property, and such moneys as may have been paid, shall be confiscated.
12. The Department has made every effort to furnish the foregoing information as accurately as possible, but accepts no responsibility for any inaccuracies which may appear therein.

#### NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT 29/60: REPLACEMENT OF 49 BATHS AT SUNLAWNS GOVERNMENT VILLAGE, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the replacement of 49 terrazzo baths with white enamelled cast iron baths at Sunlawns Government Village, Bloemfontein.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Verseë尔de tenders gemerk „Tender No. F.T. 27661”, moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 16 Februarie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,  
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 27661” must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 16th February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing Office.

20-27-3

### NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

#### TENDERS.—KONTRAK 27/60: OPKNAPPING VAN SES WOONEENHEDE TE HARRISMITH.

Tenders word ingewag vir die opknapping van ses woonenehede te Harrismith.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 205, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseë尔de tenders gemerk „Tender No. F.T. 27660” moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291, (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 16 Februarie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,  
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

### NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

#### TENDERS.—KONTRAK 28/60: OPKNAPPING VAN 28 WOONEENHEDE TE ODENDAALSRUS, O.V.S.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 28 woonenehede te Odendaalsrus, O.V.S.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 205, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria.

Verseë尔de tenders gemerk „Tender No. F.T. 27659” moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 16 Februarie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,  
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

### NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

#### TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 3/59: ELEKTRISITEITSAALEG IN 73 WOONEENHEDE TE ATHLONE-DORPSGEBIED, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 73 woonenehede te Athlone-dorpsgebied, Kaapstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrybaar by die Nasionale Behuisingskantore te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad, en Kamer 205, Vermeulenhus, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van £1. 1s. wat na ontvango van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n bona fide-tender nie ingediend word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseë尔de tenders gemerk „Tender No. F.T. 30507” moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 2 Februarie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,  
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 27661” must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 16th February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing Office.

20-27-3

### NATIONAL HOUSING COMMISSION.

#### TENDERS.—CONTRACT 27/60: RENOVATIONS TO SIX DWELLING UNITS AT HARRISMITH.

Tenders are invited for the renovation of six dwelling units at Harrismith.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 27660” must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 16th February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing Office.

20-27-3

### NATIONAL HOUSING COMMISSION.

#### TENDERS.—CONTRACT 28/60: RENOVATIONS OF 28 DWELLING UNITS AT ODENDAALSRUS, O.F.S.

Tenders are invited for the renovation of 28 dwelling units at Odendaalsrus, O.F.S.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices, at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria.

Tenders to be sealed and marked “Tender No. F.T. 27659” must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 16th February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing Office.

20-27-3

### NATIONAL HOUSING OFFICE.

#### TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 3/59: ELECTRICAL INSTALLATION IN 73 DWELLING UNITS AT ATHLONE TOWNSHIP, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the electrical installation in 73 dwelling units at Athlone Township, Cape Town.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £1. 1s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tender to be sealed and marked “Tender No. F.T. 30507”, must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 2nd February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing Office.

13-20-27

## NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

**TENDERS. — KONTRAK 1/60E: ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 100 WOONEENHEDE TE LENASIA, JOHANNESBURG.**

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 100 wooneenhede te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 205, Vermeulen-huis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van £1. 1s., wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien 'n bona fide-tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlle tenders gemerk „Tender No. F.T. 30511” moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 9 Februarie 1961, bereik.

J. H. VAN DER WALT,  
Sekretaris, Nasionale Behuisings-kantoor.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leveransies:—

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291  
(Posbus 371), Foon 3-6411, Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van hout aan die Departement van Pos-en-telegraafwese, Pretoria. F.T. No. 20470.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Februarie 1961.**

Lewering van hemde aan die S.A. Polisie, Pretoria. F.T. No. 15281.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Februarie 1961.**

Verkoop van herstelbare gebruikte batterye by Lug-depot No. 10, Voortrekkerhoogte (Departement van Verdediging). F.T. No. 584.

Lewering van plaaigereedskap aan die Landboukollege, Potchefstroom. F.T. No. 35469.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Februarie 1961.**

Lewering van seeldoekkampbedjies aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Simonstad. F.T. No. 586.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Februarie 1961.**

Vervoer van cement vanaf fabrieke by Hennenman na die Sandrivierkanale-staatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45069.

Lewering van gebroke klip en klipbrekersand en betonsand aan die Sandrivierkanale-staatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45070.

Lewering van materiaal, gaberdien, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 15280.

Sny, maak en afwerk van klein vlagties vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 17517.

Lewering van stokkies vir klein vlagties aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 17519.

\* Lewering van skuifdeuruitrusting aan die Bantu-universiteitkolleges, Pietersburg en Felixton. F.T. No. 25549.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Februarie 1961.**

## NATIONAL HOUSING OFFICE.

**TENDERS. — CONTRACT 1/60E: ELECTRICAL INSTALLATION TO 100 DWELLING UNITS AT LENASIA, JOHANNESBURG.**

Tenders are invited for the electrical installation to 100 dwelling units at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at the Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg and Room 205, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of £1. 1s. which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30511" must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 9th February, 1961.

J. H. VAN DER WALT,  
Secretary, National Housing  
Office.

20-27-3

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

**Tender forms obtainable from:**

**The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Phone 3-6411, Pretoria.**

**Services:**

Supply of timber to Department of Posts and Telegraphs, Pretoria. F.T. No. 20470.

**Tenders due 11 a.m., 2nd February, 1961.**

Supply of shirts to the S.A. Police, Pretoria. F.T. No. 15281.

**Tenders due 11 a.m., 3rd February, 1961.**

Disposal of repairable used batteries at No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte (Department of Defence). F.T. No. 584.

Supply of farming implements to the College of Agriculture, Potchefstroom. F.T. No. 35469.

**Tenders due 11 a.m., 6th February, 1961.**

Supply of canvas camp beds to the South African Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 586.

**Tenders due 11 a.m., 8th February, 1961.**

Transport of cement from factories at Hennenman to the Sand River Canals Government Water Scheme during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45069.

Supply of crushed stone, crusher dust and concrete sand to the Sand River Canals Government Water Scheme during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45070.

Supply of cloth, gaberdine to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 15280.

Cut, make and trim of small flags for the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 17517.

Supply of wooden sticks for small flags to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 17519.

\* Supply of sliding door gear to the Bantu University Colleges, Pietersburg and Felixton. F.T. No. 25549.

**Tenders due 11 a.m., 10th February, 1961.**

**Tenderforms verkrybaar by:**

*Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291  
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.*

**Dienste:**

Lewering van landkaarte en aardbolle aan die Departement van Bantoe-onderwys, Pretoria. F.T. No. 2599.  
Lewering van knoopsgat-, staafryg- en omsoommasjiene aan Hoër Nywerheidskool, Excelsior, King William's Town, Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. 2600.  
Lewering van 'n stoomketel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 35466.  
Lewering van garageuitrusting aan die Alluviale Staats-dewerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35467.  
Lewering van 44-gelling-dromme vir verligtingsparaffien aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Fort Beaufort. F.T. No. 35468.  
Lewering van bederfbare eetware, aangelever aan die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede van Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. Nos. 10927-10933:—

Amersfoort. F.T. No. 10927.  
Amsterdam. F.T. No. 10928.  
Bethal. F.T. No. 10929.  
Bosplantasies. F.T. No. 10930.  
Christiana. F.T. No. 10931.  
Delmas. F.T. No. 10932.  
Ermelo. F.T. No. 10933.

Lewering van 4 sleepwaens van 2 ton aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37753.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Februarie 1961.**

Lewering van bederfbare eetware, aangelever aan die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede van Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. Nos. 10934-10940:—

Heidelberg. F.T. No. 10934.  
Klerksdorp. F.T. No. 10935.  
Lichtenburg. F.T. No. 10936.  
Morgenzon. F.T. No. 10937.  
Piet Retief. F.T. No. 10938.  
Potchefstroom. F.T. No. 10939.  
Schweizer-Reneke. F.T. No. 10940.

Lewering van een kruip trekker aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 37752.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Februarie 1961.**

Lewering van muur- en plafonplank gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 22586.

Lewering van saaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria, en verskeie bosboudistrikte. F.T. No. 42518.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Februarie 1961.**

Lewering van bederfbare eetware, aangelever aan die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede van Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. Nos. 10941-10947:—

Standerton. F.T. No. 10941.  
Vanderbijlpark. F.T. No. 10942.  
Vereeniging. F.T. No. 10943.  
Ventersdorp. F.T. No. 10944.  
Volksrust. F.T. No. 10945.  
Wolmaransstad. F.T. No. 10946.  
Zeerust. F.T. No. 10947.

Lewering van kombuisgereedskap van vlekvrye staal aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 12582.

Sny, maak en afwerk van grootjasse vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 15278.

Lewering van oliepakke aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 15279.

Lewering van kruisbande van seilband aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15282.

Lewering van wasserydienste aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 17507.

**Tender forms obtainable from:**

*The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.*

**Services:**

Supply of maps and globes to the Department of Bantu Education, Pretoria. F.T. No. 2599.

Supply of buttonhole, bar tacking and over-seaming machines to the Excelsior Industrial School, King William's Town, Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2600.

Supply of boiler to the S.A. Navy, Simonstown. Tender No. F.T. 35466.

Supply of garage equipment to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35467.

Supply of 44-gallon drums for illuminating paraffin to the Division of Soil Conservation and Extension, Fort Beaufort. F.T. No. 35468.

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas of Southern Transvaal during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. Nos. 10927-10933:—

Amersfoort. F.T. No. 10927.  
Amsterdam. F.T. No. 10928.  
Bethal. F.T. No. 10929.  
Forest Plantations. F.T. No. 10930.  
Christiana. F.T. No. 10931.  
Delmas. F.T. No. 10932.  
Ermelo. F.T. No. 10933.

Supply of 4 only 2-ton trailers to the Department of Forestry. F.T. No. 37753.

**Tenders due 11 a.m., 13th February, 1961.**

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas of Southern Transvaal during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. Nos. 10934-10940:—

Heidelberg. F.T. No. 10934.  
Klerksdorp. F.T. No. 10935.  
Lichtenburg. F.T. No. 10936.  
Morgenzon. F.T. No. 10937.  
Piet Retief. F.T. No. 10938.  
Potchefstroom. F.T. No. 10939.  
Schweizer-Reneke. F.T. No. 10940.

Supply of one crawler tractor to Department of Transport. F.T. No. 37752.

**Tenders due 11 a.m., 15th February, 1961.**

Supply of wall and ceiling boards during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 22586.  
Supply of saw blades to Department of Forestry, Pretoria and various forestal district. F.T. No. 42518.

**Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.**

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the institutions in the undermentioned areas of Southern Transvaal during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. Nos. 10941-10947:—

Standerton. F.T. No. 10941.  
Vanderbijlpark. F.T. No. 10942.  
Vereeniging. F.T. No. 10943.  
Ventersdorp. F.T. No. 10944.  
Volksrust. F.T. No. 10945.  
Wolmaransstad. F.T. No. 10946.

Zeerust. F.T. No. 10947.

Supply of stainless steel kitchen utensils to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 12582.

Cut, make and trim of greatcoats for the Department of Defence. F.T. No. 15278.

Supply of suits, oilskin, to the Department of Defence. F.T. No. 15279.

Supply of braces, webbing to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15282.

Supply of laundry services to the Department of Defence. F.T. No. 17507.

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291  
(Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.**

**Dienste:**

Lewering van wasserydienste aan die Departement van Onderwys, F.T. No. 17509.

Lewering van elektriese huishoudelike toestelle (nie vir kookdoeleindes nie) gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 30512.

\* Lewering van klerasie vir dogters aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15253.

\* Lewering van transformator, isolators en ysterwerk vir isolators aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 32625.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Februarie 1961.**

Lewering van bederfbare eetware, afgelewer aan die magasyn van die Hoër Landbouskool, Vaalhartz, Jan Kempdorp, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1961. F.T. No. 10926.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Februarie 1961.**

Lewering van garagemasiene vir spuitverfwerk en duikklopwerk aan die Departement van Kuns en Wetenskap. F.T. No. 37754.

\* Verkoop van gebruikte binne- en buitebande by die Goewermentsgarage, Kimberley (Departement van Vervoer). F.T. No. 588.

\* Diening van „Marconi”-rigtingsoekers, B.H.F., tipe AD200, van die Suid-Afrikaanse Lugmag gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 32626.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Februarie 1961.**

\* Lewering van houtblokkies vir vloere gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 22587.

\* Lewering van kramme en oorslae, hake, skuifgrendels, slotgrendels, ens., gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 25548.

\* Lewering van spanpale, ankers en ruitjiesmaasdraad aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Johannesburg. F.T. No. 40028.

\* Lewering van smeestukke van geweerlope aan die Krygstuigwerkplaas, Pretoria. F.T. No. 42519.

**Tenders ingewag tot 11-vm., 23 Februarie 1961.**

Lewering van elektriese leipype en toebehore gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 28 Februarie 1962. F.T. No. 30409.

Lewering van slypmasjiën aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34083.

\* Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15283.

\* Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15284.

\* Lewering van wassery- en droogsloonmaakdienste aan die Unieregering. F.T. No. 17508.

\* Lewering van verdeelborde gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 30515.

\* Lewering en installering van 'n opgaarbattery en uitrusting aan die Bantoe-universiteitskollege, Pietersburg. F.T. No. 45071.

\* Vervoer van goedere tussen Krugersdorpstasie en die Sterkfontein-hospitaal gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45072.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Februarie 1961.**

Lewering van mobiele kraan aan die Departement van Mynwese. F.T. No. 37751.

Lewering van swart rubberproppe vir entstofbottels aan die Afdeling Veeartsenydienst, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5402.

**Tender forms obtainable from:**

**The Chairman, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.**

**Services:**

Supply of laundry services to the Department of Education. F.T. No. 17509.

Supply of electrical household appliances (non-cooking) during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 30512.

\* Supply of clothing, girls, to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15253.

\* Supply of transformer, insulators and iron-work for insulators to the State Alluvial Diggings, Alexander-Bay. F.T. No. 32625.

**Tenders due 11 a.m., 17th February, 1961.**

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the Agricultural High School, Vaalhartz, Jan Kempdorp, during the period ending 31st December, 1961. F.T. No. 10926.

**Tenders due 11 a.m., 20th February, 1961.**

Supply of garage machines for motor spraying and panel beating to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 37754.

\* Disposal of used tyres and tubes at the Government Garage, Kimberley. (Department of Transport.) F.T. No. 588.

\* Servicing of "Marconi" V.H.F. direction finder type AD200 installations of the South African Air Force during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 32626.

**Tenders due 11 a.m., 22nd February, 1961.**

\* Supply of wood blocks for floors during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 22587.

\* Supply of hasps and staples, hooks, barrel bolts, pad bolts, etc., during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 25548.

\* Supply of straining posts, stays and diamond-mesh wire to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 40028.

\* Supply of forgings of rifle barrels to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 42519.

**Tenders due 11 a.m., 23rd February, 1961.**

Supply of electrical conduit and fittings during the period 1st May, 1961, to the 28th February, 1962. F.T. No. 30409.

Supply of honing machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34083.

\* Cut, make and trim of uniforms for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15283.

\* Cut, make and trim of uniforms for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15284.

\* Supply of laundry and dry cleaning services to the Union Government. F.T. No. 17508.

\* Supply of distribution boards during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 30515.

\* Supply and installation of a storage battery and equipment to the Bantu University College, Pietersburg. F.T. No. 45071.

\* Transport of goods between Krugersdorp Station and the Sterkfontein Hospital during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45072.

**Tenders due 11 a.m., 24th February, 1961.**

Supply of mobile crane to the Department of Mines. F.T. No. 37751.

Supply of black rubber vaccine stoppers to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5402.

Lewering van kopersulfaat aan die Hoofstreeksgesondheidsbeampte, Pietersburg en die Senior Gesondheidsinspekteur, Nylstroom, Departement van Gesondheid, Pretoria, gedurende die tydperk eindende 30 April 1961. F.T. No. 5406.

Lewering van elektriese motors, aansitters, ampermeters, ens., aan die Oranje-Vrystaatse Tegniese Kollege, Bloemfontein. F.T. No. 30508.

Lewering van plaasgereedskap en sveisuitrusting aan die Springfonteinproefplaas. F.T. No. 35470.

Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie, Tzaneen en Pilanesberg. F.T. No. 35471.

\* Lewering van droëvrugte, ingemaakte vrugte en groente, konfyt en bevrore groente en vrugte en ontwaterde groente gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 10893.

\* Vervanging van rubberaandele van verskillende pompe vir die Alluviale Staatsdelwerye gedurende die tydperk eindende 31 Oktober 1961. F.T. No. 35472.

\* Lewering van stene, sand en klip in die provinsie Transvaal gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 45051.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Februarie 1961.

Lewering van bybehore vir beeldversterker te King George V-hospitaal, Durban. F.T. No. 7651.

Lewering van verskeie saagwerkinkelmasjinerie aan die Departement van Bosbou, Blydestaatsaagmeul. F.T. No. 34084.

\* Lewering van opmetingsfilm aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7652.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Maart 1961.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Hoofstreeksgesondheidsbeampte, Departement van Gesondheid, Kaapstad. F.T. No. 5405.

\* Lewering van elektriese huishoudelike kooktoestelle en yskaste gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 31 Januarie 1962. F.T. No. 30503.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Maart 1961.

\* Diening en herstel van X-straal- en tandheelkundige eenhede by die Militêre Hospitale Nos. 1 en 2, Voortrekkerhoogte en Wynberg. K.P. F.T. No. 7653.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Maart 1961.

\* Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7654.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Maart 1961.

#### Tendervorms verkrybaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

#### Dienste:

\* Lewering van waterflesse en roskamme. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. 77.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Maart 1961.

#### Tendervorms verkrybaar by:

Departement van Waterwese, Kamer 409, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

#### Dienste:

\* Die lugopmeting van die Van der Kloof-Douglasgebied. Waterwesetender No. W.120-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Februarie 1961.

Supply of copper sulphate to the Chief Regional Health Officer, Pietersburg and the Senior Health Inspector, Nylstroom, Department of Health, Pretoria, during the period ending 30th April, 1961. F.T. No. 5406.  
Supply of electric motors, starters, ammeters, etc., to the Orange Free State Technical College, Bloemfontein. F.T. No. 30508.

Supply of farming implements and welding equipment to the Springfontein Experimental farm. F.T. No. 35470.

Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration, Tzaneen and Pilanesberg. F.T. No. 35471.

\* Supply of dried fruit, canned fruit and vegetables, jam and frozen fruit and vegetables and dehydrated vegetables during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 10893.

\* Re-rubberising of parts of various pumps to the State Alluvial Diggings, during the period ending 31st October, 1961. F.T. No. 35472.

\* Supply of bricks, sand and stone in the Transvaal Province during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 45051.

Tenders due 11 a.m., 27th February, 1961.

Supply of accessories for image intensifier at King George V Hospital, Durban. F.T. No. 7651.

Supply of various saw workshop machinery to the Department of Forestry, Blyde State Sawmill. F.T. No. 34084.

\* Supply of survey film to the Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7652.

Tenders due 11 a.m., 1st March, 1961.

Supply of laboratory equipment to the Chief Regional Health Officer, Department of Health, Cape Town. F.T. No. 5405.

\* Supply of electrical domestic cooking appliances and refrigerators during the period 1st May, 1961, to 31st January, 1962. F.T. No. 30503.

Tenders due 11 a.m., 3rd March, 1961.

\* Servicing and repair of X-ray and dental units at Nos. 1 and 2 Military Hospitals, Voortrekkerhoogte and Wynburg, C.P. F.T. No. 7653.

Tenders due 11 a.m., 6th March, 1961.

\* Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7654.

Tenders due 11 a.m., 10th March, 1961.

#### Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

#### Services:

\* Supply of water bottles and curry combs. South African Police Formal Tender No. 77.

Tenders due 11 a.m., 2nd March, 1961.

#### Tender forms obtainable from:

Department of Water Affairs, Room 409, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

#### Services:

\* Aerial survey of the Van der Kloof-Douglas Area. Water Affairs Tender No. W. 120-1960/61.

Tenders due 11 a.m., 27th February, 1961.

**Tendervorms verkrybaar by:**

**Die Kontroleur van Voorrade (tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersonsgebou Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.**

**Dienste:**

- ★ Lewering en aflewering van sestien tekentafels met tekenbord, voetstuk, tekenpantograaf (masjien) en toebehore. Waterwesetender No. W.192-1960/60.
- ★ Lugopmeting van die Olifantsrivier (Oudtshoorn)-staatswaterskemabeheergebied. Waterwesetender No. W. 152-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Februarie 1961.**

- ★ Lewering en aflewering van vier diamantkernboormasjiene met 'n minimum gewig van 1,400 lb. Waterwesetender No. W. 196-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Februarie 1961.**

- ★ Plaaslike vervaardiging en aflewering van handrelings en toebehore. Waterwesetender No. W. 197-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Februarie 1961.**

- ★ Lewering en aflewering van tien enjineaangedrewe, plunjertipe suierpompe met 'n kapasiteit van minstens 1,000 g.p.u. Waterwesetender No. W.190-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Februarie 1961.**

- ★ Lewering en aflewering van twaalf dieselaangedrewe vragnetmotors met vierwielaandrywing. Waterwesetender No. W.191-1960/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Maart 1961.**

**Tendervorms verkrybaar by:****Transvaal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).**

**Wes-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).**

**Natal.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Moberni (Telefoon No. 818191).**

**Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).**

**Oos-Kaapland.**

**Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).**

**N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.**

**Dienste:**

Lewering van staalkabinette, spesiaal vervaardig. Poskantoor Tender No. 2620.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Februarie 1961.**

- ★ Lewering van statiese luikonvertors. Poskantoor Tender No. 2621.

- ★ Lewering van plastiekbatterykissies. Poskantoor Tender No. 2622.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Februarie 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.**

**Services:**

- ★ Supply and delivery of sixteen draughting tables with board, stands, draughting pantographs (machines) and accessories. Water Affairs Tender No. W. 192-1960/61.

- ★ Aerial survey of the Olifants River (Oudtshoorn) Government Water Scheme Control Area. Water Affairs Tender No. W.152-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.**

- ★ Supply and delivery of four diamond core drilling machines with a minimum weight of 1,400 lb. Water Affairs Tender No. W.196-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 23rd February, 1961.**

- ★ Local Manufacture and delivery of handrails and fittings. Water Affairs Tender No. W.197-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 24th February, 1961.**

- ★ Supply and delivery of ten engine driven plunger type reciprocating pumps with a minimum capacity of 1,000 g.p.h. Water Affairs Tender No. W. 190-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 27th February, 1961.**

- ★ Supply and delivery of twelve diesel driven trucks with four wheel drive. Water Affairs Tender No. W. 191-1960/61.

**Tenders due 11 a.m., 9th March, 1961.**

**Tender forms obtainable from:****Transvaal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).**

**Western Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).**

**Natal.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Moberni (Telephone No. 818191).**

**Orange Free State and Northern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).**

**Eastern Cape.**

**District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).**

**N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.**

**Services:**

Supply of steel cabinets, special construction. Post Office Tender No. 2620.

**Tenders due 11 a.m., 23rd February, 1961.**

- ★ Supply of static ringing converters. Post Office Tender No. 2621.

- ★ Supply of plastic battery boxes. Post Office Tender No. 2622.

**Tenders due 11 a.m., 28th February, 1961.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

*Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).*

**Dienste:**

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-dampkap vir die kombuis by die oprigting van bungalows, ablusie- en sanitêre geriewe en kombuis-eenheid vir Leeuwkopgevangenisplaas. Tender No. D.P.W. 57.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n gasstoof vir die Landdroswoning, Groblersdal. Tender No. D.P.W. 58.

Lewering van voedselbereidingsmasjiene deur die Departement van Publieke Werke, vir die King George V-hospitaal, Durban, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1650.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Februarie 1961.*

Aanbring van elektriese installasies vir twee wonings vir lede van die Staande Mag te Durban (Bluff). Tender No. D.P.W. 52.

Die aanbring van elektriese installasies by die sewe wonings vir verskeie staatsamptenare te Thabazimbi. Tender Nos. D.P.W. 53.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n venstertipe lugreëlingseenheid vir die nuwe filmmagasyn by King George V, Springfieldhospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 56.

Lewering, aflewering en oprigting van pominstallasies vir Stoffberggevangenis-watertoewer. Tender No. D.P.W. 59.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 Februarie 1961.*

Lewering, aflewering en oprigting van vier venstertipe lugversorgingseenhede vir die handtelefooncentrale te Grahamstown. Tender No. D.P.W. 61.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie in blok "G" by die nuwe gevangenis en kwartiere (tweede gedeelte) te Kroonstad. Tender No. D.P.W. 62.

\* Lewering van veiligheids- en beskermingsdienste van 1 April 1961 tot 31 Maart 1962, by Wentworthkamp, D.P.W.-magasyn, Uniegesondheidslaboratorium en Botaniiese Tuine te Durban. Tender No. D.P.W. 74.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Februarie 1961.*

\* Lewering, aflewering en oprigting van ventilasiekappe in die nuwe kombuis by die addisionele akkommodasie by die King George V-Springfieldhospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 68.

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomketelinstallasie by die nuwe Gevangenis en Kwartiere (tweede gedeelte), te Kroonstad. Tender No. D.P.W. 69.

\* Die lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie by die aanbouings aan die instrumentwerkinkel (No. 1 Lugdepot), te Voortrekkerhoogte. Tender No. D.P.W. 70.

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer by die addisionele akkommodasie van die Elsenburg-landboukollege te Stellenbosch. Tender No. D.P.W. 71.

\* Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie by die nuwe automatiese telefoon-sentralegebou te Stellenbosch. Tender No. D.P.W. 72.

\* Lewering, aflewering en installering van 'n addisionele passasierhysyer by die Goewermentskantore te Pietersburg. Tender No. D.P.W. 73.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Februarie 1961.*

**Tender forms obtainable from:**

*Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 45, Pretoria).*

**Services:**

Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the kitchen at the erection of bungalows, ablution and sanitary facilities and kitchen unit for Leeuwkop Prison Farm. Tender No. P.W.D. 57.

Supply, delivery and erection of a gas stove for the Magistrate's Residency, Groblersdal. Tender No. P.W.D. 58.

Supply of food preparation machines required by the Public Works Department for the King George V Hospital, Durban. Tender No. D.P.W. S.1650.

*Tenders due 11 a.m., 2nd February, 1961.*

Electrical installations for two houses for members of the Permanent Force at Durban (Bluff). Tender No. P.W.D. 52.

Electrical installations at the seven houses for various Government officials at Thabazimbi. Tender No. P.W.D. 53.

Supply, delivery and erection of a window-type air-conditioning unit for the new film store at King George V Springfield Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 56.

Supply, delivery and erection of pumping installations for Stoffberg Prison Water Supply. Tender No. P.W.D. 59.

*Tenders due 9 a.m., 9th February, 1961.*

Supply, delivery and erection of four window type air conditioning units for the Manual Telephone Exchange at Grahamstown. Tender No. P.W.D. 61.

Supply, delivery and erection of a central heating installation in block "G" at the New Prison and Quarters (second Portion), Kroonstad. Tender No. P.W.D. 62.

\* Rendering of security and protection services from 1st April, 1961 to 31st March, 1962, at Wentworth Camp, P.W.D. Stores, Union Health Laboratory and Botanical Gardens, Durban. Tender No. P.W.D. 74.

*Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.*

\* Supply, delivery and erection of ventilation hoods in the new kitchen at the additional accommodation at the King George V Springfield Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 68.

\* Supply, delivery and erection of a steam boiler plant at the new Prison and Quarters (Second portion), Kroonstad. Tender No. P.W.D. 69.

\* Supply, delivery and erection of an air conditioning plant at the extensions to instrument shop (No. 1 Air Depot), Voortrekkerhoogte. Tender No. P.W.D. 70.

\* Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at the additional accommodation at the Elsenburg Agricultural College, Stellenbosch. Tender No. P.W.D. 71.

\* Supply, delivery and erection of an air conditioning plant at the New Automatic Telephone Exchange Building, Stellenbosch. Tender No. P.W.D. 72.

\* Supply, delivery and installation of an additional passenger lift at Government Offices, Pietersburg. Tender No. P.W.D. 73.

*Tenders due 11 a.m., 23rd February, 1961.*

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 38).**

**Dienste:**

★ Lewering van een motoraangedrewe wasmasjien deur die Departement van Publieke Werke, vir die Tower-hospitaal, Fort Beaufort, aangevra. Tender No. S.1651.

★ Lewering van een boorgatpomp en tenkstaanders, deur die Departement van Publieke Werke vir die Citrusdalnavorsingsentrum aangevra. Tender No. S.1652.

**Tenders ingewag 11-uur vm., 16 Februarie 1961.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Die Staatsdrukker, Pretoria.**

**Dienste:**

★ Lewering van bruin toedraaipapier. Tender No. SD/GP-P.102.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Februarie 1961.**

Druk van die Telefoongids van Port Elizabeth, Oos-Londen en Omliggende Distrikte. Tender No. SD/GP-T8.P.

Werwing en samestelling van advertensies vir die Telefoongids van Port Elizabeth, Oos-Londen en Omliggende Distrikte. Tender No. SD/GP-TD.8.

★ Lewering van 40 ons-persbord. Tender No. SD/GP-P.103.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Februarie 1961.**

**Tendervorms verkrygbaar by:**

**Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.**

**Dienste:**

★ Boor na water by die voorgestelde nuwe skool, Pofadder, distrik Kakamas. Waterwesetender No. W. 203-60/61.

★ Boor na water in die Baberspan wildtuin, distrik Lichtenburg. Waterwesetender No. W.204-60/61.

★ Boor na water by die Alexanderfonteinskool Diskobolos, distrik Kimberley. Waterwesetender No. W. 205-60/61.

★ Boor na water by die Raytor-poskantoor, distrik Bronkhortspruit. Waterwesetender No. W. 206-60/61.

**Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Februarie 1961.**

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingeval wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

**VAKATURE: SPOORWEGGESONDHEIDS-AMPTENAAR (BUITEPLIGTE).**

Aansoeke word ingewag van persone wat oor die vereiste kwalifikasies beskik vir aanstelling as spoorweggesondheidsamptenaar (buitepligte) in die kantoor van die Hoofspoorweggesondheidsamptenaar, Johannesburg.

Applikante moet—

(a) 'n universiteitsgraad in medisyne besit en minstens ses jaar nagraadse ondervinding as 'n algemene mediese praktisyn opgedoen het;

**Tender forms obtainable from:**

**Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 38, Pretoria).**

**Services:**

★ Supply of one motor driven washing machine, required by the Public Works Department, for the Tower Hospital, Fort Beaufort. Tender No. S.1651.

★ Supply of one borehole pump and tank stands, required by the Public Works Department, for the Citrusdal Research Station. Tender No. S.1652.

**Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**The Government Printer, Pretoria.**

**Services:**

★ Supply of brown wrapping paper. Tender No. SD/GP-P.102.

**Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.**

Printing of the Port Elizabeth, East London and Neighbouring Districts Telephone Directory. Tender No. SD/GP-T8.P.

Securing and compilation of advertisements for the Port Elizabeth, East London and Neighbouring Districts Telephone Directory. Tender No. SD/GP-TD.8.

★ Supply of 40 ounce millboards. Tender No. SD/GP-P.103.

**Tenders due 11 a.m., 20th February, 1961.**

**Tender forms obtainable from:**

**Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.**

**Services:**

★ Boring for water at the proposed new school, Pofadder, District Kakamas. Water Affairs Tender No. W. 203-60/61.

★ Boring for water on the Baberspan Game Reserve, District of Lichtenburg Water Affairs Tender No. W. 204-60/61.

★ Boring for water at Alexanderfontein school, Diskobolos, District of Kimberley. Water Affairs Tender No. W. 205-60/61.

★ Boring for water at Raytor Post Office, District of Bronkhortspruit. Water Affairs Tender No. W. 206-60/61.

**Tenders due 11 a.m., 16th February, 1961.**

**Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**VACANCY: RAILWAY HEALTH OFFICER (FIELD) WORK.**

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as Railway Health Officer (Field Work) in the office of the Chief Railway Health Officer, Johannesburg.

Applicants must—

(a) possess a degree in medicine and have had at least six years post graduate experience as a general medical practitioner;

- (b) die Diploma in Volksgesondheid besit of onderneem om hierdie kwalifikasie te verwerf;
- (c) onder 53 jaar (ouderdom moet verstrek word), ten volle tweetalig, Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland (wat aangedui moet word), of burgers van die Republiek Ierland wees en vir minstens drie jaar in die Unie of Suidwes-Afrika gewoon het.

Besoldiging, met inbegrip van toelaes verbonde aan die pos is £2,463 per jaar vir getroude en £2,221 per jaar vir ongetrouwe persone.

Aansoeke met volledige besonderhede van kwalifikasies en ervaring, tesame met afskrifte van getuigskrifte moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 124, Spoerweghoofkantoor, Johannesburg, voor 15 Maart 1961 bereik.

D. H. C. DU PLESSIS,  
Hoofbestuurder.

(b) possess a Diploma in Public Health or give an undertaking to obtain this qualification;

- (c) be under 53 years of age (age to be stated) and fully bilingual; South African citizens, citizens of another Commonwealth country (to be specified), or citizens of the Republic of Ireland, and have resided in the Union or South West Africa for a period of at least three years.

The remuneration, inclusive of allowances, is £2,463 per annum for married and £2,221 per annum for single persons.

Applications giving full particulars of qualifications and experience, together with copies of testimonials, should reach the office of the General Manager, Room 124, Railway Headquarters, Johannesburg, before 15th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,  
General Manager.  
20-27

## Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Desember 1960.

### BLOUBOEKIE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Kaapstad-Melkraad, 1959 (U.G. 67/1960). Prys 2s. 6d.

### VERDRAGREEKS.

No. 3/1958—Notawisseling ter Daarstelling van 'n Ooreenkoms tussen die Unie van Suid-Afrika en België vir die Vermyding van Dubbelse Belasting op Inkomste verkry uit See- en Lugvervoer. Prys 1s.

No. 11/1958—Ooreenkoms tussen die Regerings van die Unie van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland namens (Suid-Rhodesië), om Voorsiening te maak vir die Uitbreiding na Suidwes-Afrika van die Wederkerige Reëlings ter Skadeloosstelling van Werksliede soos ooreengekom in die Notawisseling van 21 Januarie en 4 Februarie 1949. Prys 1s.

No. 2/1959—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en Italië ter Wysiging van die Lugooreenkoms van 21 Mei 1956. Prys 1s.

No. 3/1959—Ooreenkoms tussen die Regerings van die Unie van Suid-Afrika en die Verenigde Koninkryk ter Vermyding van die Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking met betrekking tot Belastings op Inkomste wat in die Unie van Suid-Afrika en in Basoetoland, Betsjoeanaland en Swasiland gehef word. Prys 1s.

No. 4/1959—Konvensie insake die Organisasie en Regspersoonlikheid van die Internasionale Hidrografiese Buro. Prys 1s.

No. 5/1959—Ooreenkoms tussen die Regerings van die Unie van Suid-Afrika en die Verenigde Koninkryk met betrekking tot Lugdienste oor die Suidelike Indiese Oseaan na Australië. Prys 1s.

No. 7/1959—Ooreenkoms tussen die Unie van Suid-Afrika en Switzerland met betrekking tot Lugvaartdienste. Prys 1s.

No. 8/1959—Ooreenkoms ter Wysiging van die Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland met die oog op die Vermyding van Dubbelle Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking met betrekking tot Belastings op Inkomste. Prys 1s.

No. 9/1959—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regerings van Swede, Noorweë en Denemarke ter Wysiging van die Lugvaartoordeekoms tussen Suid-Afrika met die drie lande. Prys 1s.

No. 10/1959—Antarktika Verdrag. Prys 1s.

No. 11/1959—Ooreenkoms tussen Suid-Afrika en Noorweë met betrekking tot die Suidpoolbasis op Koningin Maudland. Prys 1s.

No. 1/1960—Handelsooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland. Prys 1s.

No. 6/1960—Pakketposooreenkoms tussen die Unie van Suid-Afrika en die Republiek van Ierland. Prys 1s.

### DIVERSE.

Buitelandse Handelstatistiek, 1959, Volume 1—Invoer. Prys 42s. Maandbulletin van Statistiek, November 1960. Prys 5s. Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Augustus 1960. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD.

## Official Publications Issued during December, 1960.

### BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Cape Town Milk Board, 1959 (U.G. 67/1960). Price 2s. 6d.

### TREATY SERIES.

No. 3/1958—Exchange of Notes constituting an Agreement between the Union of South Africa and Belgium for the Avoidance of Double Taxation on Income derived from Sea and Air Transport. Price 1s.

No. 11/1958—Agreement between the Union of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland (on behalf of Southern Rhodesia) regarding the Extension to South West Africa, of the Reciprocal Arrangements for the Compensation of Workmen as Agreed upon in the Exchange of Notes of 21st January and the 4th February, 1949. Price 1s.

No. 2/1959—Agreement between the Government of the Union of South Africa and Italy, Amending the Air Agreement of 21st May, 1956. Price 1s.

No. 3/1959—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the United Kingdom for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in regard to Income imposed in the Union of South Africa and in Basutoland, Bechuanaland and Swaziland. Price 1s.

No. 4/1959—Convention on the Organisation and Juridical Personality of the International Hydrographic Bureau. Price 1s.

No. 5/1959—Agreement between the Governments of the Union of South Africa and the United Kingdom regarding Air Services Across the Southern Indian Ocean to Australia. Price 1s.

No. 7/1959—Agreement between the Union of South Africa and Switzerland relating to Air Services. Price 1s.

No. 8/1959—Agreement amending the Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland for Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income. Price 1s.

No. 9/1959—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of Denmark, Norway and Sweden to Amend the Air Agreement between South Africa and these Three Countries. Price 1s.

No. 10/1959—Antarctic Agreement. Price 1s.

No. 11/1959—Agreement between South Africa and Norway regarding the Antarctic Base on Queen Maud Land. Price 1s.

No. 1/1960—Trade Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of the Federation of Rhodesia and Nyasaland. Price 1s.

No. 6/1960—Parcel Post Agreement between the Union of South Africa and the Republic of Ireland. Price 1s.

### MISCELLANEOUS.

Foreign Trade Statistics, 1959, Volume 1—Imports. Price 42s. Monthly Bulletin of Statistics, November, 1960. Price 5s. Monthly Abstract of Trade Statistics, January-August, 1960. Price 5s.

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN.

**BELANGRIK.**

**SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)**

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm, op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

**IMPORTANT.**

**CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)**

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

**Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1959**

**GEOUTORISEERDE UITGAWE**

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens..  
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

**Half gebonde in Kalfsleerband, 50s. 6d. (twee boekdele) (Engels en Afrikaans)**

**VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD**

**Statutes of the Union of South Africa, 1959**

**PUBLISHED BY AUTHORITY**

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,  
Repealed and Amended by these Statutes*

**Half-bound in Law Calf, 50s. 6d. (2 Volumes) (English and Afrikaans)**

**OBTAIENABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN**

**Die Afrikaanse Woordeboek**

**DELE I, II en III**

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

**VOLUMES I, II and III**

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woerdeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

# Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

## ADVERTENSIETARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS.** Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietaarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

### VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

### AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

### NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

### KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierewings wat ter insae lê, word in lysvorm gepubliseer. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomstseël ingestuur word.

### KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiawet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiawet voorgeskryf, gestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

### KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

Eksemplare van Staatskoerante, 6d. elk ekstra.

### SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskynning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

**Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote. Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

### TRANSVAAL.

#### REMOVAL OF BUSINESS.

**ECONOMIC FURNITURE EXCHANGE,** formerly of 150 Struben Street, Pretoria, has been moved to 146 Struben Street, as from 1st January, 1961. 277—13-20-27

#### KENNISGEWING.

In terme van Artikel 3 (1) van Wet No. 36 van 1909 (Transvaal) word hiermee kennis gegege dat MARGERET EDITH DE VILLIERS, gebore VAN DER MERWE, 'n haarkapster, getroud in gemeenskap van goed met WILLIAM DE VILLIERS, uitgetree het uit die besigheid bekend as EDITH'S LADIES HAIRDRESSERS, in Melvillestraat, Lichtenburg, op 31 Desember 1960, en die oorblywende vennoot SUSANNA CATHERINA DU PREEZ, gebore DE KLERK, 'n haarkapster, getroud buite gemeenskap van goed met

JOHANNES CHRISTIAAN DU PREEZ, sal vanaf 1 Januarie 1961, daardie besigheid dryf vir haar eie risiko en wins, op dieselfde plek en onder dieselfde naam.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Posbus 225, Lichtenburg, 3 Januarie 1961. 301—13-20-27

#### NOTICE.

The business carried on under the name of STATION CAFÉ, at 119 Koos de la Rey Street, Pretoria North, as general dealer and restaurant, has been discontinued as from 30th November, 1960.—Mrs. P. Cilliers.

303—13-20-27

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a private hotel, carried on by DAWID HERMANUS SCHALK FRETÖRIUS and ANDRIES MENSO GRUNDLINGH, under the style or firm of HENRY'S PRIVATE

HOTEL, at 165 Blood Street, Pretoria, has been sold to BARENDE JACOBUS ERASMUS, to whom the private hotel licence will be transferred as and from the 1st day of January, 1960, from which date the said BARENDE JACOBUS ERASMUS will carry on the said business at the same address. Dated at Pretoria this 30th day of December, 1960.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, J.B.S. Bldgs, Pretoria. 243—13-20-27

#### NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended alienation by PHILLIP WILLIAM GEORGE McEWAN of the business carried on at 5b King George Street, Johannesburg, under the style and name of ITALIAN HOT FOODS, to SHEILA HOFFMAN, public trader.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Parties, Allied Building, 236 Bree Street (corner of Rissik Street), Johannesburg. 810—20-27

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by OMAR OSMAN, at 48 Baber Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, under the title of OSMAN'S CAFÉ, has been abandoned from 31st December, 1960.—Omar Osman, c/o 185 Prinsloo Street, Pretoria. 317—13-20-27

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERT JOHANNES SMIT, carrying on business as a fresh produce dealer, under the style of SMIT'S VARS PRODUKTE WINKEL, at 22a Klaff Avenue, Messina, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, to WILLEM LAMBERTUS SCHEMPERS, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the name of SMITH'S CAFÉ, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 31 days after the date of the last publication of this notice. Dated at Messina this 23rd day of December, 1960.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina. 250—13-20-27

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by FRANCES ANNETTA NASS and ROMA VERA MARCHANT LYNCH known as WOMAN AND BEAUTY at 1118/9 and 1120 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, has been sold to JOHANNES LODE-WICKUS PRETORIUS, with effect from the 1st January, 1961, who will thereafter carry on business under the same name and style and at the same address for his own account and benefit.—Harold M. Judin, Attorneys for the Sellers, Fifth Floor, Medical Arts Building, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg. 481—13-20-27

Notice is hereby given that MATEUS ANTONIO TEIXEIRA carrying on a general dealer's and tearoom keeper's business at 41 Raleigh Street, Yeoville, under the style of YEOVILLE CAFÉ has admitted into partnership with him MANUEL GONCALVES CABELEIRA with effect from the first day of January, 1961. The said partnership will continue to trade under the style of YEOVILLE CAFÉ at the same address. 488—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANNE VICTORIA McLAUGHLIN under the style of EVLEIGHS at 313 Cullinan Buildings, has been removed to 42 Cullinan Buildings with effect from 17th December, 1960. 482—13-20-27

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a bakery, carried on by FRANCIS DAVID THOMAS, under the style or firm of OLIVER BAKERY, on Erf No. 697, Louis Trichardt, will be transferred with effect from 1st February, 1961, to RONALD STANLEY HONE, who will after the date mentioned conduct the business for his sole benefit at the same address.—Coxwell and Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 599—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act (Fvl. No. 36/1909), that the name of the business, carried on by THEODORUS CHARALAMBOUS, at 3 Voortrekker Street, Benoni, has been changed from CYPRUS STORE AND TEAROOM to THEO'S SUPER MARKET, with effect from the 1st day of January, 1961.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for the Trader, P.O. Box 52, Benoni. 623—20-27-3

## KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van DANIEL JOHANNES JACOBUS OTTO, wat 'n algemene handelaarsbesigheid gedryf het onder die naam OTTO'S KONTANT-WINKEL, te Bakerville, Distrik Lichtenburg, om die gesegde besigheid, tesame met alle bates, klandiswaaarde en toebehore, te verkoop aan CECIL GEORGE AUSTIN, na verstryking van 'n periode van 30 dae vanaf die laaste verskynning hiervan.

Die gesegde CECIL GEORGE AUSTIN sal daarna op dieselfde perseel en adres vir sy eie rekening, die algemene handelaarsbesigheid voortsit, onder die naam BAKERVILLE KONTANT WINKEL, Lichtenburg, hiedie 10de dag van Januarie 1961.—H. P. B. van Niekerk, namens J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 80 (Posbus 225), Lichtenburg. 637—20-27-7

## NOTICE.

AMIE ISMAIL & CO., of 134b Third Street, Pretoria, will move to 536b Boom Street, Pretoria, as from Monday, 16th January, 1961. 610—20-27-3

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat PIETER IGNATIUS MICHAEL VAN EEDEN en MARTHA CHRISTINA VAN EEDEN (getroud buite gemeenskap van goedere met uitsluiting van die maritale mag, met PIETER IGNATIUS MICHAEL VAN EEDEN), die besigheid wat hulle tot dusver gedryf het onder die naam en styl van FISHERS HILL HAARKAPPERS, sowel as die bates, verkoop het aan WALTER BOWDEN CONRADIE, wat gemelde besigheid voortaan onder dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit. Gedagteken te Germiston, op hede die 11de Januarie 1961.—G. H. van Wyk en Viljoen, Prokureurs vir die Belanghebbende, Posbus 385, Germiston. 620—20-27-7

## NOTICE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur DIRK JOHANNES VENTER, snr., en DIRK JOHANNES VENTER, jnr., te Potgieterstraat 56, Potchefstroom, onder die naam van VENDICK SPARES AND ACCESSORIES oorgemaak word aan VENDICK SPARES (EIENDOMS), BEPERK wat die gemelde besigheid na verstryking van die statutêre tydperk na verskynning van hierdie kennisgewing by dieselfde adres sal voortsit onder die naam van VENDICK SPARES (EIENDOMS), BEPERK.—Thiel, Theron & le Grange, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Potchefstroom. 696—20-27-7

## NOTICE.

I, CARIM AMOD give notice that the general dealer's business carried on by me under the name and style of ELMTREE CASH STORE, Elmtree, District of Standerton, has been abandoned as from the 1st day of December, 1960.—I. Fisher & van den Berg, 1 Old Mutual Buildings, Kerk Street, Standerton. 697—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EWALD ANTONIUS JACOBUS HOLTZHAUS, carrying on business as a motor dealer on Stand No. 97, Edenvale, under the style of SUN MOTORS, to dispose of the business together with all the assets thereof after expiration of thirty days after the last publication of this notice, to ROSE'S CAR

HIRE COMPANY, LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name of SUN MOTORS.—Botha & Lindsay, Attorneys for the Parties, London House, Loveday Street, Johannesburg. 682—20-27

## NOTICE.

The business presently carried on as general dealers and radio dealers and repairers by PIETER CORNELIUS DU PLESSIS at 16 Burger Street, Roodepoort, together with all the assets and liabilities appertaining thereto, have been sold and will be transferred to a Company in the course of formation, to be known as RADIO VALET (PROPRIETARY), LIMITED, with effect 30 days after the last publication of this notice, which Company will continue to trade at the same address. Dated at Roodepoort this 13th day of January, 1961.—Louw and Ronald Rappoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort.

708—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LILLY BLOCH and STANLEY BLOCH carrying on the business of general dealers under the style or firm of FRED BLOCH & SON at 26 Prince's Avenue, Benoni, was dissolved on the 31st December, 1960, on which date the said LILLY BLOCH retired from the said partnership business and as from the 1st January, 1961, the said business was taken over by the said STANLEY BLOCH and as from which date the said STANLEY BLOCH is carrying on the said business for his own account under the same style or firm of FRED BLOCH & SON at the same address.—Max Toker, Attorney, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

713—20-27-3

## BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Proclamation that the garage business, carried on by VINCENT and PULLAR, trading at Erven Nos. 265 and 266, Fourth Street, Goedgegun, as a motor garage, has been sold and will be transferred to AETHERSTONE MOTORS (SWAZILAND) PROPRIETARY, LIMITED, who will carry on the same business at the same address for its own benefit after the third publication of this notice under the name and style of AETHERSTONE MOTORS (SWAZILAND), PROPRIETARY, LIMITED.—Deas, Mohr and Dietlof Olmesdahl, Attorneys for the Purchaser, Standard Bank Chambers, Church Street (P.O. Box 29), Piet Retief.

754—20-27-3

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the grocery business carried on under the name and style of ANDREWS CAFÉ AND STORES, at 379c Jules Street, Malvern, Johannesburg, will as from the 16th January, 1961, be removed to 387 Jules Street, Malvern, Johannesburg, where such business will be carried on under the name and style of ANDREWS SUPER MARKET.

The café business also carried on by the said ANTHONY JOSEPH, under the name of ANDREWS CAFÉ AND STORES, at 379b Jules Street, Malvern, Johannesburg, will as from the 16th January, 1961, be removed to 379c Jules Street, Malvern, Johannesburg, and such business will be carried on under the name and style of TONY'S CAFÉ.—H. Cirotta, Attorney for the Party, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

799—20-27-3

2—6616

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on under the style of UNION PHOTO & ELECTRICAL CO., at Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st January, 1961, to UNION PHOTO AND ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED—Moss-Morris & Etlinger, Attorneys, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 937—27

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of FILMONT TRADING STORE, carried on by P. BECKER and M. SACK, at Portion 76, Farm No. 177, Kroondal, has been abandoned as and from 30th December, 1960.

All assets have been removed to FILMONT TRADING STORE, at P.O. Swartklip. 334—13-20-27

## NOTICE.

The general dealer's business heretofore carried on by HARRY HAIFER, under the style of HAIFER'S SUPPLY STORE, at 44a Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold by the Executor Dative to SAM HAIFER, with effect from the 14th day of November, 1960, who will carry on the said business under the same style for his sole benefit. Pretoria this 16th day of January, 1961.—R. N. Edelstein, Veale & Coetze, Attorneys for Executor Dative, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. 823—20-27-3

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and apothecary business carried on by ERIC WILLIAM JOSEPH KINGHAM, under the name of E. K. CHEMIST, at Worcester House, 167 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1960.—Reuben Per, Attorney for Party, First Floor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 796—20-27-3

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van VOORTREKKERWINKELS (KO-OP), BEPERK, wat besigheid dryf as algemene handelaars te Evander, Distrik Bethal, onder die naam van VOORTREKKERWINKELS (KO-OP), BEPERK, om die gesegde besigheid tesame met alle bates daarvan na versstryking van 'n periode van dertig (30) dae vanaf die 27ste Januarie 1961 oor te dra aan EVANDER BAZAAR (PTY.), LTD., wat daarna dieselfde besigheid onder die naam van EVANDER BAZAAR (PTY.), LTD., by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Eeuveesstraat, Bethal. 991—27

## NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MODE D'ATHENES carried on by ANDREAS JOANOU KYRIAKIDES as a tailor and outfitter at 29b Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to 27b Pritchard Street, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1961, where the said ANDREAS JOANOU KYRIAKIDES will continue to conduct the said business under the same style.—Michael Kerbel, Attorney for Proprietor, 510 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 1001—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, of the intention of JOHANNES ERASMUS ESTERHUIZEN to dispose of the business formerly carried on by him as MIMOSA HOTEL, at Stand No. 947, Benoni, to ADRIAAN BUYS, who will, after the expiration of 30 (thirty) days from the final publication, carry on business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 936—27

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of SPRINGS FURNISHING COMPANY, carried on by GERALD SHOR, at 61a Third Street, Springs, is being moved with effect from the 1st day of February, 1961, to 76 Third Street, Springs, where it will be continued under the same style. Dated at Springs, this the 17th day of January, 1961.—M. G. Panovka, of M. G. Panovka, Clarke and Platt, Attorney for the Party, 11/20 Lochiel House, Third Street, Springs. 977—27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hereto existing between MICHAEL PANAYI KYRIACOU and MARCOS PANAYI KYRIACOU in respect of the general dealer business known as GEZINA TEA ROOM, at 596 Frederika Street, Gezina, Pretoria, will be dissolved by the retirement therefrom of MICHAEL PANAYI KYRIACOU, with effect from the 31st day of January, 1961, from which date the said MARCOS PANAYI KYRIACOU will continue to carry on the said business for his own account and benefit, under the same style and at the same address.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Savelkouls Buildings, Pretoria. 981—27

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TJAARD JOHANNES ROELOFSE, carrying on business as a general dealer, at 750 Frederika Street, Rietfontein, Pretoria, under the style of UNITAS HANDELAARS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 14th day of February, 1961, to DOROTHEA PETRONELLA VENTER who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Wagner & Cohen, Attorneys for the Parties, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria. 967—27

## KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat die takkantoor van VOLSKAS, geleë in Adolphusstraat 6c, Roodepoort, na afsluiting van sake op 21 Januarie 1961 oorgeplaas word na die bank se nuwe perseel te hoek van Van Wyk- en Kroonstraat, Roodepoort, waar besigheid soos tevore op 23 Januarie 1961 voortgesit sal word.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the branch of VOLSKAS, LIMITED, at 6c Adolphus Street, Roodepoort, will be transferred as at close of business on the 21st January, 1961, to the bank's new premises at corner of Van Wyk and Kroon Streets, Roodepoort, at which address business will be continued as from 23rd January, 1961.

984—27-3-10

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore conducted by HARDWARE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, at 59a Third Street, Springs, will, with effect from the 1st day of March, 1961, be removed to 61a Third Street, Springs. Dated at Springs this 16th day of January, 1961.—Haarhoff and Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbros Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 170), Springs.

934—27-3-10

## NOTICE OF REMOVAL.

The motor reconditioning business known as UMECO (PTY.), LTD., of 397 Schoeman Street, has moved to 231 Schubart Street as from the 22nd July, 1960.—Umeco (Pty.), Ltd., 231 Schubart Street, Phone 32070, Pretoria.

1009—27-3

## ONTBINDING VAN GENOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die venootskap bestaande tussen JOHN FREDERICK BAKER en HENRY CLIFFORD BAKER, in terme waarvan besigheid gedoen is as NEW YORKER CAFÉ & HOTEL, te Bridgeweg 162, Klipfontein, tans ontbind is en dat die besigheid verder voortgesit sal word deur JOHN FREDERICK BAKER by dieselfde adres onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening.

Aldus gedaan en geteken te Johannesburg, hierdie 12de dag van Januarie 1961.—Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir die Partye.

902—27

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die restaurant- en kafeebesigheid, wat gedryf word deur ZACHARIAS BOURKE, onder die naam van THREE MONKEYS COFFEE BAR, te Standplaas 307, Van Zyl Smitstraat, Oberholzer, verkoop is met ingang van 1ste Februarie 1961, aan ANTHONIUS FREDERIK GEYER, wat vanaf genoemde datum die genoemde besigheid vir sy eie voordele op dieselfde perseel en onder diezelfde naam sal dryf. Gedateer te Carletonville, op hierdie 16de dag van Januarie 1961.—I. F. Waks & Waks, Stel 1, Constantiagebou, Palladiumstraat (Posbus 49), Carletonville. 911—27

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HERMANUS JACOBUS CALITZ en MATTHYS CHRISTOFFEL CALITZ, wat besigheid doen as vars produktehandelaar te Potgieterstraat 79a, Potchefstroom, onder die naam van SENTRALE VRUGTEWINKEL, van voornemens is om die gemelde besigheid tesame met alle bates daarin oor te maak aan RICHARD HENRY FINDLAY, na 30 dae vanaf die 27ste Januarie 1961, en dat die gemelde RICHARD HENRY FINDLAY die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom. 1041—27

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN HENDRIK NIENABER carrying on business as a butcher at Erf No. 598, Adriana Street, in the township of Eendracht, District Nigel, to dispose of the said business with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to JOHANNES PETRUS VAN DER WALT, who will carry on the business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Leslie this 20th day of January, 1961.—O. J. Els, Attorney for the Parties, Main Road, Leslie.

1040—27-3

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars besighede bekend as DIE BULT ALGEMENE HANDELAARS en DIE BULT SELFBEDIENING wat gedryf word deur ABRAHAM JACOBUS KRUGER en MARIA JOHANNA MAGDALENA KRUGER respektiewelik te Von Wiellighstraat 46, Potchefstroom, en te Tomstraat 88, Potchefstroom verkoop is aan CHRISTOFFEL ALBERTUS PYPER, wat die gemelde besighede sal oornem na verstryking van die statutêre tydperk na die laaste verskynval van hierdie kennisgewing en wie die gemelde besighede daarna vir sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adresse onder die naam van C. A. PYPER ALGEMENE HANDELAAR.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Potchefstroom, 1039—27

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by K. AND N. OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of FITWELL OUTFITTERS at 9 Second Avenue, Springs, has been sold as a going concern to SAMUEL AARON MINDE, with effect as from 27th February, 1961.

The said SAMUEL AARON MINDE will continue to carry on the business under the same name and at the same address.—S. Judes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs.

1018—27-3

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher shop business known as ZUIKERBOSCH SUPPLY STORE heretofore carried on by ROSE JOFFE and LARRY MILNER at Zuikerbosch, Vereeniging, has been disposed of to HESTER CATHARINA DEBORAH VERWEY, married out of community of property to CORNELIUS TOBIAS VERWEY, who will continue to conduct the said business at the same address under the same style, but for her own benefit, with effect from the 1st January, 1961.—Moss, Freedman & Glynn, Attorneys for the Parties, 8 C.N.A. Building, Merriman Avenue (P.O. Box 215 and 403), Vereeniging.

1023—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KING'S KOESISTERS FACTORY (PTY.), LIMITED, carrying on business under the name or style of ANN'S HOME INDUSTRIES, at 11 Koedoe Arcade, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof, 30 days after the last publication of this notice to OASIS BAKERY (EDMS.), BEPERK, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of OASIS BAKERY (EDMS.), BEPERK, for its own benefit.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 266 Van der Walt Street, Pretoria.

1051—27

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EROS CAFÉ (PTY.) LIMITED, under the style of EROS CAFÉ at 102 End Street, Johannesburg, has been sold together with all the assets thereof, to MELVILLE HAMES IVERSON, who, from the 1st day of February, 1961, will carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account. Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1961.—Harry T. Hersch, Attorney for the Parties, 901 Libertas, 62 Marshall Street (P.O. Box 7286), Johannesburg.

1130—27

## NOTICE.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH ALEC BRENNER, carrying on business as an outfitter and general dealer at 55a McIntyre Street, Jeppes Town, Johannesburg, under the style of HILMORES to dispose of the assets of the said business (excluding book debts) to HAROLD ELLIOT ISAACS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account under the style of SMITHS.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Parties, P.O. Box 927, Johannesburg.

1177—27-3

## NOTICE.

The general dealer and patent medicine business, carried on in partnership by RALPH POKROY and CHARLES SOLOMON, at 515 Fehrsen Street, Pretoria, was abandoned on the 31st December, 1960.

916—27-3-10

## NOTICE.

The butchery business carried on by PETRUS HERTZOG BEYERS GROBLER under the style of TOWER BUTCHERY, at corner of Gantner and Forest Streets, Forest Hill, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DINKO DOMLJANOVIC and MIJO MANDUSIC, 30 (thirty) days after the last publication hereof, who will carry on the said business under the same style at the same address.—Lewis Levy & Swirsky, Attorneys, 206 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

1139—27

## NOTICE.

The business of a general dealer (fish fryer and milk purveyor) carried on by FRANCIS MEDAWER SHAM, at 246 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, under the style of MELVILLE CAFÉ, has been sold and will with the Assets thereof, be transferred to MAUREEN MCKENZIE, married in community of property to JAMES ALFRED MCKENZIE, 30 (thirty) days after the publication of this advertisement, but with effect from the 9th January, 1961.—Feinstein & Seelig, Attorneys for the Parties, 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

1140—27

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by SOCRATES LOTTI, under the style of ROMA COFFEE BAR AND RESTAURANT, at 300 Bree Street, Johannesburg, has been sold to DOMENICO GAMBRIOLO, as a going concern, with effect from the 1st day of January, 1961, who will continue to carry on the business at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 19th day of January, 1961.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.

1141—27

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Please take notice that as from 30th December, 1960, the business known as CLASSIC PRINTERS & STATIONERS, S.A. Centre, 253b Bree Street, Johannesburg (proprietor OSCAR KAPLAN), has been abandoned. All moneys owing should be forwarded to Mr. Jack Marcus, The Grays, corner of Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.

1144—27-3-10

## CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by OTTO KATZ under the style of AFRICAN SHOE MACHINERY COMPANY, at 19c Wanderers Street, Johannesburg, has been moved to 11 King George Street, Johannesburg, with effect from the 16th day of January, 1961.

1142—27

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, milk purveyor, fish monger, ice-cream vendor, fresh produce dealer and provision dealer, hitherto carried on by CHRISTOS NICHOLAS MASTOROUDES, under the style of ORCHARD STORES, at 60 Orchards Road, Orchards, Johannesburg, has been sold as a going concern, with the goodwill thereof, the stock-in-trade, equipment, fixtures and fittings, and will after the expiration of the statutory period be transferred to THEODOROS NEOPHYTOU, who will carry on the business at the said address for his sole benefit and account. As between the parties this transaction takes effect as and from the 1st day of January, 1961.—Lazer Sidelsky, Attorney for the Parties, 711 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

1087—27

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, as amended, that a one-half share in the business of a seller of fish and chips and general dealer, carried on by JOSE GOMES LUME, in partnership with JOAO FERREIRA, under the style of CINEMA FISH & CHIPS, at 80a Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been sold as a going concern to MANUEL CESAR DE FREITAS and will be transferred to the latter after expiry of the statutory period provided for in Section 34 (i) aforesaid. Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1961.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Solicitors, P.O. Box 1289, Johannesburg.

1092—27

## REMOVAL OF BUSINESS.

Take notice that THOMAIDES ESTATE AGENT has removed its business from 517 Elizabeth House, to 29a Rissik Street, Johannesburg.

1094—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by MRS. M. HEINEMANN, under the firm of CHEAPSIDE, 294 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, has been dissolved as from the 15th January, 1961.

1093—27

## NOTICE.

Notice is hereby given that the administrative offices of DRAGON GAS SERVICE (PTY.), LTD., have been moved from 64 Eloff Street, Johannesburg, to 108 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, with effect from the 18th January, 1961.

1096—27

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by DRAGON GAS SERVICE (PTY.), LTD., at Factory No. 4, 168 Lower Main Reef Road, George Gogh, Johannesburg, will be moved to 108 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, with effect from the 21st January, 1961.

1097—27

**NOTICE.**

Notice is hereby given that the broker and agent's business carried on by EDGAR LUDWIG STERN, under the style of EDGAR L. STERN & CO., at 36 Kerry Road, Parkview, has been removed to 12a Rosebank Road, Rosebank, with effect from 1st February, 1961. 1095-27-3-10

**CHANGE OF NAME OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the name of the business carried on by KAZYS VAS-KYS, at 537 Park Street, Sunnyside, Pretoria, will be changed from CECILIA PRIVATE HOTEL to HOTEL CHERI, with effect from the 16th January, 1961.—Kent, Campbell & Meltz, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria. 1111-27-3-10

**KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat STYWE LYNE PUBLIKASIES (EIENDOMS), BEPERK, voor-nemens is om sy besigheid as die uitgewers van die maandblad *Stywe Lyne*, gedryf te Transvaal Landbou-uniegebou, Strubenstraat, Pretoria, te verkoop aan CRAFT PRESS (EIENDOMS), BEPERK, wat die uitgee van die genoemde maandblad *Stywe Lyne* sal oorneem en uitgee te Potgieterstraat 305, Pretoria, vir sy eie rekening na die verstryking van 30 dae vanaf die laaste datum van publikasies van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 23ste dag van Januarie 1961.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Partye, Standard Bankgebou 216, Posbus 1563, Pretoria. 1115-27-3

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PARASKEVAS THEODOULOU, carrying on business as general dealer and grocery dealer at Brooklyn Centre, 753 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria, under the style of LYNNWOOD SUPERMARKET, to dispose of the said business, together with all the Assets thereof, after the expiration of thirty (30) days from the 27th January, 1961, to ANASTASIOS LIONIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Ross & Jacobsz, Attorneys for the Parties, 219 Volkskas Building, 229 Van der Walt Street (P.O. Box 46), Pretoria. 1118-27

**KAAP.-CAPE.****NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business hitherto carried on by HENRIETTA CHARLOTTE BAXTER (born GOUWS), under the name and style of OUTSPAN CAFÉ, Baring Street, Worcester, in the District and Division of Worcester, has been sold to MARIA CHRISTINA DE WITT (born CONRADIE), who will carry on the said business of general dealer, café and restaurant, under the same name and style, for her own account and benefit, at the same address. Dated at Worcester this 4th day of January, 1961.—L. E. Buyskes, Attorney for the Parties, 46 Stockenstrom Street, Worcester. 592-20-27

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership comprising WOLFGANG HANS WALTER ENGEL

and NORA MARGARET PATERSON, carrying on business of a café and grill-room, at 22 Caledon Street, Uitenhage, under the style of CONTINENTAL GRILL ROOM, has been dissolved; and that said NORA MARGARET PATERSON will continue to trade in the same style for her account.—Fred G. Taute, Attorney for Parties, P.O. Box 16, Uitenhage. 688-20-27

style of BORDER COAL DISTRIBUTORS, has disposed of the said business as from the 13th December, 1960, to COLIN OTTO WYNGAARD, who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit. Dated at Aliwal North this 16th January, 1961.—Van Rooy & Van Rooy, Attorneys for the Parties, P.O. Box 142, Aliwal North. 950-27

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that LUKAS JOHANNES GROENEWAALD has sold the business conducted at Main Street, Saldanha, under the style of GRAND FISHERIES, and that the same will be transferred within 30 days of the date of publication hereof to HERMAN MAROCE WEGE MARCHAND.—Swemmer & Levin, Attorneys for the Parties, Main Street (P.O. Box 23), Vredenburg. 1010-27

**TRANSFER OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NELSON PEARSON (PROPRIETARY), LIMITED, who have heretofore carried on business as general dealers, at the Zwartkops Mineral Baths, under the style or firm of the ZWARTKOPS SPA, Zwartkops, intend transferring the said business to ALEXANDER WEIR, with effect from the 1st February, 1961, who will continue to carry on the said business at the same place and under the same style or firm for his sole benefit and account as from that date. Dated at Port Elizabeth this 16th day of January, 1961.—Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth. 932-27

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETER FREDERICK KIVETTS intends to dispose of his business, LIVINGSTONE DRIVE SUPPLY STORE, at Veenplaats, Division of Port Elizabeth, to DUNCAN AMBROSE.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Seller, United Building, 2 Main Street, Port Elizabeth. 955-27

**KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid wat voorheen gedryf was deur JAN ALBERTUS VAN WYK, te Lo Andrie, Distrik Paarl, onder die naam van LO ANDRIE SLAGTERY, verkoop is aan JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL wat gemelde besigheid vanaf 1 Februarie 1961, onder dieselfde naam en adres tot sy eie voordeel sal voortsit.—Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Party, Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl. 964-27-3

**CANCELLATION OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given that the proposed sale of the general dealer's business carried on by FOO QUNSON TING CHONG, at 23 Schadie Street, Korsten, Port Elizabeth, to WINGSON LEONG, has been cancelled, and that the said FOO QUNSON TING CHONG will continue to carry on the business as heretofore.—Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for the Parties, 20 Main Street, Port Elizabeth. 962-27

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISAAC COHEN, carrying on the business of a wood and coal distributor, at 5 Grey Street, Aliwal North (formerly 19 Grey Street, Aliwal North), under the name or

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANIE MARITZ WAHL and HERMANUS WILLEM WAHL to dispose of the general dealer's business, presently conducted by them under the style of M. M. WAHL, at Voortrekker Street, Merweville, District Beaufort West, together with all assets thereof, after the expiration of thirty days of the final publication of this notice to KOUP MAATSKAPPY, BEPERK, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of KOUP HANDELAARS for their own account and benefit.—Willowmore Trust Company, Limited, Agents for Parties, Voortrekker Street, Merweville, District Beaufort West. 1042-27-3

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PANAYIOTIS RAHANIS, carrying on business as a confectioner, at 147 Voortrekker Road, Parow, under the style of CONTINENTAL CAKE SHOP, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from the 27th day of January, 1961, to GEORGES PANTAZIS, who will thereafter carry on the business of a restaurant at the same address under the name of ORIENTAL RESTAURANT AND CAKE SHOP for his own account and benefit. Dated at Bellville, this 19th day of January, 1961.—Haak, Marais & Pienaar, Seller's Attorneys, 7 Coronation Avenue, Bellville. 1015-27

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANIE MARITZ WAHL and HERMANUS WILLEM WAHL to dispose of the general dealer's business, presently conducted by them under the style of GOEDKOOPWINKEL, at Voortrekker Street, Merweville, District Beaufort West, together with all assets thereof, after the expiration of thirty days of the final publication of this notice to KOUP MAATSKAPPY, BEPERK, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Willowmore Trust Company, Limited, Agents for Parties, Voortrekker Street, Merweville, District Beaufort West. 1043-27-3

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH FRIEDLANDER, carrying on business as a general dealer, restaurant keeper and fresh produce dealer, under the style or firm of POP-INN, at 70 Plein Street, Cape Town, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 21st January, 1961 (subject to transfer of all the aforesaid licences) to MANUEL NUNES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit. Dated at Cape Town this the 21st day of January, 1961.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Parties, 106 Adderley Street, Cape Town. 1029-27

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FAKIR HOOSAIN to dispose of a certain business known as HOOSAIN'S CASH BUTCHERY situated at 17 Stuckeris Street, Cape Town, to OSMAN HOOSAIN who will continue the said business for his own account at 11 Stuckeris Street, Cape Town. Dated at Cape Town, this 19th day of January, 1961.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town.

1019—27

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CASSIEM AHMED, intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at 379 Voortrekker Road, Maitland, to MOHAMED KHAN, who proposes to trade at the same address under the style or firm of M. KHAN. Dated at Cape Town this 20th day of January, 1961.—Findlay & Tait, Attorneys for the Parties, 140 St George's Street, Cape Town.

1062—27

**NATAL.****NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DOROTHEA LAZARUS trading as SILVERLINE, 8 Mercury Lane, Durban, to dispose of her said business to LERWILL, POPE (PTY), LTD., as from the 14th day of February, 1961. Dated at Durban this 13th day of January, 1961.—Clemmons & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

691—20-27

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PAUL ZIETSMAN MEYER, carrying on business as (1) hotel keeper, (2) aerated or mineral water dealer, (3) boarding- and lodging-house keeper, at Sub A of A of Erf No. 121, 200 Church Street, Vryheid, under the style of PRESIDENT HOTEL, to sell the said business as from the 1st February, 1961, to THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, who will thereafter carry on the said business under the same style for its own account and benefit at the said premises. Dated at Vryheid this 17th day of January, 1961.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, P.O. Box 34, Vryheid.

939—27

**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PHILLIPUS ALBERTUS FRONEMAN, carrying on business under the styles of SARNIA FRESH PRODUCE and UNDERWOOD TRADING CO., at 188 and 186 Underwood Road, Sarnia, respectively, intends to dispose of both businesses to KATE CATHERINE HILDA MARTIN, who will carry on the said businesses for her own account and benefit at the same addresses under the same firm names. Dated at Pinetown, Natal, this 18th day of January, 1961.—Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Parties, Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown, Natal.

954—27

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARGARET ELIZABETH RAYCROFT, carrying on business as general dealer, at 166a West Street, Durban, has disposed of the said business to WILLIAM ROBERT JAMES GRANGE, who will continue the said business in his own name at the same address. Dated at Durban this 17th day of January, 1961.—A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys of the Parties, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

940—27

**NOTICE OF SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of E. W. GAWNE (PROPRIETARY), LIMITED, trading as PARK HILL GARAGE, at 560 North Coast Road, Greenwood Park, Durban, to sell the said business to DIEDRIK JOHANNES HERTZOG DEKKER and JAN ADRIAAN VENTER, who will carry on the business at the same address under the style or firm name of BRIARDEENE MOTORS. Dated at Durban this 27th day of January, 1961.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Parties, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.

1069—27

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERHARD HENDRIK STEENBERG, to dispose of his business conducted on Lot No. 62, Gingindhlou Township, under the firm name of CORNER STORE, to CYRIL ALLAN BRICKHILL, within 30 days from the date hereof. Dated at Eshowe, this 18th day of January, 1961.—S. H. Brien, Solicitor to the Parties, P.O. Box 188, Eshowe.

1149—27

**MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS-COMPANY NOTICES.****TRANSVAAL.****SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Share Certificate No. B 70834 for Paid-Up Permanent Class A4 Shares in the name of Dr. Samuel William Jaffe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria this 27th day of January, 1961. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

975—27

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGSTREerde EFFEkte VAN 3½ PERSENT, 1965/70 (LENING No. 12), EN 3 PERSENT, 1967/73 (LENING No. 13).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominaal Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 28 Februarie 1961, en dat die betrokke Rente tot op 28 Februarie 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekkenmeester, Escom-sentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 27 Januarie 1961.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION  
3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70 (LOAN No. 12), AND 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/73 (LOAN No. 13).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 15th to the 28th February, 1961, both days inclusive, and that the Interest payable in respect thereof on the 28th February, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. Van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 27th January, 1961.

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRIET VOLLE to dispose of her business known as NORMAN LODGE, Smith Street, Durban.—J. H. Isaacs Geshen & Co. (Pty), Ltd, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1005—27

**O.V.S.—O.F.S.****KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsbesigheid, gedryf op die plaas Eensgevonden, Distrik Brandfort, deur JOHANNES ARNOLDUS SWART onder die naam J. A. SWART, deur hom verkoop is aan HENDRIK CHRISTIAAN EKSTEEN TERBLANCHE, wat die besigheid voortaan sal voortsit onder die naam DJE WINKEL, algemene handelaar, by dieselfde adres vir sy eie voordeel.—Marais & Marais, Prokureurs vir Partye, Posbus 125, Brandfort.

723—20-27

**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE FREDERIK BARKHUISEN, who until now, carried on business under the name or style of SPRINGBOK ICE CREAM FACTORY, has disposed of all the assets of the said business to HENDRIK VAN DER MERWE, who will, on the expiration of a period of 30 days from the first publication of this notice, take over the said assets and conduct business for his own account at the said address. Dated at Odendaalsrus this 13th day of January, 1961.—Strydom & v. d. Watt, Attorneys for the Parties, P.O. Box 36, Odendaalsrus.

953—27

**KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die voorneme is van JOYCE DOREEN KRUGER (gebore McDermid) getroud in gemeenskap van goed met WYNAND PETRUS KRUGER, en wat handel gedryf het as haarkapster onder die naam JOYCE KRUGER, te Wardenstraat 25, Bloemfontein, te verkoop aan AILEEN AGNES LUCAS (gebore Barnes), getroud buite gemeenskap van goed met GLEN SOMME LUCAS, wat met gemelde saak voortaan sal voortgaan by gemelde adres vir eie voordeel en rekening.

Die gemelde transaksie sal effek hê na verloop van 'n tydperk van 31 (een-endertig) dae bereken vanaf die laaste dag van publikasie van kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Januarie 1961.—Naude en Naude, Prokureurs vir die Partye, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.

1044—27-3

**STAD JOHANNESBURG 34 PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTE, 1962/67; STAD JOHANNESBURG 34 PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTE, 1965/70; STAD JOHANNESBURG 3 PERSENT PLAASLIK GEREGRISTREERDE EFFEKTE, 1967/77.**

Hiermee word kennis gegee dat die Nominaal Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 14 tot en met 28 Februarie 1961 gesluit sal wees en dat die Rente wat op 1 Maart 1961 betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadstesourier.

**CITY OF JOHANNESBURG 34 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/67; CITY OF JOHANNESBURG 34 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/70; CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/77.**

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 14th February to 28th February, 1961, both days inclusive, and that the Interest payable on 1st March, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer. 959—27

**E. I. ROGOFF, LIMITED.**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 23) of 10% (ten per cent) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 27th January, 1961.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1961.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa. The Company will accordingly deduct such Tax from Dividends payable to any such Shareholders.

For the purpose of establishing the rights of Shareholders to the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 27th January to 31st January, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—S. J. Nochumsohn, Secretary. Registered Office: Zambesi House, corner of Commissioner & Von Wieligh Streets, Johannesburg, 9th January, 1961. 913A—27

**MOTOR SPARE PARTS BUSINESS FOR SALE.**

**TENDERS.**

**ALLSPARES (PTY.), LIMITED (in Liquidation), 22 Kruis Street, Johannesburg (No. C.A. 7773).**

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or for the purchase of all or any of the undermentioned assets:

- (a) Stock-in-trade consisting of spares for most popular makes of cars, tools, garage equipment, etc.
- (b) Furniture and fittings including Dilitat Dictaphone, Banda Duplicator and Intercom Set.
- (c) Motor vehicles consisting of: Ford Zephyr, D.K.W. station wagon, Bedford truck, 2 delivery scooters (Iso).

The assets may be inspected by prospective Purchasers at the premises of the Company on the 2nd and 3rd February, by arrangement with the Joint Liquidators, Messrs. R. D. Meeser and Albert Ruskin of P.O. Box 9414 and P.O. Box 7976 respectively.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders: Allspares (Pty.) Limited (in Liquidation) (No. C.A. 7773)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice (Private Bag 60), Pretoria, not later than 12 noon on Friday, the 10th February, 1960.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and the offers must be on a basis of "voetsoots" as no warranties whatsoever are given.—R. D. Meeser and Albert Ruskin, Joint Liquidators of Allspares (Pty.) Limited (in Liquidation), 708 Volkskas Building, 76 Market Street (P.O. Box 9414), Johannesburg and 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976) (Telephones: 33-4751 and 22-4964 respectively), Johannesburg.

1000—27

**KENNISGEWING.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WALTER LUKAS CHATHAM, die algemene handelaarsaak, motorhawe en werkswinkels te 310 Potgieterstraat, Pretoria, gedryf onder die naam en styl van SCOOTER AND MOTOR CYCLE CENTRE, voornemens is om voormalde besigheid, saam met alle bates daarvan, na verloop van 'n tydperk van 30 dae, gerekend vanaf 20 Januarie 1961, te verkoop aan PRETORIA SCOOTER AND MOTOR CYCLE CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, wat na voormalde datum die gemelde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir hulle eje voordeel sal dryf. Geteken te Pretoria, hierdie 13de dag van Januarie 1961.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 434 (Posbus 1899), Pretoria. 896—27

**SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 115125, in the name of Rachel Seskin, in respect of Fixed Deposits, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Ellof Streets, Johannesburg, within one month from date hereof. Johannesburg, this 23rd day of January, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 1136—27

**ROCK HOLDINGS, LIMITED.**  
(Incorporated in the Union of South Africa.)

**DIVIDEND No. 15.**

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members relating to the Ordinary Shares will be closed from 18th to 24th February, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 18th January, 1961. 1098—27

**RHODESIA CEMENT, LIMITED.**  
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

**FINAL DIVIDEND FOR THE YEAR ENDED THE 31ST AUGUST, 1960.**

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 19 of 5 per cent (actual) equivalent to 3d. per Share (currency of the Federation of Rhodesia and Nyasaland) has been declared in respect of the financial year ended the 31st August, 1960, payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th February, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th February, 1961, to the 20th February, 1961, both days inclusive, and Dividend Warrants

will be posted from the Bulawayo and London Offices on or about the 15th March, 1961. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered and Transfer Office: Second Floor, Rhocem House, corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo. London Transfer Office: 33 King William Street, London, E.C. 4. Johannesburg Transfer Office: Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 18th January, 1961. 1091—27

**KAAP.—CAPE.**

**KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.**

(Geregistreer kragtens die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939.)

**MINIMUM PRYS VIR STOOKWYN VIR 1961.**

Kragtens Artikel 5 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualeë, 1956 (Wet No. 38 van 1956), word hierby bekendgemaak dat die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, vir die doeleindes van subartikel (4) van Artikel 2 van die genoemde Wet, die vasgestelde minimum prys gedurende die jaar 1961 deur hom vir groothandelaars bereken te word vir wyn vir distilling, bepaal het op twee sjellings en vyf pennies (2s. 5d.) per gelling van 20 persent standaardsterkte.

N.B.—Die term „standaardsterkte“ beteken dat die wyn of druive 20 persent proefspiritus en/of suiker bevat (die suiker gehalte word volgens die Ballingsuikermeter bereken). Op Las van die Direkteure.—S. L. Joubert, Sekretaris, Posbus 528, Suider-Paarl.

**KO-OPERATIEVE WIJNBOUWERS VERENIGING VAN ZUID-AFRIKA, BEPERKT.**

(Registered in terms of the Co-operative Societies Act of 1939.)

**MINIMUM PRICE FOR DISTILLING WINE FOR 1961.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Wine and Spirits Control Act, 1956 (Act No. 38 of 1956), that the Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, has for the purposes of sub-section (4) of Section 2 of the said Act, determined the fixed minimum price to be charged by it during the year 1961, to wholesale traders for wine for distillation purposes, at two shillings and five pence (2s. 5d.) per gallon at 20 per cent standard strength.

Note.—The expression „standard strength“ means that the wine or grapes contains or contain 20 per cent of proof spirit and/or sugar (the sugar content being ascertained according to Balling's saccharometer). By Order of the Directors.—S. L. Joubert, Secretary, P.O. Box 528, Suider-Paarl. 906—27

**SEARLES HOLDINGS, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

**NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND NO. 21.**

Notice is hereby given that the full Dividend accumulated on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares for the twelve months ended 31st July, 1958, has been declared payable on or about the 9th February, 1961, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th February, 1961.

The Preference Share Register and the Transfer Register of Members will be closed from the 6th to the 9th February, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Stander, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 19th January, 1961. 1084—27

## COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of H. J. PRESSLY & CO. (PTY.), LTD., will be held, in terms of Section 160 ter (3) of the Companies Act, at 97 Hibernia Street, George, on Monday, 13th February, 1960, at 10 a.m.—Rabenheimer & Hartnady, Attorneys for Company, 97 Hibernia Street, George. 1050—27

## THE COMPANIES ACT, 1926.

[Notice in terms of Section 163 (1).]

Special Resolution of EVANS, BARNES AND FITZ (PTY.), LTD. (in Liquidation). Notice of Meeting was given on 23rd December, 1960, and passed on 19th January, 1961.

It was unanimously resolved that the Company be wound up voluntarily as a Creditors voluntary winding up; and that JOSEPH NATHANIEL BURGESS be appointed the Liquidator of the Company.—E. H. Fitz, Director. 1021—27

## NATAL.

## THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 59 of sixpence (five cents) per Share on Ordinary Shares and Interim Dividend No. 72 of 3½% (three and one-half per cent) on Preference Shares have been declared payable on or after 25th February, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11th February, 1961.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 13th February to 25th February, 1961, both days inclusive.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—R. B. Thompson, Secretary, Maidstone, 27th January, 1961. 895—27

C. P. SHEARING (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1261).

## TO ALL CREDITORS AND SHARE-HOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place at the Offices of the Durban Chamber of Commerce, South British Buildings, Field Street, Durban, on Friday, 10th February, 1961, at 2.15 p.m., and immediately thereafter at the same venue, a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:

- (a) To receive, consider, and if thought fit, to adopt the First Report of the Judicial Manager.
- (b) To confirm the appointment of the Committee of Creditors and Shareholders elected at the informal Meeting of Creditors and Shareholders held on 6th September, 1960.
- (c) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, concerning the future administration of the Company.

D. A. Cornell, Judicial Manager.

988—27

EVERSHIELD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1208).

## NOTICE TO CONTRIBUTORIES.

In terms of Rule 20 of the Winding Up Rules of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the

List of Contributors will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for the period of thirty days as from the 27th January, 1961, and during the said period objections to the list may be lodged with the Master, in writing, in triplicate. Thereafter application will be made to the Durban and Coastal Local Division of the Supreme Court, at 10 a.m. on 24th March, 1961, for settlement of the List of Contributors and for an Order calling on contributors to pay their calls forthwith.—A. Morrison, Liquidator. 915—27

ALICE STREET STORES (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 1279).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 13th January, 1961, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held at the Durban Chamber of Commerce, Centenary Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, on Friday, the 17th February, 1961:

- (a) A Meeting of Preferent Creditors at 2.15 p.m.;
- (b) A Meeting of Secured Creditors at 2.30 p.m.;
- (c) A Meeting of Concurrent Creditors at 2.45 p.m.;

to consider an Offer of Compromise made by C. S. NATHAN and S. M. BRETT, on the 7th December, 1960, to the Liquidator.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Liquidator's Report will be dispatched to each Creditor by registered post.

Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Offer of Compromise and Liquidator's Report from the Liquidator, free of charge, on request.—Graham Ernest Taylor, Provisional Liquidator and Chairman of the Meetings, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty), Ltd., 201 Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban. 1116—27

## VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

## TRANSVAAL.

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 1263/32, gepasseer deur Jacobus Johannes Swanepoel, ten gunste van Christian Jacobus Rabbie, ten opsigte van Erf No. 264, Piet Retief, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, hierdie 27ste Januarie 1961.—MacRobert, De Villiers & Hitge, United-geboue 601, Pretoriussstraat 243, Pretoria. 909—27

## LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that Maria Margaretha Pretorius (born Bezuidenhout), married out of community of property to Jacobus Pretorius, intends applying to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for the issue of a certified copy of certain Lease No. A.867a/03, dated the 25th March, 1903, of Stand (or Lot) No. 514, situate in the township of Newlands, and in the Mining District of Johannesburg, of which the said Maria Margaretha Pretorius is the Lessee by virtue of the said Lease and of a Cession endorsed thereon, dated the 4th November, 1955, and

of certain Transfer No. L. 187/55, dated the 8th August, 1955, of which Lease the following are short particulars:

Lessor: Newlands Heirs (Proprietary), Limited.

Terms of Lease: 99 years, reckoned from the 1st day of February, 1897.

Rental: £2. 8s. per annum.  
Township Plan No. 79.

All persons having objections to the issue of such certified copy, are hereby requested to lodge their objections with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, Transvaal, within three (3) weeks after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of January, 1961.—Van der Merwe & Kruger, Attorneys for Applicant, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 901—27

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorname is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertificeerde afskrif om as oorspronklike te dien van Verdeelings Certificaat No. 17687/1920, gedateer 30 November 1920, gemaak ten gunste van Johannes Christoffel Prinsloo, ten opsigte van Gedeelte gemerk C van die Suidwestelike gedeelte van die plaas Badfontein No. 160, Distrik Lydenburg, groot 167 morg 16 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne

drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 17de dag van Januarie 1961.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applicant, Barclays Bank-gebou, Pretoria.

917—27

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F8519/1949, dated 15th December, 1949, passed by Fanny Isserow (born Katzoff), widow, in favour of Elias Liberman (date of birth 27th January, 1918), in respect of certain Lot marked No. 2804, situate on Osprey Street and Nottingham Road, in the Kensington Township, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg, this 17th day of January, 1961.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 999—27

## VERLORE HUURKONTRAK.

Hierby word kennis gegee dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Huurkontrak No. 137/1953 Sett.; gedateer 14 Januarie 1953, en

geregistreer op 2 April, 1953, aangegaan deur en tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika, as verhuurder, en Frans Willem Abris Britz (gebore op 10 November 1901), as huurder, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:

1. Seker Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte A genoem Fortuin) van die plaas Uitkyk No. 46, Distrik Middelburg, groot 239·2298 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van Januarie 1961.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Aansoeker, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229 (Posbus 834), Pretoria. 935—27

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10416/1944, dated 20th April, 1944, registered in the name of Michael Vermooten, in respect of certain Erf No. 1009, situate on Eccleston Crescent, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 1·0758 (one decimal nought seven five eight) morgen.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1961.—P. Hesselson, of Sloop, Broido & Hesselson, Applicant's Attorney, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 933—27

#### LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 33013/1954, dated 11th December, 1954, in the name of Dorothea Gertina Petronella Prinsloo (born Swart), widow, in respect of certain remaining extent of portion of the farm Boschkop No. 226 (now No. J.R. 543), District Bronkhorstspruit, measuring as such 511 morgen 254 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 18th day of January, 1961.—Friedland, Hart & Cooper, Applicant's Attorneys. 930—27

**Lost: ALLIED BUILDING SOCIETY (incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY) Sub-Share Pass Book No. 5694/6 in the name of CEASAR ABEL MATHIBE.**

Notice is hereby given that the above Sub-Shares Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. RODDA, Local Manager, Germiston Branch. 974—27

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 424/1940, dated 25th January, 1940, passed by Nathan Jerome Weinberg (born 28th July, 1906) in favour of Benjamin Kassel (born 16th August, 1890) and Robert Kassel (born 15th August, 1892) trading as Kassel Bros. in respect of certain Stand No. 471, situated on Rissik

Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 17 square roods, 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 16th day of January, 1961.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executrix, in the Estate of the late Benjamin Kassel. 971—27

#### VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 22879/1960, gedateer 2 September 1960, gepasseer deur Ella Dorothea Pieterse (gebore Roos), op die 5de dag van Desember 1890, weduwee, ten gunste van Petrus Bouwer, gebore op die 30ste dag van September 1921, ten aansien van sekere Gedeelte 1 van Lot No. 850, geleë aan Naudesstraat, in die dorp Wonderboom-Suid, Stad Pretoria, groot 11,150 vierkante voet.

Allle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir die Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 19de dag van Januarie 1961.—Gillett & Odendaal, Centenarygebou 117, Bureaulaan 9, Pretoria. 982—27

#### VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 5690/52, gedateer die 13de Maart 1952, gegee deur William Donald (gebore 14 Junie 1906) ten gunste van Susara Johanna Christina van Zyl (gebore van den Heever) op 15 Junie 1892, weduwee, ten aansien van sekere Erf No. 91, geleë te hoek van Lang en Middelstraat, in die dorp Middelburg, groot 312 vierkante roede, 72 vierkante voet.

Allle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 19de dag van Januarie 1960.—Van den Burg & Bezuidenhout, 216 Standard Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. 957—27

#### VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALEGTE.

Gelieve kennis te neem dat ek, die ondergetekende, Emmarenske Petronella Margaretha du Plessis (weduwee), in my hoedanigheid as Eksekutrice Testamentêr in die Boedel van wyle Theunis Christian du Plessis, kragtens Briefe van Administrasie No. 3934/58, uitgereik deur die Meester van die Hooggerghof te Pretoria, op 15 November 1958, van voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria om die uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van Sertifiakaat van Regte op Minerale No. 695/1937-S, uitgeneem deur Teunis Christiaan du Plessis, ten opsigte van die regte op minerale in en op—

- (1) sekere Gedeelte gemerk E van die leningsplaas Doornpoort No. 251, Distrik Rustenburg, groot 282 morg 98 vierkante roede;
- (2) sekere Gedeelte gemerk G van gemelde plaas, groot 4 morg 285 vierkante roede;
- (3) sekere Gedeelte gemerk H van gemelde plaas, groot 99 morg 48 vierkante roede;
- (4) sekere Gedeelte gemerk C van gemelde plaas, groot 183 morg 50 vierkante roede;

(5) sekere resterende gedeelte van gemelde plaas, groot as sulks 508 morg 553 vierkante roede; en geregistreer op 23 Augustus 1937.

Alle persone wat beswaar het tot die uitreiking van bogemelde gewaarmerkte afskrif, word hiermee versoek om hul beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria of by ondergetekende binne 21 dae, gerekken vanaf die laaste datum van publikasie.—E. P. M. du Plessis, p/a W. F. v. d. Merwe en Kie, Permanentgebou, Posbus 499, Pretoria. 943—27

#### CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Rand Townships Registration Office relating to Mortgage Bond No. F.10282/1949, dated 15th December, 1949, passed by Elias Liberman, in favour of Fanny Isserow (born Katzoff), widow, hypothecating certain Lot No. 2804, Kensington Township, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, for the sum of £2,700.

Allle persone having objection to the cancellation of such Bond and the entry relating thereto in the Rand Townships Registration Office are require to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 17th day of January, 1961.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 998—27

#### ALLIED BUILDING SOCIETY.

**Lost: Share Certificate No. AB4371, in the name of Mrs. MARIA MAGDALENA CROUCAMP.**

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, 27 Third Street, Springs, within 30 days from date of publication, a duplicate will be issued. 997—27

#### LOST CROWN GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 55/53 in respect of certain Portion A of the quitrent farm Langkloof No. 646, situate in the District of Pietersburg, measuring 132 morgen 23,516 square feet, issued in favour of Carel Johannes de Nysschen (born on the 12th day of March, 1882).

All persons having objection to the issue of the aforesaid certified copy of Crown Grant are hereby required to lodge their objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pietersburg on this 20th day of January, 1961.—Louis Gillett & Du Toit, Attorneys for Applicant, 19c Vorster Street (P.O. Box 143), Pietersburg. 1038—27

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F6230/1936, dated the 22nd day of June, 1936, passed by Frederick Simon Mocke, in favour of Noah Tomson, in respect of certain freehold Erf No. 545, situate in Park Street North and Ninth Street, in the township of Randfontein, District of Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 23rd day of January, 1961.—Harry T. Hersch, Attorney for Applicants, 901 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 1131—27

## KENNISGEWING.

## VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om ansoek te doen vir 'n gesertificeerde afskrif van Akte van Transport No. 19200/1953, gedateer 29 Augustus 1953, gegee deur Three Bee Properties (Proprietary), Limited, ten gunste van Isaac Krinsky (gebore 1 Junie 1918), en Percy Wingrin (gebore 15 April 1909), ten aansien van sekere Erf No. 427, geleë aan Napoleonlaan in die dorpsgebied van Bordeaux, Distrik Johannesburg, groot 19,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 27ste dag van Januarie 1961.—Peens, Smit en Oelofse, Prokureurs, Pretoria. 1129—27

## LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22187/1952, dated 15th September, 1952, passed by Johannes Lode-wickes Malan (born 17th of August, 1922), in favour of Elizabeth Mary Pinfold (born Spence on the 19th of April, 1917), married out of community of property to Harold Charles Pinfold; in respect of certain Erf No. 27, situate on Windeena Avenue in the Pine Park Township, City of Johannesburg, measuring 15,000 square feet.

Notice is further given that we intend applying for cancellation of the entries relating to Mortgage Bond No. 8160/1953, dated 18th April, 1953, passed by Elizabeth Mary Pinfold (born Spence on the 19th of April, 1917), married out of community of property to Harold Charles Pinfold; in favour of the Trustee of the Joint Estate of the late Robert Henry Spence and surviving spouse May Louise Sherring Spence (No. 88623), for the sum of £3,500 over the said Erf No. 27, situate on Windeena Avenue in the Pine Park Township, City of Johannesburg, measuring 15,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy and to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 19th day of January, 1961.—Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Parties, 400 Aegis Building, Love-day Street, Johannesburg. 1138—27

## SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 145509, in the name of Charlie Magubane, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. Durban, this 21st day of January, 1961. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 1114—27

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12124/1940, dated the 16th August, 1940, passed by John Reid in favour of Helene Bertholdi, spinster, in respect of certain portion of Erf No. 161, situate on Preller Street, in the township of Muckleneuk, City of Pretoria, measuring 70 (seventy) square rods 37 (thirty-seven) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria; within three (3) weeks from the last publication

of this notice. Dated at Pretoria, this 23rd day of January, 1961.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, P.O. Box 158, Pretoria. 1124—27

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voor-nemens is om ansoek te doen vir die uitreiking van gesertificeerde afskrifte om as oorspronklike te dien, van—

(1) Akte van Transport No. 25026/1942, gedateer 12 Desember 1942, gemaak ten gunste van Jacobus Cornelius Swanepoel (gebore op 13 Mei 1894), ten opsigte van seker twee-negende (2/9de) aandeel van en in Gedeelte A van die plaas Diamantaar No. 166, Distrik Lichtenburg, groot negehonderd-en-elf (911) morg honderd agt-en-sestig (168) vierkante roede;

(2) Akte van Transport No. 22337/1943, gedateer 9 September 1943, gemaak ten gunste van Jacobus Cornelius Swanepoel (gebore op 13 Mei 1894), ten opsigte van sewe-agt ende (7/18de) aandeel van en in Gedeelte A van die plaas Diamantaar No. 166, geleë in die Distrik Lichtenburg, groot negehonderd-en-elf (911) morg honderd agt-en-sestig (168) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hiedie 23ste dag van Januarie 1961.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applicant, Barclays Bank-gebou, Pretoria. 1123—27

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 943/1951, dated the 12th January, 1951, passed by Robert Hayward Pickworth (born on 4th October, 1922), in favour of Frederick Elphinstone (born on the 8th September, 1906), for the sum of £696, 9s. 6d., in respect of certain Portion 9 (a portion of the Southern Portion called Bayonne) of the farm Transpoort No. 174, situate in the District of Bronkhorstspruit, measuring 8:3231 morgen, held under Deed of Transfer No. 853/1951, dated the 12th January, 1951.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, 45 Burlington House, Pretoria.

1148—27

## CANCELLATION OF ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Register, Johannesburg, relating to Mortgage Bond No. F. 9406/58, dated the 20th day of October, 1958, passed by Sidney Faiga, in favour of Natal Building Society (Permanent), for the sum of £2,850 (two thousand eight hundred and fifty pounds), in respect of certain Lot No. 1201, situate on Eleventh Avenue, in the township of Highlands North, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square yards 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such bond and the entry relating thereto in the Deeds Register, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated

at Johannesburg this 27th day of January, 1961.—Moodie & Robertson, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, Natal Building Society Building, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg. 1089—27

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. C. 34023, in the name of MRS. FLORENCE NELL.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Manager. 1099—27

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. R.P.J. 7861, in the name of Estate of the late H. STEVENSON.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Bree and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—Branch Manager, 20th January, 1961. 1100—27

## KAAP.-CAPE.

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid Up Permanent Share Certificate No. 2975, in the name of ALLAN JOSEPH GARDNER.

Notice is hereby given that unless the above Share Certificate is produced at the Offices of the Society, 38 Terminus Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 1006—27

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4733, dated 31st March, 1954, passed by McCarthy Flegg & Company (Proprietary), Limited, in favour of Ralph Nash (born on 4th September, 1926), in respect of—

(1) certain piece of land, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion 13, a portion of Lot R.D.B. 2 Stoney Place (Deeds Registry No. 1605, Newlands), measuring 9,153 square feet;

(2) certain piece of land, situate as above, being Portion 14, a portion of Lot R.D.B. 2 Estate Stoney Place (Deeds Registry No. 1602, Newlands), measuring 9,247 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 18th day of January, 1961.—Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Applicant, Room 301, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town. 1008—27

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15455, dated the 3rd November, 1944, passed by Philip Phillips (born on 15th December, 1877), in favour of Claude Charles William Newton (born 2nd August, 1908), in respect of—

(1) the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, at Diep River, in the Cape Division, being Lots Nos. 42, 43, 49 and 50, the

remaining extent of Lots Nos. 41, 42, 43, 49 and 50, of the subdivided Crown Lot No. 18, measuring as such remaining extent one hundred and thirty-eight (138) square rods one hundred and twenty-eight (128) square feet;

(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate on the Diep River Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 44 and 51, of Lot No. 18, measuring sixty-nine (69) square rods sixty-four (64) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of January, 1961.—Blau & Martinelli, Applicant's Attorneys, 414 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 899—27

#### LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Registrar of Deeds at Cape Town, Cape Province, relating to Mortgage Bond No. 7397, dated the 23rd day of June, 1953, for the sum of £200, in favour of Christoffel Johannes Jacob van Niekerk, passed by Catharina Wilhelmina van Rensburg (born Steyn), a widow, on the 15th July, 1908, hypothecation as First Mortgage certain piece of land being the remainder of Lots Nos. 664 and 672, Block K, situate in the Municipality of Parow, Cape division, measuring as such 5,000 square feet, held under Deed of Transfer No. 9288, dated 23rd June, 1957.

All persons objecting to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of January, 1961.—Austin O. Sutton, Attorney for the Mortgagor. 965—27-3

#### CALEDON-VOOGDY, BEPERK.

#### VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIE.

Aangesien 'n aansoek gedoen is vir die uitreiking van 'n duplikaat van Vaste Deposito Kwitansie No. 591 vir £300, gedateer 24 Maart 1958, in naam van nou wyle Jacomina Petronella van Dyk, van Langkloof, Caledon, wat beweer word verlore of vernietig te wees, so word hiermee kennis gegeen dat, tensy bogenoemde kwitansie by my ingehandig word binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan, 'n duplikaat daarvan uitgereik sal word soos versoek.—P. B. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 26, Caledon. 918—27

#### NASIONALE PERS, BEPERK.

#### KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandelesertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:

Aandelesertifikaat No. A.898, gedagteken 1 November 1934, vir 5 (vfy) Aandele, genommer van 108476 tot en met 108480, wat die eiendom is van die Boedel wyle Gert Carel Kruger Fölscher, in lewe van Ons Laaste Skof, Proteastraat, Wolseley.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van bogenoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 Februarie 1961 by hierdie kantoor ingediend word.—H. F. Conradie, namens Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 1030—27

#### KENNISGEWING.

#### NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandelesertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:

Aandelesertifikaat No. 2108/4978, gedagteken 20 Oktober 1919 vir 50 (vyftig) Aandele, genommer van 88499 tot en met 88548, wat die eiendom is van Pieter van der Byl Smuts, van Kerkstraat, Riebeeck-Wes.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van bogenoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 17 Februarie 1961, by hierdie kantoor ingediend word.—H. F. Conradie, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 1028—27

#### CANCELLATION OF DEBT REGISTRY ENTRY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Debt Registry entry relating to Mortgage Bond No. 1028, dated 2nd February, 1954, passed by Alfred McCallum, for £265 plus £100 to cover costs, in favour of Max Michael Friedman (born on 25th December, 1926), in respect of certain piece of freehold land, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 62, portion of Lots Nos. 60 to 68 (D.R. No. 230, Wynberg), measuring 36 square rods 80 square feet, held under Deed of Transfer No. 13248, dated 15th August, 1952.

All persons having objection to the cancellation of such Debt Registry entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of January, 1961.—Gelb & Geld, Attorneys for Applicant, 148 St. George's Street, Cape Town. 1085—27

#### VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegeen dat ons voorname is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1980, gedateer 1 Desember 1954, gegee deur Hendrik Christoffel Janse van Rensburg en Albertha Petronella Johanna Janse van Rensburg (gebore Van Rensburg), in hulle hoedanighede as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Willem Jacobus Janse van Rensburg, en genoemde Albertha Petronella Johanna Janse van Rensburg (gebore Van Rensburg, op 24 November 1878), wat met die gesegde wyle Willem Jacobus Janse van Rensburg binne gemeenskap van goedere gehuud was, in haar persoonlike hoedanigheid aan Hester Petronella Janse van Rensburg (gebore 29 Julie 1904), Jongdame, van die volgende eiendom:

Seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Mosselbaai, synde Erf No. 2770, Mosselbaai, groot 37 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registratore van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Mosselbaai, op hierdie 17de dag van Januarie 1961.—Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 54, Mosselbaai.

1108—27

#### NATAL.

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 2651/1936, dated 14th July, 1936, in favour of the Estate of

the late Benoni Horace Wood, in respect of Sub. B1 of Dunn's Grant No. 873, situate in the City of Durban, Province of Natal, in extent three decimal nought seven nought six (3.0706) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 20th day of January, 1961.—A. D. Millar & Kimber, Applicants' Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

1034—27

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1484/1929, dated 17th April, 1929, passed by Annie Mary Chapman (born Fielink), wife of Samuel Arthur Chapman, in favour of the Right Reverend Henry Delalle, in his capacity as Catholic Bishop of Natal, the Reverend Mother Mary of the Sacred Heart (Louise Piher) in her capacity as Superior of the Community of Augustinian Sisters, Sanatorium, Durban, and Mother Mary of the Cross (Eugenie de Larue) in her capacity as Head of St. Philomena's Orphanage, Durban, and their respective successors in office, as Trustees for the Community of Augustinian Sisters, in respect of—

- (a) Subdivision B of Lot No. 14, Block A No. 3, of the farm Brickfield No. 806, situate in the County of Durban, in extent one (1) rood twelve decimal eight nought (12.80) perches;
- (b) Subdivision C of Lot No. 14, Block A No. 3, of the farm Brickfield No. 806, situate in the County of Durban, in extent one (1) rood.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 20th day of January, 1961.—A. D. Millar & Kimber, Applicants' Attorneys, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

1033—27

#### JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 79625, in the name of Maris Margaretha Rheeder van Rensburg, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 149 Murchison Street, Ladysmith, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—C. T. Lynham, Manager, 16th January, 1961.

941—27

#### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10192/1955, dated the 7th November, 1955, passed by David Weatherhall Quibell (born 22nd July, 1908), in favour of Alfred John Holland (born 18th February, 1925), in respect of a certain piece of land being Lot No. 110, Glenashley Township, situate in the Glenashley Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this 27th day of January, 1961.—Hathorn, Cameron & Co., Attorneys for Applicant, 225 Church Street, Pietermaritzburg.

1025—27

**O.V.S.-O.F.S.****VERLORE HUURKONTRAK.**

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedaan sal word vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 2 N.H.K./1951, geregistreer op 29 Januarie 1951, aangaan tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en Jacobus Christoffel de Bruyn, gebore op 22 April 1901, ten aansien van die volgende eiendom:

Onderverdeling 9 (Vegfontein) van die plaas Wolvenfontein No. 256, Distrik Heilbron, groot 241 morg 91 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoen om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, hiedie 21ste dag van Januarie 1961.—W. P. Jeffreys, Prokureur vir die Applicant, 323 Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 803), Bloemfontein. 1007—27

**VERLORE TRANSPORTAKTE.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2017/1952, gedateer 29ste April 1952, gegee deur Samuel Ignatius Marinus du Plessis, gebore op die 8ste Junie 1921, as bloot eienaar, en Marina Gertruida Magdalena du Plessis, gebore Fourie, op 28 September 1884, weduwee, as vruggebruikster, ten gunste van Karel Stuart de Kok, gebore op 7de Februarie 1901, ten aansien van seker plaas Rustkop No. 1210, geleë in die Distrik Harrismith, groot 900 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoen om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 3 weke na die 27ste Januarie 1961. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 16de

dag van Januarie 1961.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applicant, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 914—27

**VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.**

Hiermee word kennis gegee dat ons voorneem is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 55/1918, geregistreer op 12 Januarie 1918, gegee deur Heila Margaritha Greyling (gebore Kruger), weduwee, ten gunste van Heila Margaritha Kruger, jonge dogter, ten aansien van seker plaas Eensgevonden No. 1734, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot tweehonderd-en-veertig (240) morg vyfhonderd nege-en-sestig (569) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoen om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 16de dag van Januarie 1961.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applicant, Posbus 153, Bloemfontein. 921—27

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5834/1952, registered on the 19th day of November, 1952, passed by Tanous Garzouzie and Elias George Garzouzie in favour of Tanous Garzouzie in respect of certain Erf No. 456, situated in the town of Brandfort, District Brandfort, measuring 208 (two hundred and eight) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Orange Free State, at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 14th day of January, 1961.—H. J. Coetsee, Attorney for Applicant, P.O. Box 1005, Bloemfontein. 960—27

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5203/1950, registered on the 13th day of November, 1950, passed by Reginald Evelyn Holland, in favour of Cedric Anthony Garzouzie in respect of—

- (a) certain Erf No. 513, situated in the town of Brandfort, District Brandfort, measuring 9,000 (nine thousand) square feet;
- (b) certain Erf No. 521, situated in the town of Brandfort, District Brandfort, measuring 449 (four hundred and forty-nine) square roods, 94 (ninety-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Orange Free State, at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 14th day of January, 1961.—H. J. Coetsee, Attorney for Applicant, P.O. Box 1005, Bloemfontein. 961—27

**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2023/1942, registered on 2nd June, 1942, passed by Jan Theodorus Barnard in favour of Stewart James McMaster, born on 5th May, 1906, in respect of certain Erf No. 1958, situated in the City and District of Bloemfontein, measuring 41 square roods, 98 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 17th day of January, 1961.—Goodrick & Franklin, Attorneys for Applicant, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein. 963—27

**ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURTS, ETC.****TRANSVAAL.****KENNISGEWING.**

In die Insolvente Boedel van PHILLIPUS JEREMIAH RUDOLF LE ROUX (No. F.A.A. 452), van Carolina, Distrik Heilbron.

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie Rekening in die bogemelde Boedel ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan, by die Kantoor van die Meester van die Hooggergoshof te Bloemfontein, en 'n afskrif daarvan by die Landdrokantoor te Heilbron. Geteken te Heilbron, op hiedie 18de dag van Januarie 1961.—G. Simon, Likwidateur, Kerkstraat (Posbus 58), Telefoon 21, Heilbron. 976—27

matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of CHRISTINA JOHANNA FOONK (formerly JACOBS, formerly MARTENS, born SMIT) a public trader, married out of community of property with exclusion of the marital power to HENRY DAVID FOONK, formerly carrying on the business of a boarding-house, under the name of EDMONT HOUSE, private hotel of REGENT HOTEL, Pretorius Street, Pretoria; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days, as from the 30th day of January, 1961.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant, 210 Permanent Building, Pretoria, 25th January, 1961. 908—27

5s. Revenue stamp cancelled.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr. Justice  
Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of CHRISTINA JOHANNA FOONK (formerly JACOBS, formerly MARTENS, born SMIT), Applicant.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 21st day of February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the

In the application of HANS GUNTHER RISCHOWSKI, Applicant, and COBOLT ENGINEERING (PTY.), LTD., with registered office at 508 Princes House, Fifth Floor, corner of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Kopelowitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

**It is Ordered:**

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 7th February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division. (L. Sachs, B., S. & Co.) 968—27

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.**  
(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 17de Januarie 1961.

Voor Sy Edele Regter Claassen.

In die aansoek van DIE MINISTER VAN  
LANDE VAN DIE UNIE VAN  
SUID-AFRIKA, Applicant.

Nadat advokaat Sutton, namens die Applicant, aangehoor is en nadat die peticie deurgelees is;

## Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word wat alle belanghebbende persone oproep om redes voor hierdie Hof aan te voer, indien enige, op 14 Februarie 1961, waarom—

(a) Erf No. 939 (op die Algemene Plan beskryf as Railway Reserve) en Erf No. 1164 (voorheen gedeelte van Knuselaan), die strate en oop ruimtes in die dorp Brits, Distrik Brits, teenswoordig geregistreer in die naam van BRITS ESTATES, LIMITED, kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel No. 9965/1923, nie bona vacantia verklaar sal word nie;

(b) die Registrateur van Aktes van Transvaal nie gemagtig sal word om die gemelde eiendom te transporteer aan die REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA nie;

(c) die Registrateur van Aktes nie gemagtig sal word om afstand te doen van voorlegging aan hem van Sertifikaat van Verenigde Titel No. 9965/1923, gedateer 22 Oktober 1923, uitgerek aan BRITS ESTATES, LIMITED.

2. Dat hierdie bevel *nisi* bestel word by wyse van publikasie in *Die Vaderland*, *Star* en die *Staatskoerant*. Op las van die Hof.—S. Gauche, Assistant-griffier.

(P., Staatspok.) 1004—27

5s. Revenue stamp cancelled.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

In the matter of ABDUL KALIK DAWOOD, Applicant, and DEBCO GENERAL AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 6 Mouton Road, East Lynne, Pretoria, and having its registered office at 107 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

## The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company, be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon the persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 7th February, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the said Company at its registered office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 945—27

In the Estate of ARTHUR CAWOOD SMITH (in Liquidation), in terms of the Farmer's Assistance Act, No. 48 of 1935.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate for the District of Zoutpansberg, at Louis Trichardt, on Tuesday, the 14th day of February, 1961, at ten o'clock in the forenoon, for the purpose of—

- (1) receiving the Liquidator's Report;
- (2) directions as to the action to be taken against the Purchaser of the property who has defaulted;
- (3) considering an offer made by Mr. J. Berger for the purchase of the property or further directions as to the disposal thereof;

(4) further proofs of claims, if any;

(5) general.

Dated at Louis Trichardt, on the 19th January, 1961.—A. C. Snyman, Liquidator, c/o Snyman & Gouws, P.O. Box 25, Louis Trichardt.

5s. Revenue stamp cancelled.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of ADMINISTRATIVE REGISTRARS (PTY.), LTD., Applicant, and BAOBAB MINERALS (PTY.), LTD., with registered office at Fifth Floor, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.

(Pamensky & Bloch.) 992—27

5s. Revenue stamp cancelled.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of GRAY'S DEVELOPMENTS S.A. (PTY.), LTD., Applicant.

Upon the motion of Mr. J. F. Coaker, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th February, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the Company's Capital from £66,750 to £53,350;

(b) authorising and approving the registration of the following Minute:—

"The Capital of GRAY'S DEVELOPMENTS S.A. (PTY.), LTD. (Union Company No. 29787), is henceforth £53,350 divided into 67,000 Ordinary Shares of 1s. each and 50,000 8 Per Cent Non-Cumulative Redeemable Preference Shares of £1 each reduced from £66,750 divided into 67,000 Ordinary Shares of 5s. each and 50,000 8 Per Cent Non-Cumulative Redeemable Preference Shares of £1 each. This reduction is effected by paying back to the Holders of

the said 67,000 Ordinary Shares the sum of 4s. per Share. At the time of registration of this Minute the full sum of 1s. per Ordinary Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 67,000 Ordinary Shares."

2. That the Applicant file a list of Creditors as at the 11th January, 1961;

3. That the Applicant file an Affidavit showing either that the Creditors have consented, in writing, to the reduction of capital or have been paid or that the necessary appropriation has been made in the books of the Company;

4. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper and on each Creditor by registered post, except those Creditors in respect of whom the £998 fund has been created which fund is to remain in trust for such Creditor. By Order of the Court.—M. L. Triegardt, Registrar.

993—27

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

(L.S. 1/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en WILLEM ADRIAAN DREYER, Verweerdeer.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbende in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 6de dag van Februarie 1961, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaarde van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Erf No. 461, geleë aan Acacia-weg in die dorpsgebied van Northcliff-uitbreiding No. 2, Distrik Roodepoort, groot 32,253 (twee-en-dertigduisend tweehonderd drie-en-vyftig) vierkante voet. Transportakte No. F. 9304/56.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 23 Januarie 1961.

1077—27

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

(L.S. 186/60.)

In die saak tussen MARIA ELIZABETH STEYN, Eiser, en HENDRIK LEENDERT VAN SLINGELAND en STEPHANUS JOHANNES FRANCOIS NAUDE, Verweerdeer.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbende in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 6de dag van Februarie 1961, om 9.15 v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaarde van verkoop vas te stel, nl.—

Sekere Erf No. 689, geleë in Freedlaan in die dorpsgebied Bethal-uitbreiding, Distrik Bethal, groot 5 morgé. Transportakte No. 7235/1957.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 23 Januarie 1961.

1074—27

Koop Unie-leiningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

C.A. 7715.  
IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice  
Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January,  
1961.

In the application of BALDWINS (S.A.),  
LIMITED, Applicant, and ACME  
FENCE & WIRE WORKS (PTY.),  
LTD., Respondent.

Having heard Mr. G. Bizos, Counsel for  
the Applicant and having read the Order  
for Provisional Liquidation issued out of  
this Court on the 20th day of September,  
1960, calling upon all persons concerned to  
appear and to show cause, if any, to this  
Court why the said Respondent Company  
shall not be placed under final winding-up  
Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is  
hereby discharged and that the said Order  
for Provisional Liquidation be and is  
hereby set aside. By Order of the Court.—  
M. L. Triegardt, Registrar.  
(B. H. Berman.)

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.  
(Transvaalse Proviniale Afdeling.)

Meesterskantoor,  
Pretoria,

23 Januarie 1961.

In die saak tussen BALDWINS (S.A.),  
LIMITED, Applikant, en ACME  
FENCE AND WIRE WORKS (PTY.),  
LTD., Verweerde.

Kennisgewing geskied hiermee dat die  
Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik  
in hierdie geval op 20ste dag van September,  
1960, deur die Hoogereghof van  
Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike  
Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek  
ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde  
Hoogereghof, gedateer die 17de dag van  
Januarie 1961.—N. W. Punt, Meester van  
die Hoogereghof.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,  
Pretoria,

23rd January, 1961.

In the matter between BALDWINS (S.A.),  
LIMITED, Applicant, and ACME  
FENCE AND WIRE WORKS (PTY.),  
LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional  
Order of Liquidation granted in this  
case on the 20th day of September, 1960,  
by the Supreme Court of South Africa  
(Witwatersrand Local Division), has been  
superseded, and the petition discharged by  
Order of the said Court, dated the 17th day  
of January, 1961.—N. W. Punt, Master of  
the Supreme Court of South Africa.

1083—27

NOTICE OF SURRENDER OF A  
DEBTOR'S ESTATE.  
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application  
will be made to the Transvaal Provincial  
Division of the Supreme Court, on Thursday  
the 16th day of February, 1961, at  
10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter  
as the matter can be heard, for the  
acceptance of the Surrender of the Estate  
of WILLEM SCHALK HERTZOG VAN  
HUYSTEEN, of Komati Power Station,  
Broodshuisplaas, District Middelburg; and  
that a statement of his affairs will lie for  
inspection at the Office of the Master of

the Supreme Court at Pretoria (and at the  
Office of the Magistrate, Witbank), for a  
period of 14 days as from the 31st January,  
1961.—P. J. Grobler, for Grobler  
Brothers, Attorneys for Applicant; The  
Triangle (P.O. Box 6), Witbank, 21st  
January, 1961. 1045—27

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 9/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING  
UTILITY COMPANY, Plaintiff, and  
PETRUS JOHANNES CORNELIUS,  
Defendant.

A Meeting of Mortgagors and of all  
interested persons in the undermentioned  
property will be held before the Sheriff of  
the Transvaal, at his Office at Pretoria, on  
Monday, the 6th day of February, 1961, at  
9.15 a.m. precisely, for the purpose of  
determining whether the said property shall  
be sold, if so, to settle the Conditions of  
Sale of such property, namely:

Certain Portion 6 of Erf No. 1209,  
situate on Court Street, in the City of  
Pretoria, measuring 8,220 (eight thousand  
two hundred and twenty) square feet.

Certificate of Consolidation Title No.  
10000/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,  
Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace  
of Justice, Pretoria, 23rd January, 1961.

1076—27

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 8/61.)

In the matter between PROVINCIAL  
BUILDING SOCIETY OF SOUTH  
AFRICA, Plaintiff, and DIRK JOHAN-  
NES VAN DER BERG, Defendant.

A Meeting of Mortgagors and of all  
interested persons in the undermentioned  
property will be held before the Sheriff of  
the Transvaal, at his Office at Pretoria, on  
Monday, the 6th day of February, 1961, at  
9.15 a.m. precisely, for the purpose of  
determining whether the said property shall  
be sold, if so, to settle the Conditions of  
Sale of such property, namely:

Certain Lot No. 354, situate on Irvine  
Avenue, in the township of Mountain  
View, District Pretoria, measuring 178  
(one hundred and seventy-eight) square  
roods 108 (one hundred and eight) square  
feet.

Deed of Transfer No. 11461/45.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,  
Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace  
of Justice, Pretoria, 23rd January, 1961.

1075—27

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 95/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN  
PERMANENT BUILDING SOCIETY,  
Plaintiff, and PIETER JACOBUS DE  
WET, Defendant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the proceeds  
of the immovable property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
office for fourteen days from the date of  
publication hereof, after which, should no  
appeal be made, it will be reported to the  
Court for confirmation.—E. J. White,  
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th  
January, 1961. 1070—27

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 238/60.)

In the matter between ISCOR HOUSING  
UTILITY COMPANY, Plaintiff, and  
GEORGE ALBERT JACKSON, Defen-  
dant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the proceeds  
of the immovable property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
office for fourteen days from the date of  
publication hereof, after which, should no  
appeal be made, it will be reported to the  
Court for confirmation.—E. J. White,  
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th  
January, 1961. 1071—27

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 167/60.)

In the matter between HERMANUS  
CHRISTOFFEL HAVENGA, Plaintiff,  
and THEUNIS JOHANNES THEO-  
DORUS CLOOTE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the proceeds  
of the immovable property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
office for fourteen days from the date of  
publication hereof, after which, should no  
appeal be made, it will be reported to the  
Court for confirmation.—E. J. White,  
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th  
January, 1961. 1072—27

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 234/60.)

In the matter between SAAMBOU  
PERMANENTE BOUVERENIGING,  
Plaintiff, and DENIS AUSTIN  
GARDINER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account  
and Plan of Distribution of the proceeds  
of the immovable property sold under  
attachment in this case will lie, for the  
inspection of all parties interested, at this  
office for fourteen days from the date of  
publication hereof, after which, should no  
appeal be made, it will be reported to the  
Court for confirmation.—E. J. White,  
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th  
January, 1961. 1073—27

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice  
Williamson.

In the application between PATENT INVEST-  
MENTS & TRUST CO. (PTY.), LTD.,  
Applicant, and V. SMITH DIE-  
SINKERS & ENGRAVERS (PTY.),  
LTD., with registered office at Second  
Floor, 15 End Street Extension, City &  
Suburban, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn,  
Counsel for the Applicant, and upon  
reading the petition and the other documents  
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent  
Company be and is hereby placed under  
provisional liquidation in the hands of the  
Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division).  
(H. Shuster.) 1049—27

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the application of BRINITA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and I. ROTCHILD AFRICA (PTY.), LTD., with registered office at 132 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

If is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of February, 1961, at 10 a.m., why an Order shall not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under final winding-up Order;
- (b) ordering that the costs of the Applicant's intervention under the application for Judicial Management, and the costs of this application be costs in the liquidation.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division).  
(Cohen & Koppel.) 1048—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of ABBE KLASS, Applicant, and ZWARENSTEIN & ODENDAAL (PTY.), LTD., with registered Office at 129 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Miss R. Kuper, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

If is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 7th day of February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa.  
(Sloot, B. & H.) 1133—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

In the matter of MICHAEL JOSEPH BERNITZ, Applicant, and CREUX AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as garage and motor dealers at Erf No. 49, Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. D. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon the persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 7th February, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the said Company at its registered office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and the *Star* newspaper, and to all Creditors by registered post. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.

(Friedland, H. & C.) 1120—27

5s. Revenue stamp cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Between LAWMARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RAND FLYING CLUB, with registered head office at Rand Airport, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

If is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.

(Markowitz, Edelstein & J.) 1134—27

**AMENDED NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Tuesday, the 21st

day of February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard, for the Surrender of the Estate of BRIAN MICHAEL O'DONOGHUE, an employee in industry, of Bantjes Street, Rynfield, Benoni; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Benoni, for a period of 14 days from the 1st day of February, 1961.—C. J. Laubscher, Applicant's Attorney, 107 Central House (P.O. Box 104), Benoni.

1055—27

5s. Inkomsteseel gekanselleer.  
**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**  
(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 17de Januarie 1961.

Voor Sy Edele Regter Claassen.

In die aansoek van PORINI ESTATES (PTY.), LIMITED, Applikant.

Nadat advokaat le Roux, namens die Applikant, aangehoor is en nadat die petisie en die verslag daarop deur die Sekretaris van Lande en die Registrateur van Maatskappy deurgelees is;

Gelas die Hof:

1. Dat die Registrateur van Maatskappy hierby beveel word om die Applikant-maatkappy se naam te herstel op die Register van Maatskappy;

2. Dat alle agterstallige fooie betaal en die vorms ingedien word binne 2 maande vanaf datum hiervan;

3. Dat publikasie van hierdie bevel geskied in *Die Transvaler* en die *Staatskoerant*. Op las van die Hof.—S. Gauche, Assistant-griffier. Mnre. W. J. Ackermann & Kie., Applikant se Prokureurs, J.B.S.-gebou 509, Bureaulaan, Pretoria.

1086—27

5s. Revenue stamp cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of STEPHANUS VAN DE VRUGT, Applicant, and SWANBRO (PTY.), LTD., with Registered Office at 564 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

If is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 14th February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That the said rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar.  
(Kantor, Z. & Partners.) 1132—27

5s. Revenue stamp cancelled.  
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Wednesday, 18th January, 1961.

In the application of REGINA MILA ELEONORE WALLACH, Applicant, and BRISTOL MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at 63 Shakespeare House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and Mr. C. Z. Cohen, Counsel for the Respondent, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 7th day of February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered Office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Maltz & M.) 1090—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 18th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between TRAXLE (PTY.), LIMITED, Applicant, and CORMACK MINING & WELDING SUPPLIES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. E. Morris, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday the 7th day of February, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;  
(b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 bis of the Companies Act, 1926 (as amended), and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;

(d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the

Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;  
(e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;  
(f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;  
(g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;  
(h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Dudley A. Kark.) 1135—27

5s. Revenue stamp cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 17th January, 1961.

In the application of BERYL MOTORS (PTY.), LIMITED, Applicant, and I. HERN & COMPANY (PTY.), LTD., with registered office at 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. V. Loewenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served upon the Respondent Company and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

1101—27

## KAAP.—CAPE.

### NOTICE OF SURRENDER OF THE DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that the application which was to be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division in the

Supreme Court of South Africa, on Tuesday the 17th day of January, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel could be heard, for the Acceptance of the Surrender of the Estate of KENNETH JACKSON, who resides at 503 Cape Road, Port Elizabeth, and who trades as a general dealer under the style of JACKSON'S BAZAAR, at P.V.N.S. Building, Salvia Crescent, Linton Grange, Port Elizabeth, has been postponed by the above Honourable Court until Tuesday the 21st day of February, 1961.

Kindly take note that on the 21st day of February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, that application for the acceptance of the Surrender of the Estate of KENNETH JACKSON, who now resides at 6 Arthur Street, Port Elizabeth, and who trades as a general dealer under the style of JACKSON'S BAZAAR, at P.V.N.S. Building, Salvia Crescent, Linton Grange, Port Elizabeth, will now be made.

Kindly further take note that a statement of Applicant's affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days from the date of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 20th day of January, 1961.—Marcus S. Jacobs, Attorney for the Applicant, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

1020—27

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen WM. SPILHAUS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en JOHANNES STEPHANUS FOURIE (S. J. Seun) (No. 11085), Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op 8 Desember 1960, deur Sy Edele Regter mnr. Van Wyk, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerde in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die peticie opgehef is op las van die Hooggereghof, gedateer 11 Januarie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van Januarie 1961.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between WM. SPILHAUS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JOHANNES STEPHANUS FOURIE (S. J. Son) (No. 11085), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 8th December, 1960, by the Honourable Mr. Justice Van Wyk, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th January, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 13th day of January, 1961.

927—27

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen GOONAPALAN NAIDOO, Applikant, en RUKIYA KHAN (No. 10999), Verweerde.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op die 27ste Julie 1960 deur sy Edele Regter mnr. de Villiers, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerde onder

voorlopige sekwestrasie geplaas was; opsy gesit is en die petisie opgehef is op Las van die Hooggereghof, gedateer 11 Januarie 1961.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van Januarie 1961.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between GOONAPALAN NAIDOO, Applicant, and RUKIYA KHAN (No. 10999), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 27th July, 1960, by the Honourable Mr. Justice de Villiers, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 11th January, 1961.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 13th day of January, 1961. 928—27

#### NATAL.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

In the matter between ADRIENNE JOSEPHINE MARY BERESFORD (born COMBER), Plaintiff, and CHRISTOPHER ROLLO BERESFORD, Defendant.

The Honourable Francis Napier Broome, Judge President of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, and other Judges of this Court;

Do hereby make known;

That whereas Adrienne Josephine Mary Beresford (born Comber), of Durban, in the Province of Natal, did on the 13th day of January, 1961, petition this Court for leave to sue Christopher Rollo Beresford by Edictal Citation and/or for leave to effect substituted service of the Summons therein;

Now, therefore, this Court having taken the Prayer of the said Adrienne Josephine Mary Beresford (born Comber) into consideration and granted the same accordingly, doth by these presents summon the said Christopher Rollo Beresford to enter an appearance with the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division at Durban, in the Province of Natal, on or before the 24th day of February, 1961, in an action in which the said Adrienne Josephine Mary Beresford (born Comber), of Durban, is the Plaintiff and the said Christopher Rollo Beresford is Defendant, and wherein the Plaintiff claims—

1. an Order for the restitution of conjugal rights; failing compliance with which—
2. (a) an Order of divorce *a vinculo matrimonii*;
- (b) an Order declaring that the said Christopher Rollo Beresford has forfeited the benefits of the said marriage;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit.

Thus done and granted in the said Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division at Durban, on this the 17th day of January, 1961.—P. Smuts, Assistant Registrar. C. E. Thunström, of Goodricke & Son, Attorneys for Plaintiff, Sixth Floor, Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

#### NOTICE TO THE SAID DEFENDANT.

You will sufficiently appear for the purposes of the Citation by appointing an Attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in

Durban in the Union of South Africa, for the service there in this action of notices or the like upon you.

In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.—P. Smuts, Assistant Registrar. C. E. Thunström, Plaintiff's Attorney.

1065—27

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, on the 13th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter between VERNON NEALE PERRY, Applicant, and DURBAN CONCRETE PNEUMATIC (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mooney, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That DURBAN CONCRETE PNEUMATIC (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on Friday, the 3rd day of February, 1961, at 10 a.m., why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following direction, namely:

- (a) That the Respondent Company shall be under the management subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 bis of the said Act, and that the directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;
- (b) that upon the grant of the Order the Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (b) and the duties imposed upon Judicial Managers by the other provisions of the said Act, as amended;
- (c) that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;
- (d) that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained; and
- (e) that the Judicial Manager or Judicial Managers shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) read with Section 197 (1) ter (a) of the said Act;

2. That the foregoing rule operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in subparagraphs (a), (b), (c) and (d) of paragraph 1 hereof;

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at 3 Hendry Road, Overport, Durban, and be published on or before the 27th day of January, 1961, once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than ten, days in a daily newspaper published and circulating in Durban;

4. That leave is hereby granted to any person interested to anticipate the return date of this Order, after giving three clear days' written notice to the Applicant and to the Registrar. By the Court, L. Barry, Registrar.  
(Mooney.)

1066—27

#### ORDER PRAYED

That—

(1) CULEMBORG OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED (Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court, on Friday, the 3rd day of February, 1961, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

(2) this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

(3) this Order and a copy of the Petition be served upon the Respondent Company at its registered offices, and that the Order be published on or before the 27th day of January, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Durban.

1064—27

M. 18/1961.

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Monday, the 16th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge-President.

In the application of THE STATE ATTORNEY, Applicant, and LEVI SITEBE, Respondent.

Having on the 5th day of January, 1961, heard Mr. Hourquebie, Counsel for the Applicant, and the Respondent who appeared in person, and having read the documents filed of record;

The Court reserved judgment; Thereafter, on this day;

It is Ordered:

1. That in terms of Section 2 (1) (a) of Act No. 3 of 1956, the Respondent shall institute no legal proceedings against any person in any Court or any inferior Court without the leave of that Court, or any Judge thereof, or that inferior Court, as the case may be;

2. That the Respondent is hereby ordered to pay the Applicant's costs. By Order of the Court.—F. J. Visser, Acting Registrar.

929—27

#### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, the 13th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter between ELECTRICAL CONSTRUCTION (PTY.), LTD., Applicant, and ELMOR'S (PTY.), LTD., a Company having its registered office at 445, Smith Street, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Booyens, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That ELMOR'S (PTY.), LTD. (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 3rd day of February, 1961, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding-up of the Respondent Company;

15

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company and that the Order be published on or before the 27th day of January, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar.

(Wartski, S. & de J.) 1068—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, on Friday the 13th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of H. VERSEPUT & SON (NATAL) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Pistorius, Counsel for the Applicant Company and upon reading the petition and the other documents filed;

The Court Orders:

1. That all persons interested are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on the 3rd day of February, 1961, at 10 a.m., why—

(a) the Court should not confirm the reduction of the issued Capital of the Applicant Company from £5,000 divided into 5,000 Shares of £1 each, to £1,000 divided into 1,000 Shares of £1 each, leaving the authorised Capital of the Company unaltered at £10,000 divided into 10,000 Shares of £1 each, by—

(i) paying off and returning to HERMAN ADRIAAN VERSEPUT and CHARLES ANDREW WARWICK the sum of £2,000 each paid up in respect of the 4,000 Shares held by them in the Company; and

(ii) treating the 4,000 Shares so paid off as unissued;

(b) a minute should not be approved for registration in the following form:—

"The authorised Share Capital of VERSEPUT & SONS (NATAL) (PROPRIETARY), LIMITED, remains as heretofore at £10,000 divided into 10,000 Shares of £1 each, but the issued Share Capital is henceforth £1,000, divided into 1,000 Shares of £1 each (all of which Shares have been or are deemed to have been fully paid up at the date of the registration of this Minute) instead of £5,000 divided into 5,000 Shares of £1 each fully paid up. The reduction has been effected by repaying two Holders £4,000 in respect of 4,000 Shares held by them and treating those Shares as unissued."

(c) notice of registration of the aforesaid reduction of Capital should not be published within 14 days of the registration of this Order and of the Minute approved by the Court in terms of Section 49 of the Companies' Act, 1926, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

2. That the Company give notice forthwith by posting by prepaid registered post to each of its Creditors a copy of this Order together with a circular stating the amount of the debt which the Company admits to be due as at 31st December, 1960;

3. That on the return date of the foregoing rule the Company file an affidavit by its auditors containing a list of its Creditors (contingent or otherwise) with their address, and the amount of the debt due to each of them as at 31st December, 1960. If any such Creditor has not consented to the reduction of Capital sought by the Applicant such affidavit is to state whether the

Creditor's claim has been discharged or determined or been secured or otherwise what provision has been made for the due payment thereof; and

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar.

(Byron & Long.) 1017—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Monday, the 16th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between C. & J. MORTGAGE TRUSTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LYNDHURST ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered Office at First Floor, Hill's Building, 4 Bjorseth Crescent, Amanzimtoti, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Cadman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That LYNDHURST ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on Friday, the 3rd day of February, 1961, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That the Order operate as a provisional Order for the winding up of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company; and That the Order be published on or before the 27th day of January, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.

(Clemmons & J.) 1067—27

**5s. Revenue stamp cancelled.**

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, the 20th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter between RAYMOND JOHN CARR, Applicant, and HOO-FOSTER (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Brink, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That HOO-FOSTER (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company), and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 17th day of February, 1961, at 10 a.m., why an order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that order should not be made with and subject to the following directions, namely:—

(a) That the Respondent Company shall be under the management subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 bis of the said Act, and

that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof.

(b) That, upon the grant of the Order, the Judicial Manager or Judicial Managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (b) and the duties imposed upon Judicial Managers by the other provisions of the said Act, as amended.

(c) That the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court.

(d) That while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained.

(e) Directing that the Judicial Manager or Judicial Managers shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) read with Section 197B (1) ter (a) of the said Act.

2. That the foregoing rule operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of paragraph 1 hereof.

3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office, at 25 Osborn Road, Eshowe, Zululand, and be published within 14 days once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three nor more than ten days, in a daily newspaper published and circulating in Eshowe and Empangeni, and Durban, the last of such publications to be made not later than the 11th February, 1961. By the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. 1110—27

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, on the 13th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter between GILBERT ERIC JAMES ALLIS, WILLIAM ERNEST THOMSON, PIETER HENDRIK LE ROUX, Applicants, and GENERAL AIRCRAFT (PROPRIETARY), Respondent.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicants and upon reading the affidavits and the other documents filed;

The Court Orders:

1. That the return date of the rule nisi, which was granted herein by this Court on the 22nd day of December, 1960, and published *inter alia* in the *Government Gazette* on the 6th day of January, 1961, is hereby adjourned to the 10th day of February, 1961, to which date the said rule is hereby extended;

2. That the Respondent and all other interested persons are hereby directed to show cause, if any, to this Court on the said adjourned date why the said rule should not be varied by the incorporation in paragraph 1 hereof of the further sub-paragraphs which are set forth hereinafter, and why the said rule, as thus varied should not be confirmed:—

(f) that, in terms of Section 196 (1) (d) of the Companies Act, the Respondent's Judicial Manager shall be empowered, without obtaining the authority of its shareholders, to raise money on loan in a sum not exceeding £5,000 at a rate of interest not exceeding 8 per cent, provided that such sum is applied by him to the sole purpose of discharging the Respondent's current and

future obligations in respect of rent and the wages or salaries of its employees; and such other obligations as the Judicial Manager may deem necessary in order to continue conducting the Respondent's business.

(g) that the liability to repay any such money shall be a first charge on any or all of the Respondent's assets, after the costs of Judicial Management and of this application have been paid therefrom".  
By the Court.—L. Barry, Registrar.

(Marcus Lewis & Son.) 1178—27

### O.V.S.—O.F.S.

5s. Inkomsteseël.

### IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, hede die 19de Januarie 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter R. P. B. Erasmus (waarnemend).

In die aansoek van FRANKFORT MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, 'n Privaat Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid, behoorlik geïnkorporeer uit hoofde van die Maatskappywet, en wat sake doen te Brandstraat, Frankfort, en met geregistreerde adres te Brandstraat, Frankfort.

Op aansoek van Advokaat Jacobs, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif, en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat die gemelde Applikant Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof op die 9de dag van Februarie 1961, om 10-uur vm., waarom die voornoemde Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel, tesame met 'n afskrif van die versoekskrif en aanhangsels geskied op die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde Hoofkantoor;

4. Dat hierdie bevel eenkeer gepubliseer word in die *Staatskoerant* en eenkeer in *Die Volksblad*. Op Las van die Hof.—F. G. Vos, Waarnemende Griffier.  
(Symington & De Kok.) 1031—27

### IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, hede die 19de Januarie 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter R. P. B. Erasmus (waarnemend).

In die aansoek van GIDEON JOHANNES JACOBUS BRUWER, Applikant, en HELPMEAKAAR SLEEPWAENS (EIENDOMS), BEPERK, 'n Maatskappy met beperkte verantwoordelikheid en geregistreer kragtens die Wette van die Unie van Suid-Afrika, met geregistreerde Hoofkantoor te 117 Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad, en wat as sulks besigheid doen as sleepwa vervaardigers en algemene ingenieurs, te Kerkstraat, Koppies, O.V.S., Respondent.

Op aansoek van Advokaat Hefer, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat die gemelde Respondent Maatskappy hiermee onder Voorlopige Likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof op die 9de dag van Februarie 1961, om 10-uur vm., waarom die voornoemde Respondent Maatskappy nie onder Finale Likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel, tesame met 'n afskrif van die Versoekskrif en Aanhangsel A op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde Hoofkantoor geskied;

4. Dat hierdie bevel gepubliseer word in *Die Volksblad*. Op Las van die Hof.—F. G. Vos, Waarnemende Griffier.  
(V. d. Wall, L. & P.) 1037—27

### IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

Te Bloemfontein, Donderdag, die 19de Januarie 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter R. P. B. Erasmus, Waarnemend.

In die aansoek van WILLEM MARTHINUS SMARTRYK CALITZ, Applikant, en HENNEMAN ENGINEERINGS MOTOR WORKS (PTY.), LIMITED, 'n Maatskappy met beperkte verantwoordelikheid, behoorlik geregistreer kragtens die Wette van die Unie van Suid-Afrika, met geregistreerde Kantoor te Erf No. 81, Voortrekkerstraat, Hennenman, en handeldrywend as motorhandelaars te Voortrekkerstraat, Hennenman, Respondent.

Op aansoek van Advokaat Beck, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander dokumente ingedien;

Word dit Gelas:

1. Dat die gemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Weesheer van hierdie Hof geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof op die 9de dag van Februarie 1961, om 10-uur vm., waarop die voornoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. bestelling van hierdie bevel, tesame met 'n afskrif van die versoekskrif en Aanhangsel A, geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde Hoofkantoor;

4. Dat hierdie bevel een keer in *Die Volksblad* gepubliseer word. Op Las van die Hof.—F. G. Vos, Waarnemende Griffier.  
(McIntyre & v. d. Post.) 1046—27

5s. Revenue stamp cancelled.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, this 19th day of January, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice R. P. B. Erasmus (Acting).

In the Application of CHRISTIAAN HENRY WATKINS, Applicant, and HENNEMAN ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability according to the Laws of the Union of South Africa, with registered Office, at Erf No. 81, Voortrekker Street, Hennenman, and carrying on business as mechanical engineers and general dealers, at Voortrekker Street, Hennenman, Respondent.

Upon the motion of Mr. Beck, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed in provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 9th day of February, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under Final Liquidation Order;

3. That service of this rule, together with a copy of the petition and Annexures A and B, be effected on the Respondent Company at its registered head office;

4. That authority be, and it is hereby granted to the Provisional Liquidator to conduct the Respondent's business or to lease Respondent's business to a person prepared to operate it immediately for a period not exceeding 4 months and with authority to sell such stock in trade of the Respondent as he may deem necessary subject to the control of the Master of this Court, and to appoint Accountants and Auditors to write up the Respondent's books;

5. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and *The Friend* newspaper. By Order of the Court.—F. G. Vos, Acting Registrar.  
(McIntyre & v. d. Post.) 1047—27

### KENNISGEWING VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van Februarie 1961, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje Vrystaatse Proviniale Afdeling van die Hoogereghof aansoek gedoen sal word om die aanneming van die oorgawe van die Boedel van JOZUA DANIEL JOUBERT, 'n motorwerktykgundige, van die plaas Tugela, Distrik Zastron; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hoogereghof te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landdros, Zastron, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 6de dag van Februarie 1961.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat (Postbus 44), Zastron. 1027—27

### KENNISGEWING VAN OORGawe VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 23ste dag van Februarie 1961, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Oranje Vrystaatse Afdeling van die Hoogereghof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om die aanneming van die oorgawe van die Boedel van WYNAND JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN, 'n bouaannemer, van Plot No. 43, Grootvlei, Distrik Bloemfontein, Oranje Vrystaat; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hoogereghof te Bloemfontein, gedurende die termyn van veertien (14) dae vanaf die derde dag van Februarie 1961 ter insae sal lê. Geteken te Bloemfontein, die 24ste dag van Januarie 1961.—Louis Medallie, Prokureur vir die Applikant, p/a Louis Medallie, Maitlandstraat 144 (Postbus 275), Bloemfontein. 1119—27

### Koop Unie-leiningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

## GEREGTELKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

## TRANSVAAL

UNIE VAN SUID-AFRIKA.  
VERKOPING DEUR BALJU.  
(L.S. 242/60.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en JAN FREDERICK GUSTAV KLEINGBIEL, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkooping, sonder voorbehou, gehou word voor die Landdros, Nylstroom, op Saterdag, die 4de Februarie 1961, om 11-nur vm., van die volgende eiendom van die Verweerde, volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaaer ten tyde van die verkooping:

1.  $\frac{1}{2}$  Onverdeelde aandeel van Gedeelte A van die plaas Gembokfontein No. 197 K.G., Waterberg (voorheen No. 225), groot 891·5545 morg. Transportakte No. 28228/53.
2.  $\frac{1}{4}$  Onverdeelde aandeel van Gedeelte 5 van die plaas Schoongelegen No. 200, Registrasie-afdeling K.Q., Waterberg (voorheen No. 104), groot 106·4405 morg. Transportakte No. 14388/1959.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:

Woonhuis, gebou van baksteen onder sink, gras en asbes dak; 9 vertrekke. Rhino board plafon, sementvloere, sinkstoer (eenkant oop) en 'n goed geboude pakkamer van sementsteen, onder sinkdak, spreidip, drinkbakke, 3 gronddamme, boorgat, ongeveer 150 lemoenbome en 'n sementdam, omheining.

*Terme.*—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkooping, die balans teen transport verseker deur 'n bank of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae na die verkooping by die Balju ingehandig moet word.

*Voorwaardes.*—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Nylstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 16 Januarie 1961. 735—20-27

Case No. 5278/1960.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. J. J. ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 15th day of November, 1960, the following property will be sold in Execution on the 11th day of February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:

Certain freehold residential Erf No. 568, situated in the township of Discovery, District of Roodepoort, measuring 6,143 (six thousand one hundred and forty-three) square feet.

*Terms.*—£250 (two hundred and fifty pounds) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort. 994—27

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between PIETER ANDRIES SWANEPOEL, Plaintiff, and STEPHANUS JAN HENDRIK COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the Magistrate's Office, Randfontein, on Saturday, the 11th Februarie, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Certain Erf No. 1206, situated on Springbok and Cross Streets, in the township of Venterspos, District Randfontein, measuring 7,388 (seven thousand three hundred and eighty-eight) square feet, as held under Deed of Transfer No. F7080/58.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

One dwelling-house and outbuildings.

*Terms.*—A deposit of 10 per cent of the purchase price to be paid on the day of sale and an approved guarantee to be furnished within fourteen days of the date of sale. The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff of the Transvaal or the Magistrate, Randfontein.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 970—27-3

Saak No. 4270/1960.  
KENNISGEWING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM.

Tussen DIE DORPSRAAD VAN FOCHVILLE, Applikant, en L. M. FOURIE, Respondent.

Neem kennis dat dagvaarding deur die Dorpsraad van Fochville in hierdie Hof uitgereik is vir die bedrag van £56. 17s. 2d., synde 'n bedrag wat u die genoemde Eiser skuld ten opsigte van belastings van £56. 17s. 2d. wat rente insluit tot 30 Junie 1960 op Erf No. 1040, geleë in die Dorp Fochville, Distrik Potchefstroom;

En dat 'n bevel uitgereik is dat die publising van kennisgewing van sodanige dagvaarding as goeie en behoorlike bestelling van die dagvaarding aan u beskou sal word;

U word aangesê om verskyning op die dagvaarding op of voor 9 Februarie 1961 aan te teken en indien u nalaat om dit te doen, sal vonnis teen u in u afwesigheid geveld word. Gedateer te Potchefstroom, hierdie 11de dag van Januarie 1961.—W. I. Duvenage, p/a A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom. M. Faber, Klerk van die Hof, Potchefstroom. 904—27

Saak No. 6953/1960.  
KENNISGEWING.

## GEREGTELKE VERKOPIG.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen MARIA MAGDALENA VAN DER MERWE, Eiser, en MATTHYS LOTTER, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria, en Lasbrief tot Geregtelike Verkooping, gedateer 5 April 1960, word ondervermelde eiendom om 11-nur in die voormiddag, op Maandag, die 20ste dag van Februarie 1961 voor die Land-

droshof, Pretoriussstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Sekere Erf No. 530, geleë aan Presidentstraat, in die dorpsgebied van Silverton, Distrik Pretoria, groot 177 vierkante roede 25 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 7479/1958, gedateer 26 Maart 1958.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:

Daar is 'n woonhuis van baksteen onder 'n sinkdak, bestaande uit 5 kamers plus kombuis, badkamer en waskamer. Daar is elektrisiteit en water aangelê. Die riuolstelsel bestaan uit 'n drekwaterriool en rottangkelder (, French drain and septic tank").

Die Voorwaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkooping gelees sal word, is ter insae by die ondergetekende of by die Geregsbode, Landdroshof, Pretoria.—A. Gildenhuys, van W. F. Van der Merwe & Kie., Prokureur van Eiser, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 923—27

Case No. 67622/60.

## NOTICE.

## SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT WILLIAM ROULSTON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 12th October, 1960, and Writ of Execution, dated the 21st November, 1960, the following will be sold in Execution, without reserve and to the highest bidder, on Friday, the 17th February, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Marshall Street entrance, Johannesburg:

Certain remaining extent of certain Lot No. 6, situated in 26 Henrietta Road, in the township of Norwood, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet, held by Robert William Roulston, under Deed of Transfer No. F.9814/1957, dated the 18th day of November, 1957.

The judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:

*Improvements.*—Single-storey dwelling, brick under iron, comprising entrance hall, lounge, three bedrooms, combined bathroom and w.c., kitchen, with usual outbuildings.

## TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (*ten per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment, within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need be made.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's office.—Bowman Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, Johannesburg, 6th January, 1961. 996—27

Case No. 3906/59.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.**

Between G. J. THERON, Plaintiff, and D. C. BRITZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 22nd October, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 10th day of February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Stand No. 84, situate in the township of Cason, Boksburg North, District Boksburg, measuring 6,011 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling of brick and iron roof, comprising three bedrooms, bathroom, kitchen, pantry; the usual out-buildings.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg. Dated at Boksburg this 17th day of January, 1961.—J. D. Cilliers, Plaintiff's Attorney, 250 Commissioner Street, Boksburg. 913—27

Case No. 5615/1960.

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.**

Between S.A. MINING & GENERAL ASSURANCE CO., Plaintiff, and C. J. SMIT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and subsequent Writ of Execution, dated the 10th November, 1960, the undermentioned fixed property will be sold in Execution, on the 10th day of February, 1961, at 10 a.m., in the forenoon to the highest bidder at the Offices of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, namely:

Certain Lot No. 2189, situate on corner of Caledon and Rex Roads in Evaton Township, District of Vereeniging, measuring three hundred and forty-one (341) square rods, sixty-one (61) square feet.

Conditions of Sale are available at Plaintiff's Attorneys and the Messenger of the Court, Vereeniging and will be read out immediately before the Sale. Dated at Vereeniging this 20th day of January, 1961.—C. J. Hanekom & Botha, Plaintiff's Attorneys, 16a Leslie Street (P.O. Box 338), Vereeniging. 1013—27

Saat No. 1166/60.

**GEREGTELKE VERKOPING.**

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN POTGIETERSRSUS, GEHOU TE POTGIETERSRSUS.**

Tussen BRINK, SCHOE MAN & KIE (EDMS.), BEPERK, Eisers, en DAWID STEPHANUS DE BEER, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Potgietersrus en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer 12 September 1960, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 8ste dag van Februarie 1961, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdroshof, Hoogestraat, Potgietersrus, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:

Seker resterende gedeelte van Erf No. 459, geleë in Rabiestraat, in die dorp Potgietersrus, groot as sodanig 30,000 vierkante voet, soos gehou deur Verweerdekrugtens Akte van Transport No. 7982/1937, gedateer 26 April 1937.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niets word gewaarborg nie:—

*Twee wonings.*—Een woonhuis gebou van steen met sinkdak, drie slaapkamers, vloere van blokkies en cement, staal vensters; badkamer met bad en wasbak, plafonne van herculeit; en die ander woonhuis gebou van steen met sinkdak, cement vloere, twee slaapkamers, kombuis, badkamer, eetkamer. Erf het ook vrugtebome op en buitegeboue.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in ons kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Potgietersrus. Geteken te Potgietersrus hierdie 10de dag van Januarie, 1961.—J. L. Botha, vir Botha & Botha, Eisers se Prokureurs, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 924—27

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 261/60.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 11th February, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Certain Portion 1 of Erf No. 838, situate on George Street and Smuts Avenue, in the township Vereeniging, District Vereeniging, measuring 10,000 square feet. Deed of Transfer No. 13047/1953.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Brick dwelling under tiles comprising entrance hall, lounge, dining-room, passage, built-in-cupboards, 3 bedrooms with built-in-cupboards, kitchen (electric stove), bathroom, toilet.

*Outbuildings.*—Garage, servant's room and toilet.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd January, 1961.

1080—27-3

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 264/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK EDUARD JORDAAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate Germiston, on Saturday, the 11th February, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Certain freehold residential Erf No. 82, situate in the township of Sunnyridge, District of Germiston, measuring 10,062 (ten thousand and sixty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 7736/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Modern dwelling under iron roof, face-brick and plaster walls, steel windows, asbestos ceilings and parquet floors, consisting of front veranda, lounge, sitting-room with electric fire-place, passage, three bedrooms, tiled bathroom with built-in bath, linen press and hand wash-basin, separate toilet. American kitchen with 4-plate Fuchs-Ware electric stove, geyser, hot and cold water, electric lights.

*Outbuildings.*—Garage, servant's room and two E.C.'s.

*Terms.*—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd January, 1961.

1078A—27-3

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 262/60.)

In the matter between PIETER ANDRIES SWANEPOEL, Plaintiff, en STEPHANUS JAN HENDRIK COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Randfontein, on Saturday, the 11th February, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Certain Erf No. 1206, situate on Springbok and Cross Streets, in the township of Venterspos, District Randfontein, measuring 7,388 (seven thousand three hundred and eighty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 7080/58.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Randfontein.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd January, 1961.

1079—27-3

**SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 259/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK TJAART VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of £3,665 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 11th February, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:

Certain Erf No. 1849, situate in the Township of Blairgowrie, City of Johannesburg, measuring 9,800 (nine thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 17114/1958.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:

Brick-built house under tiles comprising front veranda, entrance hall, dining-room, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and back veranda.

*Outbuildings.*—Servant's room.

19

**Terms.**—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

**Conditions.**—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd January, 1961.

1082—27-3

Saak No. 17689/60.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.**

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en WILLEM ADRIAAN VAN WYK, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer die 14de Oktober 1960, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 13de dag van Februarie 1961, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdrosop, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

Seker, resterende gedeelte van Erf No. 619, geleë aan Elfde Laan in die dorp Wonderboom-Suid, Stad Pretoria, groot 12,870 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde, kragtens Akte van Transport No. 32739/1944.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak, bestaande uit sitkamer, 2 slaapkamers, kombuis, badkamer en extra kamer agter aangebou, voor- en agterstoep. Voorste twee vertrekke het plankvloere, res het sementvloere. Plankplafonne. Buitegeboue: Motorhuis en bedienekamer.

Die Voorwaardes van Verkoping lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 12de dag van Januarie 1961.—J. K. Pickard, namens Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaualaan, Pretoria. 897—27

Saak No. 23393/60.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.**

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en COENRAAD JOHANNES VAN ZYL, N.O., in sy hoedanigheid as Eksekutore van die Boedel van wyle MAGDALENA GERICKE, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer die 9de November 1960, sal die ondervermelde eiendomme op Maandag, die 20ste dag van Februarie 1961, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdrosop, Pretoriussstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregtelik verkoopt word, naamlik:—

1. Seker Gedeelte 1, Lot No. 263, geleë aan Swemmerstraat in die dorp Gezina, stad Pretoria, groot 11,700 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Kroongrondbrief No. 292/47.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 3 slaapkamers, gang, badkamer, kombuis, voorstoep en toegeboude agterstoep. Geen plafonne en sementvloere in swak toestand. Staal vensters nuut ingesit.

(2) Seker Lot No. 186, geleë aan Denys-senlaan in die dorp Mountain View, stad van Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet, soos gehou deur Verweerde kragtens Akte van Transport No. 35791/47.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, 2 slaapkamers, badkamer, kombuis, voor- en agterstoep. Blokkiesvloere en rhinobord plafonne. Buitegeboue: Motorhuis en bedienekamer.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my Kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 13de dag van Januarie 1961.—Pickard & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Centenarygebou, Bureaualaan, Pretoria. 898—27

**SALE IN EXECUTION.**

Notice is hereby given that the following property, namely certain Erf No. 320, situated on Draad and Maritz Streets, in the town of Piet Retief, measuring 400 square rods, will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court at Piet Retief, on Saturday, the 18th February, 1961, as 10 a.m., in execution of a judgment granted in the Magistrate's Court at Nigel, on the 13th day of September, 1960, in a matter in which W. E. STEINMETZ is the Plaintiff, and H. C. POTGIETER (N.O.), is the Defendant.

Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Plaintiff's Attorneys, Deas, Möhr & Dietlof Olmedahl, Standard Bank Chambers, Church Street, Piet Retief, at any time prior to the sale.

The property will be sold for cash to the highest bidder.

The said property is a residential erf, with an old dwelling-house thereon.—Messenger of the Court, Piet Retief. 903—27

**UNIE VAN SUID-AFRIKA.**

**VERKOPING DEUR BALJU.**

(L.S. 260/60.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en BRIAN ROBERT SMITHERS, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvalse Provinciale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag die 11de Februarie 1961, om 11-uur v.m., van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaarde wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 355, geleë in Wesleyweg, in die dorp Queenswood, Distrik Pretoria, groot 10,080 (tienduisend-en-tachtig) vierkante voet. Transportakte No. 5713/58. (Wesleyweg 1157, Queenswood, Pretoria.)

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuisgebou van steen, sinkdak, plankvloere, bestaan uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, badkamer, lavatory.

Buitegeboue: Garage, bedienekamer, lavatory.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 Januarie 1961. 1081—27-3

Case No. 49578/1960.

**NOTICE.**

**SALE IN EXECUTION.**

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

**IN the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, and FREDRICK CHRISTOFFEL BESTER.**

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated the 7th September, 1960, and Writ of Execution, dated the 4th November, 1960, the following will be sold in Execution without reserve and to the highest bidder on Friday, the 10th February, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain freehold Lot No. 330, situated on 51 Fred Street, in the township of Regents Park Estate, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods, 104 (one hundred and four) square feet, held by Frederick Christoffel Bester under Deed of Transfer No. F.10770/1956, dated the 31st December, 1956.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

**Improvements.**—Single-storey dwelling, brick under iron, hall, lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom, scullery, brick under iron, garage servant's room and w.c.

**TERMS AND CONDITIONS OF SALE.**

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 (ten per centum) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

2. **Conditions of Sale.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale, may be inspected in the Messenger's Office, Johannesburg, 11th January, 1961. 995—27

Case No. 11379/1958.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.**

**In the matter between J. McEOVY, Plaintiff, and W. J. ALEXANDER, Defendant.**

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 26th June, 1958, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 20th February, 1961, at 11 in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion D of Lot No. 52, situated in Marina Street, in the township of Claremont, District Pretoria, measuring as such 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this 17th day of January, 1961.

H. Sapirstein, Plaintiff's Attorney.

926—27

## NOTICE.

## SALES IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE DEFENDANT NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution, dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 10th day of February, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Marshall Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder.

## CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or £100 (one hundred pounds) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,  
23rd January, 1961.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,  
North British Buildings, 84 Commissioner Street,  
(P.O. Box 529, Telephone 835/6886), Johannesburg.

## SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
21786/60	Leslie Olive Heywood Carelse.	£9. 9s. 10d. 26/7/60	Protea.....	Vacant Stand No. 2417, situate on Douglas Street, measuring 6,276 square feet.

1145—27

## NOTICE.

## SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.  
In the matter between

VILLAGE COUNCIL OF RANDBURG, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution, dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 17th day of February, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Marshall Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder.

## CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or £100 (one hundred pounds) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,  
23rd January, 1961.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,  
North British Buildings, 84 Commissioner Street,  
(P.O. Box 529, Telephone 835/6886), Johannesburg.

## SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
31331/60	May Kathleen Gasson.....	£18. 12s. 11d. 20/7/60	Windsor.....	Vacant Stand No. 261, situate on Princess Avenue, measuring 69 square rods, 64 square feet.
31336/60	Edward Bowland Lloyd.....	£19. 2s. 2d. 20/7/60	Windsor.....	Vacant Stand No. 926, Windsor, situate on Lords Avenue, measuring 69 square rods, 64 square feet.

1146—27

Case No. 13559/1960.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA,  
Plaintiff, and FREDERIK JACOBUS  
ESPAG and JAN MATTEHEUS  
ESPAG, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 30th day of August, 1960, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on Monday, the 27th day of February, 1961, at 11 o'clock

in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion 22 (a portion of that Portion B) of Lot No. 555, situate on Albert Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 25,740 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 1943/1957.

The property is reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 23rd day of January, 1961.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

## GEREGTELKE KENNISGEWING.

Die Publieke Verkoping van bate wat ek in beslag geneem het in die saak van BECKER & PRINSLOO (EIENDOMS), BEPERK, versus JOHAN SCHUTTE, en wat sou plaasvind te Hans van Rensburgstraat 66, Pietersburg, is uitgestel vir 14 dae en sal by dieselfde adres as voorheen plaasvind om 10-uur in die voormiddag, op Saterdag 4 Februarie 1961.—D. J. Naude, Adjunk-balju, Pietersburg Distrik, 23 Januarie 1961.

1143—27

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

1127—27

Case No. 10981/1960.  
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and LESS MOTORS (PTY.), LTD., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 12th day of May, 1960, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on Monday, the 27th day of February, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf No. 395, situate on Schurman Avenue, in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 4810/1956.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Garage and workshops.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 23rd day of January, 1961.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney.

1126—27

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.  
(L.S. 258/60.)

In die saak tussen SAMUEL JACOBUS BRAYSHAW, Eiser, en HENDRIK FREDERIK KLOMPJE, Verweerde.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Provinciale Afdeling), in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Potgietersrus, op Saterdag die 11de Februarie 1961, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerde volgens voorwaarde wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:

- (a) Seker Gedecite 2 van die plaas Welgelegen No. 341, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 900 (nege-honderd) morgé;
- (b) sekere Gedecite 3 van die plaas Welgelegen No. 341, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 63-2227 (drie-en-sestig desimaal twee twee twee sewe) morgé.

Transportakte No. 26092/1958.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:

- (1) Woonhuis van gebakte steen onder sinkdak, beverboard plafonne, sementvloere, staalvensters, vier woonvertrekke, kombuis en badkamer, water aangelê met warmwatertoestel, goeie toestand, voor- en agterstoep, groot 1,830 vierkante voete.
- (2) Woonhuis van sementstene onder sinkdak, twee groot kamers; sementvloere, geen plafonne, toestand goed.
- (3) Buitegebou, gedeceltelik sementstene en gedeceltelik blougomiale, onder sinkdak.
- (4) Een sinkgebou, goeie toestand.
- (5) Tabakskuuri van blougomiale onder sinkdak, goeie toestand.
- (6) Klein buitegebou, sementpilare onder sinkdak, goeie toestand, mure ingeaas.
- (7) Tenkstander van steen met watertank, goeie toestand.
- (8) Boorgat met windpomp, kleinveesuipbak daarby.

- (9) Ronde sementdam, goeie toestand.
- (10) Ronde sementdam, goeie toestand.
- (11) Ronde sementdam, nuut gebou.
- (12) Enjin in Magalakwintivier, ongeveer 40 morgé land wat ontbos is.
- (13) Twee sement vee-suipbakke.
- (14) Eiendom omhein en verdeel in etlike groot en klein kampe, gedeeltelik vier en gedeeltelik vyf staaldrade met houtpale en hangers.
- (15) Ongeveer 300 morgé ploegbare grond, restant is weivelde.
- (16) Plaas is dik bebos, soetveld, grond sandiger leem.

*Terme.*—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoop, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoop by die Balju ingehandig moet word.

*Voorwaardes.*—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Potgietersrus.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 23ste Januarie 1961.

1070—27-3

Case No. 8202/58.

SALE NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD  
AT SPRINGS.

In the matter between TOWN COUNCIL  
OF SPRINGS, Plaintiff, and MRS.  
C. E. G. CABLE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 5th August, 1959, the undermentioned property will be sold in Execution, on Saturday the 11th February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:

Certain vacant Stand No. 1326, Welgedacht, Springs, situate at 9 Evans Street West, Welgedacht, Springs.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

*Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, at Springs. Dated at Springs this 9th day of January, 1961.—H. Vos, of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs.

1128—27

Case No. 89989/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. F. J. S. HOLLIDAY, in her capacity as Executrix in the Estate of the late D. P. HOLLIDAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st May, 1960, the following will be sold in execution on 17th February, 1961, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Marshall Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain freehold Lot No. 530, situate in Ninth Street, in the township of Vrededorp, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet, held by

Estate late Daniel Petrus Holliday under Deed of Transfer No. F. 10747/57, dated 13th December, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

A brick-constructed residence under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—M. Schech, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 23rd January, 1961. 1088—27

Case No. 15731/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

In the matter between NATHAN ADLER, (Execution Creditor), Plaintiff, and ISAAC MASEKO and SIFA MASEKO, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 22nd June, 1960, the property mentioned hereunder will be sold in execution on the 6th day of March, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Holding No. 455, Wallmannthal Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 3 1250 morgen, as held by the First Defendant under Deed of Transfer No. 16396/1952.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the Office of the Magistrate, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 23rd day of January, 1961.—G. Carson, for Levy, Rogaly & Carson, Attorneys for Execution Creditor, 124 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 1121—27

Case No. 34757/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR  
THE DISTRICT OF PRETORIA,  
HELD AT PRETORIA.

Between LILIAN MARGARETH JUANITE LOUW, Plaintiff, and JAHANNES JOGUMUS NEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 12th February, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 6th day of March, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Portion 1 of Lot No. 671, situated on Louis Trichardt Street and Twelfth Avenue, Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising 1 entrance porch, living-room, two bedrooms, bathroom, kitchen and necessary outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 19th day of January, 1961.—D. C. Behr, of Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Plaintiff's Attorneys.

1122—27

Case No. 21152/1960.  
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and DANIEL FREDERICK VAN DER WALT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 19th day of August, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 13th day of February, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 163, situate in Van Riebeek Street, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 18518/1955.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling with corrugated iron roof; building consists of drawing-room, 2 bedrooms, bathroom, kitchen, pantry, front and back verandas; wooden floors and Rhinoboard ceilings. Outbuildings: Servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 20th day of January, 1961.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys.

1125—27

## KAAP.—CAPE.

Saak No. 1886/1959.  
KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK STELLENBOSCH, GEHOU TE STELLENBOSCH.

Tussen DIE ADMINISTRATEURS BOEDEL WYLE P. A. C. D. CLUVER, Eisers, en FRANCIS MARIA PIETERSEN, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van bestaande Agbare Hof, sal die onderstaande onroerende eiendom in Eksekusie verkoop word op Woensdag, 1 Maart 1961, om 10 v.m., voor die geboue van die Landdroskantoor, Stellenbosch, nl.:—

Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Perseel No. 29, gedeelte van Persele Nos. 24 tot 29, Blok LL, van die plaas Idas Valley, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Stellenbosch, groot 5,000 vierkante voet.

## VOORWAARDEN VAN VERKOPING.

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Magistraatshewet, No. 32/1944, soos gewysig, en van die Titel Akte.

2. Die eiendom, wat 'n kaal erf is, word voetstoets verkoopt aan die hoogste bieder.

3. Die verkoping is onderhewig aan verdere voorwaardes wat voor die verkoping gelees sal word.

Die volle Voorwaardes van Verkoping kan by die kantore van die ondergetekendes besigtig word.—Paul & A. H. Cluver, Prokureurs vir Eiser, Birdstraat 6, Stellenbosch. S. G. Kannenberg, Geregsbode, Stellenbosch.

1016—27

## NATAL.

## SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between CARRINGTON HEIGHTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and PHILLIP HENDRIK LANGENHOVEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 4th day of February, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One Mercedes Benz motor car (ND 56928).

One thousand (1,000) Shares in Drakensberg Press, Ltd.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 10th January, 1961. 719—20-27

## SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between MICHAEL KLISSE, Applicant, and REUBEN GOLD, Respondent.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 4th day of February, 1961, at 10 a.m., of the following property of the Respondent, to wit:—

All the right, title, interest claim and demand of the within-named Reuben Gold in and to a claim by him in an application pending in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, under a notice of motion, dated 10th December, 1960, in which the present Applicant is the Respondent.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 13th January, 1961. 720—20-27

## SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between CLAIRWOOD MOTOR TRANSPORT COMPANY (PTY.), LTD., Plaintiff, and ESHWAR-NUND RAMSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 4th day of February, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

One Layland passenger bus (ND 29144).

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 5th January, 1961. 718—20-27

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division)

In the matter between UNITED PRODUCE CO., Plaintiff, and VATHER BROS., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above

suit a sale will be held by the Deputy Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at 96 Retief Street, Pietermaritzburg, on Saturday, the 28th January, 1961, at 9 a.m.—

4 saddles.

Piece goods and German print.

1 wooden counter.

8 bin counters.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 14th January, 1961.

773—20-27

Case No. 01292/1960.

## NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between THULKHANAM KESAVALOO GOVENDER, Plaintiff, and MANNIKUM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Durban, and a Warrant of Execution, dated 20th April, 1960, the immovable property mentioned below will be sold in Execution on Wednesday, the 15th day of February, 1961, at 11 o'clock in the forenoon:—

*Property for Sale.*—Subdivision 8 of the farm Crowder No. 6576, situate in the Umkomazi Health Committee (Malaria) Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 20-9905 acres.

*Short Description.*—The property is situated approximately ten miles from the township of Umkomazi. Approximately ten (10) acres are cultivated and planted with bananas, and about 100 lime trees, about 50 mandarin trees and about 50 Spanish lemon trees. The balance of the land is undeveloped and is suitable for grazing. The ground is undulating and hilly. It is good for pineapple growing. There is a wood and iron shack on the property comprising three living rooms.

## MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as the same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale unless otherwise agreed to by the Messenger of the Court.

3. The Purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bonds.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of any boundaries, pegs or beacons.

5. *Group Areas Act.*—Attention of all prospective Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The owner of the property is a member of the Indian Group and the Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extensions of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Umtata. Dated at Durban this 23rd day of January, 1961.—Darby & Higgs, Attorneys to Execution Creditor, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.

1014—27

Case No. 798/60.

**NOTICE OF SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.**

Between NORMAN WELSFORD, Plaintiff, and STANLEY ANDREW BANDS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate for the District of Umzinto and a Warrant of Execution, dated the 18th October, 1960, the immovable property mentioned below will be sold in Execution on Wednesday, the 1st day of March, 1961, at the Court House, Umzinto, at 11 o'clock in the forenoon:

*Property for Sale.*—Lot No. 98, Savillethorpe of Sub. B of Lot No. 20 of Park Rynie No. 1666, situate in the Health Committee Area of Park Rynie and Umzinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 21·0107 acres.

*Short Description.*—Vacant land.

**MATERIAL CONDITIONS OF SALE.**

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as the same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale unless otherwise agreed to by the Messenger of the Court.

(3) The Purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bonds.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of any boundaries, pegs or beacons.

(5) *Group Areas Act.*—Attention of all prospective Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The Owner of the property is a member of the White Group and the Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extensions of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Umzinto. Dated at Umzinto this 13th day of January, 1961.—J. O. Blamey, Attorney to Execution Creditor, Kelso Road, Umzinto. 973—27

Case No. 1260/1959.

**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZINTO, HELD AT UMZINTO.**

Between GOPAL MOODLEY, Plaintiff, and KANDASAMY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate for the District of Umzinto and Warrant of Execution, dated

23rd March, 1960, the immovable property described hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 1st March, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Umzinto, to the highest bidder:

Subdivision 9 of the farm Crowder No. 6576, situate in the Umkomazi Health Committee (Malaria) Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 21·0107 acres.

The following information is supplied but nothing is guaranteed in these respects:

There is a wood and iron shack, approximately two acres of pineapples and 100 lime trees on the property through which there is a running stream. The property is suitable for market gardening. The property is approximately eight miles from Umkomaas.

**MATERIAL CONDITIONS OF SALE.**

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as the same are applicable.

2. Ten per cent of the purchase price to be paid in cash immediately after the sale and the balance to be paid on registration of transfer, which balance is in the meantime to be secured by a banker's guarantee which is to be furnished within fourteen days after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond or bonds.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of Purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957. The property is owned and occupied by a member of the Indian Group and if any person other than a member of the Indian Group should purchase such property, he shall be obliged at his own expense to furnish the Messenger of the Court with a permit under the said Act to acquire such property.

Further Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Umzinto. Dated at Umzinto, this 13th day of January, 1961.—J. O. Blamey, Attorney to Execution Creditor, Kelso Road, Umzinto. 972—27

**O.V.S.—O.F.S****IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen REUBEN SEYOKO, Eerste Eiser, PIET MOCHOA, Tweede Eiser, en G. S. VAN ZYL, Verweerde.

**BALJU VERKOPING.**

In uitvoering van 'n Vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling), in bo-

**NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME.****TRANSVAAL.****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, JOHANNA CHRISTINE WILHELM, residing at 76 Goldman Street, Florida, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor child, MARK ANTHONY HUNTER, to assume the

surname of WILHELM, for the reason that, since my marriage to JOHN PHILIP WILHELM in March, 1957, my said minor child has been known under the surname of WILHELM.

He previously bore the surname HUNTER.

Any person who objects to his assumption of the said name of MARK ANTHONY WILHELM should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort, 19th December, 1960. 192—6-13-20-27

gemelde geding, sal 'n verkooping van die ondervermelde goedere wat wettig in beslag geneem is, verkoop word voor die opstal van die plaas Leeukuil, Distrik Odendaalsrus, op Saterdag, 28 Januarie 1961, om 9 vm, naamlik:

6 Afrikaner verse.

2 Koeie.

3 Perde.

*Voorwaardes van Verkoping.*—Kontant met aftewering.—P. M. Vermaak, Adjunk-Balju, Distrik Odendaalsrus. 1035—27

Saak No. 146/1960.

**GEREGTELIKE VERKOPING.****IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SMITHFIELD, GEHOU TE SMITHFIELD.**

Tussen IMPALA MOTORS, Eiser, en OCKERT JACOBUS BOTHA, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vennis van die Landdros van Smithfield, en kragtens 'n Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer 23 November, 1960, sal die volgende goedere per openbare veiling vir kontant verkoop word op Woensdag, 1 Februarie, 1961, om 10.30 vm., voor die Landdroskantoor te Smithfield, aan die hoogste bieder, naamlik:

1956-model Austin trok.

S. Groenewald, Geregsbode, Posbus 36, President Hoffmanstraat, Smithfield.

645—20-27

**GEREGTELIKE VERKOPING.****IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**

(Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling.)

In die saak tussen BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD., Eiser, en DAWID JACOBUS MARÉE, Verweerde.

In uitvoering van 'n Lasbrief uitgereik deur bogemelde Hof, sal 'n publieke veiling gehou word by die vendusiekrale, Winburg, op 30 Januarie 1961, om 10.30 vm., van die volgende:

30 Fries beeste; 1 Massey Harris trekker; 1 sleepwa; 1 koringplanter; 1 stroper; 2 ploeë, „offset”, dis; Chevrolet L.A.W.-trok.

V. S. Kotzé, Adjunk-balju, Foon 44, Posbus 48, Winburg. 692—20-27

**Koop Unie-leningsertifikate****Buy Union Loan Certificates****THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, ALFRED GREENBLATT, residing at 38 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, and carrying on business as an insurance assessor, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GREEN, for the reason that the old name is difficult for

South Africans to pronounce, and therefore being a hindrance in business.

I previously bore the name ALFRED GREENBLATT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ROSE GREENBLATT (born MULLER) and minor children HILORY GREENBLATT, VALERIE GREENBLATT, RITA BERNICE GREENBLATT and ARLENE CELESTE GREENBLATT to GREEN.

Any person who objects to our assumption of the name of GREEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Greenblatt, 5th January, 1961.

483—13-20-27-3

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF PROPOSED CHANGE OF NAME.

I, SIDNEY WARMINGTON, residing at 24 Brown Street, Schauder Township, and employed as heelscourer in Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General, in terms of Section 9 of the Aliens Act of 1937, for leave to adopt the surname of LEANDER, for the following reasons:—

1. The surname LEANDER is the name of my grandmother, which whom I have been living since my birth and who has indeed brought me up.
2. I am also generally known by the surname LEANDER.

Anyone who objects to my adopting the said name LEANDER, should lodge such objection, together with the reasons thereof, in writing, with the Magistrate, Port Elizabeth, as soon as possible. Signed at Port Elizabeth on this the 8th day of December, 1960.—Sidney Leander, 8th December, 1960.

289—13-20-27-3

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JULIET ANTONIY MOSSAOBAH, born BOWLLY, residing at 6 Anca Court, Jones Street, Nelspruit, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ANTONIY, for the reason that I have been legally separated from my husband, AGISE ANTONIY MOSSAOBAH, since 9th December, 1946, that the name MOSSAOBAH is merely descriptive of a branch of the family of ANTONIY and that I and my daughter, MARION THERESA, have always been known by the surname of ANTONIY both in business and socially.

I previously bore the name BOWLLY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor daughter, MARION THERESA ANTONIY MOSSAOBAH, to ANTONIY.

Any person who objects to our assumption of the said name of ANTONIY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Nelspruit.—J. Antoniy Mossaobah, M. T. Antoniy Mossaobah, assisted by father and natural guardian, A. Antoniy Mossaobah, 15th December, 1960.

335—13-20-27-3

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM ROY SHUTTE, residing at 71 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as Draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHUTE, for the reason that I have been known by the name of SHUTE since I attended school and the spelling of my present surname

causes confusion as SHUTTE is pronounced differently from SHUTE, correspondence is wrongly addressed to me as a consequence.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, EUGENE CHRISTINE SHUTTE to SHUTE.

Any person who objects to our assumption of the said name of SHUTE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—W. R. Shutte, 30th December, 1960.

598—20-27-3-10

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAHOMED ISMAIL, residing at 470 Van der Hoff Road, Hercules, and carrying on business as general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HASSIM, for the reason that my wife and children all bear that surname.

I previously bore the names MAHOMED ISMAIL and MAHOMED ISMAIL HASSIM.

Any person who objects to my assumption of the said name of MAHOMED ISMAIL HASSIM should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—M. Ismail, 11th January, 1961.

609—20-27-3-10

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAM ZONDO, residing at 924B White City, Jabavu, Johannesburg, and employed as a labourer at 29/31 Goch Street, Newtown, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the name and surname of SELBY ZWANE, for the reason that my name was incorrectly registered as SAM ZONDO, whereas my correct name is SELBY ZWANE, which is the surname of my father, and is also the name under which I was baptized.

I previously bore the name of SAM ZONDO.

Any person who objects to my assumption of the said name of SELBY ZWANE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 30th day of December, 1960.—Sam Zondo.

801—20-27-3-10

#### KAAP.—CAPE.

#### THE ALIENS ACT, 1937.

#### NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NATHAN DAVID GAFENOWITZ, residing at 3 First Avenue, Wellington, and trading as a general dealer, at 15 Church Street, Wellington, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GAFEN, for the reason that I find my present name unwieldy, that my business associates and others have always referred to me as GAFEN and that my minor children have always regarded the name GAFEN as their proper surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, NATALIE GAFENOWITZ (born DUBOWITZ), and my minor children, HILARY GAFENOWITZ, NEVILLE GAFENOWITZ and IVOR GAFENOWITZ, to GAFEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of GAFEN, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Wellington. Signed at Wellington on this 18th day of January, 1961.—N. D. Gafenowitz.

1024—27-3-10-17

#### NATAL.

#### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 274 Grey Street, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SATHNARIAN BHAGWANDASS.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HEERALAL BHAGWANDEEN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban, 10th January, 1961.—H. Bhagwandeen.

1063—27

#### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 551 Church Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SARANDAVE.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BHIKARI DEWSURAN MAHARAJ.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Sarandave, c/o D. S. Maharaj & Co., Applicant's Attorneys, 381 Church Street, Pietermaritzburg, 12th January, 1961. 1032—27

#### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 7 McKenzie Street, Dundee, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BALSUNDER (No. 68805/68922).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BULSUNDER MAHARAJ.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Balsunder, 16th January, 1961. 931—27

#### CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 57 Bolton Road, Clare Estate, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as VEERABADRAN (Birth Register No. 323/1914).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RAJOO GOVINDEN NAICKER.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Veerabadrani, 18th January, 1961.

1107—27

## ALGEMEEN—GENERAL

## TRANSVAAL

M.C.A. 35/6232.

**DEPARTMENT OF MINES.**  
Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR  
SURFACE RIGHTS.

**THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION,** has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Vogelstruisfontein No. 231 I.Q., District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines with underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than the applicant:—

- (1) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 8392.
- (2) Mynpacht No. 549 as defined by Diagram R.M.T. No. 34.  
(1)-(2) held by Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.
- (3) Proclaimed Road as defined by Diagram R.M.T. No. 27 held by Town Council of Roodepoort-Maraisburg.

Freehold Owner: M. Lang and others.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1867 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Sixth Floor, Escom Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, on or before the 7th day of February, 1961.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 14th day of February, 1961, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 3rd day of January, 1961.—E. Watermeyer, Mining Commissioner, Johannesburg.

290—13-20-27

## FOR SALE.

**CLOTHING FACTORY.**  
(Established for over 30 years.)

## TENDERS.

**Insolvent Estate A. J. GOLDSMITH, L. E. ISACOV and M. GOLDSMITH, trading as PROGRESS CLOTHING MANUFACTURERS, at 68 Park Drive, Fordsburg, Johannesburg (C. 27236).**

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the following Assets:—

- (a) **Stock-in-trade.**—Stated cost approximately £45,000 consisting of stocks of men's and boys' clothing and a large stock of raw materials.
- (b) **Plant, Machinery and Equipment.**—Book value approximately £6,500, consisting of sewing, trimming, basting and sleaving machines, steam and hand presses, 10 h.p. boiler, etc.
- (c) **Fixtures and Fittings.**
- (d) **1957 Chevrolet panel van.**
- (e) **Outstanding Accounts.**—£51,055 (including bills receivable on hand approximately £14,000) (as per Schedules).

A lease is available to an approved Purchaser.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate Progress Clothing Manufacturers (C. 27236)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Tuesday, the 14th February, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of fourteen (14) days from the closing date, namely 14th February, 1961.

The amount owing in respect of outstanding accounts is based upon Schedules compiled as at 15th December, 1960. Any moneys collected from these accounts between the 15th December, 1960, and the date of acceptance of any tender will be refunded to the successful tenderer.

The business has been closed temporarily but will be open during normal business hours to enable prospective Purchasers to view the Assets.

The Inventories may be inspected at the office of the undersigned from whom further particulars are obtainable.—Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., Trustee, 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964, P.O. Box 7976), Johannesburg. 938—27

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that J. WILLIE CHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butchery business which I propose to conduct at Erf No. 146, 1000 Lafleur Street, Lady Selborne.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. Chan. 1002—27

## KENNISGEWING VAN VERKOPING.

In die Boedel van JOHANNES MARTHINUS VISSER, wat beredder word ingevolge Artikel 15 van Wet No. 48 van 1935.

Kennisgewing geskied hiermee dat in uitvoering van 'n besluit geneem op 'n vergadering van Krediteure, mnr. C. J. van den Berg, vendu-afslaer, die ondergemelde goedere by sy besigheidsplek, te Trichardtstraat, Louis Trichardt, per publieke veiling sal verkoop, op Saterdag, 4 Februarie 1961, om 11-uur voormiddag:—

- 1 1952 Ferguson trekker.
- 1 Hayne Cultivator.
- 1 2-voor skottelploeg.
- 1 Damskrop.
- 1 Subsoiler.
- 1 Eg.
- 1 Tandem ploeg.
- 1 Planter.
- Pompe en spuite.
- Los gereedskap.

J. J. du Plessis, Beredderaar. 1003—27

DE BUR SE VENDUSIES.  
Insolvente Boedel J. J. KEYSER (C. 27273).

Ten volle deur die Trustee gemagtig in bogenoemde saak, sal ons per publieke veiling verkoop op die plek, Lot No. 17, Wilgerspruit, op Donderdag en Vrydag, 9 en 10 Februarie 1961, om 10.30 v.m.:—

1. Lot No. 95, Auckland Park, Johannesburg, geleë te Twickenham Laan 60. Verbeterings: Vyf-kamer woonhuis met woonstel agter.

2. Onbeboude Erwe Nos. 2232 en 2292, Evaton, groot 2½ akker.
3. Onbeboude Erf No. 110, Golf View kleinhoeve, groot 2 akker.
4. Lot No. 17, Wilgerspruit, groot 22 akker. Verbeterings: Vyf-kamer woonhuis.
5. Onbeboude Erwe Nos. 2575, 2576, 2581, 2582, 2587, Newlands, met ligte industriële regte.
6. Los bates.—Vragmotors, trokke, karre, skraper, implemente, garage toerusting, bande en onderdele.

L.W.—Terme streng kontant of bankgewaarborgde taks alleenlik.

Vir verdere besonderhede tree in verband met die afslaers, mnre. De Bur (Edms.), Bpk., Volkskasgebou 204/5, Markstraat 76 (Telefoon 34-3029, Posbus 2851), Johannesburg. 985—27

## VOORGESTELDE VERDELING VAN GEDEELTE 169 VAN DIE PLAAS KLIPPOORTJE NO. 110, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kennis word hiermee gegee aan LOUIS ABRAHAMSON en RUTHERFOORD HARRIS, of hulle opvolgers in titel, die geregistreerde eienaars van die mineraal regte van die bogenoemde eiendom kragtens Notariële Akte, gedateer 13de November 1902, aangeheg by Transportakte No. 1899/1903, dat ons, die geregistreerde eienaars, KLIPPOORTJE ESTATES, BEPERK, aansoek gedoen het vir verdeling by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.

Kragtens Regulasie 4 uitgevaardig kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, word die hourer of huurder van die mineraal regte, indien hy beswaar teen die verdeling wil aanteken, aangesé om dit binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, in te dien.

## PROPOSED DIVISION OF PORTION 169 OF THE FARM KLIPPOORTJE NO. 110. REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON.

Notice is hereby given to LOUIS ABRAHAMSON and RUTHERFOORD HARRIS, or their successors in title, being the registered owners of the Mineral Rights of the above-mentioned property by virtue of Notarial Deed, dated the 13th November, 1902, annexed to Deed of Transfer No. 1899/1903, that we, the registered owners, KLIPPOORTJE ESTATES, LIMITED, have, in terms of the Division of Land Ordinance, 1957, lodged an application for division with the Secretary, Townships Board, Pretoria.

In terms of Regulation 4 framed under the Division of Land Ordinance, 1957, the Holder or Lessee of the Mineral Rights, if he so wishes, is called upon to lodge an objection to the Division with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after the first publication of this notice.

664—20-27-3

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RICHARD HIRAM COMPERE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher, in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Stand No. 568, corner of Klaff and Emery Roads.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

—R. H. Compere. —27

## DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOE SAL WORD—REGULASIE 33.

1.	2.	3.	4.	5.
District en Licensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisenzie of magtiging waarom aansoek gedoene word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoene word vir die lisenzie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoene word.
Pietersburg No. 48	Halkas, Andrew, Biccardstraat 16, Pietersburg, Empire Cafe, Marestraat Pietersburg	Hotel—Voorwaardelike magtiging (Art. 32)	Hans van Rensburgstraat 56, Erf No. 493, Pietersburg	(B), (C), (D).

## LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

## NOTICE OF APPLICATION FOR A CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

1.	2.	3.	4.	5.
District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Pietersburg No. 48	Halkas, Andrew, 16 Biccard Street, Pietersburg, Empire Cafe, Mare Street, Pietersburg	Hotel—Conditional authority (Sec. 32)	56 Hans van Rensburg Street, Erf No. 493 Pietersburg	(B), (C), (D).

1112-27

## UNITED BUILDING SOCIETY (ST. ANDREW'S BRANCH).

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice the following moneys in the hands of the St. Andrew's Branch of the Society at the 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from the date of this publication the amounts shown will, after the deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Savings Account.	Name and Address.	Date of Last Transaction.	Amount.
51573...	Ballinda, Mrs. Rina, 35 Carter Road, Forest Hill, Johannesburg.	5/8/55	£ 5 18 11
11165...	Cave, Frank George, 27 Eliania Court, 2 Patterson Road, Norwood, Johannesburg.	21/1/55	3 1 2
11194...	Coetze, Petrus Stephanus and Sophia Louisa, P.O. Box 9900, Johannesburg.	2/5/55	11 5 6
18936...	Chumie, Alfred, 35 Wilsted Street, Benoni, Transvaal.	22/10/55	1 3 2
12784...	Dafel, Daniel Pieter Philippus Martinus, a/c, 85 Tenth Street, Linden, Johannesburg.	30/9/55	18 11 10
11531...	Davies, Llewellyn Morgan, J. 157 The Llan, P.O. Marble Hall, Transvaal.	12/10/55	5 15 0
11484...	Dunkley, Mrs. Rita Blanche, 50A Stanley Avenue, Vereeniging, Transvaal.	12/10/55	1 8 4
52929...	Farthing, Mrs. Valerie Johan, 22 Saldan Court, Olivia Road, Berea, Johannesburg.	26/7/55	2 6 0
17525...	Fourie, Jacobus Phillipus—Cheryl Account, 19 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg.	12/2/55	4 3 0
17526...	Fourie, Jacobus Phillipus—Barry Account, 19 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg.	12/2/55	4 3 0
11943...	Gilpin, Dennis Edward—Janice Account, 324 Anchorholme, Beaumont Street West, Turffontein, Johannesburg or P.O. Box 4094, Johannesburg	14/9/55	2 6 10
12865...	Hacking, Arthur, 30 Pioneer Avenue, Selwyn, Roodepoort, Transvaal.	8/7/55	1 9 9
30042...	Hawkins, Miss Evelyn, 7 Reform Avenue, Melrose, Johannesburg.	12/9/55	1 19 8
25083...	Hurst, Mrs. Johanna, P.O. Box 128, Gatooma, Southern Rhodesia.	5/3/55	87 5 5
30882...	Kaplan, Mrs. Bessie, cor. of Packwood and Newick Roads, Gresswold, Johannesburg.	23/9/55	2,395 2 9
31139...	Labuschagne, Mrs. Johanna Christina, 22 Ivis Street, Cottesloe, Johannesburg.	24/1/55	1 5 2
71429...	Levy, Mrs. Beatrice, 302 Mineral Heights, York Street, Berea, Johannesburg.	1/4/55	1 6 3
18507...	Lissack, Miss Anita Mary, 107 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg.	19/10/55	4 8 2
71272...	Magampa, John, 33 Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg.	17/10/55	5 10 6
32030...	Meintjes, Mrs. Eunice, Windsor Park, Northcliff, Johannesburg.	18/1/55	1 8 2
70093...	Mortimer, Miss Elaine Louise—Special Purp Account, P.O. Box 5647, Johannesburg.	18/7/55	1 13 9
71208...	Porter, Hilary Carl Bruns, 20 Kruis Street, Johannesburg.	4/3/55	3 19 1
70714...	Poulter, Mrs. Violet Delores, 10 Johanna Street, Haddon, Johannesburg.	17/1/55	1 7 0
50364...	Purcocks, David H. M., Deceased, Lake Hotel, Florida, Transvaal.	Jan., '55	12 17 5
70181...	Rathbone, Donald, 113 Ridgway, Nugget Street, Johannesburg.	3/2/55	1 3 8
50998...	S.A. University Teachers Association, Address Unknown.	26/1/55	4 0 3
51688...	Tsosane, Solomon S., 26A Twenty-third Street, Vrededorp, Johannesburg.	8/8/55	3 8 11
11827...	Wilson, Dixon MacKay, 80 Jocelyn Hotel, Claim Street, Johannesburg.	12/7/55	1 5 4
52417...	Wright, Winston Churchill, 35 Fuller Street, Judith Paarl, Johannesburg.	14/5/55	3 5 6
			£2,592 19 6

## COLLATERAL DEPOSIT AS SECURITY FOR LOAN.

Louw, J. S. M., Unknown.....	£2,592 19 6
	Mar., 1955 £280 0 4

£2,872 19 10

1102-27

**Koop Unie-leningsertifikate**  
**Buy Union Loan Certificates**

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.

(Published pursuant to section *ninety-two* of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the books of the Pretoria Branch of the Society at 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of at least five years, and if not claimed within three months from the date of this publication the moneys will be deposited in the Guardian's Fund, in terms of the Administration of Estates Act.

## Name and Last Known Address.

	Date of Last Transaction.	Amount. £ s. d.
Walker, Mrs. Martha, 211 Struben Street, Pretoria.....	30/9/55	1 17 9
Conradie, Dr. Gert Jacobus, 2 Shenwedzi Road, Emmerentia, Johannesburg.....	15/10/55	8 16 2
Walker, Mrs. Martha, 211 Struben Street, Pretoria.....	30/9/55	1 10 2
Smit, Miss Naideen, 165A Pine Street, Arcadia, Pretoria.....	27/1/55	1 6 10
Rowland Francis Geoffrey Prendergast, P.O. Box 41, Lynn East, Pretoria District.....	21/12/54	2 17 8
Keeton, Norman Athol, 964 Schoeman Street, Pretoria.....	31/8/55	1 7 2
Patrick, Mrs. Jacoba Elizabeth, 270 Lawley Street, Hatfield, Pretoria.....	3/2/55	6 14 3
Copeman, Miss Eileen (I. Kaplan a/c), 105 Valley Road, Sunnyside, Pretoria.....	9/3/54	1 5 0
Grobblelaar, Mej. Catherine Elizabeth, 599 Schoeman Street, Pretoria.....	25/1/54	1 7 9
Homfray, Mrs. Lily, 59 Milner Street, Waterkloof, Pretoria.....	25/10/55	4 4 1
de Bruyn, Jacob Daniel, 4 Sher Court, Andries Street, Pretoria.....	7/5/55	1 6 0
Nel, Michael Daniel, 427 Vermeulen Street, Pretoria.....	13/4/54	1 4 2
van Rooyen, Mrs. Jean Louise, 26 Windsor House, Church Street, Pretoria.....	9/8/54	4 12 7
Smith, Alfred Dudley, 9 Arlouis Avenue, Pretoria.....	1/2/55	5 11 10
Fleming, Thomas Michael, P.O. Box 2191, Pretoria.....	21/3/55	2 2 10
Houbert, Mrs. Florence Beatrice, 75 Blake Street, Riviera, Pretoria.....	30/3/54	7 13 2
Nicholson, Miss Shelagh Suzanne, 44 Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.....	14/1/54	1 6 1
Fourie, Miss Andre Carol, 307 Lianga Flats, Church Street East, Pretoria.....	5/3/55	1 6 4
Mokgabudi, Mrs. Violet, 1199 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria.....	19/11/54	1 8 1
van der Riet, Jean Francois, 272 Dougall Street, Muckleneuk, Pretoria.....	1/8/55	6 2 0
Henning, Ignatius Michael, P.O. Box 519, Pretoria.....	10/3/55	3 4 4
Danster, Sidney, 1217 Steven Street, Claremont, Lady Selborne, Pretoria.....	31/12/54	1 9 4
Reed, Miss Maud, Rosary Lodge, 140 Visagie Street, Pretoria.....	19/7/54	1 7 11
Crous, Sebastiaan Jacobus, 664 Mance Avenue, Les Marais, Pretoria.....	28/8/54	1 5 4
Olsen, Peter, c/o 411 Kingsway Mansions, Schoeman Street, Pretoria.....	1/7/54	1 4 9
Grobler, Hermanus Jacobus, 521 Frederik Street, Pretoria West, Pretoria.....	3/10/55	2 8 3
Mahlangu, Moses, 5 Agost Street, Riviera, Pretoria.....	5/12/55	1 6 9
McDonald, Robin, Irene Estate, Irene.....	27/10/54	1 13 7
Menie, Marthinus Cornelis, Tenth Avenue, 603 Gezina, Pretoria.....	14/3/55	1 10 9
Kock, Mrs. Estelle Esther (Alexander a/c), Ans Woonstelle, Relley Street, Sunnyside, Pretoria.....	14/8/54	1 7 9
Coetzee, Daniel Johannes, P.O. Erasmia, Dist. Pretoria.....	18/12/54	1 5 5
Brown, Horace Norman, 136 Vos Street, Sunnyside, Pretoria.....	4/10/54	1 3 7
Mothile, Jacobeth Jenett, 1129 Tuli Street, Lady Selborne, Pretoria.....	7/9/55	1 3 5
Octovia (7563), P.O. Box 8, Olifantsfontein.....	15/8/54	2 7 9
Mpyake, Solomon, c/o Consolidated Rand Brick and Tile Co., Ltd., Olifantsfontein.....	22/10/54	1 3 7
James (3800), c/o C.R.B.P. & L. Co., Ltd., Olifantsfontein.....	1/9/55	1 13 10
Oosthuysen, Stephanus Petrus, 115 Paul Kruger Street, Pretoria.....	31/12/54	1 4 6
Kleynhans, Mrs. Janetta Machtild, P.O. Kameeldrift, Dist. Pretoria.....	15/12/54	1 14 0
Coetze, Johannes Cornelis Jacobus, Postbus 1458, Pretoria.....	23/11/55	1 7 2
Fraser, Frederick Ronald, c/o Irrigation Dept., P/Bag 83, Pretoria.....	29/12/54	6 10 10
Fourie, Miss Maria Elizabeth, 25 Union Avenue, Lyttelton, Pretoria.....	24/1/55	1 3 4
le Roux, Mrs. Johanna Maria, 788 Momberg Street, Villieria, Pretoria.....	9/3/55	3 16 9
Swart, Miss Elizabeth Kay, Nurses Home General Hospital, Pretoria.....	10/9/55	1 5 10
Smith, Miss Gladys Marie, 641 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria.....	23/9/55	238 13 9
Yeo, Albert Frederick and Mrs. Constance Lilian, 2615 M.A.F. Camp, P.O. Valhalla, Pretoria.....	9/11/55	2 11 9
Ndamase, Mrs. Gladys, Barberton.....	19/8/54	1 6 11
Addison, Dennis Brian, 17 Connacht Street, Mafeking.....	20/12/55	1 3 0
Morare, Chimane Herman, c/o P.O. Box 45, Lynn East, Dist. Pretoria.....	14/2/55	1 13 8
van Niekerk, Raymond, P.O. Box 143, Rustenburg.....	22/8/55	2 5 6
Jele, James, Mahanilu Trading Store, Brondal.....	12/3/55	1 3 6
John (2008), P.O. Olifantsfontein.....	19/9/55	6 19 11
Moshope, Lucas (2 a/c), Consolidated Rand Brick, Pottery and Lime Co., Ltd., Olifantsfontein.....	9/11/55	1 3 3
Shongwe, Mrs. Annah, P.O. Box 22, Barberton.....	3/11/55	2 6 5
Venter, P. A., Estate late, 40 Tungston Street, Proclamation Hill, Pretoria.....	30/6/55	11 4 7
Giles, A. G. & H. L. & Baldwin, S. J., 47 De Wet Street, Krugersdorp.....	30/6/55	24 5 2
Pansegrouw, G. W., 2 West Acres, Nelspruit.....	21/9/55	8 11 0
Kromhout, C., 46 Joubert Street, Rustenburg.....	31/12/55	1 0 1
Venter, P. A., c/o Mrs. G. M. Venter, 12 Elmey Court, 36 High Street, Mayfair, Johannesburg.....	31/12/55	8 19 2
Herron, M. E., Flat 45, Tarongo Mansions, Main Road, Greenpoint, Cape Town.....	31/12/55	3 4 6
		£423 10 10

920-27

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Notice is hereby given that SPRINGBOK CANNERRIES (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: R. J. Theunissen, M. A. Bosman, A. J. Meyer and S. Edinburg), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery, in respect of the retail butcher's business which the said Company proposes conducting at Stands Nos. 79/80, Georgetown, Germiston, and being 72 Oosthuizen Street, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of the said Board, P.O. Box 5347, Johannesburg, within fourteen days of the publication of this notice.—W. Hufst, Attorney for the Applicant, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.

## DE BUR SE VENDUSIES.

Insolvente Boedel S. O. KLEINGBIEL  
(No. C. 27018).

Ten volle deur die Trustee gemagtig in bogenoemde saak, sal ons per publieke veiling verkoop te kantore van O. A. Mulder & Kie., Nylstroom, op Saterdag, 4 Februarie 1961 om 11 v.m.—

- Half onverdeelde aandeel van Gedeelte A van die plaas Gemsbokfontein No. 197 K.Q., Waterberg (voorheen No. 225), groot 891.5545 morg. Transportakte No. 28228/53.
- Half onverdeelde aandeel van Gedeelte 5 van die plaas Schoongelegen No. 200 K.Q., Waterberg (voorheen No. 104), groot 106.4405 morg. Transportakte No. 14388/1959.

Vir verdere besonderhede tree in verband met die Afslaers, mnre. De Bur (Edms.), Bpk., 204/5 Volkskasgebou, Markstraat 76, Foon: 34-3029, Johannesburg.

894-27

## GARAGE BUSINESS FOR SALE.

## TENDERS.

IMMIGRANTE BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK (in Liquidation), trading as UNIFIED MOTORS corner Shamrock Street and Main Avenue, Unified, Florida, Transvaal (C.A. 7796).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

- Fixed Property.**—Stand No. 51, Florida Extension, on which is erected a modern garage consisting of a basement, ground floor and first floor.
- Plant, Machinery, Tools and Equipment.**—Including hydraulic hoist, welders, cutters, compressor, hydraulic jack, work benches, etc.
- Stock-in-trade.**—Including motor car

spares and accessories, 1951 Anglia motor car, 1955 Ford panel van.

4. Fixtures and fittings.

5. Balance of the outstanding accounts.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Immigrante Beleggings (Eiendoms), Beperk (in Liquidation) (C.A. 7796)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 10th February, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of fourteen days from the closing date, namely 10th February, 1961.

The premises have been closed but will be open on Thursday and Friday, the 26th and 27th January, 1961, during normal business hours to enable intending Purchasers to view the assets.

The garage premises could be converted to other business uses and inspection of the premises is invited by interested parties other than garage owners.

The Oil Company have indicated that if necessary, they are prepared to consider releasing the Estate from its obligation relating to the exclusive sale of their products.

The inventories may be inspected at the office of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.) Ltd., corner Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Telephone 22-4964/5, Johannesburg. 980—27

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS ARNOLDUS CROUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsglater ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Ficus, Distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving.—P. A. Crous. 1053—27

#### PHIL MINNAAR AND COMPANYS SALES.

Insolvent Estate Sale of Attractive Riviera Property and Contents of Dwelling.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate G. K. O. E. Hecht-Wendt (Master's Reference C. 27195), we will sell without reserve, subject to confirmation by the Trustee, the following fixed property and loose assets at our Mart, 275 Prinsloo Street (between Pretorius and Schoeman Streets), on Friday, the 10th February, 1961, at 11 a.m., sharp:—

Certain remaining extent of Portion B of Erf No. 134, situated in the township of Riviera, District Pretoria, measuring 12,460 square feet, and known as 109a Zoutpansberg Road.

The following information is furnished, but nothing is guaranteed:

The dwelling is well built and comprises entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms (2 with built-in cupboards), American kitchen, tiled bathroom, electric stove and geyser, waterborne sewerage, two separate garages, usual servant's quarters. The property is well situated against the mountain slope and has a beautiful view. Substantial Bond is available to an approved Purchaser. The loose assets include:

Kiaat bedroom suite with twin beds, 8-piece walnut dining-room suite, 6 cubic foot Fridgedaire refrigerator, in perfect

condition, very attractive imbuia bookcase, imbuia lounge suite, Phillips 3-speed radiogram, imbuia showcase, occasional tables, etc., etc.

Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuators and Estate Agents, 275 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Phone 2-9177. 1052—27

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, H. L. M. DU P. ROETS en M. E. ROETS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slakter ten opsigte van slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Welsyn Nedersetting, Sonop, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgiving.—H. L. M. du P. Roets en M. E. Roets, Posbus 207, Brits, 16 Januarie 1961. 905—27

#### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that WILSON KHOZA intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which he proposes to conduct at Shigalo in the Sibasa District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—Coxwell and Steyn, Attorneys for Applicant, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 990—27

#### DE BUR'S SALES.

Insolvent Estate M. T. S. BORNMANN (No. C. 27133).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction on Monday, 6th February, 1961, commencing at 10 a.m.—

- (1) certain Portion 69, a portion of Portion F of the farm Boekenhoutskloof No. 263, in the District of Pretoria, measuring 92.3206 morgen, on which is erected a modern 5-roomed farm house with usual outbuildings, cow-stalls and large milking shed, etc.;
- (2) certain Portion 40 of Portion E of the farm Boekenhoutskloof No. 263, in the District of Pretoria, measuring 10 morgen.

The sale of the above will take place on the spot, Boekenhoutskloof, at 10 a.m.;

- (3) Erf No. 716, situated on Paul Kruger Road and Diens Avenue (Van der Hoff Street), Pretoria Gardens Extension No. 1, Pretoria, measuring 24,000 square feet—a vacant erf;
- (4) Erf No. 717, situated on Paul Kruger Road and Diens Avenue (Van der Hoff Street), Pretoria Gardens Extension No. 1, Pretoria, measuring 12,000 square feet, on which is erected a building comprising two shops.

These two erven will be sold on the spot, 716 Van der Hoff Street, at 11 a.m.;

- (5) Lot No. 703, situated on Willies-Hill Road, Pretoria Gardens, Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, on which is erected a modern 5-roomed residence with double garage and usual outbuildings.

To be sold on the spot at 12 noon.

For further particulars kindly apply to the Auctioneers.—Messrs. De Bur (Pty.), Ltd., 204/5 Volkskas Buildings, 76 Market Street (P.O. Box 2851), Phone 34-3029, Johannesburg. 986—27

#### KENNISGEWING VAN OORGawe VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 21ste dag van Februarie 1961, om 10-uur in die voormiddag of so gou moontlik daarna in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedaan sal word om aanneming van die oorgawe van die Boedel van Harold Clifford Penny, 'n verkoopsman van per adres Bon Accord, Pretoria; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 27ste Januarie 1961.—H. S. Viljoen, Applikant se Prokureur, Koedoegebou, Pretoriustraat, Pretoria. 987—27

#### PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdrokantoor te Potgietersrus, op 11 Februarie 1961, om 10-uur v.m., sekere 39,007/149,184ste Aandeel van en in die plaas Buffelshoek *alias* Groendraai, No. 277, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrust, groot 3,159 morg 146 vierkante roede (dit wil sê ongeveer onverdeeld 815 8000 morg groot), soos geregistreer op naam van MARTINUS WESSEL VISSER, onder Akte van Transport No. 14107/1956, gedagteken die 15de Junie 1956.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoop met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal Afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastings en heffings, ens.

#### F FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus, on 11th February, 1961, at 10 o'clock a.m., certain 39,007/149,184th Share of and in the farm Buffelshoek *alias* Groendraai No. 277, Registration Division, K.R., District of Potgietersrust, measuring 3,159 morgen 146 square rods (measuring approximately undefined 815 8000 morgen), as registered in the name of MARTINUS WESSEL VISSER, under Deed of Transfer No. 14107/1956, dated the 15th June, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

989—27

#### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOB GOLDING, in my hoedanigheid as Trustee van 'n Maatskappy wat staan regstreer te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsglater wat ek voornemens is om te standplaas No. 2, Georgelaan, Dunhill Dorpsgebied, Distrik Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voornoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgiving.—J. Golding, De Beer, Eybers & Naudé, Prokureurs vir Applikant, J.B.S.-gebou 413, Bureaulaan, Pretoria. 1147—27

29

M.C.A. 35/6366.

**DEPARTEMENT VAN MYNWESE.**  
Kantoor van die Mynkommissaris,  
Johannesburg.

**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM  
OPPERVLAKTEREGTE.**

Die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG het, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat op die plase Doornfontein No. 92—I.R. en Elandsfontein No. 107—I.R., Distrik en Myndistrik Johannesburg, geleë is, te kan gebruik vir 'n riool, 12 Kaapse voet breed.

Die regte waarom daar aansoek gedoen word, raak, afgesien van dié wat op die applikant se naam geregistreer is, die regte van die volgende:—

- (1) Kleis—Kaarte R.M.T. Nos. 164, 176, 216, 217, 281, 302 en 368.
- (2) Rioolvuilverwyderingswerke—Oppervlakteregtepermit No. 23/13.
- (3) Slikpypeleiding—Oppervlakteregtepermit No. A.143/50.
- (4) Mynspooryn—Oppervlakteregtepermit No. A.221/39.
- (5) Mynpaaie met heinings—Oppervlakteregtepermit No. A.64/44.
- (6) Terrein vir uitrusting van No. 5 Skag—Oppervlakteregtepermit No. A.219/39.
- (7) Uitbreidung van terrein vir uitrusting van No. 5 skag—Oppervlakteregtepermit No. A.10/43.
- (8) Waterreg No. 391 soos omskryf by Kaart No. 28.
- (9) Waterreg No. 339 soos omskryf by Kaart No. 22.
- (10) Watervoer—Oppervlaktetoestemming No. 34 van 1898, Kaart R.M.T. No. 23 (1) tot (10) is op die naam van City Deep, Limited, geregistreer.
- (11) Drukluugpleiding—Oppervlakteregtepermit No. A.48/47.
- (12) Ondergrondse elektriese verspreidingsleiding—Oppervlakteregtepermit No. 94/12.
- (13) Ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakteregtepermit No. A.62/28.
- (14) Ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakteregtepermit No. A.173/37.
- (15) Bograndse elektriese kragleidings met ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakteregtepermit No. A.12/54.
- (16) Loods- en telefoonkabel—Oppervlakteregtepermit No. 61/14.
- (17) Drukluugtransmissielijn—Oppervlakteregtepermit No. 94/12.
- (18) tot (17) is op die naam van die Elektrisiteitsvoorsieningskommisie geregistreer.
- (19) Waterpypleiding—Oppervlakteregtepermit No. A.14/22 wat op die naam van Rand Mines, Limited, geregistreer is.
- (20) Konsessiekragleiding CPL 22 wat op die naam van Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, geregistreer is.
- (21) Waerpypyleiding soos omskryf by Kaart R.M.T. No. 353 wat op die naam van die Randwaterraad geregistreer is.

*Houers van die eiendomsreg.*—City Deep Limited en Elandsfontein Estate Limited.

Volledige besonderhede in verband met die regte waarom daar 'aansoek gedoen is, kan verkry word op Kaart R.M.T. No. 1813 wat in my kantoor ter insae lê.

Iemand wat rede het om beswaar te opper daarteen dat genoemde oppervlakteregte aan die applikant toegestaan word, moet voor of op die 28ste dag van Februarie 1961, besonderhede van sy beswaar op my kantoor, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en voor of op dié datum 'n afskrif van die beswaarbrief aan die applikant Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 7de dag van Maart 1961, om 11 v.m., in my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg op die 12de dag van Januarie 1961.—E. Watermeyer, Mynkommissaris, Johannesburg.

M.C.A. 35/6366.

**DEPARTMENT OF MINES.**  
Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.

**NOTICE OF APPLICATION FOR  
SURFACE RIGHTS.**

The CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed ground on the farms Doornfontein No. 92—I.R., and Elandsfontein No. 107—I.R., District and Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewer, 12 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following rights registered in the name of parties other than the applicant:—

- (1) Claims—Diagrams R.M.T. Nos. 164, 176, 216, 217, 281, 302 and 368.
- (2) Sewerage disposal works held under Surface Right Permit No. 23/13.
- (3) Slimes pipe line held under Surface Right Permit No. A.143/50.
- (4) Mine railway held under Surface Right Permit No. A.221/39.
- (5) Mine roads with fencing held under Surface Right Permit No. A.64/44.
- (6) Area for No. 5 Shaft Equipment held under Surface Right Permit No. A.219/39.
- (7) Extension to No. 5 Shaft Equipment Area held under Surface Right Permit No. A.10/43.
- (8) Water Right No. 391 as defined by Diagram No. 28.
- (9) Water Right No. 339 as defined by Diagram No. 22.
- (10) Water furrow held under Surface Permission No. 34 of 1898—Plan R.M.T. No. 23 (1) to (10) held by City Deep, Limited.
- (11) Compressed air pipe line held under Surface Right Permit No. A.48/47.
- (12) Underground electric power distribution line held under Surface Right Permit No. 94/12.
- (13) Underground electric cables held under Surface Right Permit No. A.62/28.
- (14) Underground electric cables held under Surface Right Permit No. A.173/37.
- (15) Overhead electric power lines with underground electric cables held under Surface Right Permit No. A.12/54.
- (16) Pilot and telephone cable held under Surface Right Permit No. 61/14.
- (17) Compressed air transmission line held under Surface Right Permit No. 94/12.
- (18) Water pipe line—Surface Right Permit No. A.14/22 held by Rand Mines, Limited.
- (19) Concession Power Line CPL 22 registered in the name of the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
- (20) Water pipe line defined by Plan R.M.T. No. 353 held by Rand Water Board.

*Freehold Owners.*—City Deep, Limited, and Elandsfontein Estate Company, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 1813 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my Office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the City Hall, Johannesburg, on or before the 28th day of February, 1961.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 7th day of March, 1961, at 11 a.m. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1961.—E. Watermeyer, Mining Commissioner, Johannesburg.

958—27

In die Insolvente Boedel van JOHANNES PETRUS ESTERHUIZEN, 'n bou-aanemer, woonagtig te Strachenstraat, Leeudoornstad, Transvaal (No. C. 25190).

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, dat 'n Spesiale Vergadering van Skuldeisers in bostaande Boedel op die 10de Februarie 1961, om 9.30 v.m., gehou word by die Kantoor van die Landdros, Wolmaransstad, vir die doel om te besluit op herverkoping van die vaste eiendom in die Boedel.—S. J. A. de Swardt, Kurator, mnr. Dempers & De Greef, Postbus 12, Wolmaransstad. 1152—27

**UNITED AUCTIONEERING CO'S.  
SALES.**

Insolvent Estate FLORENCE ORKIN, trading as FLO ORKIN (No. C. 27376).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

Fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place at Messrs. E. Morkel (Pty.), Ltd., 33 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 7th February, 1961, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambezi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephone 22-7858/9, Johannesburg. 1105—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES  
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, JACK BOOTH and ISAAC FINESTONE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at CASH BUTCHERY, 85 Kimberley Road, Judith Paarl, Johannesburg, to other premises situated at corner Lang Street and Kitchener Avenue, Lots Nos. 5 and 6, Judith Paarl, Johannesburg.

Any person who has any objections against the proposed transfer, may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Booth and I. Finestone. 1103—27

**AFRICAN SELF HELP ASSOCIATION.**

**AMENDMENT TO CONSTITUTION.**

It is proposed to amend the constitution of this Association to include the following clause among the objects therefor:

To sponsor and establish self help groups of Bantu women which shall be called SERVICE COMMITTEES and shall function in terms of this constitution and the constitution drawn up for them.

Any interested parties who object to the inclusion of this clause should lodge such objection, in writing, with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one days of the date of this publication. 1104—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES  
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, SIDNEY SUBEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct on Stands Nos. 1109 and 1110, Kingsley Road, Orkney.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Subel. 1106—27

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERIK JOHANNES PIETERSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersaakbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 122, Hoofweg, Eastlynne Distrik, Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. J. Pieterse.

1117—27

**KAAP.-CAPE.**

**CHANGE OF NAME.**

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that the Church Council of the Local Church of THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA, at Parow, in its capacity as Trustees for the said Church, has notified me that the Church has changed its name from THE FULL GOSPEL CHURCH to THE FULL GOSPEL CHURCH OF GOD IN SOUTHERN AFRICA and that it has made application to me for the registration of such Change of Name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in its name, namely:

1. Deed of Transfer No. 5740, dated 9th April, 1947;
2. Mortgage Bond No. 4327, dated 9th April, 1947;
3. Deed of Transfer No. 7006, dated 27th July, 1936; and
4. Mortgage Bond No. 6414, dated 2nd September, 1940.

All persons having any objection to the endorsement of the Change of Name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Cape Town, within one week after the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of January, 1961.—Registrar of Deeds.

1054—27

Insolvent Estate ELLA ROSEN (Registered No. 10993).

Sale by Public Auction of well maintained detached 5-roomed house, "Elrose", Scarbro Road, Muizenberg, on Wednesday, 1st February, 1961, at 11 a.m.

Messrs. J. Talberg & Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, of 94 Loop Street, Cape Town, will submit the above property for sale by public auction as stated above.

For further particulars and arrangements to view, apply to the Auctioneers.—J. Gordon, Trustee, c/o Seblin's Trust (Pty.), Ltd., Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.

—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES  
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, THEUNIS JOHANNES KOEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as NEWTON STREET BUTCHERY, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 71 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—T. J. Koen.

1022—27

**KENNISGEWING.**

Openbare Veiling van vaste en roerende bates te Rietkuil, Distrik Swellendam, op Woensdag, 25 Januarie 1961, om 10-uur vm.

Gelas daartoe deur die Kurator in die Insolvente Boedel van HENDRIK CHRISTOFFEL VAN DYK, verkoop ons by die huis van mnr. van Dyk die volgende:

*Vaste eiendomme.*

1. Lot No. 2, Rietkuil, Zuurbraak, Afdeling Swellendam (nou Lot No. 608), met woonhuis van 5 vertrekke en 4 stoorkamers en groot skuur daarop.
2. 6 Persele te Zuurbraak, waarvan 5 in die Blanke Gebied en 1 in die Nie-blanke Gebied geproklameer is.  
(Almal geleë naby die Nasionalepad.)

*Vee.*

5 Kalwers, 3 koeie en 40 skape.

*Masjinerie.*

Trekkers, 1959 International aflewingswa, Sun stroper, snymasjien, Cultivator, waterpomp-enjin met pype, saaikas, en nog baie ander implemente.

Verdere besonderhede van A. S. Powell, Afslaer, Swellendam, en P. B. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Telefoon 28, Caledon.

919—27

**NOTICE.**

Insolvent Estate A. M. NAROODIEN.  
(Reference No. 11067.)

Sale by public tender of general dealer's business, known as CENTRAL BAZAARS, Sixth Avenue and Ninth Street, Kensington.

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern, or alternatively for the individual Assets as under:

1. Stock-in-trade.
2. Fixtures and fittings.
3. 1940 Chevrolet motor car.

As the motor car is subject to a Hire Purchase Agreement, every tender must include a separate price for this Asset.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will receive favourable consideration.

Tenderers will be bound for a period of 72 (seventy-two) hours as from closing date to enable Creditors to consider offers.

*Terms.*—Cash or suitable guarantee.

Tenders, in duplicate, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, in a sealed envelope, marked "Tender—Insolvent Estate A. M. Naroodien (Reference No. 11067)", on or before noon, on Friday, 3rd February, 1961.

The stock sheets may be inspected and further information obtained on application to the undersigned.—P. J. D. De Villiers, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Telephone 2-3951, Cape Town.

969—27

**NOTICE.**

Insolvent Estate LEONIDAS CHATIS  
(Ref. No. 10952).

Public auction of valuable residential site, 12,038 square feet, immediately adjoining Bosonia Cafe, Van Riebeek Street (Main Road), Kuils River, to be held on Friday, 3rd February, 1961, at 11 a.m. sharp, on the spot.

Duly instructed by the Trustee, the undersigned will sell this valuable residential site on the Main Road of Kuils River.

The site has a frontage of 120 feet on the Main Road, with a depth of 100 feet. The site must be sold in order to wind up the Insolvent Estate.

For further particulars apply to the undersigned.—Robert Barends, of Jaffie & Barends (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road, Telephone 98-6771, Parow. P. J. D. De Villiers, of Kenneth White Trust Co., Ltd., Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town.

944—27

**SYFRET'S TRUST COMPANY,  
LIMITED.**

HOTEL RADNOR, LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C. 1985).

Messrs. Zoutendyk & Brand, Limited, Auctioneers and Sworn Appraisers, Regis House, Adderley Street, Cape Town, will sell the Radnor Hotel, Hopetown, as a going concern by public auction on Tuesday, 14th February, 1961, at 11.15 a.m., at the hotel.—J. M. Borton, C. A. O. Key, Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town.

1062A—27

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEID.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERTRUIDA JOHANNA HAARHOFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie vir 'n tak van my bestaande slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Persel No. 21, Kerkstraat, Beaufort-Wes op te rig.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Vleisraad, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateerd op Beaufort-Wes, hierdie 26ste dag van November 1960.—G. J. Haarhoff, Donkinstraat 176, Beaufort-Wes.

979—27

**VAN DER VYVER & VAN  
RENSBURG'S SALES.**

**NOTICE OF SALE.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of PHOEBE FANNY MABEL RADEMEYER (No. B 59/60), we shall sell without reserve sundry items household furniture in our Mart, Market Square, Adelaide, on Friday, 10th February, 1961, at 7.30 p.m.

*Terms.*—Cash or bank-endorsed cheques.—Messrs. Van der Vyver & Van Rensburg, Market Square, Adelaide.

1150—27

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-  
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, H. M. A. ARNOLD, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n slagterybesigheid wat ek voornemens is om te hoek van Heide- en Cornflowerstraat, Athlone, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, K.P., aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. M. A. Arnold.

1026—27

**Koop Unie-leningsertifikate**

**Buy Union Loan Certificates**

**JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.**  
 (Registered under The Building Societies Act, No. 22 of 1934.)

**QUEENSTOWN BRANCH.**

**STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.**

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this Notice the following moneys in the hands of this Society at 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

*Name and Last Known Address.*

	<i>Amount.</i> £ s. d.
Cockcroft, N. W., 10 Albert Street, Queenstown.....	5 1 7
Cockcroft, N. W. (a/c A. W.), 10 Albert Street, Queenstown.....	4 6 5
du Preez, B. E., P.O. Box 44, Lady Grey.....	1 5 9
Enslin, Mrs. M. L., 4A Shepstone Street, Queenstown.....	1 7 1
Harris, D. (a/c E. G.), c/o Magistrate's Office, Kokstad.....	7 5 8
James, J., B. Z. 6 Location, Queenstown.....	1 5 4
Mawigwi, H., c/o Morum Bros., Queenstown.....	1 5 10
Mxoli, H., 400 Location, Queenstown.....	5 8 4
van de Venter, A. J. (a/c M. C.), 67 Hofmeyer Street, Queenstown.....	7 14 2
van Heerden, I. A. M., 46 Grey Street, Queenstown.....	12 11 5

61A Cathcart Road,  
Queenstown.

C. D. ARTHUR, Manager,  
Johannesburg Building Society,  
Queenstown Branch.

951—27

**PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, CAPE TOWN BRANCH.**

**STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.**

(Published pursuant to section *ninety-two* of the Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Cape Town Branch of the Society at the 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years or more. If not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of publication, be deposited to the Guardians' Fund in terms of the above Act.

*Account No.*

*Name and Last Known Address.*

	<i>Amount.</i> £ s. d.
86.....	Clark, Eric Daryl, P.O. Box 14, Francistown, Bechuanaland.....
141.....	Daniel, Donald Desmond, 44 Lytton Street, Observatory, Cape.....
296.....	Hellyer, Richard Owen, Hoetjies Bay Hotel, Saldanha, Cape.....
337.....	Kerr, Hugh Keith, Roselick, Portland Road, Rondebosch, Cape.....
417.....	Master, Mrs. Anna Dorothy, 40 Avenue le Seuer, Sea Point, Cape.....
425.....	Monare, Andrews Seligson, Mafeking, Bamford Avenue, P.O. Crawford.....
667.....	Venter, Douw Gerbrandt, 7 Gothic Court, Station Road, Rondebosch.....
30060.....	Stramrood, Willem Jacobus, 2 Vercueil Street, Paarl, Cape.....

P. J. O'BREIN, Branch Manager.

1109—27

**STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE.**

(In terme van Artikel 92 van Wet Nr. 24 van 1913).

Kennis geskied hiermee dat die onderstaande bedrae soos op 31 Desember 1960 onopgeëis was vir die afgeloep 5 jaar. Indien gemeide bedrae nie binne drie maande na datum van publiksaie van hierdie kennisgewing opgeëis is nie sal sodanige bedrae in terme van die Wet in die Voogdylfonds gestort word.

*Naam.*

*Jongste bekende adres.*

*Bedrag.*

	£ s. d.
P. J. Power.....	Springbok, K.P.....
Nababeep Tungsten Areas.....	Springbok K.P.....

I. GORDON & JOWELL,  
Posbus 15,  
Springbok.

952—27

**NATAL.**

**NOTICE.**

Messrs. R. Acutt & Sons, will offer for sale by public auction, at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, 4th February, 1961, at 10 a.m., on instructions from Mr. D. A. Cornell, the Trustee of the Insolvent Estate T. R. DOW, c/o Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, without reserve, subject to confirmation within ten days, a delightful modern double-storeyed residence, 21 Cotham Road, at Northdene, in delightful surroundings, on nearly  $\frac{1}{2}$  an acre, close to a school and transport:—

Double-storeyed brick residence under tiled roof (built by a builder for personal occupation) comprising: On the ground floor, entrance porch, entrance hall, wood panelled lounge (22 feet by 15 feet), large diningroom, study, tiled

and fitted kitchen, toilet and back veranda. Upstairs: Very large main bedroom, 2 further large bedrooms, one single bedroom, coloured tiled bathroom, separate toilet. Many built-in cupboards.

Outbuildings, also of brick, comprise double garage, 2 native quarters, laundry and child's Wendy house; also brick fowl runs.

The land described as Sub. 1 of Rae of 1 of V of Cotham of the farm Salt River No. 815, is in extent 16,934 square feet.

For full particulars, including inspection arrangements, please apply to the auctioneers.—R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Telephone 65561 (14 lines), or to the Trustee, c/o Syfret's Trust & Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Telephone 65961, Durban.

900—27

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that I, TEVKA SOROKIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retired butcher's business which I propose to conduct at 144 Stella Road, Hillary, Durban, under the name of PEX MEAT MARKET.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—Tevka Sorokin, c/o Robert E. Levitt & Company, Fourth Floor, Whytlock Building, 397 Smith Street, Durban.

978—27

## CAIRNS HOTEL (PTY.), LTD (IN LIQUIDATION).

Notice is hereby given that unless the undermentioned amount, which as at 31st December, 1960, has remained unclaimed by the rightful owner for a period of five years or more is not claimed within three months of the date hereof, the amount less the cost of this advertisement will be paid to the Guardians Fund in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.

## Name and Last Known Address.

	Amount. £ s. d.
R. James, 351 Cato Manor Road, Mayville, Durban.....	6 0 0

H. C. LANGHAM, Liquidator.

912—27

## STAD DURBAN.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Kennis word hierby kragtens Artikel 33 van Wet No. 10 van 1957, gegee van die voorname van die Stadsraad van die Stad Durban om onderstaande eiendom, ingevolge die toestemming van Sy Edele die Minister van Gesondheid, vir behuisingsdoelindes te onteien:—

*Beskrywing.*—Onderverdeling 348 van 8 van Wentworth No. 860.

*Grootte.*—27,366 vierkante voet.

*Eienaar.*—Sewsunker.

W. L. Howes, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 26 Januarie 1961.

## CITY OF DURBAN.

## NOTICE OF EXPROPRIATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 10 of 1957, of the intention of the City Council of the City of Durban, to expropriate the following property for housing purposes, pursuant to the consent of the Honourable the Minister of Health:—

*Description.*—Sub. 348 of 8 of Wentworth No. 860.

*Area.*—27,366 square feet.

*Owner.*—Sewsunker.

W. L. Howes, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 26th January, 1961.

910—27

## O.V.S.—O.F.S.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JURIOUS MOHLAKANE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagter ten opsigte van 'n slagersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 233, te Kroonstad, Distrik Kroonstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae gerekken vanaf 27 Januarie 1961.—J. Mohlakane, Applikant, Paradys Location, Thaba 'Nchu. 942—27

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SOLDAAT CHAANE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, ten opsigte van 'n slagersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 109, Steynsrus Lokasie, Steynsrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Chaane, p/a Walter Lange, Prokureur, Haasbroekstraat 172 (Posbus 3), Steynsrus, 20 Januarie 1961. 1036—27

## SALE IN EXECUTION.

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES PETRUS VAN WYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n kleinhandel slagersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 233, te Kroonstad, Distrik Kroonstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. P. van Wyk. 1151—27

## DEPUTY-SHERIFF SALE.

Pursuant to a Writ of Execution, issued out of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 19th November, 1960, in the matter of UNIVERSE WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and P. C. P. BISSEUX, Defendant, I will offer for sale, without reserve—

1 Chevrolet panel van, 1955 model,  
1 Jersey cow and heifer,  
1 Friesland cow and heifer,  
1 desk,  
1 Gors Kalman piano,  
1 settee and two arm chairs,  
1 diningroom table and 4 chairs,  
on Monday, the 6th February, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, in front of my offices, at 12 Church Street, Rouxville.—G. R. Marais, Deputy-Sheriff. 1176—27-3

## UNITED BUILDING SOCIETY.

## BLOEMFONTEIN BRANCH.

## STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the hands of this Society at 31st December, 1960, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

## Name and Last Known Address.

	Date of Last Transaction.	Amount. £ s. d.
Alberts, Mrs. Martha Johanna, P.O. Edenburg.....	30/1/54	1 9 6
Crisp, George Frederick, c/o Fontein Hotel, Bloemfontein.....	20/6/55	5 9 9
de Kok, Richard, Fourth Avenue, Estoire, District of Bloemfontein.....	16/3/55	3 11 5
du Plessis, Gert, P.O. Box 978, Bloemfontein.....	24/6/55	37 4 10
Fourie, Mrs. Moira Eileen—Barbara Jacobs Account, Grand Hotel, Hanger Street, Bloemfontein.....	15/9/55	1 13 10
Hepburn, Donald Ian Cresswell, 7 Milner Road, Bloemfontein.....	10/2/53	2 0 0
Modisane, Piet, 2959 Bochabela Location, Bloemfontein.....	20/11/53	5 5 10
Mothibe, Meallies, c/o Andries van Bles, Tafelkop, Bloemfontein.....	8/9/55	1 10 0
Scholtemeyer, Jan, 25 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni.....	6/10/55	3 5 9
Staples, William Whitton—Gillian Account, P.O. Box 95, Aliwal North.....	15/8/53	2 1 3
Staples, William Whitton—Peter Account, P.O. Box 95, Aliwal North.....	15/8/53	2 1 9
van der Westhuizen, Andrew Peter, P.O. Box 686, Bloemfontein.....	2/2/53	1 5 4
Venter, Hendrik Bernardus, Plot No. 156, Bloemfontein or P.O. Box 609, Bloemfontein..	7/8/53	1 15 4

P. M. FOURIE, Branch Manager.

922—27

**Koop Unie-leningsertifikate**  
**Buy Union Loan Certificates**

# KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die Staatskoerant op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomstesel op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanyaar word nie.

# NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshoue van Suid-Afrika aan belanghebbende kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voggde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### BYLAE.—SCHEDULE.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n \* gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.  
N.B.—Items indicated by a \* on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

### KAAP.—CAPE.

Registrasienummer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van Oorlyde. Date of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
107/61	Breese, Ulric James, pharmacist.....	5/7/60	7/2/61, 10 a.m., Cape Town.
5397/60	Binks, George Frederick, insurance official.....	24/11/60	7/2/61, 10 a.m., Cape Town.
4315/60	Bailey, Helena, housewife.....	7/4/60	7/2/61, 10 a.m., Bellville.
58/61	Liddell, Martha Elizabeth, housewife.....	26/12/60	9/2/61, 10 a.m., Cape Town.
168/61	Swart, Petronella, huisvrou.....	26/12/60	10/2/61, 10 v.m., Caledon.
77/61	Roux, Cornelius Hermanus de la Rey, mental patient.....	30/12/60	31/1/61, 10 a.m., Cape Town.
5350/60	Grohmann, Eva Ellinor.....	8/12/60	7/2/61, Cape Town.

### TRANSVAAL.

1/61	Ashwin, Raymond Lloyd, dress designer.....	19/12/60	31/1/61, 10 a.m., Pretoria.
108/61	Fairweather, Jeanne Catherine.....	1/8/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3949/53	Laubscher, Francois Jacobus Everhardus, huurmotorbestuurder.....	3/7/53	3/2/61, 10 v.m., Groblersdal.
7780/60	Yeats, Hendrik Johannes Jacob.....	11/8/60	31/1/61, 10 v.m., Pretoria.
43/61	Gouws, Hester Susara Jacomina Dorothea, mynwerker.....	2/5/60	3/2/61, 9.30 v.m., Johannesburg.
42/61	Duvenage, Louis Petrus, klerk.....	10/12/60	3/2/61, 10 v.m., Krugersdorp.
58/61	Steyn, Johannes Pieter, miner.....	30/9/60	3/2/61, 10 a.m., Benoni.
59/61	Steenkamp, Burgert Gottlieb, stafserant.....	4/12/60	3/2/61, 10 v.m., Brakpan.
47/61	Groenewald, Michiel Daniel, klerk.....	3/12/60	31/1/61, 10 v.m., Pretoria.
48/61	Jackson, Arthur, sales representative.....	11/11/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
82946	Laurens, George David.....	5/9/33	3/2/61, 10 v.m., Piet Retief.
5509/60	van Rijn, Hendrik.....	15/7/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
206/61	Williams, Wendy Eileen.....	25/12/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
216/61	Prinsloo, Terence, assistant underground surveyor.....	3/12/60	3/2/61, 10 a.m., Carletonville.
203/61	Moni, Rosa.....	24/11/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
201/61	Levitt, Louis, medical practitioner.....	26/12/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
228/61	Coetze, Robert Graham.....	23/10/60	31/1/61, 10 v.m., Pretoria.
124/61	Truscott, Louis Frederick Arthur, apteker.....	12/12/60	3/2/61, 9.30 v.m., Johannesburg.
8840/60	Uys, Anna Maria Elizabeth.....	23/11/60	3/2/61, 10 v.m., Wolmaransstad.
3029/42	van Soelen, Jacoba Elizabeth.....	6/7/42	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
114/61	van der Merwe, John.....	28/12/60	3/2/61, 10 v.m., Tzaneen.
240/61	Russell, Crawford Joms.....	24/12/60	31/1/61, 10 v.m., Pretoria.
137/61	Gorrett, Helen Stevenson.....	19/8/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
139/61	Hort, Louis Maxwell.....	17/12/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
319/61	Corrigan, Dermot, factory manager.....	13/12/60	3/2/61, 10 a.m., Nelspruit.
8842/60	Smith, Paul Michiel, miner.....	29/11/60	2/2/61, 10 a.m., Rustenburg.
8928/60	Wyndham, Alberta Emily.....	29/9/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5736/59	Suliman, Ahmed, fresh produce dealer.....	20/1/58	31/1/61, 10 a.m., Pretoria.
3370/60	Le Maitre, Aletta Elizabeth.....	17/3/60	3/2/61, 10 v.m., Alberton.

Registrasienummer van Boedel. Registered Number of Estate.	Familienaam en Voornam van Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.	Datum van Oorlyde. Date of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.
8952/60	Christiansen, Hakon Marius, managing director.....	20/9/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3244/47	Michau, Johannes Petrus, kontrakteur.....	7/6/47	3/2/61, 10 vm., Cradock.
8511/60	Maré, Anna Susanna.....	21/11/60	31/1/61, 10 vm., Pretoria.
187/61	Maré, Paul Jacob, laaimeester, S.A.S.....	22/12/60	31/1/61, 10 vm., Pretoria.
187/61	Maré, Paul Jacob, laaimeester, S.A.S.....	22/12/60	1/2/61, 11 vm., Heilbron.
314/61	Barnard, Jan Hendrik, construction equipper (miner).....	2/1/61	1/2/61, 10 a.m., Klerksdorp.
217/61	Venter, Jacobus Lucas, posbeampte.....	4/11/60	3/2/61, 10 vm., Delmas.
317/61	Fourie, Emma Adriana.....	3/1/61	3/2/61, 10 vm., Amersfoort.
315/61	Duming, George Joseph, myner.....	27/10/60	3/2/61, 9.30 vm., Johannesburg.
311/61	Robinson, Alice.....	30/8/60	3/2/61, 10 vm., Benoni.
7838/60	Roets, Helena Susanna.....	16/10/60	31/1/61, 10 vm., Pretoria.
8530/60	Truter, James William, assurance clerk.....	23/11/60	3/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
310/61	Ras, Christoffel Johannes, vragmotorbestuurder.....	6/10/60	3/2/61, 10 vm., Krugersdorp.
309/61	Melchbeker, Frederick Gustav, vragmotorbestuurder.....	25/12/60	3/2/61, 10 vm., Krugersdorp.
111/61	Otto, Petrus Josias, boer.....	10/12/60	3/2/61, 10 vm., Louis Trichardt.
113/61	Potgieter, Charles Alexander, S.A. Polisie.....	24/12/60	3/2/61, 10 vm., Pietersburg.
120/61	Stander, Lucas Abram, miner.....	24/12/60	1/2/61, 10 a.m., Witbank.
4343/60	Meyer, Philippus Jacobus.....	24/6/60	31/1/61, 10 vm., Pretoria.

## NATAL.

311/51	Ntshingila, Saul, employee.....	5/1/50	2/2/61, 10 a.m., Dundee.
57/61	Morland, James Adolphus, clerk, S.A.R.....	8/12/60	2/2/61, 9 a.m., Durban.
39/61	Kowlesar, charge hand.....	20/6/58	2/2/61, 9 a.m., Durban.
3489/60	Kohne, Johannes Heinrich Friedrich, retired farmer.....	3/12/60	2/2/61, 10 a.m., Greytown.
74/61	Donaldson, Bryan Daniel, sales representative.....	23/12/60	2/2/61, 9 a.m., Durban.
41/61	Vetten, William, constable.....	—	2/2/61, 9 a.m., Durban.
3521/60	Christie, Constance Elizabeth, housewife.....	29/11/60	2/2/61, 10 a.m., Pinetown.
61/61	Bremner, Marie Natalie, housewife.....	1/1/61	1/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
42/61	Richmond, Gladys Muriel, typist.....	30/12/60	1/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3175/60	Albertyn, Frederike Louise, housewife.....	2/11/60	30/1/61, 10 a.m., Ladysmith.
16/60	Dhlamini, Langene Cence, herbalist.....	2/9/59	2/2/61, 10 a.m., Tugela Ferry.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

63/61	Shahia, Naari Kalil Joseph, skrynwerker.....	3/1/61	14/2/61, 10 vm., Bultfontein.
68/61	Trollip, Gert Petrus, engineer.....	6/1/61	8/2/61, 9.30 a.m., Wepener.
40/61	Kruger, Izak Jacobus, amptenaar in Paaie Departement.....	5/12/60	7/2/61, 10 vm., Boshof.
107/60	Fivaz, Andries Hermanus, boer.....	15/1/60	8/2/61, 9 vm., Harrismith.
1788/60	Grobblear, Barend Jacobus, boer.....	7/12/60	8/2/61, 11 vm., Petrusburg.

## GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

24/61	Steytler, John, digger.....	15/10/60	1/2/61, 10 a.m., Kimberley.
-------	-----------------------------	----------	-----------------------------

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÉ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplike van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (*of langer, indien spesial vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie 'indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2803/60	Stofberg, Maria Cirkina Elizabeth; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
3588/60	Swanepoel, Willem Johannès, en nagelate egenote Anna Susanna Swanepoel (gebore Rossouw), van Buitekantstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
3798/60	du Plessis, Anna Johanna, van Alheitstraat, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.
4113/60	Kok, Aletta Johanna (gebore Kok), en nagelate egenoot Barnard Izak Kok, van Badstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
4711/60	van Schalkwyk, Christoffel Johannes, van Hopefield; K.P.; Eerste en Finale	—	Hopefield.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3272/60	Collins, Maria Cornelia (formerly Garside, born Hofmeyer), widow, of 56 Beach Road, Strand, Cape; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
349/60	Hennig, Hendrik Jacobus, en oorblywende egenote Elizabeth Cecilia Maria Hennig (gebore van Staden), van Kakamas; Eerste en Finale	30/1/61	*Kakamas.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
2850/60	Kamp, Winifred Isabel (gebore Kotze), huisvrou, van Voortrekkerstraat, Vredendal, K.P.; Finale	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekuteur Datiel, Waterkantstraat (Posbus 36), Vredendal.
254/60	Louw, Willem Jacobus, agriculturist, of Douglas Erwe, and surviving spouse, Rosalina Hermina Katrena Louw (born Swart); First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Sarel Cilliers Street, Douglas.
3169/60	Tutt, Frederick Charles; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2010/60	Dicker, William George, retired, of 114 Queen Street, Oudtshoorn, and surviving spouse, Jacoba Hendrina Dicker (born Steyl); First and Final	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
4428/60	Mann, Annie (born Joseph); First and Final..	—	George.....	Miller & Harris, Mutual Building, York Street (P.O. Box 35), George, C.P.
5155/58	Searle, Allan Murray, of Great Brak River, C.P., who died there on 11th December, 1958; First and Final	—	Mossel Bay....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary.
682/59	Gert van Wyk, boer, van Gunsfontein, Distrik Sutherland, wie getroud was buite gemeenskap met Maria Margaretha Susara van Wyk (gebore Davis); Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, K.P.
3307/60	Jacobson, Fanny (born Gamsu); First and Final	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3427/58	Botha, Christy Philip; First and Final.....	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2584/60	Bosman, Andries Dirk Jacobus; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
687/59	ván Zyl, Susanna Maria Magdalena, and surviving spouse, Petrus Andries Louw; First and Final	—	*Olifantshoek..	V. G. Holmes & Benade, Market Square, Olifantshoek, Cape.
3566/60	Liesching, Katherine Ann (born Whitford), widow, of "Durward", Firmount Road, Sea Point, Cape, who died on the 29th August, 1960; First and Final	—	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
380/60	Goliath, Sannie; Eerste en Finale.....	—	*Kuruman....	Melville & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Datiel, Bearestraat (Posbus 27), Kuruman.
2414/60	Rachel Aletta Möller, vrygesellin en verpleeg-suster, van Jan Hofmeyrstraat 27, Huguenot, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
425/55	Dela, Harry, farm labourer, of "The Meadows", Hankey, who died at Hankey on the 1st April, 1953; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
3260/60	Wium, Beatrix Hendrina de Waal, vrygesellin, van Utopia Tehuis, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosch Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
1165/60	Brand, Johannes Hendrik Frederik Hugo, van Trekpoort, Distrik Clanwilliam, en nagelate egenote Anna Francina Hendrika Brand (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
474/60	le Roux, Barend Bartholomeus, van Erf No. 207, Vorsterstraat, Jan Kempdorp, en sy nagelate egenote Jacomina Elizabeth le Roux (gebore Burger); Eerste en Laaste	—	*Warrenton...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekutrice Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. Name of Estate and Description of Account.	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
337/60	Loock, Gottlieb Jan Hendrik, van Dwarlwindpoort, Philipstown Distrik, en nagelate eggenote Catharina Aletta Elizabeth Loock (gebore Wiid); Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
3221/60	Griebenouw, Johannes Lodewicus, of Bree Street, Prince Alfred Hamlet, District of Ceres; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
2109/60	Vaughan, Dennis Norwood, school teacher, of Bergvliet, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
194/53	Joseph Johannes Petrus Thomasse, pensionaris, van Hillside, Maclear; Supplementêre Coates, William Ralph; First.....	30/1/61	Maclear.....	F. R. J. van Rensburg, Prior Crescent No. 16, Oos-Londen.
3551/59	Coates, William Ralph; First.....	—	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3423/58	Bisogno, Pauline.....	—	—	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.
1800/60	Burger, Roelof Jacobus; Eerste en Finale....	—	Clanwilliam....	J. F. Coetzee, Posbus 12, Citrusdal.
3991/60	Ryan, Eliza Maude; First and Final.....	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3759/59	de Villiers, Barend Johannes Jeremias; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 73 (Posbus 78), Robertson.
6738/57	de Vries, Hester Woutrina (gebore le Roux), weduwee; Eerste en Finale	—	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
300/60	Antonie Johannes Hermanus Lambertus Kruger, rustende boer, en nagelate eggenote Glaudina Gertruida Kruger (gebore Celliers); Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. S. du Plessis, Plaaslike Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Schroederstraat (Posbus 297), Upington, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
3693/60	du Toit, Sara Christina; Eerste en Finale....	—	Paarl.....	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington Tak, Kerkstraat 11, Wellington, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
5183/59	Elliott, John; Amended First and Final.....	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys to the Executor Testamentary.
2112/60	Heddon, Ellen; First and Final.....	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
2298/60	Paton, Lawrie Noel; First and Final.....	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3717/59	Richardson, Godby; First and Final.....	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
2098/60	Kernick, Amy; First and Final.....	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
1276/60	Willis, Johanna Christina Dolphina; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
3508/60	Hauzer, Johannes Jacobus, student, van Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
1862/60	Westraadt, Flagius Josephus (ook bekend as Flagheus Jouceves), volkswelyn inwoner, van Karatara, Distrik Knysna, en nagelate eggenote Anna Johanna Westraadt (gebore Volschenk); Eerste en Finale	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 6, Knysna.
3676/60	Margaretha Elizabeth Bernhardi (gebore Page), weduwee, van De Zoete Inval, Suider Paarl, K.P.; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. H. Louw, Sekretaris, Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl, Agent vir Eksekuteur Datief.
3361/60	Kok, Christian Petrus, van Truterstraat, Robertson; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1318/60	Silver, Wilhelmina Justina (born Sasser); First and Final	—	Wynberg.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandler, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
524/60	Stoltz (of Stols), Johanna Magdalena, van Sipress, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
640/60	van der Merwe, Catharina Francina Elizabeth (gebore de Kock), en nagelate eggenoot Roelof Petrus van der Merwe, van Watervalk, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
623/60	Stoltz (of Stols), Adriaan Albertus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Stoltz (of Stols), van Sipress, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
389/60	du Plessis, Philippus Jacobus, van Onrusfontein, Petrusville; Eerste en Finale	—	*Philipstown...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3136/60	Johannes Petrus Heiter, pensioner; First and Final	—	Worcester.....	J. E. Krige & Sons, 33-Baring Street, Worcester, Attorneys for Executrix Testamentary.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
585/59	Buys, Johannes Nicolaas; Eerste en Finale....	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
40/56	van Wyk, Agatha Gertruida (gebore Nel), en later gestorwe eggenoof Gideon Jacobus van Wyk, van Calitzdorp; Gewysigde Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. v. R. Barry, Andries Pretoriussstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
4060/60	van der Berg, Maria Magdalena (gebore Calitz), van Wesoewer, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekiteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
3497/59	Pema Bhaga, general dealer, in his lifetime of 47 Coronation Road, Maitland; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4189/59	Erasmus, Elizabeth Catharina, en nagelate eggenoof Arie Johannes Erasmus, van Oudtshoorn; Eerste en Finale	28/1/61	Oudtshoorn....	J. Duvenage, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Eksekuteur Datief.
2604/60	Esau, Edward, and surviving spouse, Caroline (or Carolina) Esau (born van der Merwe); First and Final	30/1/61	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
5428/60	Eunice Adam, housewife.....	—	—	MacCallum & Company, Agents for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
581/60	Theron, Petrus Willem Jacobus, en nablywende eggenoote Louisa Jacoba Helena Theron (gebore Human); Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
4105/59	Segall, Abraham, retired, of 208 George Road, Oudtshoorn; First	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
3083/60	Gerber, Hendrik Jacobus, rustende boer, van Middelrug, Distrik Knysna, en nablywende eggenoote Ellen Bertram Gerber (gebore Stander); Eerste en Finale	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
3905/60	McFadyen, Douglas Charles Maxwell, of 26 Pine Glen Closte, Howard Centre, Pinelands, and surviving spouse, Leonora Eugene McFadyen (born van der Merwe); First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Datief.
3063/60	Isherwood, Sybil Maude Percy Ramsbottom, housewife, of Cape Town, and surviving spouse, Lionel Charlie Ramsbottom Isherwood; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Self and Co-Executor Testamentary.
3398/60	Knowles, Leonard Arthur, factory manager, of George, C.P.; First and Final	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Datief.
1293/60	Louw, Elizabeth (gebore Biccard); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
2745/60	Price, Aubrey; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
1022/60	Mills, Hannah Jane.....	—	Wynberg.....	F. Bromberger, P.O. Box 2042, Cape Town.
4630/60	Bergh, Jakobus Stefanus (also known as James Stephen); First and Final	—	Oudtshoorn....	A. J. Acker & Son, P.O. Box 10, Oudtshoorn, Agents for Executrix Testamentary.
162/59	Taljaard, Schalk Willem Jacobus, boorman, van Kuruman, en nagelate eggenoote Johanna Benade van Aswegen (voorheen Taljaard, gebore van den Heever); Tweede en Finale	—	*Kuruman....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1216/59	Ismail, Moosa; First and Final.....	—	Wynberg.....	Hoosair Moosa, First Avenue, Retreat.
3387/60	Rowbotham, Charles Rowland, and surviving spouse, Lillie Maud Rowbotham; First and Final	—	—	E. C. Coombes, P.O. Box 657, Cape Town.
1206/60	Glew, Myrtle Hendrietta, widow; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
1759/60	Jacob, Olive Layinia; First and Final.....	—	—	Henry Lewis, Dickman & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2304, Cape Town.
3304/53	Davids, John Brink; First and Final.....	—	Wynberg.....	Findlay & Tait.
1392/60	Myburgh, Louw Feat, en oorlewende eggenoote Maria Magdalena Myburgh; Eerste	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
4090/59	Basson, Alwyn Johannes, en oorlewende eggenoote Anna Elizabeth Basson; Eerste en Finale van Zyl, Johannes Marthinus Albertus, afgetreden boer, van Breestraat, Springbok, K.P., en nablywende eggenoote Mary Frances van Zyl (gebore Lucas); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
669/60	—	—	Springbok....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasional Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
2921/60	Swart, Dirk Hermanus Cornelis, en nablywende eggenoote Esther Magdalena Swart (gebore Kleynhans); van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
2103/59	Raphaely, Judith Montefiore; First and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en of Lydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if Not  Date of Publication and/or  longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
4362/45	Oliver Tofu, Native farmer, in his lifetime of Lot No. 6, Farm 17S, District of East London, who died at Mooiplaats Location, District of Komgha on the 16th October, 1945; Further Amended	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
5947/57	Myburgh, William Peter; First and Final....	30/1/61	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor, 210 Main Street, Paarl.
3297/59	Johnson, Jacoba Johanna (gebore Havenga); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krike & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
2694/60	Olivier, David Hermanus, van Volmoed, Oudtshoorn; Eerste en Finale	28/1/61	Oudtshoorn....	J. Duvenage, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Datief.
3355/59	Goliath, Annie, spinster, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg.
2631/60	Petronella Maria Beukes (gebore Uys), huisvrou, en oorlewende eggenoot Hans Jacob Beukes, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
999/60	Johanna Magdalena van Wyk (in testament beskryf as Johanna Helena van Wyk) (voordien Crafford, gebore van Tonder), huisvrou, en oorlewende eggenoot Jan Hendrik Gerhardus van Wyk, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
1956/60	James Alexander Dunn, pensionaris, en oorlewende eggenote Susara Maria Dunn (voordien Human, gebore Matthee), van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
914/60	Francois Johannes Bothma, en nagelate eggenote Dina Johanna Bothma (gebore Snyders), wie binne gemeenskap van goedere met mekaar getroud was; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
4345/59	Isaac Diamond, retired café proprietor, of The Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	—	—	Roup, Schneider & Company, Attorneys for the Executor Dative, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.
5316/59	Daniel Jacobus Zeelie, invalide, van Hoopstraat 64, George, en nagelate eggenote Kathrina Magrieta Zeelie (gebore Gerber)	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hiberniastraat 97, George.
6402/55	Thomas Lodewyk Wait, sakeman, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Wait; Supplementêr Eerste en Laaste	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Hoopstraat 42, Humansdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.
1332/60	Catherine Florentina van der Kolf (born Onverwagt), pensioner, and surviving spouse, John van der Kolf, of Darwin Street, Windsor Estate, Kraaifontein; First and Final	28/1/61	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
2794/60	Abraham Maron, of 11 Arthurs Court, High Level Road, Sea Point; First and Final	—	—	J. J. Glick & Company, Attorneys for the Executor Dative, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
4174/58	Max Berelowitz, of " Maclare ", Silverlea Road, Wynberg; First and Final	31/1/61	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, 135 Main Road, Claremont.
3176/60	Abdulla Dollie, pensioner, of Mowbray, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
1880/60	William Stephen, widower, retired, of Cape Town; First and Final	—	—	Henry Lewis, Dickman & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2304, Cape Town.
468/60	Mabel Browne (born Lawrence), of Helmsley Hotel, Hof Street, Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2451/60	Helena Elizabeth Hattingh (also known as Ellen Elizabeth Hatting), and surviving spouse, Barend Johannes Hattingh, of 63 Stockley Road, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
2769/60	Mitchell, William, and surviving spouse, Isabel Mitchell (born Harvey), of " Malvezo ", Ben Nevis Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	K. R. Simon and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
3497/60	Ernest John Moen, chef, and his surviving spouse, Marie Magdalene Moen, of Woodstock, Cape; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
1971/60	Gordon Wemyss Syme, retired, of Texas, United States of America; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town.
562/60	Edith Maria Veasey, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fairheads Trust, Limited, Agents for the Executors Testamentary, 38 Wale Street, Cape Town.
2148/60	Joao Rodrigues, of 131 Sir Lowry Road, Cape Town; First and Final	28/1/61	—	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
3995/60	George Jarvis, company director, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
1456/60	Lilian Annie Martin, spinster, of Rawsonville; First and Final	—	Rawsonville...	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerkt en die Landdros. <i>Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
4581/59	John Walter O'Keefe, of 405 Albemare, Beach Road, Mouille Point; First and Final	—	—	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Dative, 801/803 Dumbarton House, cor. of Adderley and Church Streets, Cape Town.
3673/60	Percival Albert Briggs, and surviving spouse, Catherine Florence Briggs, of London Terrace, off Victoria Road, Woodstock; First and Final	—	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
5215/59	Joseph William Norman, and his surviving spouse, Maria Louisa Elizabeth Norman (born Groenewald), of "Ben-Ann", Lea Road, Lakeside, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Walter Block, Attorney for Executor Testamentary, York Road, Muizenberg.
1449/60	Kiepfer, Ernst Franz Carl; First and Final....	—	Wynberg.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.

## TRANSVAAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
8554/59/ 17	Ganio, Mario; First and Final.....	—	Johannesburg..	David Isserow & Milstein, Attorneys for Executor Dative, 300 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
563/60/13	Lamprecht, Elena Gertruida (gebore Bezuidenhout, voorheen Jacobs), en nagelate eggenoot Adriaan Johannes Lamprecht, van Twee-en-twintigste Laan 764, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
1121/60	Meiring, Hendrik Everhardus, en nagelate eggenote Anna Margaretha Meiring (gebore Meyer), van Joubertstraat 25, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5742/60	Benade, Maria Petronella (gebore van Loggenberg), en later orlede eggenoot Johannes Tobias Benade, van Wesstraat 71A, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
5201/60 4701/60/ 25	Uys, Frances (gebore Prins); Eerste en Finale Venter, Marthinus Wynand, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Maria Venter (gebore van Rheeder), van Perseel No. 10, Pk. Fernville, Ferndale; Eerste en Finale	—	Ermelo..... Johannesburg..	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo. Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
384/60	van Heerden, Hermanus Lambertus, en nagelate eggenote Anna Maria Magrietha van Heerden (gebore van Eeden), van Uitvlucht No. 125, Belfast; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
827/60	Mtimkulu, Abednego, en nagelate eggenote Janet (ook bekend as Jeanette) Mtimkulu; Eerste en Finale	—	Evaton.....	Theo Rood & Kie., Prokureur vir Eksekutrice Datif, Lesliestraat 18 (Posbus 79), Vereeniging.
6986/59/ 37	van Rooyen, Jan Hendrik; Eerste en Finale..	—	Groblersdal....	Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Herefordstraat 102 (Posbus 18), Groblersdal.
2029/60/ 17	van Dyk, Johaines Hendrik, of Boksburg, and surviving spouse, Elsie Adriana van Dyk; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7973/59/ 18	Ford, Elizabeth Rachel, widow, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
5901/60	Eksteen, Hendrik Oostenwald; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. M. S. Eksteen, Executrix and widow, 9 Derby Road, Kensington, Johannesburg.
7013/60	Jacobs, Philippus Paulus Jacobus, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Jacobs (gebore Pallas); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Trollip, Solcom'n & Joubert, Prokureur's vir die Boedel, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
318/60/34	Mawer, Charles Edward; First and Final....	—	Germiston....	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
7711/59/ 12	Hargreaves, David Johnson; First and Final..	—	Germiston....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin daatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
7083/60/ 17	Bekker, Barend Hendrik, en nagelate eggenote Maria Catharina Bekker (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Glenleygebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
5148/59/ 37	Venter, Petrus Albertus; First and Final.....	—	Benoni.....	Fredman & Fredman, Attorneys for Executrix Testamentary, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue (P.O. Box 293), Benoni.
2342/60/ 1050/60	Booysen, Pieter Jacobus; Eerste en Finale.... Heien Bain; First and Final.....	—	Wakkerstroom. Benoni.....	Barry & Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom. Hull, Pearson, Taylor & Favish, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, Benoni.
1149/60/ 34	Mackenzie, Elise Hilda, of P.O. Elim Hospital, Northern Transvaal; First and Final	—	Louis Trichardt	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
4672/60/ 17	Lombard, Stephanus Petrus, en nagelate eggenote Maria Isabella Lombard (gebore Venter), van Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
2146/60/ 35	Matthysen, Josef Jacobus Johannes, gepensioneerde mynwerker, van Germiston, en nagelate eggenote Hester Maria Matthysen; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
901/59/15	Johannes Jacobus de Lange; Eerste en Finale	28/1/61	Vanderbijlpark.	T. G. H. de Lange, Eksekuteur Datile, Rutherford Boulevard 7, Vanderbijlpark.
5722/60	Benade, Johannes Tobias, van Wesstraat 71A, Pretoria-Noord; Eerste en Finale en Herverdelingsrekening	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
4773/60/ 35	Jansen van Rensburg, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Maria Susanna Jansen van Rensburg (gebore Delport), van Pienaarstraat 17, Duncanville, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
5128/60/ 34	Scrooby, Barendina Jacoba; First and Final..	28/1/61	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan.
1534/60/ 18	Lochhoff, Sam, old age pensioner, formerly a baker by trade, c/o (Mrs.) G. Horn, P.O. Clewer, District of Witbank, and surviving spouse, Eadie Lochhoff (formerly Smit); First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
1592/60/ 19	Kaplan, Rachel Petronella Jacoba; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Saambougebou 401, Kommissarisstraat 112, Johannesburg.
6674/57/ 26	Vos, Willem Lambertus Johannes, and surviving spouse, Heiletge Francina Vos (born Pretorius), of Witbank; Second	—	Witbank.....	Cross & Posemann, Attorneys for Executors Dative, Suite 115, Seventh Floor, Southern Life Buildings, P.O. Box 687, Pretoria.
6008/60	Minnaar, Cecilia Johanna (gebore Otto), weduwee; Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
3033/59/ 18	Kartun, Solomon, married in community of property to Yetta Kartun; First and Final	—	—	H. Nathanson, Van den Berg, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg.
6229/60/ 16	Botha, Dirk Cornelius Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Dina Johanna Helena Catharina Botha (gebore Venter), van Pk. Penge; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1339/60/ 17	Evans, Francis Edith (born Stewart); First and Final	—	Johannesburg..	Sims & Ziegler, Attorneys for Executor, 406 Trust Building, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
1469/52/ 32	Nyamate, Petrus Phumu, en nagelate eggenote Lidia Nyamate (gebore Schlako); Verbeterde Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
4314/60	Roux, Catharina Maria (gebore Strydom), weduwee, van Brakpan, Distrik Klerksdorp; Supplementêre	—	Klerksdorp.....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
3153/56/ 35	le Roux, Andries Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth le Roux (gebore v. d. Merwe), van Commissionerstraat 89, Kempton Park; Verbeterde Eerste en Finale	—	Kempton Park..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5810/45/ 26	White, Lilian Madeline; Supplementary.....	—	Pietersburg.....	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
5498/60	Manning, Mabel Dorothy, widow; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
499/60/19	Boon, Hendrika Dina, major spinster, of 23 Second Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
869/59	Mong, Frederick George, insurance agent, of 23 Glamorgan Avenue, Dalview, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	L. B. Cross, Executor Dative, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
590/60	Gideon Daniel Joubert, and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Joubert (born Kruger), of 55 Yvonne Road, Selection Park, Springs; First and Final	—	Springs.....	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, cor. of Fourth Street and Fifth Avenue (P.O. Box 886), Springs.
5709/59	William Stanley Rogers; First and Final.....	—	Messina.....	Gus. L. Klaff, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.
6263/59	Kirkland, Joseph Hellmann, and of his surviving spouse, Vera Kirkland, of 91 Shotley Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	E. Vogel, Authorised Agent for the Executor Dative, P.O. Box 1144, Johannesburg.
5365/59/ 36	du Preez, Helgard, van Rooidraai, Pk. Rysmierbult; Eerste	—	Oberholzer.....	E. Vogel, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.

Boedel No.  Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.  Name of Estate and Description of Account.	Inspeksie van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros, Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekutore of Gemagtigde Agent.  Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5069/60	Vorster, Schalk Willem; First and Final.....	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
7049/59/ 18	Dajee, Ismail Hassan; First and Final.....	—	Wolmaransstad	A. I. Minty, 17 Becker Street, Johannesburg.
2407/60	Don, Cissie; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. Don, Executor Testamentary, P.O. Box 2779, Johannesburg.
5710/60/ 18	Elizabeth Giles (born Loots), widow, retired, of Springs; First and Final	—	—	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
7266/60	Maart, Samuel, coloured person, of Stand No. 663, Old Location, Witbank, and surviving spouse, Sarah Maart (born Lawrence); First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street, Witbank.
2229/60	Olkers, Maria Helena; First and Final.....	—	Germiston.....	Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston, Attorneys for Executrix Testamentary.
6679/59/ 22	Zakar, Joseph David, who died at Johannesburg on the 19th September, 1959; Second and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1574/60	Kurt Martin Heinrich Werner; Second and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3844/60	Abram Cimring; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executive Dative, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
8127/59/ 37	van der Merwe, Alwyn Petrus; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. v. d. Merwe, Executor Testamentary, c/o M. Isaacs & Rabinowitz, 414 Bristol Building, Marshall and Maclarens Streets, Johannesburg.
6249/60/ 36	Truter, Elizabeth, spinster, bookkeeper, of 216 Victoria Court, Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4745/60/ 34	Sutherland, Margaret Weir (born Johnstone), widow, of 335 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp, Transvaal; First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8217/59/ 35	Roux, Johannes Hermanus, vragwabestuurder, van Tweede Straat 12, Malvern, Johannesburg, Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
3219/60/ 37	Rousseau, Gabriel Pieter (Peter); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8604/59	Rothschild, Isidor; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
6564/59/ 19	de Beer, Johannes Lodewikus, en nagelate eggenote Rachelda Elizabeth Johanna de Beer (gebore Louw); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrice Datief.
6231/60	Droskie, Anna Aletta.....	—	Lydenburg.....	M. J. Mills, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Machadodorp.
5421/60	Rudolf Petrus Louw, pensionaris; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Prokureurs vir Eksekutrise, Burlingtongebou, Pretoria.
1227/60	Lombard, Stephanus (Stephanus) Petrus, en oorlewende eggenote Susanna Elizabeth Lombard; Eerste en Finale	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina.
4735/60	van der Merwe, Petronella Sussanna Catharina; Eerste en Finale	—	Voëksrust.....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk.
3390/60/ 18	Coghlan, James Joseph; First and Final.....	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, Authorised Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
1146/60	Susanna Sophia Minnaar Grobler; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
879/60/18	Aggenbach, Gert Andries; Eerste en Finale..	—	Warmbad.....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg (Posbus 18), Warmbad, Transvaal.
1729/59/ 19	Frysh, Bertha; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executors Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
3909/60/ 35	Rossouw, Debora Johanna (gebore Kloppers), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Rossouw, van Leeupoort, Pk. Olifantsbrug; Eerste en Finale	28/1/61	Rustenburg....	Kotze & Duffy, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.
6350/60/ 18	Coetze, Dirk Johannes; First and Final....	—	Benoni.....	Joseph Levy, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 172, Benoni.
3957/58/4	Cohen, Hyman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Massel & Massel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.

Boedel No.  Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.  Name of Estate and Description of Account.	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.  Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.  Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.  Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1082/60/ 22	Tubianski, Emma; First and Final.....	—	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue (P.O. Box 247), Benoni.
4683/60/ 37	Julian Arthur Sass, en nagelate eggenote Priscilla Sass; Eerste en Finale	—	Springs.....	Nic Kruger, Posbus 83, Springs.
7135/56	Jacobus Marthinus Henrico, onderwyser, van Bronkhorstspruit, Transvaal; Eerste en Finale Shah, Kanaiyalal Shambhalal, and surviving spouse, Hiramani Himatilal Shah; First and Final	—	Bronkhorst-spruit Louis Trichardt	J. de W. Trichardt, Posbus 532, Pretoria.
17/59/33	Lovat, John Frederick, pensioner, of 184 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Maria Margarita Lovat; First and Final	—	—	R. L. Leach, Attorney for Executor, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
6031/60/ 17	Marais, Jacobus Francois, van Boksburg, en nagelate eggenote Johanna Margritha Gertruida Marais (gebore Rautenbach); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8467/59/ 35	Kock, Pieter Johannes, pensionaris, van Randfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Helena Kock (gebore Beyers, voorheen Brits); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1954/60/ 13	Hoosen, Tayob Osman, general dealer, trading as O. Hoosen & Son, of Dwaalhoek, District of Heidelberg; First and Final	—	Balfour.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2811/60/6	Bannon, Raymond Blennerhassett; First and Final	—	—	P. J. Dietrichsen, P.O. Box 25, Villiers, Agent for Executor Testamentary.
2193/60/ 15	Smook, John Christoffel, en nagelate eggenote Johanna Frances Smook (gebore Ryder), van Julestraat 331, Malvern, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Rooth & Wessels, Agent for the Foreign Executor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
6232/56	Spies, Johannes Willem, en nagelate eggenote Elizabeth Gerharda Jacoba Spies (gebore Heyl); Verbeterde Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	P. Z. R. Booysen, Trust-takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Commissionerstraat, Johannesburg, Eksekuteur Datief.
5229/60/6	Beal, Margaret Ann, widow; First and Final..	—	Johannesburg..	P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
3326/60/ 18	Cohn, Rebecca; First and Final.....	—	Johannesburg..	Percy C. Bredell, Attorney for Executor Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
6589/59/ 17	Greyling, Jan Hendrik Christoffel, van New Rush Dairy, Springs, en nagelate eggenote Johanna Elisabetha Greyling; Eerste en Laaste	—	Spring.....	Alec Radus, Attorney for Executor Testamentary, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
147/60/32	le Roux, Willem Jacobus, van Tungstenstraat 12, Carletonville; Eerste en Laaste	—	Oberholzer.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 933, Johannesburg.
3519/60/ 19	Belcher, Alys (or Alice) Elspeth; First and Final	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 933, Johannesburg.
4435/60/ 19	Ledeboer, Daisy Winifred (born Hall); First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
1619/60	O'Connor, Teresa Mary, housewife, of 23 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
2657/60	Harwood, Alexander John, and surviving spouse, Magdalene Susan Harwood (born Campbell); First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
3428/60	Susan Janet Endean, widow, of 59 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4788/60/ 19	Brown, Albert; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3464/60/ 32	Saunders, Leslie Ronald; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1708/59/ 23	Murgatroyd, Herbert Booth; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1982/58	Alexander James Lawson, cost accountant; First and Final	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, Eighth Floor, Palace Buildings, cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
5929/60/ 12	Laver, William Thomas, engineer, of 27 Morkel Road, Lynnhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Eugene Sharlene Laver (born Munz); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No.  Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.  Name of Estate and Description of Account.	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.  Name and Address of Executor or Authorised Agent.
4253/60/ 13	Harmse, Cornelis Johannes, rustende boer, van Rhodestraat 5A, Witbank, en nagelate eggenote Catharina Hendrina Magrietha Harmse (gebore Meyer); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5571/60/ 35	van Staden, Pieter Schalk, rustende boer, van „Wonderfontein”, Pk. Groot Marico, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Catharina van Staden (gebore Barnardt); Eerste en Finale	—	Groot Marico..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3332/60/ 12	Fröhlich, Julius William (Wilhelm), retired bank manager, of 123 Trouw Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8517/59/ 13	dé Beer, Jacobus Frederick, afgetreden boer, van Ingelaan 16, Ellaton, Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Maria de Beer (gebore Kotze); Tweede en Finale	—	Klerksdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4555/60	Alexander, Ivan Dudley, retired hotel manager, of 52A Kerk Street, Standerton; First and Final	—	Standerton....	Kichenbrand & Van Heerden, Burger Street (P.O. Box 39), Standerton, Attorneys for Executrix Testamentary.
4143/60/ 32	Vos, Simon John, company adviser, of 25 Grosvenor House, Park Lane, London W.I.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2339/60/6	Abraham, Habib, farmer, of Hendrina, Transvaal; First and Final	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3965/60/ 25	Odendaal, Jacobus Johannes, boer, van Plot No. 105, Derdepoort, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
1497/60	Gouws, Jan Hendrik, boer, van Weltevreden, Pk. Dryden, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Gouws (gebore Jordaan); Eerste en Finale	—	Delmas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
6438/60/ 15	Harris, James Lonsdale, retired petroleum technologist, of "Port Rest", Anne Port, St. Martin, Jersey, C.I.; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
6054/57/ 19	Catharina Dorothea Froneman (born Snyman), and surviving spouse, Philippus Albertus Froneman; First and Final	—	Johannesburg..	Lionel Sandler, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 3394, Johannesburg.
7489/59	Willem Cornelis Smith, of 63 Ben Viljoen Street, Pretoria North, District of Pretoria; First and Final	—	—	P. E. Medalie, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 31), Edenvale, Transvaal.
5784/60/ 36	Wagenaar, Petronella Johanna Susanna Catharina, and surviving spouse, Gordon William Wagenaar; First and Final	—	Johannesburg..	Ernest Beder & Friedland, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
5839/58/ 35	van der Merwe, Renier Christiaan; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Ross & Jacobsz, Volkskasgebou 219, Van der Waltstraat 229 (Posbus 46), Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.
6790/60	Havenga, Maria Magdalena Catharina (gebore Erasmus), huisvrou, van Belvederestraat 525, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4359/60/ 17	Bellow, Mabel Ellen.....	—	Boksburg.....	J. C. Bellow, c/o East Rand Hotel, Boksburg.
6216/57/ 35	Turner, Mildred Tarlton; Supplementary.....	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
5075/60/ 32	Wheeler, William Douglas; First and Final..	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5214/60/ 19	Edwards, John Heath, and surviving spouse, Johanna Carolina Wilhelmina Edwards (born Rix); First and Final	—	Johannesburg..	G. M. Edwards and L. W. Edwards, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
3800/59/2	Jane Pullen Gallie, housewife; First and Final and Redistribution Agreement	—	Johannesburg..	Wentzel & McCarthy, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4213/60/ 35	Marais, Sarel Jacobus Stephanus; First and Final	—	Johannesburg..	T. M. Wapenaar, Attorney for Executor Dative, 719-720 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.
4631/60/ 13	Grunbaum, Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	Feinstein & Seelig, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6047/59/5	Cohn, Julius; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary and Executor Dative, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5890/60/ 15	Campbell, Olive Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
5362/60/ 14	Aggett, Thomas Edward, of Nanyuki, Kenya Colony; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8915/59/ 15	Janssens, Maria Johanna, of 86 Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Deodatus Alexander Janssens; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2387/60/ 35	Murray, Joseph Leo; First and Final.....	—	Johannesburg..	Godfrey Trevor & Geber, 707/710 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
5451/60/ 36	Oehley, Edmund William, motor mechanic, of 3 Samuel Street, The Hill, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Anna Johanna Maria Oehley (born Venter); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2683/60/ 35	Sinclair, Gladys Mary (born Whittaker, formerly King), housewife, of 1713 Beaufort Road, Bryanston, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5732/60/ 13	Holst, Johan Hendrik Wilhelm, and surviving spouse, Elizabeth Holst; First and Final	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
5242/60/ 19	Gaskell, Julian; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7306/56/ 16	von Graetz, Johannes Carl Ferdinand Willem, and surviving spouse, Anna Martha Sophia von Graetz (born Liebenberg); First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 511 Sanderson Building, Johannesburg.
7139/60/ 18	Judells, Margaret Wilhelmina (also known as Miriam Winifred), of Peacehaven Old Age Home, Magaliesburg, Transvaal; First and Final	—	Krugersdorp...	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
4869/60/ 36	Westwood, Joseph William; First and Final..	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
4920/60/ 35	Richter, Barnard Wilhelm (ook bekend as Bernard Wilhelm Richter), pensionaris, van Willsonstraat 120, Fairlands, Distrik Roodepoort, Transvaal, en nagelate eggenote Agatha Johanna Richter (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
7402/59/ 25	Sarah Torrance; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7978/59/ 17	Gray, William Menzies; First and Final.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7938/59/ 19	Fourie, Maria Elizabeth (voorheen Weber, gebore Coetzee), geskeidene, van Die Nie-Akute Hospitaal, Warmbad, Transvaal; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
5120/60/ 32	Oliver, Charles Alexander; First and Final....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
3019/60/ 14	Bekker, Lavina Catharina Magdalena.....	—	Johannesburg..	T. G. van Zyl, 9 Harrison Street, J. P. van Zyl, Plot No. 138, Rand Collieries, Brakpan, Co-Executors Testamentary.
783/60	Rosewarne, Clifford James; First and Final..	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
7178/60/ 19	Haynes, Isabel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
5839/60/ 35	Turner, Thomas William Jamieson, retired electrician, and surviving spouse, Ivy Elizabeth Emma Turner (born Liggins), of 54 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5861/59/ 22	William Stewart Thom, retired, of Johannesburg; Supplementary	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
4668/60	van Jaarsveld, Susara Cornelia Susanna, en nagelate eggenoot Johannes Andries van Jaarsveld; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld & Vickers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Burgerstraat 6, Roodepoort.
2692/60	Thomaides, Thomas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin Nathanson, Bowman & Leveson, Solicitors for Executive Dative, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
2955/60/ 35	Napper, Marion, of 112 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
68, 60	Slade, Ella Petronella; First and Final.....	—	—	G. Slade, 395 Bremer Street, Claremont, Pretoria.

## NATAL.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie Indien anders as Datum van Publikasie en/ of Lydparkeindien langer as 21 dae. <i>Commissioning Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1951/60	Barend Hermanus Fourie, pensioner, of 13 Oxford Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
29751	Kuneneni, Rosalina; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Natal.
1814/60	Frank Wilfrid Rowling, retired mill manager; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
599/60	Intestate Estate Margery Miriam Cooper (born Henochsberg), housewife; First and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
1309/60	Fouche, David Hermanus Matthysen, en nagelate eggenote Hazel May Fouche (gebore Scriven), van Manor Viewweg 72, Hillary, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2390/59	Geoffrey William Sutton, farmer, of Nkandhlala, Natal; First and Final	—	Nkandhlala.....	Randles, Davis & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
744/60	Sparks, Herbert Fawcett; First and Final....	—	Durban.....	W. Doull, Executor Testamentary, c/o Livingston, Doull, Winterton & Essery, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
215/58	Kalpdae, Indian immigrant woman, No. 57665; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1701/60	Dexter, Allan Gordon, chargeman, of "Burdale", 126 Gordon Road, Berea, Durban, and surviving spouse, Dorothy Evelyn Dexter (born Smith); First and Final	—	Durban.....	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary
2488/60	Edith Mary Tatt (formerly Jones, born Marshall), of Richmond, Natal, who died at Pietermaritzburg on the 2nd July, 1960, and deceased spouse, William Henry Tatt; First and Final	—	Richmond.....	K. Carey Miller, Executor Testamentary, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.
2909/60	Matthys Marthinus Buys, and surviving spouse, Susanna Isabella Buys (born Maree), of Weenen, Natal; First and Final	—	Weenen.....	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
—	Thomas Crerar, mineral water manufacturer, of Pietermaritzburg; and surviving spouse, Lillian Margaretta Crerar (born Wissing); First and Final	—	—	Strachan, Dowling & Croudace, Agents for the Executrix Testamentary, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
294/59	John Joseph Allas Febure Martial; First and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
3362/59	Crook, Ella Louisa (born Oliff); First and Final	—	Newcastle.....	William Montgomery Crook, c/o Anderson & Edmonds, 88 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.
2588/60	Russell, Kezia; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1098/60	Graham, Ronald Ivie; First and Final.....	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
3054/57	Rupram, colonial-born Indian, Birth Register No. 769/1915, born 15th January, 1915, of 14 Tommo Road, Durban North, and surviving spouse, Rajkalee, colonial-born Indian, Birth Register No. 64/1919, born 8th December, 1918; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
3059/57	Premjith, colonial-born Indian, Birth Register No. 246/1913, born on the 13th December, 1912, of 14 Tommo Road, Durban North, and surviving spouse, Ramrathee, colonial-born Indian, Birth Register No. 3879/1919, born on the 22nd August, 1919; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1616/60	Smit, Barend Frederik, en nagelate eggenote Susanna Debora Margaretha Smit, van Jubileesingel 9, Escombe, Natal; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1898/60	Edward McGregor Watton, retired; First and Final	—	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3194/59	Munsamy, No. 88922/64082, and surviving spouse, Bakium; First	—	New Hanover..	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2378/59 1425/59	MacDonald, Longford; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors to the Estate, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2232/59	Moorthy; First and Final.....	—	Verulam.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors to the Estate, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
740/57	Naicker, Ruthnum; First.....	—	—	Reginald Percy Gain, The Board of Executors, Cape Town, Executor Dative.
2103/60	Louisa Eleanor Norton; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3232/60	Oswald Eric Venables, retired district commissioner, Malayan Civil Service; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
3049/57	Lourens Petrus Johannes Badenhorst, farmer; First and Final.....	—	Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3043/59	Salmon, Sidney Hughes, of La Chaumiere, Millbrook, Jersey C.I.; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1421/58	Pinniger, Albert Edward, widower, medical practitioner, of Ladysmith, Natal; Third and Final.....	—	Ladysmith.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1866/60	Neil, Louie Fanny (born Dicketts), of "Sutherland's", P.O. Mtunzini, Zululand; First and Final.....	—	Mtunzini.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
1853/60	Muller, Johanna Christina (born Nelson), of Natal Steam Coal Mine, Wesselsnek; First and Final.....	—	Ladysmith.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, q.g. Executor Testamentary.
2806/60	Kelly, Alphonsus, of 2 Maxims Court, Pietermaritzburg; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1145/60	Cowling, Laura Louise, of 45 Brettonwood Avenue, Harriettwood Estate, Durban; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
279/60	Rossouw, George Stefanus Hauptfleisch, company director, of 610 The Gables, Esplanade, Durban; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Co-Executors Testamentary.
1276/60	Lang, Basil Mountjoy, of Empangeni, Natal; First and Final.....	—	Empangeni.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
3530/59	David Morris, of Durban; Natal; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Dative.
1087/60	Phyllis May Chambers, of 57 Seventh Avenue, Reunion, Natal, and surviving spouse, James Alfred Chambers; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1790/59	Hilda Rosina Misselbrook, of 1 Windmill Road, Durban; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2143/60	Alwyn Meredith Lewis, retired; First and Final.....	—	Pinetown.....	The S.A. and General Investment and Trust Company, Limited, Trust Buildings, Osborn Road, Eshowe, Zululand.
1718/55	Budani (also known as Budani Pullen), widow, of Dundee, Natal; First and Final.....	—	Dundee.....	H. Goudge, Executor Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
2160/60	David Davies, retired merchant, of Pietermaritzburg; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1371/60	Intestate Estate Alice Janet Stewart, formerly of Craighead, Elandskop, Natal; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
3507/59	Swart, Hendrikus Daniel; First and Final.....	—	Newcastle.....	Monica Irene Swart, c/o Anderson & Edmonds, 88 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.
69/60	Nora Emma Wilhelmina Rundberg, housewife; First and Final.....	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, Agents for Executor Dative, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardner Street, Durban.
2146/60	Anna Magrittha Bester (gebore Bell); Eerste en Laaste.....	—	Louwsburg.....	J. W. Wassermann, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
589/60	Stanley, Phyllis, cashier, of 10 Whittington Court, Marriott Road, Durban.....	30 days.	Durban.....	R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban.
1105/60	Charles Jackson Phipps, retired; First and Final.....	—	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Exécuteurs Testamentary, 302 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae, Commencement Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. <i>Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
283/60	Behrens, Edward Albert, retired engineer, of 33 Sandringham Court, Gillespie Street, Durban	—	Durban.....	R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban.
2511/60	George William Donkin, plasterer, of 24 Shuter Road, Durban, and surviving spouse, Gertrude Louise Donkin (born Clark); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
2789/60	Clare Elizabeth Hewett (born Bunce), widow, of Runnymede, Overport Drive, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary.
2952/60	Arthur John Radford, retired, of 21 Strathlynn Avenue, Sea View, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3226/60	Ethel Maud Roper (born Prince), widow, of 91 Hawthorne Avenue, Bellair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2877/60	Alice Gill (born Draycott), widow, of 95 Kemnare Road, Bellair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2888/60	Victor Eli Ball, clerk, of 42 High Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Daphne Winifred Ball (born Smith); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2073/60	Halpin, James Joseph, retired bank official, of Hotel Bilton, Ramsgate, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
425/60	Margaret Caroline Louise Stirk (described in the will as Margaret Stirk) (born Barthel or Barthiel), housewife; First and Final	—	Durban.....	Wolpert & Abrahams, 1101 Provident Assurance House, 350-6 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1411/60	Walter Ivan Redvers Hill, maintenance foreman; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Dative.
2726/58	Favel, Irene; First and Final.....	—	Durban.....	A. Goldberg & Company, 403/7 West Walk, West Street, Durban.
1011/60	Alfred Albert Apps, retired policeman, and surviving spouse, Irene Madeline Apps, of 3 Hampton Place, Durban North, Durban; First and Final	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for the Executrix Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1559/60	Alexander Reginald Currie, manager; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary.
1739/57	Narayanasamy Odayan, Indian immigrant, No. 140059, retired, and surviving spouse, Chinnathayi, Indian immigrant woman, No. 103191, of 16 Wills Court, Durban; Amended First and Final.	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
288/57	Intestate Estate Athylutchmy, colonial-born Indian woman, of Tongaat; First and Final	—	Verulam.....	Henry Francis, Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam.
1585/59	Mark William Robert Connell, manager; First and Final	—	Durban.....	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Dative.
724/59	Harrison, Johanna Margaretha; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
664/60	Nelson, Maurice Egerton; First and Final....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1408/60	Thomas Richard Perks, civil servant; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2133/60	Subbiah, No. 22179/16137/8, labourer, of Magazine Barracks, Durban, and surviving spouse, Velliamma; First and Final	30 days	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 2639, Durban.
1257/59	Nathoo, Indian immigrant, and surviving spouse, Moorthi; First and Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1311/56	Ramlakan (also known as Ramlakan Baldev), of Wentworth, and surviving spouse, Rookmin; Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1231/58	Lachman, colonial-born Indian, No. 70269/45390, gardener, and surviving spouse, Lakhrajee; Final	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1260/60	Arthur Barker, and surviving spouse, Phyllis Irene Nellie Barker	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1570/60	Norman Forest McDonald, of 344 Berea Road, Durban, and surviving spouse, Jane Ann McDonald; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1200/60	Arthur Cecil Sparks, of 37 Spanier Marson Road, Bluff, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
684/60	Ernest Edward Baker; First and Final.....	—	Durban.....	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Innspeksie indien anders as datum van Publikasie en/of tydperk indien langer as 21 dae. <i>Comminging Date for Inspection if not earlier than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1234/60	van Wyk, Herciaas Jacobus, en nagelate eggenote Louisa Johanna van Wyk (gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
728/60	Wiggell, Ethel Maud (born Reynolds); First and Final	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie.
410/60	van Rooyen, Petrus Stephanus, boer, van Johannesrust, Vrede, en nagelate eggenote Gesina Maria van Rooyen (gebore van den Berg); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrice, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
609/60	Espinasse, Mary Kathleen; First and Final..	—	—	Reitz, Barry & Berning, Authorised Agents, Barclays Bank Building, Maitland Street, Bloemfontein.
415/60	Hirst, Eric Hugh, farmer, of "Aden", Onze Rust, Bloemfontein; First and Final	—	—	Louis Medallie, Attorney for Executrix Testamentary, 144 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein.
913/60	Smit, Christiaan Willem; First and Final.....	—	Welkom.....	Wessels & Smith, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 721, Welkom.
817/60	van Rooyen, Cornelia Susanna (gebore van Niekerk), weduwee, van Senekal; Eerste en Finale	—	Senekal.....	Visser & Kie., q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1188/60	Holtzhausen, Louis Johannes, en nagelate eggenote Johanna Susanna Holtzhausen (gebore Labuschagne), van Donnellstraat, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
432/59	Botha, Daniel Stephanus, en nagelate eggenote Anna Maria Botha (gebore Welman), van Langweg 415, Welkom; Verbeterde Eerste en Finale	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
467/60	Esterhuizen, Josias Jacobus, van Uysstraat 4, Rheederspark, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
1553/60	Swart, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Gertina Susanna Elizabeth Swart (gebore Kriel); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
50/60	Aberman, Alec, of Heilbron; First and Final..	—	Heilbron.....	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron, q.q. Executors Testamentary.
1082	Vincent Faure, civil servant, of Bloemfontein, who died on 22nd October, 1918; Third and Final	30/1/61	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 6 Church Square, Cape Town.
1311/59	Prinsloo, Nicolaas Frans, en nagelate eggenote Johanna Susanna Prinsloo (gebore Geldenhuis); Tweede	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
651/60	Swart, Elias Johannes, in lewe 'n boer, van die plaas Houdmoed, Pk. Vrede, Distrik Vrede, en nagelate eggenote Maria Fransina Elizabeth Swart (gebore Hinrichsen); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
970/60	Froneman, Jacobus Marthinus Andreas Wolmarans, en nagelate eggenote Martha Margaretha Froneman (gebore du Plooy); Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
847/60	Herne, Emily Sarah Elizabeth (born Eva), housewife, of Ficksburg, and surviving spouse, Frank Herne; First and Final	28/1/61	Ficksburg.....	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executor Testamentary, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.
1164/60	van Vuren, Jessie (gebore Bennett), en nagelate eggenoot Johan Nicolaas van Vuren; Eerste en Finale	—	—	J. N. van Vuren, p/a Claude Reid, Unitedgebou, Posbus 1105, Bloemfontein.
1121/60	Botha, Adam Philip Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Antoinette Botha (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	—	D. J. du T. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, p/a Claude Reid, Unitedgebou, Posbus 1105, Bloemfontein.
1475/60	Strege, Fredrick (more commonly known as Frank Peter); First and Final	—	—	Caroline Isabella Strege (born Lamb), "Lente-hof", 10 Nico van der Merwe Street, Bloemfontein.
757/60	Gert Johannes Peo, pensionaris, van Plot Loumer Viliera, Bethlehem, wie oorlede is op 6 Mei 1960; Eerste	—	Bethlehem.....	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat 17, Bethlehem.
1206/60	Magdalena Hermina Senekal (gebore Barnard), getroud in gemeenskap van goed met Petrus Johannes Senekal, van Moederlief, Distrik Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
36178	Coetzee, Gerhardus Stefanus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
1362/60	Prinsloo, Jacobus Johannes Petrus, in lewe 'n boer, van die plaas Rome, Distrik Vrede, en nagelate eggenote Johanna Susanna Prinsloo (gebore Eksteen); Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae; <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. <i>Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1109/60	Coetzee, Johannes Cornelius Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Sophia Naude Coetzee (gebore Smith), van Vyfde Laan, Plot No. 18, Estoire, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
1193/60	Roos, Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Wilhelmina Michielina Roos (gebore Oedendaal); Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
1261/60	Andries Jacobus Coetzee, in lewe 'n ou jongman, van Bethulie; Eerste en Finale	23/1/61	Bethulie.....	A. W. Bilse, Agent vir die Eksekuteur
1238/58	Potgieter, Fredrika (gebore Potgieter), weduwee, van Skuilkrans No. 3, Warden, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	28/1/61	Warden.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 78), Reitz.
621/60	Richter, Christiaan George Friedrich; Eerste en Finale	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, Dorigebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein.
160/60	du Plessis, Johannes Petrus Jacobus, rustend, van Lombardstraat, Excelsior, Distrik Wenburg, en nagelate eggenote Catharina Maria Susara du Plessis (gebore Bester); Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Coetzer & Lombard, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr.
1174/60	Smith, Petrus Jacobus, rustend, en nagelate eggenote Claasina Helena Stoffelina Smith (gebore Venter), van Stuartstraat 35, Marquard; Eerste en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, q.q. Eksekutrice Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
221/57	Coetzee, Jozef Adriaan Jacobus, en nagelate eggenote Maria Magdalena Coetzee (gebore Coetzee), tans oorlede, van Van Graanstraat 35, Aandrus, Bloemfontein; Supplementêre Eerste en Uitdelingsrekening	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekutrice Testamentêr.

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae; <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
2078/60/3	Adamson, Frank Wilson, of 8 Cuyler Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Winifred Clarice Adamson (born Hackney); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
1774/60/3	Dodge, Lionel Augustus, retired wool appraiser, of East London, who died on 5th September, 1960; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1693/60	Inger Magdalina Ostensen Hewitt (born Saunders), of 19 Somerset Street, Grahamstown, who died on the 15th August, 1960, in Port Elizabeth, and surviving spouse, Henry Alexander Chichele Hewitt; First and Final	—	Port Elizabeth..	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1946/60	Emil Arno Grunert, retired engineer, of 14 Baynes Street, East London, who died on the 5th September, 1960, and surviving spouse, Catherina Petronella Hermina Grunert (born Pretorius); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2109/60/3	Violet Amelia Clayton (formerly Hume, born Bentley), widow, of 26 Krohn Street, East London, who died on the 26th October, 1960; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1562/60/ 13	Penman, Walter, of Standringham Private Hotel, Port Alfred, and surviving spouse, Annie Maria Penman (born Wright); First and Final	—	Port Alfred....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1574/60/2	Falkenberg, Beatrice May (born Harvey); First and Final	—	East London...	Wakefield, Houze & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street (P.O. Box 66), East London.
890/60/3	Hynch, Ralph Sidney, and surviving spouse, Winifred Florence Hynch; First and Final	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Inspeksie Indien van Publiek as of anders as Datum langer as 21 dae, Tydperk indien langer as 21 dae, Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1938/58/ 12	Magaba, Edward, and surviving spouse, Evelyn Magaba (born Mentyes), of Ntoleni Location, Healdtown, Fort Beaufort; Second Potgieter, Martha Magdalena Elizabeth (gebore Meyer), en nagelate egenoot Johan Jacob Potgieter; Tweede en Finale	—	Fort Beaufort..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
844/59/12	Bunstead, Reginald John; First and Final.... Nel, Sophia Aletta Jacoba (gebore Jansen van Rensburg); Gewysige Eerste en Finale Workman, Myrtle Annie, teacher, c/o Healdtown Institution, Healdtown, via Fort Beaufort; First and Final	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.
1579/60/3 2389/59/ 11	Jabavu, Davidson Don Tengo, retired professor, who formerly resided at Middledrift, C.P., and who died at East London on the 3rd August, 1959; First and Final	—	Port Elizabeth.. Barkly-Oos.....	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth. E. Oeschger, Prokureur, Posbus 68, Barkly-Oos.
1039/60/ 13	Jardine, Beatrice Hilda (born Matthews); First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
334/60/2	Hattingh, Jurgens Botha, wewenaar, afgetrede hoteleinaar, van Penzanceweg 155, Sunny Ridge, Oos-Londen; Eerste en Laaste	—	Hofmeyr.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisterde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1751/60/ 13	Moss, Emily Isabella (born Lock); First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street (P.O. Box 66), East London, C.P.
347/60/2	Malherbe, Evert Johannes; First and Final..	—	East London...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
1742/60/3	Keefe, Charles Christian, tobacconist and hairdresser, of 79 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
1510/60	Hampson, Maud Emily; First and Final.....	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
937/60/12	Paterson, John Armstrong, and surviving spouse, Agnes Steel Paterson (born Hart); First	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1372/60/ 13	Buyss, Maria Elizabeth (gebore Venter), en nagelate egenoot Stephanus Cornelius Buyss; Supplementêre Eerste en Laaste	—	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Owen Street (P.O. Box 4), Umtata.
535/60/2	Knoetze, Pieter Hendrik; First and Final....	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.
1166/60/2	Joint Estate Watson, Emma Sophia (born Rudman), housewife, of 21 Cross Street, Grahamstown, and surviving spouse, James Allan Watson; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
533/60/1	Joubert, Johannes Hendrik; Finale.....	—	Dordrecht.....	D. R. Krummeck & Kie., Posbus 59, Dordrecht, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2499/59/3	Naude, Oswald; Eerste en Finale.....	—	Uitenhage.....	Immanuel Goldberg, Attorney for Executrix Dative, 315 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth.
1859/59/ 12	Joint Estate Watson, Emma Sophia (born Rudman), housewife, of 21 Cross Street, Grahamstown, and surviving spouse, James Allan Watson; First and Final	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregisterde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1160/60/ 13	Joubert, Johannes Hendrik; Finale.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1031/60/ 3/3	Brown, Sidney Allan, and surviving spouse, Hester Margaret Brown (born Gibbens); of Ellington, District of Cathcart; First and Final	28/1/61	Cathcart.....	H. J. van der Walt & Kie., Posbus 22, Venterstad, K.P.
1322/60/3	Deutschmann, Lottie, and surviving spouse, Norbert Sydney Deutschmann, of Umtata; First and Final	—	Umtata.....	L. T. van Coller & Flynn, Market Square, P.O. Box 11, Cathcart.
834/60/2	Klopper, Willem Frederick; Eerste en Finale..	—	Queenstown....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata.
1530/60/2	Kate, Joseph, and surviving spouse, Rebecca Kate (born Calata); First and Final	—	Port Elizabeth..	P. N. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 187, Queenstown.
860/60/1	Theron, Lilian Myrtle, van Uitkoms, Graaff-Reinet; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Brown & Braude, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
1945/60/ 12	Jordan, Abel Daniel, rustende boer, van Acaciastraat 3, Cradock; Eerste en Finale	30/1/61	Cradock.....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur.
1835/60/2	Whittaker, Mary Gertrude, spinster, missionary worker, of St. Peter's Home, Grahamstown; First and Final	—	—	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteurs.
2053/60/ 13	Clifford, George Fredrick Edward; First and Final	—	Idutywa.....	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
379/60/3	Armstrong, Charles Henry Joseph, garage mechanic, of Queenstown, under Section 48 (3) (a), Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Queenstown....	W. E. Warner & Brian Shovel, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
252/59/1				Dower & Ensor, Attorneys for Executor, P.O. Box 136, Queenstown.

Boedel No. Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. <i>Name of Estate and Description of Account.</i>	Begin datum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. <i>Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.</i>	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. <i>Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
1362/59/ 13	Williams, Helena Susanna (born de Koning), widow, of Cofimvaba, District of St. Marks; First and Final	—	Cofimvaba.....	J. H. Walker & Son, P.O. Box 6, Cofimvaba, Attorneys for Executor Dative.
2560/59/ 11	Webster, Cecil Charles Henry; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lever.

## NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

### BYLAE.—SCHEDULE.

### KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
3809/60	Broodryk, Dawid Stephanus, van „Sunnyside”, Kerkstraat, Luxton, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, vir Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.
9/61	Jacobs, William Daniel, en nagelate eggenote Johanna Catharina Jacobs (gebore Venter), van O'Reillysfontein, Pk. Broedersput.	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
5303/60	Kennedy, James Piers, boer, van „The Abbey”, Drew....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
4650/60	Roberts, Joseph Jack, and surviving spouse, Annie Magdalena Roberts (born Jacobs), of 4 Durban Street, Claremont, Cape Brits, Johannes Jurgens, van O'Kiep, Namakwaland.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
5083/60	Brooks, Anna Sophia, van O'Kiep, Namakwaland.....	I. Gordon & Jowell, Posbus 15, Springbok.
5084/60	Snyman, Catharina Susanna (gebore Scholtz), weduwee....	I. Gordon & Jowell, Posbus 15, Springbok, Namakwaland.
5289/60	Botma, Cornelia Albertina (born Moller).....	B. le S. van der Riet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
5340/60	Schreuder, Petrus Geliermus Johannes, van Lambertsbaai, Distrik Clanwilliam, en nagelate eggenote Johanna Aletta Frederika Schreuder (gebore Basson)	Jacobus Petrus Botma, P.O. Box 53, Bethlehem, O.F.S.
5336/60	Brand, Pieter Christiaan, of P.O. Kleinzee, Port Nolloth....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
4990/60	Robertson, Jane Young (born Carslaw), widow, of 31 Ninth Avenue, Fish Hoek	Hendrik F. G. Truter, P.O. Box 39, Keimoes, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
5236/60	Vermaak, Jan Maarten Johannes (in die Testament beskryf as Jan Maartin Johannes Vermaak), en nagelate eggenote Anna Margaretha Vermaak (gebore de Villiers), van Montagu, K.P.	Tenant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
5099/60	Kotze, Jeanetta Deborah Susanna (gebore Schreuder), en nagelate eggenoot Jacobus Kotze, van „Libertas”, Afdeling Hay	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
669/60	Douglas, Mary (born Lawes), widow.....	B. le S. van der Riet, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
4631/60	van der Walt, Nicolaas, van Kuruman.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Dative, 135 Main Road, Claremont, Cape.
578/60	Braude, Annie (born Schoschon).....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4674/60	Alberts, Cornelius, en nagelate eggenote Elsie Emmerentia Alberts (gebore Wolmarans)	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
5185/60	Hutchison, James Jamieson, fitter and turner, and surviving spouse, Charlotte Mary Ann Hutchison, of 16 First Avenue, Kenilworth, Kimberley	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp.
680/60	Henderson, Maude Louisa, widow, housewife, of 2 Newton Square, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
679/60	Walton, Johanna Elizabeth (born Viljoen), widow, of 22 Gleemoor Road, Gleemoor, Athlone, Cape	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
4464/60	John Thuynsma de Villiers, unmarried, clerk, c/o Rhodesia Railways, Chingola, Northern Rhodesia	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
75/61		Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle, Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
157/61	Hunt, Ethel, unmarried, head typist, S.A. Railways, of "Montana Vista", Melrose Avenue, Claremont, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
5163/60	Dearden, Cyril Mitton.....	Lionel Cecil Dearden and John Henry Millar, c/o The Board of Executors, Cape Town.
5048/60	Tutt, Ernest Leo Healy, retired, of 16 St. John's Street, George, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
83/61	Anna Susanna du Toit (gebore Erwee), huisvrou, van Pappegaaistraat 4, Stellenbosch, en nagelate eggenoot Daniel Petrus du Toit	Hofmeyr & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Stellenbosch.
116/61	Levin, Leah (born Lindo), and surviving spouse, Sam Levin, of Sunnyville, Main Road, Diep River, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg.
4314/60	van Blerk, Jacob Johannes Gerhardus, and surviving spouse, Georgina Gertrude van Blerk (born Collins)	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape.
4389/60 4/61	Smidt, James Edward..... Gildenhuys, Pieter Willem van Hesland, en nablywende eggenote Jacoba Elizabeth Gildenhuys (gebore van Rensburg), van Heidelberg, K.P.	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town; Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
14/61	de Wit, Adolf Christiaan, of King Street, Ladismith, C.P....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
1996/60	Lady Hennessy, Margaret Isabella (born Moodie), of St. John's House, Wynberg, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
46/61	Schocher, Eva (born Hoffenberg), of 32 Kenmain Gardens, Kenilworth	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, C.P.
5104/60	Bode, Hartmut Wolfgang, of 109 Ocean View Drive, Green Point, Cape Town	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
4142/60	de Kock, Lambertus Lochner.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
743/60	de Wet, Hendrik Lourens, van Ysterplaat.....	Ben Pienaar, Van Wyk, Kempen & De Villiers, Parlementstraat 41, Kaapstad.
3304/53 5118/60	Davids, John Brink, of Marina Street, Lansdowne..... Hendrik Johannes van Eck (in die Testament beskryf as Johannes Jacobus van Eck), in lewe 'n arbeider, van Wildernishoogte, Distrik George, en nablywende eggenote Maria Magdalena Christina van Eck (gebore de Ridder), wie met mekaar binne gemeenskap van goedere gehuud was Elsie Magdalena Botha (gebore Terblanche), getroud binne gemeenskap van goedere met Christiaan Botha, boer, van Skuinskraal, Distrik George	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town. M. M. C. van Eck, Eksekutrice Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
5253/60	Peringuay, Bertha (born Marcelis), widow, of 15 De Villiers Street, Caledon	C. Botha, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4462/60	Doris Elizabeth Woodford (born Montgomery).....	Moore & Burger, P.O. Box 6, Caledon, Attorneys for Executor Testamentary.
4775/60		W. V. Stander, Manager, Paarl Board of Executors, Limited (Wellington Branch), 11 Church Street, Wellington, for Executor Testamentary.
4379/60	David Davidson, messelaar, en nablywende eggenote Johanna Magdalena Davidson (gebore Boonzaier), van Akademiestraat, Franschhoek, K.P.	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
5422/60	Swart, Susanna Elizabeth (gebore van den Berg), van Middelplassaas, Franschhoek, K.P.	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
4683/60	Carel Andries de Wet, rustend, van De Hoek, Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
508/60	Visser, Hermanus Francois Bosman, of Carnarvon, Division of Carnarvon	Carel J. van Zyl, Alheit Street, Carnarvon.
407/60	Gerdener, Heinrich Carl Friedrich.....	(Mev.) M. A. Lange, p/a Gerdener & Ackermann, Posbus 12, Uniondale.
5031/60	Surovsky, Rebecca (born Glickson), of "Manningsham", Solan Road, Gardens, Cape Town	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Dative, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
105/61	Anderson, Francis Ian, factory manager, of 6 Bellevue Terrace, Kenilworth, Cape	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
5153/60	Nel, Gert Petrus, van Rivierstraat 2, Laingsburg, K.P., oorlede 23 Junie 1960, in gemeenskap van goedere getroud met Anna Magdalena Nel (gebore van der Berg), langslewende eggenote	Anna Magdalena Nel (gebore van der Berg), Rivierstraat 2, Laingsburg, K.P.
3314/60	Worrall, Robert, of Prince of Wales Hotel, Bree Street, Cape Town	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 134 Adderley Street, Cape Town.
5394/60	Nel, Christoffel Frederick, masjinijs, S.A. Spoorweë, en nagelate eggenote Anna Catharina Libetrau Nel (voorheen Nieuwenhuizen, gebore van der Merwe), van Tweede Laan 33, Parow	G. L. Triegaardt, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
5395/60	Williams, Johanna Jacoba (born Wentzel), and surviving spouse, Joseph Richard Williams, of Regis Road, Steenberg, Cape	Buchanan & Berman, Main Road, Wynberg, Cape, Attorneys for Executor Testamentary.
2/61	Batten, Lilian Flora (born Pease), widow, of 34 Transvaal Road, Kimberley	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley.
1877/60	Maria Magdalena Hester Levings.....	Kenneth Owen Levings.
5205/60	Goidman, Alexander, of 203 Lido Court, Beach Road, Sea Point	E. Hurwitz, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town
5421/60	Carolus Jacobus Jacobs (ook bekend as Carolus Johannes Jacobus), rustende ambagsman, van "Morning Glory", Kylenmore, Stellenbosch, en nagelate eggenote Lenie Jacobs (gebore Fortuin)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
5358/60	Nackerdien, Hagdi Roeka, widow, in her lifetime of 29 New Street, Paarl	Barnet Zetler, for Executor Testamentary, 270 Main Street, Paarl.
5216/60	de Kock, Maria Aletta (gebore Pienaar), van Vanryneveldstraat 17, Strand	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk Kerkstraat 11, Wellington, vir Eksekuteurs Testamentêr.
19/61	Sasse, Catherine Magdalene, housewife, and surviving spouse, David Charles Sasse, of 23 Tucker Street, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
636/60	Norman, William, gardener, and surviving spouse, Elizabeth Norman, of Plot No. 3004, Ronaldsville, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
4670/60	Wilson, Emily Jane.....	Clarence B. Baker, 26 Silverlea Road, Wynberg, C.P., Executor Dative. 21 days.
4847/60	Louw, Johannes Adriaan, van Ou Mannetehuis, Faurestraat 5, Kaapstad	A. M. Louw, Negentiende Laan 941, Wonderboom-Suid, Pretoria.
5228/60	van Breda, Irene Madeleine, spinster, of "Jessmain", 16 Norfolk Road, Sea Point, C.P.	Arthur Henry van Breda, 9 Serpentine, Pinelands, C.P.
35/61	Howell, George William, retired civil servant, and surviving spouse, Hilda Grace Howell (born Trollip), of "Ron", Devils Peak Estate, Cape Town	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
598/60	Burger, Paul Jacobus, retired magistrate, of 6 De Kock Street, Vryburg	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
677/60	Louw, Elizabeth Susanna (gebore Botha), en nablywende eggenoot Johannes Gerhardus Louw, boer, van Klein Vanwykspan, Kenhardt	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.
5430/60	van der Merwe, Gesina Maria Margaretha (gebore Hanekom), Noordhoek, Citrusdal	J. F. Coetzee, Posbus 12, Citrusdal.
4398/60	van der Westhuizen, Martin, van Blok Laaiplek.....	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.
5124/60	Minnie, Johannes Carel Christoffel, van Wolwegat, Prins Albert, en later oorlede eggenote Johanna Heilie Jacoba Minnie (gebore Botha)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
4168/60	van Rensburg, Aletta Gertruida Jansen, p/a Hospitaal, Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Kerkstraat (Posbus 24), Victoria-Wes, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
5215/60	Gerber, Anna Johanna Jacoba, of 25 Duncan Way, Tierville, Bellville, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4191/60	van der Vyver, Matthys Lourens (Louwrens), c/o Bromwell Hotel, Victoria Road, Woodstock, Cape	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Dative, 10 Mostert Street, Cape Town.
5347/60	Rohland, Maria Endrina (born Bester), of "Stanton Drew", Westoe Road, Mowbray, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5273/60	Minnie, Johanna Heilie Jacoba (gebore Botha), weduwee, van Wolwegat, Distrik Prins Albert	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
45/60	Helena Johanna Hendrika Carstens (gebore Bindemann), en nagelate eggenoot Jasper Johanne Carstens, pensionaris, van Tuinstraat 18, Hopefield	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2481/60	Martha Maria Susanna van Greunen (gebore van Greunen), weduwee, van Olivestraat 21, Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3/61	Strydom, Carolina Frederika, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Lourens Nel Strydom, van Perseel No. 1G 13, Hartswater, Distrik Warrenton, K.P.	P. G. N. Strydom, Posbus 88, Hartswater.
20/61	Ehlers, Hendrik Christian, and surviving spouse, Hendrika Christina Ehlers (born Ludik), of 36 Warren Street, Kimberley	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
3516/60	Dunn, Leonard Edward, of Winnipeg, Canada.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
4661/60	Helie Wilhelmina Jacoba Scheepers (voorheen Goosen, gebore Wiese), van Kamieskroon, Namakwaland	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
4213/60	van Wyk, Daniel Andries, van Bitterfontein, K.P., en Maria Dorothea Margaretha van Wyk (gebore Nieuwoudt)	Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.
4841/60	Julius (or Juluis) Arend.....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3709/60	Okkenburg, Ivy Joyce (gebore Henkes), en langslewende eggenoot Izak Okkenburg, getroud buite gemeenskap van goed, van Edmarhof 3, Voortrekkerweg, Bellville	G. L. Triegardt, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4688/60	Merkuur, Wilhelmina, van Hartswichtlaan 27, Worcester..	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
4959/60	Lategan, Pieter Andries, boer, van Klein Hazendal, Kuilsrivier	G. L. Triegardt, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekutrice Testamentêr.
4840/60	Julius (or Juluis), Maria (born Bos). ....	Cecil Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
12/61	Brent, Lilian Maud Gertrude, and surviving spouse, Thomas Claude Brent, of D'Arcy Street, Douglas	Abbott & Gallagher, Sarel Cilliers Street, Douglas.
5256/60	Nellie Medcalf (born Johnson), of "The Haven", Cotswold Avenue, Tamboerskloof, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
602/60	Marais, Jan Engela, gepensoeneerde, van Olifantshoek, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Marais (gebore Spengler)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
61/61	Berman, Abraham, produce merchant, of Voortrekker Street, Oudtshoorn	Kaplan & Oates, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
4392/60	Commissioner James Allister Smith, of The Salvation Army, who died on the 26th July, 1960, and who was ordinarily resident at 9 Burnside Road, Tamboers Kloof, Cape Town	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
4773/60	Fanny Henshall (also known as Frances Henshall) (born Gibson), widow, who died on the 7th November, 1960, and who was ordinarily resident at 68 Liesbeek Road, Rosebank, Cape Town	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
2781/60	Lena de Vries, of 116 Caledon Street, Cape Town.....	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Dative, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
4697/60	Salie Abrahams, of 27 Tarentaal Road, Bridgetown.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 97 Victoria Road, Woodstock.
4840/60	Maria Julius (or Juluis) (born Bos), of 207 Kimberley Street, Goodwood	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
4841/60	Arend Julius (or Juluis), of 207 Kimberley Street, Goodwood	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys for Executor Dative, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
2780/60	John de Vries, of 116 Caledon Street, Cape Town.....	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Dative, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
3371/60	Jack Olyn (also known as Phiri Ntshe), retired, of Fifth Avenue, Lotus River, Grassy Park	A. H. Dirmiekk & Company, Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
3370/60	Lena Olyn (born Tabak) (also known as Kohodina Ntshe, born Tabakeng), and surviving spouse, Jack Olyn (also known as Phiri Ntshe), of Fifth Avenue, Lotus River, Grassy Park	A. H. Dirmiekk & Company, Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
4964/60	Vincent Tandy, widower, retired buyer, Shell Company, of 23 Haydn Avenue, Purley, Surrey, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Agent for Executor Testamentary, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
3974/60	Charel Daniel Gottlieb Esterhuizen, and surviving spouse, Dalina Martina Esterhuizen (born de Wet), of 15 Bien Donne Street, Pinelands, Cape	D. & S. Kessler, Attorneys for the Executrix Testamentary, 109 Voortrekker Road, Bellville.
2985/60	West, Daniel Henry, clerk, and surviving spouse, Sophia Evelyn West (born Abrahams), of 29 Parker Street, Worcester	Traub & Traub, 43 Stockenstrom Street (P.O. Box 18), Worcester.
5446/60	van der Westhuizen, Gysbert Johannes Pieter, kafee-eienaar, van Aurora	Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat, (Posbus 41) Piketberg.
5377/60	Cohen, Rachel Leah (born Dorman), of 559 Main Street, Paarl, C.P.	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl, C.P.
5276/60	Retief, Gezina Hendrika Anna, van „Le-Triomphe” Bo-Toringweg, Muizenberg, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981) Kaapstad.
100/61	Taljaard, Christoffel Jacobus, pensionaris, S.A.S. en H., van Van Eysonstraat 92, Parow, K.P., en nablywende eggenote Anna Catharina Taljaard (gebore de Wit)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
93/61	Devenish, James Paul, of Rocklands Hotel, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Beatrice Devenish	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
67/61	Armstrong, Angus, pensioner, of 1 New Brighton Court, Camps Bay, Cape Town, and surviving spouse, Elizabeth Cumming Armstrong (born Brock)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5411/60	Heyns, Matthew, (also known as Mattheus Heyns), medical practitioner, of Plettenberg Bay, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
19/61	Bourne, Lilian Maud, housewife, of St. Anthony, Millar Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, George Ernest Bourne	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5068/60	Truter, Daniel Bartholomeus (Bartholomeus), van Koekenaap	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
97/61	Lee, Mary, widow, of 31 Graham Court, Graham Road, Sea Point, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5105/60	Bolton, Joseph Richard, of 77 Gladstone Street, Parow, C.P., and surviving spouse, Madeline Hermona Bolton (born Visser)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5381/60	Blows, Mildred Miriam, of The Haven, Dundee Road, Newlands, C.P.	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont, C.P.
4565/60	Moyce, Charles Frederick, of "Charlerne", Third Avenue, Claremont, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
5376/60	Pocock, Elizabeth Overgaauw (born van Velden), of "Klapperbos", of Jan Van Riebeeck Road, Oudtshoorn	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executors Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
5207/60	Loubser, Helena Johanna Elizabeth.....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
62/61	Nel, Renier Christian van Rooyen, van Austinstraat, Lady Grey	E. S. Laubscher, Posbus 38, Lady Grey, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5428/60	Adam, Eunice.....	MacCallum & Company, Agent for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5155/60	Zaaimen (Zaaymen), Bernardus Lambertus.....	Duvenage & Duvenage, Prokureurs vir Boedel, Sanlamgehou 104, Oudtshoorn.
5370/60	Theron, Maria (ook bekend as Daisy Theron), matrone A.C.V.V. Tehuis, van Soutrivierweg 41, Soutrivier, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Montgomery, Noël, klerk, van Cecilhof 13, Talentsstraat, Parow, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datiel.
4979/60	Goodman, Frederick Michael, and surviving spouse, Martha Johanna Goodman (previously Abrahams, born Brinkhuis), of "Sunlit", Tenth Avenue, Third Street, Windermere.	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4784/60	Duckitt, Charlotte Maria (born Adams), widow, of 21 Sixth Street, Kensington	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamenary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4386/60	Koert, Albertus.....	Fairheads Trust, Limited, Agents for the Executrix Testamenary, 38 Wale Street, Cape Town.
5335/60	Florrie Jens Dreavar Hodgson (born Edmonds), of Somerset West	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamenary, 6 Darling Street, Cape Town.
5156/60	Ada Annie Young (born Bird), of Kenilworth, Cape.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Dative, 40 Burg Street, Cape Town.
5337/60	Norman Joseph Wynne, of Glenwood Way, Pinelands, Cape	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executors Testamenary, 40 Burg Street, Cape Town.
5259/60	Maria Jacoba (Madge) Gibbs, of Pinelands, Cape.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamenary, 40 Burg Street, Cape Town.
4445/60	Ian McInnes Stewart, salesman, of Green Point.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix Testamenary, 117 St. George's Street, Cape Town.
120/61	Dina Dias Santilhano (born Cosman), of Newlands.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
119/61	Baszet Mark Stevens, retired packer, of Kensington.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Testamenary, 37 Durban Street, Bellville.
5328/60	Ida Mary Brind, of Cape Town.....	
4549/60	Fatima Alexander, spinster, of Black River.....	
4603/60	Joseph Hendricks, labourer, and surviving spouse, Sarah Hendricks (born Maroem), of Fifth Avenue, Kraaifontein	

## TRANSVAAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
3971/60	Spangenberg, Jacob de Clercq.....	Joubert & May, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Danie Joubertstraat (Posbus 35), Tzaneen.
8911/60	Smith, Henry William Harebottle, koekaswerkligkundige, en nagelate eggenote Anna Wesseling Smith (gebore Thompson), van Twee-en-dertigste Laan 657, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8956/60	Vorster, Michiel Daniel, en nagelate eggenote Hester Magdalena Vorster (gebore van der Westhuizen), van Fredalaan 48, Homelake, Randfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7015/60	Jane, John Clifford Willyams, of 108 Frazer Street, Turffontein, Johannesburg	Tim du Toit & Company, Attorneys for the Executor, 122 Volkskas Building, 229 Van der Walt Street, Pretoria.
8921/60	Strydom, Andries Johannes, en sy nagelate eggenote Anna Jacoba Strydom (gebore Gravett), van Rietpoort, Potchefstroom	E. Vogel, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrice Testamentêr, Posbus 1144, Johannesburg.
8546/60	Baker, Oliver, of 9 Walkers Avenue, Primrose, Germiston..	Louis A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, 109 Pylon House, Human Street, Germiston.
8814/60	Maartens, Hendrik Joachim, and surviving spouse, Maria Magdalena Maartens (born Matthysen)	Weston & Porter, Attorneys to the Executrix Testamentary, 400/5 Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg.
8593/60	Horn, Wiets Jacobus, van Sesde Laan 16, Geduld, Springs, en van sy nagelate eggenote Wilhelmina Frederica Horn (gebore Delairey)	G. A. Coetze, Posbus 236, Springs.
220/61	Barnes, George Grenig, of 622 Prince George Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Mona Frances Barnes	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 103 Sheffrel House, P.O. Box 134, Brakpan.
8064/60	Cornthwaite, Phoebe Eleanor, widow, of 46 Essex Drive, Brakpan	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 103 Sheffrel House, Brakpan.
8480/60	de Vries, Jan Willem, en van sy kort daarna oorlede eggenote Maria Helena de Vries, van Plot No. 9, Noordloch, Kaalplaats	J. W. J. van Niekerk, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 152, Vanderbijlpark.
8585/60	Bekker, Maria Magdalena Gertruida (gebore Peens), getroud in gemeenskap van goedere met Johannes Hendrik Bekker	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Christiana.
—	Bester, Jacob Jacobus Adriaan, masjienbediener, van Sewe-en-twintigste Laan 735, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Alida Cornelia Bester (gebore Klopper)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
—	Oosthuizen, Jacob Johannes Stephanus Jacobus, pensionaris, van Blinkwater, Posbus 201, Potgietersrus, en nagelate eggenote Nicolasina Wilhelmina Jacoba Oosthuizen (gebore Horn)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
8601/60	Lewis, Jacobus Andries, en van sy nagelate eggenote Barend Jacobus Lourens Lewis, van Blinkwater, Distrik Potgietersrus	W. G. J. Mentz, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 215, Potgietersrus.
—	van der Steen, Willem Leonardus Hermanus, loodgieter, van Sewentiende Laan 541, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Adriana Maria Catharina van der Steen	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
8763/60	Britz, Jan Christiaan, en nagelate eggenote Emilia Auguste Britz (gebore Hartwig), van Lakeweg 26, Strubenvale, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8366/60	Rosin, Elias Samuel.....	L. T. Herdan, 1 Brisanol House, 61 Anderson Street (P.O. Box 521), Klersdorp.
7455/60	Lotter, Cornelia Johanna.....	Botha & Botha, P.O. Box 4, Pearston. 21 days.
8127/60	Imber, Herman, of 122A Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg	Seelig Imber (described in the Will as Selig), c/o Elliott Lapinsky, P.O. Box 707, Welkom.
8893/60	Kloppers, Philippus Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kloppers (gebore Naude), van Lynwoodweg 334, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5582/60	Wessels, Cornelia Christina (voorheen de Jager, gebore Stroh), en nagelate eggenoot Johannes Mathenus Lodewicus Wessels, van Tannerstraat 85, Krugersdorp-Wes	Lotz & De Kock, Sanlamgebou 209, Ockersestraat (Posbus 245), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
63/61	van Vreden, Marthinus David, en nagelate eggenote Sussanna Sophia van Vreden, van Newcastle, Pk. Amalia	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8320/60	Schonken, Maria Magrieta (gebore Fourie), van Markstraat, Bethal, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Schonken Smit, Sara Jacoba (gebore Kok), en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Hamman Smit, pensionaris, van Sesde Laan 960, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8827/60	Poggenpoel, Catherine Elizabeth (gebore Miller), van „Ons Tuis”, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3/61	Bauermeister, Susanna Elizabeth, van Cunninghamlaan 106, Waverley, Pretoria	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekuteurs, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana.
7380/60	Kotzee, Willem Adriaan Jan, pensionaris, van Robynstraat 28, Christiana	Weston & Porter, Attorneys to the Executrix Testamentary, 401/405 Surrey House, Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg.
357/61	Harrison, William Henry.....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Sanlamgebou 209, Ockersestraat (Posbus 245), Krugersdorp.
14/61	Prinsloo, Marthinus Jacobus Hendrik, mynwerker, van Krugersdorp, en nagelate eggenote Aletta Antionette Prinsloo (gebore Venter), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3682/60	van der Merwe, Nicholaas Jacobus, myner, van Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Cornelius van der Merwe (gebore van den Berg)	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Girnbros Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs.
4233/46	Wynand Marais, of Heidelberg, Transvaal.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Elgin House, Princes Avenue, Benoni.
8850/60	Swimmer, Abraham, of 24 The Drive, Westdene, Benoni....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
6969/60	Coetze, John Henry, en sy nagelate eggenote Anna Catharina Coetze (gebore Opperman), van President Krugerstraat 49, Middelburg, Transvaal	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
684/60	de Neeker, Pieter-Josua, myner, van „Bishop”, Pk. Glosam, Distrik Olifantshoek, en nagelate eggenote Johanna Petronella de Necker (gebore Liebenberg)	

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
7913/60	Watt, Andrew Campbell, and surviving spouse, Anne Mure Watt (born Lauder), of 4 Hamilton Avenue, Craighall Park, Johannesburg	Robert Balderston Sinclair, Authorised Agent, Seventh Floor, Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 2820), Johannesburg.
8863/60	van Zyl, Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Alida Hendrina van Zyl (gebore Cruse), van Crown Reef North 244, Crown Mines, Johannesburg	J. H. van Zyl, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
7192/60	O'Brien, Austin Redmond, and survivor, Isabella Ellen O'Brien, of 255 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	(Mrs.) I. E. O'Brien, P.O. Box 63, Germiston.
6377/60	Bresler, Cornelia Fredrika.....	A. K. Bresler, Astorhof 24, Prinslaan, Benoni, Eksekuteur Testamentêr.
101/61	Maimane, Hazaël Mashite, minister of religion, De Wildt, District of Pretoria, and surviving spouse, Martha Maimane	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8942/60	Martha Maria van den Heever (gebore Klopfer), pensionaris, van Keithlaan 19, Pinepark, Johannesburg	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 6160, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
8812/60	Mitchell, Thomas.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for Executor, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
6915/60	Little, Claudia, and surviving spouse, Duncan Thomson Francis Little	G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
8766/60	Court, Frederick, pensioner, of 82 Second Street, District Township, Krugersdorp, and surviving spouse, Gladys Julia Court	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8618/60	Till, Thomas, reduction worker, of 57 Porter Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Phyllis Till (born Harris)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8907/60	Schwarz, Friedolin, of 106A Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7924/60	Forthomme, Pierre Jean Joseph Walther, of 141 Rue Froissart, Brussels, Belgium, and surviving spouse, Eloisa Forthomme (born de Andries)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8865/60	Serfontein, Gideon Johannes, voorman, K.O. Produkte Korporasie, van Pk. Halfway House, Pretoria, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
7255/60	de Kock, Gesina Johanna, oujongnooi, in lewe van „Ons Tuis”, Zoutpansbergweg, Riviera, Pretoria	Laubscher, Schilz & Van Wyk, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria.
8106/60	Penberthy, Leslie Gardiner, and surviving spouse, Lucy Agnes Penberthy, of Johannesburg	J. L. Wicks, c/o P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
8760/60	Barrett, Joe, of 7 Pentrich Road, Victory Park, Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68/70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
8856/60	Viccars, Dorothy Gertrude Eliza, housewife, of 73 Jeanlaw Court, Wolmarans Street, Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
8862/60	Wearne, William John, of 3 Chiltern Road, Floracliffe, Florida	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2941/60	Truter, Maria Aletta Susanna, of 111A Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8836/60	Stewart, Margaret Watt, of 64 Modder Road, Modder East, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8723/60	Baum, Carl Michael, and surviving spouse, Ruby Winifred Baum, of 001 Kirstenbosch Flats, Dundalk Avenue, Parkview	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8179/60	da Costa, Reginald, of 85 Essanby House, Jeppe Street, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8499/60	Fraser, Hope, of Federal Hotel, Commissioner Street, Johannesburg, and surviving spouse, Eileen Bridget Fraser	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8577/60	Weideman, Jacobus Lodewicus Frederik, kafee-eienaar, van Gerrit Maritzlaan, Zeerust, en nagelate eggenote Susanna Maria Weideman (gebore de Lange)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8051/60	Wiehahn, Juliet Maria (gebore Esterhuizen), van Gedeelte 14, van Derdepoort No. 71, Distrik Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8335/60	Esterhuizen, Alwyn Petrus, pensionaris, van Boekenhoutfontein, Pk. Pilansberg, en nagelate eggenote Emmerentia Susanna Cecilia Esterhuizen	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8123/60	Fourie, Petrus Johannes, afgetrede boer, van „Rietvlei”, Distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Fourie (gebore Opperman)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteerafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
8937/60	Chesler, Shmuel Isaac (also known as Szmuel Ajzik Czesler, also known as Samuel Isaac Chesler)	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executrix Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
13/61	Mienie, Nicolaas Johannes Jacobus, pensionaris, van Tiende Laan 603, Gezina, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Jacoba Wilhelmina Mienie (gebore Loggenberg)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
8504/60	Hadley, John-Eli, retired furnace erector, of 9 Sabie Street, Three Rivers, Vereeniging	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
6003/60	Bands, Leonard William, sales manager, of Hurstbourne Road, Ndola, Northern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
121/61	Strauss, Abraham Frederik, civil servant, of 3 Daisy Street, Florida, Johannesburg, and surviving spouse, Gertruida Maria Vosloo Strauss (born Schutz)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7645/60	Kotze, Hendrik Jocifus (Jucebus of Jacobus), boer, voorheen 'n loodgieter, van Klipheuwel, Pk. Melkrivier, Waterberg, en nagelate eggenote Elsie Maria Kotze (gebore Ferreira)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
8912/60	Venter, Jan Adriaan, rustende boer, van Von Willighaan 23, Lyttelton, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Venter (gebore Uys)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrice Testamentêr.
8881/60	Ely, Maria Susanna, widow, of Bramley Home, Bramley, Johannesburg, who died at Bulawayo on 3rd December, 1960	Percy C. Bredell, Attorney for Executors Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
8757/60	Thompson, Joseph, foreman fitter and turner, of 13 Fifth Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Mabel Daisy Thompson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
8502/60	Govind, Parbhoo (also known as Parbhoo Nana, also known as Purbhoo Nana), of 301A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executors Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
8787/60	Hofman, Sonia.....	Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
1/4/3 (264/ 60)	Johanna and Magagazela Makubu.....	Andrew Lukele, Attorney for Executrix Dative, 106 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg.
7160/60	Leatherman, Simeon Bernard, of 39 Westcliff Drive, Parkview, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7879/60	Minty, Mahmood Ebrahim.....	E. M. Minty, M. I. Minty and M. M. Minty, P.O. Box 3, Komatiopoort.
8768/60	Bessie Crush, housewife.....	Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executor, Eighth Floor, Northern House, cor. of Main and Rissik Streets, Johannesburg.
8645/60	Maoka, Johannes.....	Ronald Ivan Michel, Attorney for Executrix Testamentary, 214 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg.
5821/60	Baillie, Elsie.....	E. A. Kiley, 40 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 31 days.
2808/60	Els, Willem Petrus, van Spoorweghuis 12, Breyten.....	W. P. Els, Posbus 6, Breyten.
8874/59	Bezuidenhout, Daniel Pieter, railway shunter, of Boksburg North, and surviving spouse, Martha Maria Bezuidenhout	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Dative, Corder's Building, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
7762/60	Duvenage, Elsie Maria Dorothea.....	J. J. Duvenage en J. Nel, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
8443/60	Strudwick, Sarah, widow.....	J. D. Cilliers, Attorney for Executor Testamentary, 250 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.
8565/60	Prinsloo, Hendrik Christoffel, and surviving spouse, Cornelia Jacoba Prinsloo, of 33 Seventh Avenue, Roodepoort	Klopper & Jonker, P.O. Box 6, Alberton. 21 days.
8924/60	Stein, Judith, of 14 Bonvista Mansions, Twist Street, Johannesburg	Harold E. Braude, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 7476, Johannesburg.
8820/60	de Necher, Sarel Johannes Jacobus (ook bekend as Charel Johannes Jacobus de Necker), en nagelate eggenote Anna Susanna de Necker, van Clydesdaleweg 10, Casseldale, Springs	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8919/60	van der Merwe, Petrus Willem, van Aandrus, Distrik Ermelo	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8400/60	Palmos, Andromagie, of 14 Davos Court, Station Street, Braamfontein, Johannesburg	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 1-5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
7144/60	Mogale, Daniel, van Faniestraat 628, Potchefstroom, en van sy nagelate eggenote Ronah Olive Cathrine Mogale (gebore Pietersen)	T. J. Swartz, Posbus 124, Potchefstroom.
8961/60	Gregory, Jacobus Nicolaas, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Gregory (gebore Cilliers), van Victoriaalaan 40, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8806/60	Lean, William, and surviving spouse, Annie Catherine Lean (born Oelsen), of 6 May Street, Krugersdorp	Fourie & Fourie, Attorneys for the Executrix, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
6511/60	Cilliers, Anna Magdalena Catharina (gebore Cronje, voorheen Hattingh), van Spoorweghuis 6, Heidelberg, Transvaal	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6743/60	Witbooi, Jan, and surviving spouse, Rosie Witbooi, of 44A Thokoza Location, Alberton	T. P. Klopper, P.O. Box 6, Alberton, Transvaal.
6641/60	Ronbeck, Axel Lucas.....	T. S. Wood, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
8341/60	Jooste, Frans Jacobus.....	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Permanentgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
8796/60	Kok, Anna Paulina, en nagelate eggenoot Jan Harm Kok, van Van Wykstraat 6, Krugersdorp-Wes	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteur, Krugergebou, Ockersestraat, Krugersdorp.
8370/60	Saayman, Jacobus Philippus, afgetredene, van Rietvallei, Distrik Standerton, Pk. Oudehoutdraai, oor Greylingstad	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, O.V.S., Eksekuteur Testamentêr.
1032/60	Grobler, Hester Petronella Wilhelmina (gebore Botha), weduwee	Van Velden & Lategan, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 71, Rustenburg.
8936/60	Bornman, Johannes Jurgens, of Farm Lovedale, District of Barberton	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
8691/60	van Warmelo, Catherine May.....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Pretoria.
2812/60	Jacobs, Matthys Johannes, mynwerker, van Elsburg, en nagelate eggenote Engela Catharina Jacobs (gebore Bruwer), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8781/60	Burger, Catharina Louisa, weduwee, van "Ons Tuis", Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6327/60	van der Merwe, Leonard David, mynwerker, van Distrik Lydenburg, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella van der Merwe (gebore Dreyer), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
110/61	Robbs, Jessie Mary, of 80 Brook Street, Brooklyn, Pretoria..	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
1878/60	Gabriel Nicolaas van der Westhuizen, reduksiewerker, van Karlstraat 27, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Aletta Catrina van der Westhuizen (gebore Botha)	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Grandgebou, Ockersestraat (Posbus 154), Krugersdorp.
5828/59	Mather, Ethel Margaret, major spinster, of Kerk Street, Johannesburg	W. E. Vardy, 5/9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston, Attorney for Executor. 14 days.
8386/60	Britz, Hans Jacob, motorbestuurder, van Foxstraat 371, Fairview, Johannesburg, en nagelate eggenote Zacharia Maria Britz (gebore van Loggerenberg)	(Mev.) Z. M. Britz, Eksekutrice Testamentêr, Foxstraat 371, Fairview, Johannesburg.
4898/60	Jacobus Petrus Schmahl, van Witklip, Pk. Lydenburg.....	E. M. Schmahl, Eksekutrice Testamentêr, Joubertstraat 13B, Lydenburg.
243/61	du Toit, Elsie Gertruida Elizabeth, van Welverdiend No. 13, Posbus 5, Wolmaransstad	P. H. J. du Toit, Posbus 5, Wolmaransstad.
128/61	Warren, Leslie George, public servant, of 2 Ambassadors Flats, Walker Street, Pretoria	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
6806/60	van der Linde, Bernardus Benjamin, en nagelate eggenote Johanna Catharina van der Linde (gebore Ras)	A. Snyman, Rentmeestergebou 110, Bosmanstraat, Pretoria.
8615/60	Ramsey, Raby, of 280 Queens Road, Bryanston, Transvaal..	Adams & Adams, Attorneys for Executor Dative, 423 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
8054/60	van Zyl, Andries Willem, storeman, of 220 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Anna Kathrina Gladys van Zyl (born Steyn).....	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
8813/60	Malkin, Boris Isaac.....	Melville Malkin, Executor Testamentary, P.O. Box 2730, Johannesburg. Maria Johanna Stone. Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom. 21 dae.
4035/59 8150/60	Stone, Gert Hendrik..... Swanepoel, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Josephine Johanna Swanepoel (gebore Villavicencio), van Rietfontein No. 288, Pk. Heuningfontein	W. J. Ackermann & Kie., Posbus 1410, Pretoria.
160/61	van der Westhuizen, Maria Jacoba (gebore Wolmarans), en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus van der Westhuizen, van Hartebeestfontein No. 592, Distrik Pretoria	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 94 Major House, 74 Fox Street, Johannesburg.
6952/60	Antoniou, Christina, of 75 Hill Road, Emmarentia, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8639/60	Christiane, Frederick William, of 51 Plinlimmon Road, Hill Extension, Johannesburg	J. M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary. 3/2/61.
8945/60	van Lingen, Wilhelmina Petronella, housewife, of Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
8782/60	Copeland, Gwynne Holloway, major spinster, accounting clerk, of 107 Alteryne Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg	G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
7245/60	Ekermans, Maria Helena Jacoba, widow.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
64/61	Vermeulen, Martha Susanna Christina, huisvrou, van Rutherford Boulevard 25, Vanderbijlpark, en nagelate eggenoot Johannes Adriaan Vermeulen	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
8677/60	van Jaarsveld, Willem Hendrik Jacobus Olivier, boer, van Klopperskraak, Distrik Vereeniging	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
8446/60	van Zyl, Albertus Petrus Johan (ook bekend as Albertus Petrus Johannes van Zyl), oudstryderspensionaris, van Klerkstraat 48, Potchefstroom, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
8503/60	Gift, Oscar.....	Robert Kahn, Executor Testamentary, c/o D. R. Snaier, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
8824/60	Pool, Maria Magdalena (formerly Whittaker), widow, housewife, of 122 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6/61	Goldstein, Channa Pearl, late of 255 Barry Herzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg	Hannah Greenberg, Attorney for Executor Testamentary, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets (P.O. Box 878), Johannesburg.
8208/60	Lampe, Fanny, widow, late of Athenian Mansions, Troye Street, Johannesburg	Hannah Greenberg, Attorney for Executor Testamentary, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets (P.O. Box 878), Johannesburg.
8646/60	Mall, Rachel.....	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 21 days.
8838/60	Smyth, Mary Elizabeth.....	Scott, Brown & Tunell, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
8938/60	Cunningham, Clifford Lever, and surviving spouse, Elizabeth Augusta Magdalena Cunningham, of 148 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg	Feinstein & Seelig, Attorneys for Executrix Testamentary, 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
696/60	Williams-Freeman, Irene Anne, of Banket, Southern Rhodesia	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syref's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
8651/60	Rabinowitz, Israel.....	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor Testamentary, 511 Sanderson Building, 75 President Street, Johannesburg.
8770/60	Coetzee, Jan Ignardus, van Pretoriussstraat 44, Geduld-uitbreiding, Springs, en oorlewende eggenoot Adam Johannes Coetzee (gebore Swart)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
27/61	Kydd-Coutts, Frederick Thom, of 68 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8560/60	Landau, Benjamin, of 116 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4448/60	Lesser, Albert, widower.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
8393/60	Johnson, Alfred Bewsher Elliott.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
103/61	Maynard, Eva.....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
89/61	Dryden, Jessie Grace (born Cumming).....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
102/61	Main, John, and surviving spouse, Lilian Ethel Main, of 25 Rua de Nevala, Lourenco Marques, formerly of Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8428/60	Johnston, Elaine Hudson, housewife, of Oporto, Portugal..	E. R. C. Ross, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8241/60	White, Violet Dee, of 69 Fairview Road, Lusaka, Northern Rhodesia	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8146/60 94/61	Pym, Jeanie Marion..... Heyman, Joseph, of 10 Queen's Road, Parktown, Johannesburg	Ronald Ruthven Pym, c/o P.O. Box 4070, Johannesburg.
8813/60	Roberts, Vada Alfreda, formerly of 34 Monarch Peak, Bedford Road, Yeoville, Johannesburg	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
8252/60 21/61	Ford, Lilian Mary, of 65 Vindhella Road, Valhalla, Pretoria.. van Wyk, Timotheus, motorbestuurder, van Holmdeneweg 14, South Hills, Johannesburg, en nagelate eggenote Gertina Petronella Jacoba van Wyk (gebore Pretorius)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
		Beryl Arras Osborne, 65 Vindhella Road, Valhalla, Pretoria. (Mev.) G. P. J. van Wyk, Eksekutrice Testamentêr, Holmdeneweg 14, South Hills, Johannesburg.

## NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van Wyle. <i>Estate Late.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.</i>
9/61	Zimmermann, Heinrich (also known as Henry Zimmermann), of 67 High Wycombe, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Rachel Leah Zimmermann (born Barnett) Merber, Henry Thomas.....	Leon Zimmermann, Executor Testamentary, P.O. Box 2245, Johannesburg.
3592/60	Mary Ann Patullo.....	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
142. Vol. LIII 3193/60	Sime, Arthur, of 103 Chelmsford Road, Durban.....	A. J. McGibbon & Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
1466/60	Sullaphen, Elise (born Norden), and surviving spouse, Nelanah, colonial-born Indian, Birth Register No. 4633/1912	D. W. Knox and M. E. Knox, Executors Testamentary, 1862 Marine Drive, Brighton Beach, Durban.
1470/60	Kistiah, colonial-born Indian, Birth Register No. 662/1920..	R. S. Pather, Attorney for Executor Dative, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban.
25/61	Cecilia Susan Atkinson, widow, of Alpha House, Musgrave Road, Durban	R. S. Pather, Attorney for Executor Dative, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban.
44/61	Munro, Hilda Mary, of Lucas House, 541 Ridge Road, Durban	George Mackurtan, Son & Crosoer, P.O. Box 859, Durban.
43/61	Hutchison, Elsie Keane, of 36 Old Mill Way, Durban North, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3596/60	Bailey, Percy Fracois, of 15 Chelsea Court, Esplanade, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2654/60	Dawson, Dorothy, of 3 Ovenstone Mansions, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2946/60	Posselt, Charlotte Gertrude, of 250 Main Road, Malvern, Natal	Hathorn & Fannin, Attorneys for the Executors Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2076/59	Moodley, Kothandan Chaman, and surviving spouse, Muniamma	N. C. Moodley, c/o Loring, Rattray (Proprietary), Limited, Kwambonambi, Zululand.
27/61	Wynne, Gordon Stafford, of 60 Norfolk Road, Durban....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
1966/60	van de Venter, Hendrik Nicolaas Christoffel, in lewe 'n spoorwegwerker, van Empangeni, Natal	Immelman & Immelman, Pleinstraat 4 (Posbus 25), Hennenman.
3538/60	Payn, Cecily Lawrence Finch (described in the Will as Cecily Lawrence Payn, of P.O. Box 22, Umtzinto, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
—	Briggs, Johanna Hermina, of 104 Alfred Street, Estcourt, and surviving spouse, William George Briggs	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Bate, Pierre Gillman, of 1 Stafford Street, Harding, Natal..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
3326/60	Botha, Gabriel Petrus, van „ Portington ”, Loskop, Natal..	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekutrice Datief, Posbus 18, Estcourt.
3597/60	Muthialu, colonial-born Indian woman No. 63430/67367, and surviving spouse, Moonsamy Appalraju, colonial-born Indian No. 63440/73086	Mason & Leisegang, P.O. Box 28, Port Shepstone.
49/61	Stern, Leon, of 9 San Remo Flats, Snell Parade, Durban....	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, 304 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
772/60	Rustomjee, Sorabjee, insurance representative, of 106 Mansfield Road, Durban, and his surviving spouse, Korshed Sorabjee Rustomjee, married out of community of property	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executors Testamentary, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
857/60	Hill, Maurice William, and surviving spouse, Gladys Louisa Hill (born Bateman)	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
2352/60	Hill, Gladys Louisa (born Bateman), widow.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
3120/60	Bentley, Thomas Johannes, and surviving spouse, Maureen Elva Bentley	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
3279/60	Smith, Edward James, of 19 Ailsa Avenue, Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors to the Estate, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
3153/60	Munro, David John.....	A. T. Leisegang, P.B. Empangeni Station, Zululand.
589/60	Phyllis Stanley, cashier, of 10 Whittington Court, Marriott Road, Durban	R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban.
3323/60	Rajooa, colonial-born Indian, Birth Register No. 3164/1914, and surviving spouse, Anopea, colonial-born Indian woman, No. 60531/66200, of 45 Westmeath Avenue, Candella, Durban	Choudree & Bhoola, Attorneys for Executors Testamentary, 25 Baker Street (P.O. Box 580), Durban.
7/61	Clark, Sidney James, retired, of 20 Talana Place, Sea View, Natal	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
52/61	Hampson, Florence Louise, spinster, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
21/61	Robinson, Quinton Herbert, trading as Robby's Garage, of 4 Lodmay Court, 574 Ridge Road, Durban, and 542 Point Road, Durban	Dorothy Florence Robinson, 81/21 Cato House, Smith Street, Durban.
832/60	Gareeb Ramdeheen (described in the Will as Ramdhani Gareeb), and surviving spouse, Rajpathia (also known as Gareeb Rajpathie), of 40 Eskotene Grove, Mayville, Durban, Natal	W. T. Clark & Seymour, Caxton Hall, P.O. Box 523, Durban.
56/61	Hastie, Thomas McDonald, of 10 Glen View Court, 312 Cato Road, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
50/61	Nutman, Leslie Robert Champion, of 309 Musgrave Centre, Musgrave Road, Durban	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3398/60	Impey, Prudence Carol (born Wrentmore), of 21 "Innesmere", Innes Road, Durban	Garlick & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors to Executor Dative.
3285/60	Meenatchée Elizabeth Francis, widow, of 97 Horseshoe Road, — Clairwood, Durban	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
3565/60	Aitchison, Oliver Bruce, pensioner, of Durban Home, Queen Street, Durban	A. Doull, Executor Testamentary, c/o Livingston, Doull, Winterton & Essery, Barclays Building, Field Street, Durban. 14 days.
36/61	Requilet, Albert Charles, and surviving spouse, Josephine Requilet (born Bredenkamp), of 33 Olwyn Court, Winder Street, Durban	Leopold Podbielski, 338/9 West Walk, 390 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3551/60	Charlotte Augusta Georgina James, of "Upton", 16 Eastbourne Road, Durban	Andrew Walter James and Humphrey William James, c/o Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal..
3562/60	Docrat (of Dockrat), Mahomed Suleman.....	M. T. Steyn Venter, Attorney for Executors, Libra Buildings, P.O. Box 314, Newcastle.
3009/60	Hardmann, Violet Veade, of 249 Berg Street, Pietermaritzburg	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
3161/60	Robert Everard Smith.....	Executor Dative, c/o Fabricius & Company, P.O. Box 51, Empangeni.
2262/58	Essack, Mohamed (or Mahomed) Ismail.....	Byron & Long, Agents for Executors Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2516/60	Ponnamma, colonial-born Indian woman, of Isipingo, and surviving spouse, Muthan	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
1195/60	Harris, Harold William.....	J. A. N. Biebuyck, 212 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, and (Mrs.) C. M. Harris (born McNamee), 100 Venice Road, Durban.
3533/60	Smith, Johannes Henry, and surviving spouse, Charlotte Jane Smith, of Merebank, Natal	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
26/61	Arthur Harold Christian, of Port Shepstone, Natal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. 14 days.
3526/60	Bessie Wilson (born Burton), widow, of 26 Park Road, Malvern, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
23/61	Johanna Catherina Haugen (born Elof), widow, of 196 Gordon Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
66/61	Avis Audrey Johnson (born Gouldstone), wife of William Joseph Johnson, storeman, of 7 Dorrington Crescent, Durban North	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
74/61	Bryan Daniel Donaldson, sales representative, of 53 Queen Mary Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
38/61	Eleanor Townley Clarkson, of 12A Clayton Gardens, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Charles Townley Clarkson	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3582/60	Florence Kathleen Claase, unmarried, of 809 "Eaglemont", Acutt Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1702/60	Jooste, Gerrit Hendrik, en nagelate eggenote Maria Susanna Adriana Jooste (gebore Wessels), van Arcadia, Distrik Bethlehem	Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem.
51/61	Odendaal, Jacobus Johannes, afgetrede boer, van Bruwersstraat 11, Vrede	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
4/61	Clarke, Arthur Frank Aldford, and surviving spouse, Kathleen Maria Clarke (born Gibbs)	Kathleen Maria Clarke, c/o Kalil & Sorour, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
1700/60	Klopper, Susanna Catharina Magdalena (gebore Klopper), van Generaal Hertzogstraat, Pk. Smithfield	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
1751/60	Cilliers, Susanna Hermina (gebore Roux), van Masonstraat, Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pleinstraat, Heilbron.
16/61	Gillespie, James Edward, van Symondsstraat 54, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Emma Pietie Gillespie (gebore Gouws)	H. W. van der Merwe, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Adamihuis 225, Posbus 115, Kroonstad.
1757/60	Rauch, Hendrik Johannes, boer, van Aardoorns, Distrik Brandfort, O.V.S.	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
17/61	Coetzer, Hester (gebore van Heerden), van Dysselsrust, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Coenraad Christoffel Coetzer	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1736/60	Britz, Hermanus Johannes, getroud in gemeenskap van goed met Anna Dorothea Britz, van Langestraat, Senekal	Visser & Kie., q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1381/60	van Jaarsveld, Stoffelina Magdalena.....	Adriaan Albertus Nicolaas van Jaarsveld, Marico Drive 10, Glen Harmony, Virginia.
36/61	Heymans, Jacobus Frederik, en nagelate eggenote Stoffelina Maria Margaretha Heymans (gebore Rautenbach), van Cilliersstraat 43, Heilbron	B. Simon, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron, q.q. Eksekutrise Testamentêr.
1784/60	Otto, Johan Frederik, boer, van Ferdinandsrust, Pk. Hoopstad, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Otto (gebore Theron)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
32/61	Grobler, Gert Jacobus, eersteklas sersant by die S.A.P., Bethlehem, en nagelate eggenote Magdalena Maria Grobler (gebore Geyer)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1685/60	Erasmus, Nicholas Johannes, van Soeterus No. 8, Kroonstad, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Erasmus (gebore Wessels)	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
1497/60	Pietersen, Bruno Emmanuel, shift boss, Virginia O.F.S. Gold Mine, of 19 Evergreen Road, Virginia, O.F.S.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1666/60	de Bruin, Johannes Jacobus, rustende boer, van Presidentstraat 47, Parys, O.V.S., en nagelate eggenote Christina Jacoba de Bruin (gebore du Plessis)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
1760/60	Bloom, David.....	Cramer & Cramer, Attorneys for Executors Testamentary, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
38/61	van Niekerk, Philippus Erasmus, en nagelate eggenote Maria Susanna Magdalena van Niekerk (gebore Krause), van Helpmekaar, Distrik Dewetsdorp	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
34/61	Pike, Anna Sophia (gebore Coetze, voorheen Knoesen), en oorblywende eggenoot Albertus Lourens Pike, van Ladybrand	B. S. de Kok, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1628/60	Bekker, Christiaan Petrus, in lewe 'n boer, van Mara, Distrik Fouriesburg, en nagelate eggenote Anna Maria Sophia Bekker (gebore Louw)	Olivier & Havenga, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.
1723/60	du Plessis, Susanna Petronella (gebore du Toit), en langslewende eggenoot Leboeuf du Plessis, veeboer, van Tweesprong, Distrik Fauresmith	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
14/61	van der Merwe, Philippus Petrus, en nagelate eggenote Cecilia Helena van der Merwe (gebore Britz), van Klein Nooitgedacht, Clocolan, O.V.S.	Walter Anderson, Eksekuteur Datief, Brandstraat (Posbus 26), Lindley, O.V.S.
1101/60	Bouwer, Rosina, jongedogter, van Arlington, O.V.S.....	De Hart & Cilliers, Attorneys for Executor Dative, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad.
902/60	Maria Bornman (born Gorrah, formerly Steenkamp), widow, of 68A Location, Kroonstad	L. R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.
26/61	Grosskopf, Otto Gottlob Paul, van Theronstraat 24, Kroonstad	L. R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
1480/60	Levitt, Percy, of P.O. Edenville.....	Jan Nicolaas van Wyk, p/a Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs, Herculesgebou, Posbus 123, Virginia.
1134/60	van Wyk, Sybrand Jacobus, en nagelate eggenote Judith Johanna van Wyk, van Hofmeyerstraat, Bultfontein	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Reichenbergstraat (Posbus 10), Zaaston.
10/61	Room, Etrechia Johanna Naudé (gebore Bekker), weduwee, van Reichenbergstraat, Zaaston	Pieter M. Claassen, Rautenbachgebou, Kerkstraat (Posbus 247), Odendaalsrus, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1787/60	Barnard, Justinus Gerhardus, boer, van Hartplaas, Odendaalsrus	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
70/61	Strauss, David Jakobus, van Nooitgedacht, Distrik Wepener	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
21/61	Calitz, Helena Catharina (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Daniel Stephanus Calitz, van Welgeluk, Pk. Greenlands, Distrik Parys	

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

2416/60 35/61	Adriaan, Frank..... Robinson, William John, retired mine overseer, of Windsor Hotel, East London, and surviving spouse, Ethel Robinson	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Church Street, Adelaide. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
28/61	Ryan, Edel.....	Shear & De Waal, Attorneys for Executrices Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
2500/60	MacLachlan, John Mervin, and surviving spouse, Rose Alice MacLachlan (born Iveson), of 7 Alby Road, Woodbrook, East London	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
2287/60 50/61	Steyn, Johannes Jacobus (of Jakobus), p/a Komani Hospitaal, Queenstown Grunewald, Ernst Theodor Julius, trader, of Middledrift, Division of King William's Town.	D. de W. Steyn, Harroldstraat, Kirkwood, Eksekuteur Datief. Anders & Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
19/61	Standley, Marie Cyprienne (born André), and surviving spouse, Lewis Benjamin William Standley	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
2337/60	Adonise, Phillip Mase (also known as Phillip), retired insurance agent, and surviving spouse, Evelina Sylvia Adonise (born Budaza), of 44 Drew Street, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, Johannesburg Building Society Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
64/61	Betteridge, Charles Thomas Victor, retired manager, Insurance company, of 31 Dawson Road, East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Union Street, East London.
44/61	Torguis, Ruby Maud (born Slater), widow, of 4 Dominion Street, Cambridge, East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
39/61	Thomas William Price, city paymaster, of 47 Connaught Avenue, East London, who died on the 3rd January, 1961, and surviving spouse, Jean Emma Price (born McLaren)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2456/60	Oliphant, Hester Elizabeth Ernestine (born Myburgh), c/o C. F. K. Elliott, The Residency, Uitenhage	C. F. K. Elliott, Magistrate's Office, Uitenhage.
2280/60 24/61	Little, Reverend Father John, Roman Catholic priest, of 76 Upper Pier Street, Port Elizabeth Kemsley, May Jemima, spinster, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
2226/60 31/61	Vorster, Johanna Sophia (gebore Booyens), huisvrou, van Elliot, Pk. Elliot Coombe Davis, Ernest Albert, of 13 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Noreen Davis (born Will)	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2423/60	Johanna Jacomina Strydom (gebore Nell), weduwee, van Van Riebeeckstraat 9, Aberdeen, K.P.	L. G. Hechter & Conradi, Posbus 12, Elliot. 28/1/61.
7858/60	Bardien, Abdulah, of 8 Van der Riet Street, Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2508/60	Gibbens, Margaret Hester (born Gibbens), widow, of Ellington, District of Cathcart	Jan Willem Williams, Posbus 94, Aberdeen, K.P.
1910/60	Cassels, Maggie Rosie (born Trenerry), and surviving spouse, Henry Johannes Cassels	Sellick & McIntyre, Attorneys for Master's Representative, P.O. Box 94, Uitenhage. 14 days.
2135/60	van Heerden, Vera Edna (born Benn), and surviving spouse, Louis Casparus van Heerden, of Cosimvaba, St. Marks District	L. T. van Collier & Flynn, Market Square (P.O. Box 11), Cathcart, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
		J. H. Walker & Son, P.O. Box 6, Cosimvaba, Attorneys for Executor Dative.
		J. H. Walker & Son, P.O. Box 6, Cosimvaba, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van Wyle. Estate Late.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.
65/61	Elsie Maria Renison (ook bekend as Elsie Maria en Ella Maria Renison) (gebore van Heerden, vroeër du Toit, vroeër de Beer), huisvrou, getroud buite geneenskap van goedere met Robert Benjamin Renison, van Cathcartstraat, Aberdeen Greathead, Rosa Louise, widow, of 9 Nahoon Valley Place, East London	Joseph Gruss & Van Heerden, Greystraat (Posbus 26), Aberdeen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
9/61		Walter Robinson Greathead, P.O. Rivonia, via Johannesburg, and Percival Thomas Stephenson, 9 Nahoon Valley Place, East London.
2/61	Roberts, Charles Samuel Hill, and surviving spouse, Amy Dorothea Roberts, late of St. Andrew's Port Alfred	G. S. Roberts, Agent, P.O. Box 4, Cape Town.
32/61	Scorgie, Hugh, of 76 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alida Henrietta Christina Scorgie (born Lombard)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
2111/60	Fourie, Cecilia Mary (born Mahoney), bank pensioner, of 3 Ronmar Court, Inverleith Terrace, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Dative.
1989/60	Schultz, Albert Frederick Adolf, of Ugie, Cape Province....	E. Oeschger, Attorney, P.O. Box 68, Barkly East.
40/61	Hormann, Bertha Anna Henrietta (born Schwartz), widow, of Mimosa, Kwelegha, who died at East London on the 28th December, 1960	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
38/61	Simms, Zeta Constance.....	J. A. Yazbek & Company, 24 Gladstone Street, East London.
2273/60	Wewege, Gert Pieter, and surviving spouse, Thekia Dorothea Helele Wewege (born Weyer), of 52 Elizabeth Road, Cambridge, East London	Volkskas, Limited (registered commercial bank), Estate and Trust Department, 134 Adderley Street (P.O. Box 3981), Cape Town.
16/61	Douglass, Madeline May (born Lindsay), widow, of 2 Celeste Flats, African Street, Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
37/61	George Gore McClure, who died at East London on the 26th December, 1960, of Flat 5, Astor Mansions, Park Avenue, East London	Segall & Pincus, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 74 East London.
5/61	Hall, Margaret Lily (born Hart), widow, of Lower Nqamakwe, P.O. Nqamakwe	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth, Attorneys for Executor Testamentary.
2516/60	Krull, Hermann Friedrich Carl, farmer, of Berlin, C.P., who died at King William's Town, on the 4th December, 1960	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
2178/60	Cleary, Dermott.....	Frank Munnik, Bernard Melman & Underhalter, Attorneys for Executrix Dative, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2510/60	Cronje, Daniel Christiaan, van Despatch Hotel, Despatch..	Conradie, Campher & Pieterse, De Misthof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
45/61	Payne, Claude Frederick, retired shipping executive, of Stella Loldt Home, Sunridge Park, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
2411/60	Quirk, Fanny Beatrice, of 3 Barton Road, Cotswold, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Master's Representative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, 14 days.
2410/60	Quirk, Dennis Williams, of 9 The Crescent, Sydenham, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Master's Representative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth, 14 days.
308/59	Tofu, Jessie (born Ngcanga), widow, of Mooiplaas, District of East London, who died at East London on the 1st day of March, 1957	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
2334/60	Shell, John Henry.....	W. E. Lloyd, 23 Fifth Avenue, Highlands North, Johannesburg.
2534/60	Thompson, Mary Millin (born Sparks), widow, of St. Johns Street, Komga, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
22/61	Kate Bushnell Moseley, housewife, of Middelburg, C.P., and surviving spouse, Lewis Alfred Moseley	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
2523/60	Tipper, Jane (also known as Nellie), who died at Port Elizabeth on the 14th December, 1960, of Inchkeith Private Hotel, Havelock Street, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2433/60	Marais, Salomo Ignatius, afgetrede slagter, van Georgetraat, Lady Grey	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

## BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggereghoue van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggereghoue soos daarin uiteengesit.

## ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
C.A. 1264 11090	Harilal Maneklal & Company (Proprietary), Limited. Hoosain Gafloor, a general dealer, carrying on business as such, under the style of G.B. Bazaars, at Eleventh Avenue, Windermere, Cape	16/11/60, Natal Provincial..... 11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	Discharged. Mohamed Cassiem Abbas.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Aansoek van. Upon the Application of.
C. 1996	Rain-O-Proof Products (Cape) (Proprietary), Limited, having its registered office at Sixth Floor, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.	11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	David Hoberman.
C. 1997	African Industries (Proprietary), Limited, having its registered offices and place of business at Socony Road, Elsies River, Cape Province	11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	Abraham Izack de Villiers.
5385	Raja, Yusuf Dawood.....	6/1/61, Durban and Coast Local..	Aboobaker Ismail.
5387	Said & Company.....	13/1/61, Durban and Coast Local..	Aboobaker Ismail, Dawood Ismail, Ebrahim Ismail and Habib Ismail.
5388	Raja, Mahomed Yusuf.....	13/1/61, Durban and Coast Local..	Aboobaker Ismail, Dawood Ismail, Ebrahim Ismail and Habib Ismail.
5389	Haffajee, Ahmed Said.....	13/1/61, Durban and Coast Local	Aboobaker Ismail, Dawood Ismail, Ebrahim Ismail and Habib Ismail.
C.A. 14/61	Creux & Sons (Pty.), Ltd., carrying on business as garage and motor dealers, at Erf No. 49, Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	17/1/61, Transvaal Provincial....	Michael Joseph Bernitz.
C.A. 13/61	Inyoni Mining and Exploration Company, Limited, of 518 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	13/1/61, Transvaal Provincial....	Eric Mehlii Dawes Glynn.
C. 14/61	G. Loxton, van Kathleenstraat 5, Florida.....	13/1/61, Witwatersrandse Plaaslike	Geo-Kristal Myne (Edms.), Bpk.
C.A. 16/61	Debco General Agencies (Proprietary), Limited, carrying on business at 6 Mouton Road, East Lynne, Pretoria, and having its registered office at 107 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria	17/1/61, Transvaal Provincial....	Abdul Kalik Dawood.
C. 13/61	Rashid Ahmed Mohamed Bhamjee, trading as Bombay Wholesalers, at 36 Commissioner Street, Johannesburg	13/1/61, Witwatersrand Local....	Goolam Hoosen Ismail Pahad.
G. 19/61	David Herman, trading as Brittans Stores, Admirals Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	19/1/61, Witwatersrand Local....	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.

**EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.**

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregetlike bestuur geplaas is op las van die Hoogeregshoue, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hoogeregshoue van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkomst van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetlike Bestuurders, na gelang van die gevall.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomst voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros

**FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.**

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**BYLAE.—SCHEDULE.**

**VORM NO. 2.—FORM NO. 2.**

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting
11089	Hendrik Haages, formerly carrying on business as Protea Delicatessen, at 107 Main Road, Green Point, and now a carpenter, of 15 Renmore Court, Main Road, Green Point	11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 1994	Speirhead Enterprises (Proprietary), Limited, with registered office at 1 Regis Arcade, off Adderley Street, Cape Town, where it carries on business as sellers of popular records and accessories, under the style or firm of Disc Centre	11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
11087	Daniel Christoffel Retief, a hotel proprietor, trading as Masonic Hotel, at Pienaar Street, Richmond, Cape Province, married without community of property to Elizabeth Retief (born MacKenzie)	11/1/61, Cape of Good Hope Provincial	10/2/61, 10 a.m. Richmond, Cape.
X. 2/61	Walter Buys, in diens van die Unie Verdedigingsmag, te Bloemfontein, wonend te Plot No. 8, Glencaelaan, Olive Hill, Bloemfontein	5/1/61, Oranje-Vrystaatse Provinssiale	8/2/61, 10 v.m., Bloemfontein.
X. 83/60	G. S. Korner, a trader, carrying on business for his own account and benefit, under the style of Avalon Mobile, at 13 Reitz Street, Viljoenskroon, Orange Free State	29/9/60, Orange Free State Provincial	9/2/61, 2 p.m., Viljoenskroon.
C.A. 1281	Northlands Service Station (Proprietary), Limited.	18/11/60, Durban and Coast Local	9/2/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1283	Playfair Garage (Proprietary), Limited.....	25/11/60, Durban and Coast Local	9/2/61, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.
5382	Smith, Francis Henry Cary.....	9/1/61, Natal Provincial.....	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5374	van Niekerk, Christoffel Francois.....	19/12/60, Natal Provincial.....	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5376	Hendrik Petrus Oosthuizen.....	9/1/61, Natal Provincial.....	6/2/61, 10 a.m., Newcastle.
5354	Eclipse Poultry Farm.....	11/11/60, Natal Provincial.....	9/2/61, 9 a.m., Durban.
5355	Frieslaar, Isabell.....	11/11/60, Natal Provincial.....	9/2/61, 9 a.m., Durban.
5356	Stagman, Clifford William Alexander.....	11/11/60, Natal Provincial.....	9/2/61, 9 a.m., Durban.
5378	de Jager, Lodewyk.....	7/12/60, Natal Provincial.....	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5377	Scheepers, Pieter Gysberg, trading as Pieter Pan Motors)	14/12/60, Natal Provincial.....	9/2/61, 10 a.m., Vryheid.
C.A. 7767	van der Walt, A. J.....	30/11/60, Natal Provincial.....	9/2/61, 10 a.m., Vryheid.
	Jukskei Bouers (Pty.), Ltd., carrying on business as Builders, at 451 Naude Street, Wonderboom South, Pretoria	15/11/60, Transvaal Provincial...	10/2/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 27390	William de Villiers, who previously traded as Bill's Electrical Contractors (Pty.), Ltd., of c/o International Hotel, Scholtz Street, Lichtenburg, Transvaal	22/11/60, Transvaal Provincial...	6/2/61, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 27430	Hendrik Adriaan Roets, a school teacher, residing at 182A Wolmarans Street, Rustenburg	6/12/60, Transvaal Provincial....	8/2/61, 9.30 a.m., Rustenburg.
C.A. 7763	Palfrahan & Horner Chemical Engineering Company (Pty.), Ltd., having its registered office c/o Jas. Craib & Winterton, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, and carrying on a business at the Salt Pan, Silberman's Post, District of Hammanskraal, Transvaal	15/11/60, Transvaal Provincial...	17/2/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 16/61	Barend Christiaan Nell, a farmer, residing at Haaskraal, District of Potchefstroom	17/1/61, Transvaal Provincial....	10/2/61, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 15/61	Daniel Cornelius Vermeulen, a miner, resident at 34 Impala Street, Venterspost West, District of Randfontein	18/1/61, Transvaal Provincial....	10/2/61, 9.30 a.m., Randfontein.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributors will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.
C. 29/60	Geoline (Pty.), Ltd. (in Liquidation), a registered company carrying on business as Union Auto Body Repairs, panel beaters and spray painters, at 6 Union Street, East London, and having its registered office at 6 Union Street, East London.	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	8/2/61, 10 a.m., East London.
C.A. 1123	Ellwin Agencies (Pty.), Ltd.....	Lionel Edmond Trehearn and Douglas Ian Doull, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban	9/2/61, 9 a.m., Durban.
C. 27130	F. J. Wessels, 'n boukontrakteur, van Hoogstraat 80, Pietersburg	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou 211, Markstraat 76, Johannesburg.	10/2/61, 10 v.m., Pietersburg. 31 Dae.
11067	A. M. Narodien, who carries on business as a general dealer, under the style of Central Bazaars, at cor. of Sixth Avenue and Ninth Street, Kensington, Cape Province	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
10982	Andries Johannes de Jager, who resided at 197 Constantia Street, Welkom, Orange Free State	Cecil Cohen & Colin Butler Smith, c/o Cecil Cohen, 202/204 Sandlam Buildings, P.O. Box 184, Worcester, Cape	7/2/61, 10 a.m., Worcester.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debts must be paid, if this is not to be done forthwith.
B. 90 11075	A. G. C. Pool, 'n boer, van Perseel 26, A. 6, Hartsvallei, Distrik Warrenton Yusuf Ahmed Mohamed, a general dealer, of 21 Duke Street, Woodstock, Cape	W. G. Kirsten, p/a Lubber & Kirsten, Posbus 4, Pokwani Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town	1/3/61, 2 nm., Warrenton. 30 Dae. 10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
5331	Judgeow Maniklal, of c/o Durban Gaol, Durban, Natal	J. A. Bruce, Suite No. 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	9/2/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 7192 C.A. 7756	Jeppe Station Store (Pty.), Limited..... Efficiency Bookkeeping Bureau (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	R. I. C. Scott-Hayward..... D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg. 15/2/61, 10 a.m., Benoni.
5321	Goolam Rasul, trading as President Tailors and Outfitters, at 487b Church Street, Pietermaritzburg	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5299	Rugbir Lachman, trading as Laxmani Garage, at Main Road, Edendale, Natal	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5298	Ebrahim Suleman Kadodia, trading as Rank Store, at Edendale, Natal	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5345	Fakir Haripersad, a bus owner, of 863 Sea Cow Lake Road, Durban	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	9/2/61, 9 a.m., Durban.
5323	Moonian Chetty, a wattle contractor, of 668 Greytown Road, Risethorpe, Natal	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	10/2/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 24626 C. 24625 C. 24624	Kerr & Shaw, who formerly traded as Rheeders Park Outfitters, at Welkom, Orange Free State Edgar Gerard Shaw..... Patrick Kerr.....	Willie George Slomowitz, P.O. Box 284, Vereeniging Willie George Slomowitz, P.O. Box 284, Vereeniging Willie George Slomowitz, P.O. Box 284, Vereeniging	3/2/61, 9.30 a.m., Vereeniging. 3/2/61, 9.30 a.m., Vereeniging. 3/2/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
C.A. 7708	Tornado Motors (Proprietary), Limited.....	P. C. Hewitt, 900 Aegis Building, Loveday Street, (P.O. Box 454), Johannesburg	8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
11046	Johan Andries Burger Zandberg, 'n boer, van Delft, Pk. Trimoa, oor Klawer	Carel Stephanus Gottlieb Riedemann, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad	24/2/61, 10 am., Vredendal.
B. 61/60 B. 67/60	Francois Petra Steynberg Marais, a butcher, of De Villiers Street, Barkly East Yardley Vernon, carrying on business under the style or firm of Vernon's Cash Store	Elisa Smit Laubscher, P.O. Box 38, Lady Grey Theodor Christian Wink, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage	17/2/61, 10 a.m., Barkly East. 22/2/61, 10 a.m., Uitenhage.
5357	Quinton Bertie Percy Wood, trading as Penmount Trading Stores, at District of Richmond	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	16/2/61, 10 a.m., Richmond.
C. 27315	David Bobrow, residing at 4 Voortrekker Road, Potgietersrust, Transvaal	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	17/2/61, 9.30 a.m., Potgietersrust.
C. 27132	I. M. Bulbulia, trading as Bombay Bazaar, at Koster, Transvaal	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	16/2/61, 9.30 a.m., Koster.
11018	Frans Lenders, of c/o Mrs. M. Boll, Central Flats, Ocean View Drive, Sea Point, Cape	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 1943	Entertainments and Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation), carrying on business as entertainers and having its registered office, at 229 Mutual Building, Darling Street, Cape Town	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
T.F.A. 102/60	L. F. E. Esselen.....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 840, Pretoria	7/2/61, 10 a.m., Brits. 21 Days.
C.A. 7749 C. 25940	Jack's Grain and Feed Store (Proprietary), Limited (in Liquidation) Essop Rosi Jingo, trading as Filand Cash Store, at Alexandra Township, Johannesburg	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg R. I. C. Scott-Hayward, c/o J. D. W. H. van der Vijver, P.O. Box 717, Johannesburg	8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg. 8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 100/60	Gerhardus Jacobus Coetzee and Jan Hendrik Janse van Rensburg, trading in partnership as Messrs. Coetzee & Van Rensburg, builders, of Parys, Orange Free State	A. Skelton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	8/2/61, 10 a.m., Parys.
X. 98/60	Gerhardus Jacobus Coetzee, a builder, of Parys, Orange Free State	A. Skelton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	8/2/61, 10 a.m., Parys.
C. 1914	International Hire Purchase and Loan Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. M. Naude and P. J. D. de Villiers, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	27/2/61, 10 a.m., Cape Town.
11078	Leah Shneier (born Druker), married without community of property to Michael David Shneier and who carries on business as a general dealer and outfitter, under the style or form of L. Shneier, at 50 Waterkant Street, Cape Town	J. M. Naude and K. Sandler, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank, Building, 85 St. George's Street, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 7735	Mariolettes (Proprietary), Limited, trading as Maudell's, at Esselen Street, Pretoria	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria	24/2/61, 10 a.m., Pretoria.

## VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvencieswet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwesterde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.  
In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 27182	Pieter Venter, handelende as Manorvlei Kontant Winkel en Harmonie Kontant Winkel, te Totiusstraat, Tzaneen	9/2/61, 10 vm., Tzaneen.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 7646	Maatskappy-Park Garage (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	8/2/61, 10 vm., Kempton Park..	Bewys van verdere eise en om die likwidateur te magtig om die balans van die oningevoerde boekskulde te verkoop vir ten minste £15.
C. 27243	A. G. B. Finniss, of 9 Foxglove Road, Primrose, District of Germiston	10/2/61, 9.30 a.m., Germiston....	Proof of debt.
C.A. 7668	Sparta Café Delicatessen and Cash Store (Pty.), Ltd., of Pretoria	3/2/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
F.A.A. 90/60	Stefanus Isaia Coetzer, a farmer, of Bothasrand, District of Rouxville, Orange Free State	10/2/61, 10 a.m., Rouxville.....	For proof of further claims.
C.A. 7051	Klerksdorp Fashions (Pty.), Ltd.....	8/2/61, 10 a.m., Klerksdorp.....	Receiving supplementary report of liquidator and considering and adoption of resolutions and receiving instructions of creditors.
C.A. 7601	Fels Minerals and Export Corporation (Proprietary), Limited	8/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of claims.
5175	Joint Estate; John Anthony Marchesi and Sheila Therese Marchesi, both of Nottingham Road, Natal	10/2/61, 10 a.m., Mooi River.....	Proof of claims.
B. 67/58	Herman Emil Oscar Krause, a farmer, residing at Tafelkop, P.O. Steynsburg and formerly of Stutterheim, Cape Province	16/2/61, 10 a.m., Stutterheim.....	Examination of witnesses on oath.
4528	S. J. Woolf, trading as Camperdown Supply Store..	9/2/61, Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 7120	Frank Hawley Homes (Pty.), Limited.....	8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg..	Examination of witnesses and others.
C.A. 7236	O. C. Jooma & Company (S.A.), (Pty.), Limited....	8/2/61, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of claims.
10990 10348A	Christiaan Antonie Groenewald..... Leonard Claude Miller, and Hester Magdalena Fourie, trading in co-partnership under the style and title, Delmonica Cash Store, general dealers, at 57 Lower Valley Road, Port Elizabeth	10/2/61, 10 vm., Caledon..... 3/2/61, 2 p.m., Port Elizabeth...	Verdere bewys van eise. Proof of further claims. Creditors instructions re outstanding debts.
C. 1971	Martin Gibbs (Cape Town) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of claims.
T.F.A. 53/59	Josephus Johannes du Plessis, 'n boer, van Vlakfontein, Hendrina, Transvaal, beredder onder die Boerebystandswet No. 48 van 1935	8/2/61, 10 vm., Middelburg, Transvaal	Verdere bewys van eise.
27270	Johanna Marthina Kwakkestijn (Sequestrated).....	10/2/61, 10 a.m., Standerton....	Proof of claims and to give Trustee instructions as to disposal of farm in Rhodesia.
B. 43/59/11	Thomas Randall de Witt, a hardware merchant, of Queenstown	8/2/61, 9.30 a.m.....	Proof of claims, and to give trustee directions concerning assets not yet realised.
C. 26960 C. 1937	M. F. Hartley..... Worcester Auctioneers (1959) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.. 17/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Further proof of claims. Proof of claims.
10730	Jacobus Gabriel Nel, who traded as Nel's Joinery Works, at Jones Street, Parow	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10779	Garonisha Ismail, female, a public trader, carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer, under the name of Super Store, at 146 Parker Street, Worcester, Cape Province, married to Essack Seralker by Mohammedan Rites by a person other than a duly authorised marriage officer	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1817	Taylors Allafrica Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation), secretaries for the unincorporated association known as Taylors Allafrica Services, with registered offices at 7 Somerset Road, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10974	Petrus Abraham Steenkamp Karsten, a butcher, of Voortrekker Road, Ceres, Cape Province	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1608	Shapiro's Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10814	Carl Einor Frykberg, of 8 Adderley Street, Cape Town	10/2/61, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
K.I. 11/60	Anna Martina Coetzee.....	22/2/61, 10 a.m., Bloemfontein...	(*) See footnote.

(1) Proving claims.

(2) To pass a resolution with regard to the recovery of a certain amount owing by the insolvent's husband, Pieter Ernst Coetzee.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
K.I. 8/60 X. 75/60 11058 C. 26958 C.A. 7349 C.A. 7527 C.A. 7249 C. 25355 F.A.A. 75/60 C. 26418 C. 26987 C. 26986 T.F.A. 84/60 C. 26085 C. 27118 C.A. 7593	Louis Pieter Daniel Nel, a building contractor.... Petrus Benjamin Wiese, a farmer, of Leeupan, District of Boshof Hendrik Christoffel van Dyk, of Rietkuil, Swellendam Thomas Walter Harper, trading as Grasmere Cash Store, at Grasmere, District of Roodepoort Ideal Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation).... Maroela Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation) S. J. Botha Transport (Proprietary), Limited (in Liquidation) P. H. de Necker, of Johannesburg..... Jan Christoffel van den Berg, a farmer, of Driefontein, Warden, District of Harrismith Peter Leonides, of 27 Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg Khusal Mitha, of 40 President Street, Johannesburg.. Parbhoo Mitha, of 40 President Street, Johannesburg. Cornelis Johannes Hansen, 'n boer, van die plaas Mesig, Distrik Volksrust Zacharias Enslin..... Jehannes Jacobus Brits, a shopfitter, of Pretoria.... Lews Wholesale (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/2/61, 10 a.m., Kimberley..... 7/2/61, 10 a.m., Boshof..... 10/2/61, 10 a.m., Swellendam.... 15/2/61, 11 a.m.,..... 8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg... 8/2/61, 10 a.m., Potgietersrust..... 8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg.... 8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg... 14/2/61, 9.30 a.m., Harrismith... 8/2/61, 9.30 a.m..... 8/2/61, 9.30 a.m..... 14/2/61, 10 v.m., Volksrust..... 7/2/61, 10 a.m., Lichtenburg.... 10/2/61, 10 a.m., Pretoria..... 8/2/61, 9.30 a.m., Johannesburg...	Further proof of claims. Further proof of claims. Proof of claims. Further proof of claims. Proof of further claims. Proof of claim. Proof of claims. Proof of claims. Proof of further claims. Further proof of claims. Further proof of claims. Om verdere eise te bewys. Further proof of claims. Proof of claims. ( <sup>1</sup> ) See footnote.

(<sup>1</sup>) For further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the sale price of the stock in hand sold to Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., be reduced by £52. 11s. 10d. in respect of stock shortages.

#### VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gefang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

#### EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

#### BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop Rekening ingediend moet word. Date when Account Due.	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
10921	Trevor Vincent Alexander, 'n bouer en spekulant in grond, van Plettenbergstraat 17, Monte Vista Landgoed, Goodwood, Kaap Ockert Petrus Fourie.....	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 19/4/60	19/10/60	Ses maande, Kaapstad.
10975	Leonidas Chatis, carrying on business as Bosonia Cafe, at Main Road, Kuils River, Cape Province	Willem du Toit Stoffberg, and Pieter Johannes Daniel de Villiers, 15/6/60	15/12/60	Six months, Cape Town.
B. 86	Willem Abraham Marais, a farmer and general dealer, of Die Lande, Hopetown, administered under Act No. 48 of 1935	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 28/6/60	28/12/60	Six months, Cape Town.
X. 6860	Petrus Johannes du Plessis, trading as O.C. Motors, at Wepener and Bethulie	Albert Henry Abbott, 28/6/60.....	28/12/60	Three months, Kimberley.
C. 24831	J. P. van Schalkwyk.....	P. B. Eager, and G. R. Ashman, 31/12/59	30/12/60	Six months, Bloemfontein.
C. 25129	M. O. Lyon, .....	S. G. Waterston, 8/10/56.....	8/4/60	Twelve months, Pretoria.
C. 25430	E. O. Kajee.....	S. G. Waterston, 18/4/57.....	18/4/60	Twelve months, Pretoria.
C.A. 6564	Everest Motors (Pty.), Ltd.....	S. G. Waterston, 25/2/58.....	25/2/61	Six months, Pretoria.
C.A. 6586	Eligwa Timbers (Pty.), Ltd.....	S. G. Waterston, 6/5/57.....	6/5/60	Twelve months, Pretoria.
C.A. 6728	Klipwinkels, Ltd.....	S. G. Waterston, 17/8/57.....	17/12/60	Six months, Pretoria.
C.A. 7115	Helpmekaar Skilders (Edms.), Bpk.....	S. G. Waterston, 21/1/58.....	21/7/60	Twelve months, Pretoria.
C.A. 7039	Laeveld Piesang Distribueerders (Edms.), Bpk.	S. G. Waterston, 8/5/59.....	8/5/60	Twelve months, Pretoria.
T.F.A. 34/59	T. C. Lochner.....	S. G. Waterston, 22/4/59.....	22/4/60	Twelve months, Pretoria.
C.A. 1158	Trek Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	H. P. Krogh, 7/10/59.....	6/1/61	Ses maande, Pretoria.
		C. A. Milne, 21/8/59.....	21/12/60	Four months, Pietermaritzburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidator. Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Datum waarop Rekening ingediend moet word. Date when Account Due.	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoem gaan word. Period of Extension Required and to which Master Application will be made.
4745	Babulal Mathuradas and Kantilall Mathuradas, trading in partnership as Union Produce Company, at 119 Victoria Street, Durban, Natal	C. A. Milne, 8/2/58.....	8/1/61	Three months, Pietermaritzburg.
C. 27066	Francois Johannes Hugo.....	Halsall Stanley Eisley Jones, 27/7/60..	27/1/61	Four months, Johannesburg.
4816	Naranjee Vasram Soni, trading as N. V. Soni, at 462 Church Street, Pietermaritzburg	O. H. Winterton, 10/7/58.....	10/10/60	Six months, Pietermaritzburg.
4074	L. R. M. Kretschmer, a farmer, of Killarney Isle, Camperdown	O. H. Winterton, and H. P. Strachan, 29/6/55	30/6/60	Twelve months, Pietermaritzburg.
10789	Johannes van Ryhn de Goede, presently believed to be residing at 54 Hamilton Street, Goodwood, Cape	L. Maister, 27/7/59.....	27/1/60	Fifteen months.
C.A. 7578	Bornico Investments (Proprietary), (in Liquidation)	S. J. Ebedes, 18/8/60.....	18/2/61	Six months.
C. 1886	Boere Benodighede (Kaapland) (Eiendoms), Beperk	H. O. Wiggins, and G. H. Louw, 23/10/59	23/1/61	Three months, Cape Town.
T.F.A. 84/60	Cornelis Johannes Hansen, 'n boer, van plaas Mesig, Distrik Volksrust	M. P. J. Snyman, 21/6/60.....	21/12/60	Ses maande, Pretoria.

## LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappypewet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributors at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

## BYLAE.—SCHEDULE.

## VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor) vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
4668	Harry William McLaren Hammond, trading in partnership with Francis John Chivell, under the name and style of Five Streams Wattle Estate, at Draycott, Natal	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
C. 27016	P. A. du Plessis, formerly trading as Anzac Garage, at 20 Brakpan Road, Anzac, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
C. 27006	M. P. Potgieter, formerly trading as Sherwoods, at 4B Burger Street, Roodepoort	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Roodepoort.
C. 27043	F. E. Akoodie, formerly of 12 Sabin House, 30 Wolhuter Street, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26300	Clifford Martin Edward Hermon, a clerk, of 69 Galtemore Street, Malvern, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5123	"The Cameo", the individual partners of which are Thomas Alfred Hamber and Eurith Anita Hamber	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5189	Victor Bartlett.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Durban, Pietermaritzburg.
5185	Jack Band, carrying on business under the firm name of Louis & Company	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 26358	Reuben Jack Polakow.....	First and Final Supplementary Liquidation, and First and Final Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26689	Johannes Josaphus Freeze and Sonny Lipschitz (also known as Samuel Lipschitz), trading in partnership, under the style or firm of Freeze & Lipschitz, of 2 A.T.K.V. Buildings, Braamfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7529	Westonaria Trading Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg. 21 Days,
10131A	Frederick William Smith (jnr.), a building contractor, of Middelburg, Cape Province	First and Final.....	Cape Town, Middelburg.
C.A. 1091 3984	J. P. Bickersteth (Pty.), Limited..... The partnership known as Petit & Bartel, the individual partners whereof are Eugene Wilfred Brian Petit and Lindsay Clyde Bartel	First Liquidation and Distribution. Seventh Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban. Pietermaritzburg, Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdrokantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
5059	Ramiah Ramsamy Naidoo, a tailor, of 81 Victoria Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4675	Goolam Hoosen Abdul Hamid, a general and fresh produce dealer, trading as G. H. A. Hamid, at 131D Victoria Street, and 94 Old Dutch Road, Durban	Fourth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5077	Ayesha Amod, a general dealer, trading as Soomar's Trading Store, at 202 Umgeni Road, and Royal Trading Store, at 49 Prince Edward Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 25911	Johanna Cornelia Robertson, who previously traded as Joey's Fashions, at Klerksdorp	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
F.A.A. 399	Jurie Johannes Bester, a farmer, of Parys, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Parys.
C. 26407	Maurice Alge, formerly trading as Alges Furniture Mart, at Vereeniging	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
10225	Gerhardus Petrus Petzer, who formerly traded as Pirie Arms Hotel, at Frankfort, Cape Province	Amended First Liquidation and Distribution	King William's Town, Cape Town.
C. 26467	Jacobus Nel Burger, formerly trading as Burgers Garage, at Ottosdal, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C. 26973	Jan Ribberink, formerly trading as Pizanco Restaurant, and residing at 19 Maree Street, Potchefstroom	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Potchefstroom.
5072	Max Machanik.....	First and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
B. 27/60/2	Stefanus Petrus Fourie, a carpenter, of Middle Street, Kirkwood, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Kirkwood.
C. 23895	Gert Lourens Petrus Nieuwoudt.....	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging. 21 Days.
C. 1863	Tollgate Motors (Pty.), Ltd., (in Liquidation), of 224 Sir Lowry Road, Cape Town	First Liquidation and Distribution.	Cape Town.
C.A. 6858	Challenger Steel Construction and Wire Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6792	Badenhorst & Strettons (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom. 28/1/61.
C. 26745	Harry Stillerman, trading as Robinson Station Tea-room, Robinson Station, District of Randfontein, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein.
C. 26919	Petrus Mattheus Loggenberg, of 32 Herbert Street, Krugersdorp	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Krugersdorp.
C. 25351	Johannes Andries Daniel Erasmus and Jan Frederick Oelofse, trading in co-partnership as Erasmus & Oelofse, at 62 Sixth Street, Linden, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26509	Mahomed Saleh Randeria, a general dealer, carrying on business under the style or firm of M. S. Randeria, at Farm Droogespruit No. 55, New Machavia, District of Potchefstroom	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom.
C. 26708	Mahomed Ebrahim Omar, carrying on business as a general dealer, under the firm or style of Mahomed Ebrahim & Co., Piet Retief Street, Standerton, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton.
4947	Leslie Victor Blase, a storekeeper and farmer, trading as Camperdown Supply Store	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Camperdown.
C.A. 7322	Borlands Books (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
4832	Devchand Parsotam Kara, trading as Glynn Cash Store, at Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 26983	Malcolm Smolowitz, a jeweller, of 31 Boom Street, Klerksdorp, where he carries on business under the firm or style of Klerksdorp Watchmakers and Jewellers	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Klerksdorp.
C. 1129c	Harding Canneries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Harding.
C.A. 339	Dagbreek Restaurant (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Welkom, Bloemfontein.
C.A. 7282	Carnat (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
T.F.A. 23/58	E. S. J. du Toit.....	First Liquidation and Distribution.	Germiston, Pretoria.
C. 26602	Beyers Hertzog de Wet Kemp Greyling.....	First and Final Liquidation and Distribution	Germiston, Pretoria.
C.A. 7070	Rolls Radio Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26454	Helen Christe Gianoutsis, formerly of 35 Rietfontein Road, Boksburg North, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
C. 27090	Johannes Izak Peens, formerly of Protea Tea-room, District of Potgietersrus, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
C. 27041	Jacobus Johannes Petrus Slabbert, and Estate of the late, Hester Isabella Slabbert, formerly trading as Kenmare Cash Store, at Krugersdorp, and at date of insolvency, at c/o Bennus Buildings, 60 Delvers Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1096	C. Aubrey Solomon (Pty.), Ltd.....	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5155	May Elizabeth Speirs, trading as Speirs Selections, at 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg
10186	Abdurahaman Fakir, a motor dealer, of 13 Salmon Street, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Magistraatskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), yr tydperk (indien langer as 14 dae). Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days).
C. 1940	Lindy's Confectioners (Pty.), Ltd. (in Liquidation), carrying on business as general dealers and having its registered office at 338 South African Mutual Building, Darling Street, Cape Town, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
10888	Reyer Cornelius van Ettinger, of 31 Helderzicht Street, Somerset West, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West.
C. 26548	Filomina Balich, formerly trading as Osborne Butchery, at 109 Louis Botha Avenue, Bramley, District of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6995	Franco Bruno, trading as Dagbreek Wholesalers..	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 26392	du Rand, Frans Johannes.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C. 25688	Gerrard Watson Dumaresq.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 7165	Fouries' Electrical Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C.A. 5947	Vallaur (Proprietary), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6420	Reyneke, Smith & Du Toit (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26256	S. J. van der Westhuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 7629	Novelina (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 3/2/61.
T.F.A. 79/60	J. C. van der Westhuizen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Brits, Pretoria, 3/2/61.
C. 26940	G. H. Human.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 3/2/61.
C. 26912	W. J. Heymans.....	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, 3/2/61.
C.A. 7166	Ernst Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
10954A	Pieter Adriaan Heyneman.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Robertson.
C.A. 7721	H.P.R. (Proprietary), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daarngenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel honderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvencieswet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer o/een kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution is being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
T.F.A. 3/60 F.A.A. 394	J. J. Swart.....	29/12/60 9/1/61	Dividend betaal 7s. 10d. per £1 Dividend word betaal	D. P. Kirstein, Posbus 14, Delmas. P. Geo Grewar, Kerkstraat (Posbus 39), Petrus Steyn.
C. 26712	Jacobus Strydom Koster Catharina, van Petrus Steyn, Distrik Lindley, beredder in terme van die Boere Bystandswet No. 48 van 1935	12/1/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26280	Jacolina Aletta Knipe, trading as One Hour Dry Cleaners, at 63 Garden Road, Germiston	14/1/61	Award to secured creditors in full. Contribution levied on concurrent claims	Patrick Needham, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
	Lawrence Ernest Barrett, who carries on business under the style of Radio Enterprises, at 9 Group Arcade, Carletonville, Transvaal			

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidaleur. Name and Address of Trustee or Liquidator.
C.A. 7551	Spring Diesel Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/1/61	Dividend being paid	T. M. Whittet, esq., c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
10429	Nicolaas Willem Warnigh Carstens, married in community of property to Edna Elizabeth Carstens (born De Wet), formerly trading under the style of Salon Joy, at Nassau House Arcade, Plein Street, Stellenbosch	7/1/61	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 24247	Johannes Petrus Aucamp, who traded as Central Hotel, Ottoshoop	12/1/61	Secured dividends only	W. E. Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
5003F	E. E. Barnett.....	10/1/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban.
C.A. 7318	Rennie's Radio and Electrical Appliances (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/1/61	Dividends being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
F.A.A. 53/60	Theodorus Barnardus Beyleveldt, 'n boer, van Sterkfontein, Pk. Warden, beredder ingevalle die Boere-Bystandswet	11/1/61	Dividend word betaal	R. Ver Loren van Themaat, Posbus 182, Harrismith, Oranje-Vrystaat.
F.A.A. 438	Matthys Cornelius de Wet, 'n boer, van Mara, Bethlehem	13/1/61	Dividend word betaal	F. J. Peach, p/a Loubser & Peach, Posbus 264, Bethlehem.
4650	Moosa Ebrahim & Co.....	11/1/61	Neither.....	Alexander Morrison, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
C. 26869	Daniel Pieter Wilke, formerly of Protea Estate Agents, 76 Rustenburg Road, Krugersdorp	9/1/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 26344	Ebrahim Suliman, formerly trading as Sunrise Fish and Chips, Sunrise Grocers, and Bhana Bros., at 4 Commissioner Street, Johannesburg	14/1/61	Distribution being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C.A. 7560	Wadeville Timber Kilns (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/1/61	Distribution being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C.A. 7203	Roltite Diesel Dienste (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	13/1/61	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 26879	Basil Wayland Green, formerly of 3 Sarel Oosthuizen Street, Monument, District of Krugersdorp	10/1/61	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 26883	D. M. Jordaan, formerly of 17 Gillian Court, Phillip Street, Townsvlei, Johannesburg	13/1/61	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
B. 82	Johannes Lodewicus Viljoen, whose estate is administered under Section 16(3) of Act No. 48 of 1935	16/1/61	Dividend being paid	Daniel de Witt, G. W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley. Liquidator.
K.I. 6/59	Frederick Daniel Scholtz, trading as Lynettes, of Kimberley	14/1/61	Dividend being paid	Daniel de Witt, G. W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Trustee.
K.I. 14/59	Paul Johannes Jacobus Maritz, trading as Hay's Garage, Niekerkshoop	17/1/61	Dividend being paid	Daniel de Witt, G. W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Trustee.
4274	Macquet, Camille Pierre, trading as Janes Garments, at 18 Saxon Avenue, Mayville, Durban	14/1/61	Preferent and secured dividend only	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
C. 26216	James Dodson.....	16/1/61	Dividend being paid	H. A. von Geusau, 46 Southern Life Building, 235 Pretorius Street, Pretoria.
X. 6907	Charles Frederick Tilleard.....	28/11/60	Neither.....	P. F. Meyer, c/o P. & M. Agencies and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1558, Bloemfontein.
B. 33/59	Ruthian Rau, a café proprietor, trading as Rau's Fruiteters	19/1/61	Dividend being paid	D. G. Middleton, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
10964	Shaik Ahmed Kariem, carrying on business under the style of A. Parker, at Second Avenue, Kensington	17/1/61	Dividend being paid	K. Sandler, 47 Strand Street, Cape Town.
C. 26991	Partnership Estate; K. M. Jurkewitz and K. W. A. Jurkewitz, formerly trading as Jurkewitz Skilders, at Vereeniging, Transvaal	16/1/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
4910	M. Arjoon.....	16/1/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban.
4191	Adrian Earle Lewis, trading as Lewis Agency, at 35 Henwood Avenue, Durban	5/1/61	Secured claims being paid in full and dividend being paid to preferent creditors	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
935/228C	Glengrove Ranch (Pty.), Ltd., trading as Grove Holiday Hotel, at Mooi River	10/1/61	Contribution being collected and secured claim being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
4544G	Radcliffe Caluza, of Ashdown Township, Pietermaritzburg	9/1/61	Dividend being paid	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
C. 1489	Central Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/1/61	Dividend being paid	Andre de Villiers Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
B. 84	Leonard Johannes Louw Fourie, farmers assistance	17/1/61	Dividend being paid	Abraham Nachman Royden Horwitz, 14 Church Street (P.O. Box 48), Warrenton.
T.F.A. 36/60	A. F. P. Will, beredder in terme van Boere-Bystands-wet	13/1/61	Dividend betaalbaar	Marthinus Christoffel Barnard, p/a Chapman, Bornman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg, Potgietersrus.
10636	Ahmed Osman, married to Zubeida Moosa Gani without community of property, of Market Street, Greyton, District of Caledon, Cape Province	10/1/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. No. of Estate/ Company.	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. Name and Description of Estate/Company.	Datum waarop Rekening bekratig is. Date when Account confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Kurator of Likwidator. Name and Address of Trustee or Liquidator.
10635	Adam Osman, married to Rabia Bebe Osman, without community of property of Market Street, Greyton, District of Caledon, Cape Province	10/1/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7391	Clems Music and Cycle Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/1/61	Dividend to preferent creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
F.A.A. 10/1	Nicholaas Jacobus Gert Wilhelmus Els and Willem Johannes Els	13/1/61	Dividend being paid	Alexander Rudolph Whiteley, 69 High Street, Grahamstown, Cape Province.
X. 6794	Danie van der Walt, wat handel gedryf het in vennootskap met Louis Zinman as motor garage en Algemene handelaar onder die naam O.K.C. Motors, te Marktstraat 18, Odendaalsrus	16/1/61	Kontribusie word gevorder	J. S. van der Watt, p/a Strydom & Van der Watt, Mutualgebou (Posbus 36), Odendaalsrus.
10840	Andries Hermanus Garrick Olivier, a farmer, of Rooidraai Farm, Moorreesburg, Cape	21/1/61	A dividend being paid	P. E. Toerien, c/o Santam, Bpk., Moorreesburg, Cape Province, and S. Shnaps, c/o S. Shnaps, Stephen & Co., 106 Adderley Street, Cape Town.
X. 6686B	Christiaan Rudolph de Wet Pretorius, a farmer, of Bellevue, District of Kroonstad	18/1/61	Contribution being collected	W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C. 1945	Potto (Pty.), Ltd., (in Voluntary Liquidation)	10/1/61	Dividend being paid	E. R. Leifeldt, United House, Adderley Street, Cape Town.
C. 26947	Aucamp & Company.....	20/1/61	Dividend being paid	H. A. von Geusau, 46-235 Pretorius Street, Pretoria.
C. 24034	C. H. Janse van Rensburg.....	20/1/61	Dividends being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C. 25713	Catharina Johanna Vermaak (born van Vuuren), married out of community of property to Hermanus Antonie Vermaak, a garage owner, trading as Safari Motors, at 19 Beukes Street, Hendrina	20/1/61	Dividends being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C.A. 6864	Loskop Motor Engineers (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/1/61	Dividend payable...	J. D. W. H. van der Vijver, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 7223	E. V. Witte (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	20/1/61	Second and Final Distribution	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 840, Pretoria.
C. 25986	H. Mahomed, O. Mahomed and A. A. Cassim, trading in co-partnership as general dealers, under the style of Vickies, Habib Bros. and Kee Vee Trading Co.	20/12/60	Second dividend....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 840, Pretoria.

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvencieswet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvencieswet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die rede daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Geseke- streer is. Date when Estate Sequestrated.	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggereghof waarby Aan- soek gedoen sal word. Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 24707	Lionel Eric Vilensky, a commercial traveller, of 14 Doorn Street, Observatory, Johannesburg	March, 1956	28/3/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 30/7/58.
C. 24818	Afan Lurie, a salesman, who traded as Modern Meat Market, at 305 Dolphin Court, Fortesque Street, Yeoville, Johannesburg	13/6/57	13/6/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master on 6/5/58.
X. 6460	Randolph Frederick Kriel, 'n mynwerker, van Sluyskenstraat 8, Distrik Welkom, Oranje-Vrystaat	28/6/56	16/3/61, 10 v.m., Oranje-Vrystaat Proviniale	Eerste en Finale Likwidasié en Distribusierekening bekratig op 5/1/60.
—	John Noel Phibbs, a farm manager, of Bergsig, Jonkershoek, Stellenbosch	27/12/56	14/3/61, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (a).
10248	Johannes Jacobus Kotze, 'n werktuigmakelaar, van Escom, woonagtig te Cornwalistraat 64, Bellville	17/3/61	10.30 v.m., Kaap die Goeie Hoop Proviniale	Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936.
4743	Babulal Mathuradas, now a salesman and formerly carrying on business in co-partnership with Kantilal Mathuradas as Union Produce Company, at 119 Victoria Street, Durban	6/12/57	24/3/61, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended.

## VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande by'ae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangegetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

## LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
93269	3/6/30	£300	Justin Bernard Maxwell Neill..	Justin Bernard Maxwell Neill..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
188707	7/1/42	£2,083	Barend Jacobus de Klerk Vosloo	Barend Jacobus de Klerk Vosloo	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
16814	1/1/56	£600	T. C. Mynhardt.....	T. C. Mynhardt.....	Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
257983	21/12/44	£500	Basile Demas.....	Basile Demas.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
39070047	4/6/59	£600	Gerhard Matthias Helmes.....	Gerhard Matthias Helmes.....	Onderlinge Versekerings Genootskap, A.V.B.O.B., Posbus 1661, Pretoria.
102529	1/10/56	£1,000	Ignatius Michael Prinsloo.....	Ignatius Michael Prinsloo.....	Union Guarantee and Insurance Co., Ltd., P.O. Box 31, Observatory, Cape Province.
3370049	3/5/44	—	Israel Meyer Apple.....	Israel Meyer Apple and Lorna Apple	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3411450	22/4/44	—	Israel Meyer Apple.....	Israel Meyer Apple.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
647563	1/12/48	£1,000	Ernest Kaplan.....	Ernest Kaplan.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town
863688	21/5/52	£500	George Sebastiaan Gerber.....	George Sebastiaan Gerber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1153115	9/11/55	£1,336	Dawid Johannes Victor.....	Susanna Maria Margaretha Victor	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1310433	1/7/57	£355	Johannes Lodewyk van der Walt	Johanna Jacomina Hertzog van der Walt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
306466	16/5/35	£200	Late Stephan Andrew St. Clair Smyth	Estate of the late Stephan Andrew St. Clair Smyth	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
505595	23/11/44	£3,312	Elizabeth van Rooyen.....	Elizabeth Doreen van Rooyen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
435939	18/9/41	£500	Andries Petrus Steyn.....	Andries Petrus Steyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
748273	29/6/59	£400	Hendrik Petrus Jordaan.....	Hendrik Petrus Jordaan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1195525	19/4/56	£500	Gert Frederick Grové.....	Gert Frederick Grové.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1194495	30/4/56	£500	Freda Petronella Loubser.....	Freda Petronella Loubser.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1398890	8/5/58	£1,500	Richard Davison van Niekerk	Richard Davison van Niekerk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
412382	28/6/57	£2,000	Ivan Russell Sapire.....	Ivan Russell Sapire.....	Ivan Russell Sapire, N.U. Pharmacy, Green Croft, P.O. Mabelregin, Southern Rhodesia.
974645	6/11/56	£500	Balkaran Satgar.....	Balkaran Satgar.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
5914081	14/2/57	£5,000	John Sidney Janke.....	John Sidney Janke.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
330428	28/3/50	£1,000	P. S. Vosloo.....	P. S. Vosloo.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
359295	1/12/47	£1,000	Andries Willem Petrus Burger	Andries Willem Petrus Burger	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
445399	1/1/51	£500	Andries Willem Petrus Burger	Andries Willem Petrus Burger	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
481450	1/5/52	£350	Hendrik Jakobus Kloppers.....	Hendrik Jakobus Kloppers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
487286	1/7/52	£1,236	Frederick Hendrick van Dyk...	Frederick Hendrick van Dyk...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
687471	1/1/57	£1,352	Ronald Geddes.....	Ronald Geddes.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
698429	1/4/57	£1,000	Petrus Johannes Fourie.....	Petrus Johannes Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
416700	1/3/50	£2,704	Magrieta Johanna Wilhelmina van Biljon (gebore Horn) (nou mev. Pretorius)	Magrieta Johanna Wilhelmina van Biljon (gebore Horn) (nou mev. Pretorius)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
455170	1/7/51	£500	Hermanus Bernardus Groenewald	Hermanus Bernardus Groenewald	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
575280	1/9/54	£3,000	Cornelius Johannes Nortje....	Cornelius Johannes Nortje....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
607760	1/5/55	£1,929	Joseph Warrington Cooke.....	Joseph Warrington Cooke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
791405	1/2/59	£2,500	Hendrik Petrus Odendaal.....	Hendrik Petrus Odendaal.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1176468	5/9/51	£1,000	Bernard Glassman.....	Bernard Glassman.....	The Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
1500940	12/6/59	£1,300	Robert Holmes .....	Robert Holmes.....	The Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, First Floor, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
2299	13/11/45	£3,080	Evrepides Gabriel.....	Evrepides Gabriel.....	The Dominion Insurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
49294	1/4/49	£1,000	Simeon Josephus Labuschagne	Simeon Josephus Labuschagne..	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
570722	1/2/57	£500	Hendrik Nicolaas Christoffel van Deventer	Hendrik Nicolaas Christoffel van Deventer	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
531300	1/6/53	£250	Argacia Mlungisi Masiza.....	Argacia Mlungisi Masiza.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
294161	15/1/48	£155 Automatically converted to paid-up for £36 £1,000	M. C. van Tonder.....	M. C. van Tonder.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
A.F. 76268	1/7/59	£1,000	Victor Joseph Nicholas.....	Victor Joseph Nicholas.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 51727	1/4/53	£2,642	Charles William Gerrans Leftwich	Charles William Gerrans Leftwich	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
1251567	25/10/56	£2,900	Eric Philip William Shore.....	Mary Florence Shore.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1469886	16/2/59	£500	Henry William Martin.....	Henry William Martin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1279589	19/2/57	£1,300	Barend Christoffel Steenberg....	Barend Christoffel Steenberg....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1341807	30/9/57	£1,000	Douglas Trevor Burroughs....	Douglas Trevor Burroughs....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1171347	31/1/56	£1,000	Douglas Trevor Burroughs....	Douglas Trevor Burroughs....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
920411	5/3/53	£669	David Herbert Davies.....	David Herbert Davies.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
920411	5/3/53	£669	David Herbert Davies.....	David Herbert Davies.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
301004	1/1/51	£300	Columbus Nodada.....	Columbus Nodada.....	Monument Assurance Corporation, P.O. Box 9685, Johannesburg.

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Johannes Albertus Derksen..... Kramer, Johannes Joachim.....	Telefoon Tegnikus/Telephone Technician... Elektriese Ingenieur/Electrical Engineer...	14 Hodgsonweg/Road, Kimberley, Kaap/Cape. 35 Abelweg/Road, Minamount, Johannesburg, Transvaal.
Ortrud Veronika Schuler..... Nathan Katzenberg.....	Boekhouer/Bookkeeper..... Haarkapper/Hairdresser.....	Van der Stel, 29 Drakensteinstraat/Street, Kaap/Cape. 501 Cedarwood, O'Reillyweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Maria Gloriosa Broesl..... Antigoni Peter Livanos..... Peter Costa Livanos..... Giovanni Geuseppé Santacroce.....	Onderwyseres/Teacher..... Huisvrou/Housewife..... Algemene Handelaar/General Dealer..... Skrynwrekker en boer/Carpenter and Farmer.	Inkamana, Pk./P.O. Vryheid, Natal. 26 Ramonaweg/Road, Selcourt, Springs, Transvaal. 26 Ramonaweg/Road, Selcourt, Springs, Transvaal. Roma, Postbus/P.O. Box 399, Distrik/District Potgietersrust, Transvaal.
Ilse Marianne Boshoff (gebore/born Kemmesat) Doba Renzon.....	Huisvrou/Housewife .....	15 Kolbestraat/Street, Ladybrand, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Josif Renzon.....	Meubel Vervaardiger/Furniture Manufacturer	32 North Avenue, Bezuidenhout Valley-Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Baron Inkey de Pallin, Imre.....	Ondersoeker/Investigator.....	32 North Avenue, Bezuidenhout Valley-Noord/North, Johannesburg, Transvaal.
Ilona Cholnoky..... Johannes Marinus Anna Jacobus Wilhelm Smit Johan Mook..... Shewa Peterfreund.....	Aptekerswese/Pharmacy..... Assistent Weerkundige/Assistant Meteorologist Bouaannemer/Building Contractor..... Huisvrou/Housewife.....	118 Manners Mansions, hoek van/cor. of Joubert en/and Jeppesstraat/Streets, Johannesburg, Transvaal. Lancaster Court 305, Pretoria, Transvaal. 32 Hyderweg/Road, Glenmore, Durban, Natal.
Alexander Peterfreund.....	Rituele Slagter/Ritual Slaughterer.....	11 Auretstraat/Street, Potchefstroom, Transvaal. 21 Johnsonstraat/Street, Berea, Johannesburg, Transvaal. 21 Johnsonstraat/Street, Berea, Johannesburg, Transvaal.

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGSTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twalif* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *twalif* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

## NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twalif* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section *twalif* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

## BYLAE.—SCHEDULE.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. <i>Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.</i>	Datum en plek van ongeluk. <i>Date and Place of Accident.</i>	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. <i>Name and Address of Registered Company.</i>
George Mokhopane and Jeremiah Sehlolo (Vereeniging Hospital) J. M. Smit (Hospital unknown).....	28/9/60, cor. of Voortrekker Road and Beaconsfield Avenue, Vereeniging 19/5/60, cor. of Klasie Havenga and Eric Louw Streets, Kroonstad 25/8/59.....	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., 86 Main Street, Johannesburg. The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., 86 Main Street, Johannesburg. African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 1311, Pretoria. African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 637, Cape Town.
G. J. Hooneberg.....	13/1/58, near Knysna.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
G. Muscas (Provincial Hospital, Port Elizabeth and Tara Hospital, Johannesburg)	13/10/58.....	Bastion Insurance Co., Ltd., Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
Anna Susanna van den Bergh.....	5/12/59.....	The Yorkshire Insurance Co., Ltd., Yorkshire House, Field Street, Durban.
Osmond Ndhlovu.....	15/4/58, Old Dutch Road, Durban..	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
Madoda Alpheus Mngoma.....	17/12/58, Jan Kempdorp.....	Phoenix Assurance Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
W. A. du Plessis.....	8/1/60, Paarl.....	London Guarantee and Accident Co., Ltd., 42 Burg Street, Cape Town.
A. W. Dempers.....	28/8/59, Vleplaats, Cape Province.....	Bankers and Traders Insurance Co., Ltd., 614 Vokskas Building, Gardiner Street, Durban.
L. Lapiner.....	18/1/59, on or near Coedmore Road, Durban	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 2349).
Nicholas Shangase, minor child of Adelaide Shangase (King Edward VIII Hospital)	23/4/60, cor. of De Wet Street and Fourth Avenue, Edenvale	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 1928).
Philip Christoffel Reinecke, and Judy Eleanor Reinecke	19/10/60, cor. of Beit Street and Siemert Road, Johannesburg	
Maria Magdalena Els (born Nel) (General Hospital, Johannesburg or Joubert Park Nursing Home)		

**Koop Unie-leningsertifikate**

**Buy Union Loan Certificates**

## INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklike inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
<b>PROKLAMASIE.</b>	
25. Wysiging van die Eierbeheerskema	1
<b>Departement van Justisie.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
54. Siting van Rondgaande Hof, Natal: Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte	21
57. Siting van Rondgaande Hof, Natal: Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte	28
59. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	29
63. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	42
64. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	42
65. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	42
67. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 1	44
68. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 50	44
71. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 43	45
<b>Departement van Lande.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
97. Aansoek om Seewier te Oes, Afdeling Caledon	1
98. Beheerkomitee, Novogedeelte van Riversdal-nedersetting: Benoeming van Voorsteller en Lid	2
ALGEMENE KENNISGEWING.	
51. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap)	19
<b>Departement van Buitelandse Sake.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
99. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Spanje in die Unie van S.A.	2
100. Erkenning as Konsul-generaal van Portugal in Johannesburg	2
101. Erkenning as Konsul van Portugal in Durban	2
102. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Griekeland in die Unie van S.A.	2
103. Erkenning as Ere-vise-konsul van Swede in Oos-Londen	2
<b>Departement van Finansies.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
95. Invordering van Provinciale Inkomste: 1 April 1960 tot 31 Desember 1960	3
96. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1960 tot 31 Desember 1960	4
118. Desimalisatie: Registrasie van Tjekskryfmasjiene (Uitgesonderd Tjektekenmasjiene)	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
62. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 13 Januarie 1961	41
<b>Departement van Doeane en Aksyns.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
66. Voorlopige Handelsopgawe: Januarie tot Desember 1960	43
<b>Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.</b>	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
69. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers: Wysiging	44
<b>Departement van Vervoer.</b>	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
119. Wysiging van die Gelderegulasies vir Sekere Opmetingsdienste, 1960	5
ALGEMENE KENNISGEWING.	
58. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang	28

## CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
<b>PROCLAMATION.</b>	
25. Egg Control Scheme: Amendment	1
<b>Department of Justice.</b>	
GENERAL NOTICES.	
54. Circuit Court Sitting, Natal: Northern District Local Division	21
57. Circuit Court Sitting, Natal: Southern District Local Division	28
59. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	29
63. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	42
64. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	42
65. Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	42
67. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 1	44
68. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 50	44
71. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 43	45
<b>Department of Lands.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
97. Application to Harvest Seaweed, Division of Caledon	1
98. Committee of Management, Novo Portion of Riversdale Settlement: Appointment of Chairman and Member	2
GENERAL NOTICE.	
51. Survey of Unregistered State Land (Cape)	19
<b>Department of External Affairs.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
99. Presentation of Letters of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Spain in the Union of South Africa	2
100. Recognition as Consul-General of Portugal in Johannesburg	2
101. Recognition as Consul of Portugal in Durban	2
102. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Greece in the Union of South Africa	2
103. Recognition as Honorary Vice-Consul of Sweden at East London	2
<b>Department of Finance.</b>	
GOVERNMENT NOTICES.	
95. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1960, to 31st December, 1960	3
96. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1960, to 31st December, 1960	4
118. Decimalisation: Registration of Cheque-writing Machines (Excluding Cheque-signing Machines)	5
GENERAL NOTICE.	
62. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 13th January, 1961	42
<b>Department of Customs and Excise.</b>	
GENERAL NOTICE.	
66. Preliminary Statement of Trade: January to December, 1960	43
<b>State Advances Recoveries Office.</b>	
GENERAL NOTICE.	
69. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors: Amendment	44
<b>Department of Transport.</b>	
GOVERNMENT NOTICE.	
119. Amendment to the Fees Regulations for Certain Survey Services, 1960	5
GENERAL NOTICE.	
58. Air Services Act, 1949: List of Applications Received	28

No.	BLADSY	PAGE
<b>Departement van Binnelandse Sake.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
124. Uitslag van Volksraadtussenverkiesing. Kiesafdelings Bloemfontein-Distrik en Ceres ... ... ... ... ...	6	6
ALGEMENE KENNISGEWING.		
70. Verbruikers- en kleinhandelprysindekse vir Desember 1960 ... ... ... ...	45	45
<b>Departement van Handel en Nywerheid.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
76. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en Masjinerie (B.S. No. 6615).		
77. Desimalisasié: Omrekening van Beheerde Pryse (B.S. No. 6615).		
113. Heffing op Steenkool en Kragalkohol: Wet op die Brandstofnavorsingsinsti- tuut en Steenkool, 1930, soos gewysig	5	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		
52. Yk van Mate en Gewigte: Hekpoort, ens.	19	19
55. Doeantariefaansoek: Lys No. 253 ...	21	21
73. Verbeteringskennisgewing ...	46	46
<b>Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
R. 75. Regulasies met Betrekking tot Personeel in Diens by Beroepskole, Staatsonder- steunde Beroepskole, Vootsettings- en Deeltydse Klasse (G.G.E. No. 6614).		
78. Aansoek om Registrasie: The Society of Chiropodists ...	6	6
105. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings ...	6	6
106. Wysiging van Inskrywing: The Manage- ment Consultants Association of S.A.	7	7
107. Aansoek om Registrasie: Moslem Educa- tional Benefit Society ...	7	7
108. Aansoek om Registrasie: Hoér Huis- houdskool, George ...	7	7
109. Aansoek om Registrasie: "Juffrou Repu- blek van Suid-Afrika" -vereniging ...	8	8
110. Aansoek om Registrasie: "Juffrou Unie van Suid-Afrika" -vereniging ...	8	8
111. Aansoek om Registrasie: Die Natalse Bloedoortappingsdiens ...	8	8
112. Aansoek om Registrasie: "Juffrou Suide- like Afrika" -vereniging ...	9	9
<b>Departement van Arbeid.</b>		
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		
53. Aansoek om Registrasie van Vakvereni- ging ...	20	20
56. Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste Gelde	22	22
60. Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste Gelde	30	30
<b>Departement van Mynwese.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
104. Wet op die Slyn van Diamante, 1955: Uitreiking van Licensies ...	9	9
<b>Departement van Waterwese.</b>		
ALGEMENE KENNISGEWING.		
72. Krokodilrivier - Staatswaterbeheerbied: Nominasie van Persone as Lede van die Adviserende Komitee ...	45	45
<b>Departement van Gesondheid.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
81. Wysiging van Regulasies insake Hindern- like Bedrywe ...	9	9
<b>Departement van Landbou-ekonomiese en -bemarking.</b>		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
79. Mielie- en Kafferoringgreëlingskema: Opgawe wat Verstrek moet word deur Persone wat met Kafferoring as 'n Besigheid Handel: Wysiging ...	10	10
80. Kaapstad-melkskema: Pryse van Melk en Room ...	11	11
86. Mielie- en Kafferoringgreëlingskema: Rekords en Opgawes deur Produsente van Kafferoringprodukte: Wysiging	12	12
87. Kaapstad-melkskema: Heffing en Spesiale Heffing op Melk en Room ...	14	14
88. Uitvoer van Aartappels: Wysiging van Regulasies ...	15	15
89. Regulasies insake Wol bestem vir Uit- voer: Wysiging ...	15	15
No.	Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICE.		
124. Result of House of Assembly By-election: Electoral Divisions of Bloemfontein District and Ceres ...	6	6
GENERAL NOTICE.		
70. Consumer and Retail Price Indexes for December, 1960 ...	45	45
Department of Commerce and Industries.		
GOVERNMENT NOTICES.		
76. Maximum Prices of Agricultural Imple- ments and Machinery (G.G.E. No. 6615).		
77. Decimalisation: Conversion of Controlled Prices (G.G.E. No. 6615).		
113. Levy on Coal and Power Alcohol: Fuel Research Institute and Coal Act, 1930, as Amended ...	5	5
GENERAL NOTICES.		
52. Assizing of Weights and Measures: Hek- poort, etc. ...	19	19
55. Customs Tariff Applications: List No. 253	21	21
73. Correction Notice ...	46	46
Department of Education, Arts and Science.		
GOVERNMENT NOTICES.		
R. 75. Regulations Regarding Staff Employed at Vocational Schools, State-aided Vocational Schools, Continuation and Part-time Classes (G.G.E. No. 6614).		
78. Application for Registration: The Society of Chiropodists ...	6	6
105. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations ...	6	6
106. Amendment of Registration: The Manage- ment Consultants Association of South Africa ...	7	7
107. Application for Registration: Moslem Educational Benefit Society ...	7	7
108. Application for Registration: Hoér Huis- houdskool, George ...	7	7
109. Application for Registration: Miss Republic of South Africa Association ...	8	8
110. Application for Registration: Miss Union of South Africa Association ...	8	8
111. Application for Registration: The Natal Blood Transfusion Service ...	8	8
112. Application for Registration: Miss Southern Africa Association ...	9	9
Department of Labour.		
GENERAL NOTICES.		
53. Application for Registration of Trade Union ...	20	20
56. Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed Money ...	22	22
60. Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed Money ...	30	30
Department of Mines.		
GOVERNMENT NOTICE.		
104. Diamond Cutting Act, 1955: Issue of Licences ...	9	9
Department of Water Affairs.		
GENERAL NOTICE.		
72. Crocodile River Government Water Con- trol Area: Nomination of Persons as Members of the Advisory Committee ...	45	45
Department of Health.		
GOVERNMENT NOTICE.		
81. Amendment of Offensive Trade Regula- tions ...	9	9
Department of Agricultural Economics and Marketing.		
GOVERNMENT NOTICES.		
79. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Return to be Rendered by Persons Dealing with Kaffircorn in the Course of Trade: Amendment ...	10	10
80. Cape Town Milk Scheme: Prices of Milk and Cream ...	11	11
86. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Records and Returns by Producers of Kaffircorn Products: Amendment ...	12	12
87. Cape Town Milk Scheme: Levy and Special Levy on Milk and Cream ...	14	14
88. Export of Potatoes: Amendment of Regu- lations ...	15	15
89. Regulations for Wool Intended for Export: Amendment ...	15	15

No.	BLADSY
Departement van Landbou-economie en -bemarking (vervolg).	
GOEWERMENTS-KENNISGEWINGS (vervolg).	
90. Uitvoer van Slagdiere en Vleis daarvan Oorsee: Wysiging van Regulasies ...	15
91. Uitvoer van Sagte- en Subtropiese Vrugte: Wysiging van Regulasies ...	15
92. Uitvoer van Droëvrugte: Wysiging van Regulasies ...	16
93. Sitrusuitvoerregulasies: Wysiging ...	16
94. Verpakking, Merk en Inspeksie van Bok- haar vir Uitvoer bestem: Wysiging van Regulasies ...	16
115. Heffing op Eiers ...	16
116. Spesiale Heffing op Eiers ...	17
117. Die Verkoop van Slagvee, Vleis en Vleis- produkte deur Produsente in Beheerde Gebiede: Wysiging ...	17
Tenders ...	47
Vakature: Spoorweggesondheidsamptenaar (Buitepligte) ...	60
Offisiële Publikasies Gedurende Desember 1960 Uitgegee ...	61

**WETLIKE ADVERTENSIES.**

Besigheidskennisgewings ...	63
Maatskappykennisgewings ...	68
Verlore Dokumente ...	70
Orders van Hof, ens. ...	74
Geregteleke Verkope ...	82
Naamsveranderings ...	88
Algemeen ...	90
Boedelkennisgewings ...	98
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	138
Naturalisasiekennisgewings ...	139
Derde Party Assuransie ...	140

No.	PAGE
Department of Agricultural Economics and Marketing (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
90. Export of Slaughter Animals and Meat Thereof Overseas: Amendment of Regu- lations ...	15
91. Export of Deciduous and Subtropical Fruit: Amendment of Regulations ...	15
92. Export of Dried Fruit: Amendment of Regulations ...	16
93. Citrus Export Regulations: Amendment ...	16
94. Packing, Marking and Inspection of Mohair Intended for Export: Amendment of Regulations ...	16
115. Levy on Eggs ...	16
116. Special Levy on Eggs ...	17
117. The Sale of Slaughter Animals, Meat and By-products by Producers in Controlled Areas: Amendment ...	17
Tenders ...	47
Vacancy: Railway Health Officer (Field Work) ...	60
Official Publications Issued During December, 1960 ...	61

**LEGAL ADVERTISEMENTS.**

Business Notices ...	63
Company Notices ...	68
Lost Documents ...	70
Orders of the Court, etc. ...	74
Sale in Execution ...	82
Change of Name ...	88
General ...	90
Estate Notices ...	98
Lost Life Insurance Policies ...	138
Naturalization Notices ...	139
Third Party Insurance ...	140



## Wapen van die Unie van Suid-Afrika

*In Kleure*Groot  $11\frac{1}{2}$  duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

11s. per kopie, posvry in die Unie  
11s. 6d. per kopie buite die UnieVerkrybaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad

## Union of South Africa Coat of Arms *In Colours*

Size  $11\frac{1}{2}$  inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+

PRICE:

11s. per copy, post free within the Union  
11s. 6d. per copy outside the UnionObtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town

# Koop Unie-leningserifikate

# Buy Union Loan Certificates

# Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA  
(Verskyn elke Vrydag)

## ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergeleg deur die adverteerde. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige akse wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**L.W.**—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene oopskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „*Staatskoerant*“ of vir enigets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reservewebank“. *Alleen tjeeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

## ADVERTENSIETARIËWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS.** Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Gereghodes, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoeping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietaarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en onderteken. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

### VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

### AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

### NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

**KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS** moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

### KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvenciewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvenciewet voorgeskryf, gestuur word.

**LET WEL.**—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

### KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

# Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

## GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement.

**N.B.**—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

## ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

### LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

### APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

### CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

**DECEASED ESTATE NOTICES** must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

### INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

**N.B.**—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

### NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.